

## A table Les Suisses se nourrissent mal



p 18

Les Suisses – beaucoup trop de Suisses – sont trop gros, mangent trop de graisse et trop de sucre, selon un rapport officiel publié hier. Mais d'autres déséquilibres sont mis en lumière, comme l'alimentation carencée de certaines catégories de la population.



p 9

### VTT Parcours d'initiation à La Robella

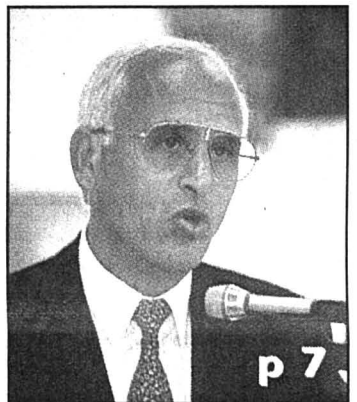
Un parcours d'initiation à la technique du vélo tout terrain, baptisé Robella Jones, vient d'être créé sur les hauteurs de Buttes. L'aventure est gratuite.

photo De Cristofano

### Chez-le-Bart Migros est ouvert dès ce matin

Directeur de la société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, Elie Amsellem a inauguré hier un nouveau magasin, à Chez-le-Bart, dans un bâtiment abritant déjà une usine Migros.

photo Galley



p 7

Nos élus sont des incapables!

Incapables sont-ils de maîtriser la dérive des dépenses fédérales au point de soumettre au verdict du peuple un projet d'article constitutionnel visant à équilibrer le budget.

Cet objet, soumis en votation le 7 juin prochain, est une curiosité. En effet, depuis 1990, la dette publique fédérale est passée de 40 à 100 milliards de francs. Il nous en coûte 9,3 millions d'intérêts par jour.

### Opinion Incapables mais convaincus

Dans la brochure explicative du Conseil fédéral sur les bonnes raisons qu'il y a de juguler l'hémorragie des dépenses, on peut lire que: «L'élimination des déficits (...) est une mission essentielle de l'Etat». Constat abrupt: nos élus ont failli sur l'essentiel, raison pour laquelle, constate le gouvernement, l'article constitutionnel «contraindra les responsables politiques à une discipline plus stricte en matière de dépenses»... On croit rêver. C'est ce même Parlement, indiscipliné et bien conscient de l'être, qui adopte à une large majorité le projet de réduire le déficit à un milliard en 2001.

En 1991, l'excédent des dépenses avoisine 10 milliards pour atteindre 15,8 milliards en 1993, année record. Et c'est cinq ans plus tard que l'on s'avise d'inverser la spirale?

Par quelle étrange alchimie la même majorité du Parlement approuve-t-elle de se «contraindre à une discipline plus stricte» si le peuple confirme la proposition du Conseil fédéral? La réponse n'est pas enfantine mais infantile: c'est toujours le voisin qui exagère et qui ne respecte pas «la mission essentielle de l'Etat» de ne pas accumuler sur la tête de ses enfants, c'est-à-dire la prochaine génération, le poids d'une dette qui enfle à vue d'œil.

De fait, en votant oui à l'article constitutionnel, nous allons donner au Conseil fédéral les moyens de conduire une politique financière plus sage, seule capable de faire face à l'augmentation des dépenses sociales qui absorbent déjà le tiers du budget. Et c'est bien pour pouvoir maintenir les prestations qu'il faut prendre le taureau par les cornes. C'est facile à dire mais beaucoup plus épineux à démontrer.

A nos élus de nous convaincre en quoi leur incapacité mérite sanction.

Gil Baillod



p 27

### Jeunes Voyage outre-Rhin

Reçus récemment en Allemagne dans le cadre d'un échange linguistique, les élèves de la 4S21 du collège des Crêtets à La Chaux-de-Fonds évoquent leur expérience.

photo sp

### Jardin Nouveaux regards sur l'Ermitage



Le Jardin botanique de l'Université (ici ses serres malgaches) se présente doublement au public.

photo Galley

### VTT Trans-Neuchâteloise: les trois coups à Bevaix



p 19 et 21

Quelque 800 vététistes sont attendus ce soir dans le district de Boudry, pour la première étape de la cinquième édition de la Trans-Neuchâteloise.

photo a-Galley

PUBLICITÉ

Activation IMMÉDIATE et GRATUITE de votre abonnement Natel D seulement CHEZ ECS. EN EXCLUSIVITÉ!

LOEW VINS • ALIMENTATION • TABAC

Découvrez dans cette édition nos offres spéciales en page Portes-Rouges

LA PROMOTION DU LION

12% DE RABAIS sur toute notre alimentation générale, exceptés tabacs, spiritueux, actions.



# Piano Le concours Reding-Piette place haut les exigences

Janine Reding ne se produit plus en concerts depuis qu'elle a perdu Henry Piette. Mais la sémillante dame se bat et voyage dans le monde entier pour défendre un art que tous deux ont pratiqué avec tant de talent: la musique pour deux pianos. A Neuchâtel, le concours international Reding-Piette s'ouvrira le 22 juin prochain.

Lancé avec l'aide des collectivités publiques, villes et can-

ton, ainsi que celle de sponsors privés, le 2e concours international Reding-Piette, triennal et désormais en terre neuchâteloise, s'ouvrira le 22 juin à Neuchâtel. Il se clora le dimanche suivant à La Chaux-de-Fonds, à la Salle de musique, au terme d'une semaine de compétition se déroulant en trois phases.

Présidente de la manifestation, soutenue par des personnalités représentatives de l'univers musical planétaire, Janine Reding place très haut ses exigences: «Le pro-

gramme est d'une difficulté diabolique». A preuve la littérature spécifique soumise aux candidats et qui doit être jouée par cœur, tant il est vrai «qu'arriver sur scène avec ses partitions et ses tourneurs de pages n'est pas très esthétique, de même que le jeu à deux pianos résulte d'une osmose parfaite entre les deux interprètes qui ne saurait s'accommoder de feuilles entre les regards», tient à préciser Janine Reding.

C'est ce qu'elle inculque depuis toujours et aujourd'hui

encore à ses élèves. Car pour se produire en concert à deux pianos, «il faut travailler sans relâche, concéder deux heures par jour à la technique, précise-t-elle, ce que des milliers de jeunes pianistes ne font plus actuellement, préférant les loisirs à la discipline».

C'est sans doute pour toutes ces raisons que seuls cinq duos – une douzaine serait un maximum – se sont inscrits au prochain concours, limitant la participation aux jeunes instrumentistes âgés de 30 ans au maximum. Dont aucun d'Europe occidentale, soulignent les organisateurs. «Je les connais presque tous, déclare Janine Reding, et ils ne sont pas prêts. Un tel concours nécessite au moins un an de préparation, cela ne s'improvise pas». En lice, le public pourra par conséquent suivre les interprétations de duos en provenance des Etats-Unis, du Japon, de Lettonie, de Russie et de Chine, tous virtuoses. Ils seront accompagnés, en finale, par l'Orchestre symphonique neuchâtelois (OSN), placé sous la direction de Theo Loosli. La remise des prix – le concours est doté de récompenses de 25.000, 10.000 et 5000 francs – aura lieu à La Chaux-de-Fonds lors du concert de gala du samedi 27 juin.

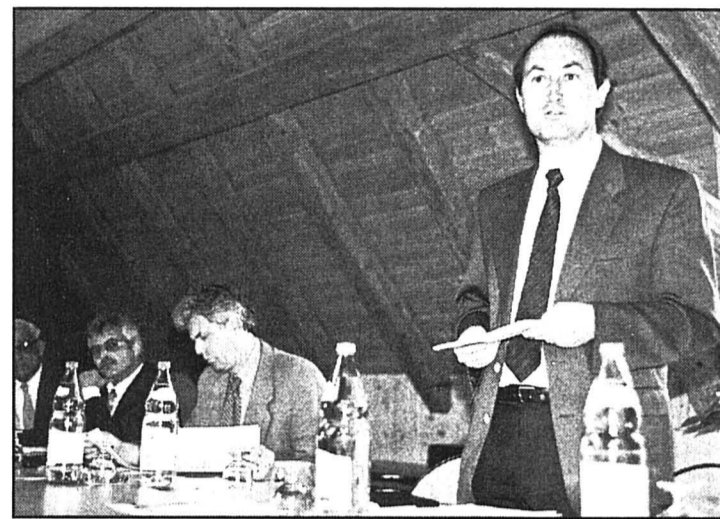
Sonia Graf

Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds, 22-28 juin (entrée gratuite au concours pour les étudiants)



Janine Reding Piette: «Jouer à deux pianos n'est pas un quatre mains». photo Galley

# Garagistes Vers une convention collective?



Le comité de l'Union professionnelle suisse de l'automobile, section neuchâteloise. photo Galley

Négociations en vue d'une convention collective de travail, campagne contre l'impôt minimum imposé aux garagistes, l'Upsa section neuchâteloise a de l'huile dans le moteur. Elle tenait hier soir son assemblée générale à La Vue-des-Alpes.

tout à fait constitutionnel, reconnaît François Ott. Mais les garagistes estiment comme d'autres PME ne pas devoir y être soumis. Ils dégagent souvent de faibles bénéfices malgré d'importants chiffres d'affaires, base de la perception».

## Formation

Parmi ses attributions, le soutien à la formation figure au premier plan des préoccupations de l'Upsa-NE. La présence du chef de l'Instruction publique Thierry Béguin hier était là pour le rappeler. Au-delà, l'union ne délaisse pas le champ commercial. L'assemblée générale a été l'occasion de dévoiler un concept de marché neuchâtelois de la voiture d'occasion sur l'internet. Un projet, pour l'instant en tout cas.

Deux chevaux de bataille occupent ces temps-ci l'Union professionnelle suisse de l'automobile, section neuchâteloise (Upsa-NE). En matière de rapports de travail, la convention collective dénoncée en 95 n'est toujours pas remplacée. L'Upsa-NE, qui tenait son assemblée générale hier à La Vue-de-Alpes sous la présidence de Pierre Daniel Senn, négocie actuellement avec le Syndicat chrétien de l'industrie, de l'artisanat et des services (FCOM).

«Après deux ans, on peut estimer que les négociations touchent à leur terme. Quant à savoir si elles vont aboutir, je ne suis pas devin», note le secrétaire de l'Upsa-NE François Ott.

Moins avancé, le dossier de l'impôt cantonal minimum ne fait pas réagir que les garagistes. «Destiné à lutter contre l'évasion fiscale, cet impôt est

De manière générale, l'Upsa-NE se dit sensible à la critique et tient à mettre en lumière le professionnalisme de ses membres garagistes, une centaine dans le canton. Pour François Ott: «S'il existe des bricoleurs sur le marché, il n'y en a pas dans notre association. Nous leur faisons la lutte. Car ils font du tort à la branche».

PFB

# Petite reine Inauguration des itinéraires cyclables suisses

A Berne, près de dix mille cyclistes sont attendus ce samedi 30 mai, dès 16h30, pour l'inauguration officielle des itinéraires cyclables suisses. Adolf Ogi, conseiller fédéral en charge des sports, présidera la cérémonie.

## Inauguration à Yverdon

Le Groupe vélo du Littoral neuchâtelois (GVLN) signale que le matin même, à 10 h, une inauguration officielle de l'itinéraire cyclable 5, qui passe au sud des lacs du pied du Jura et par Yverdon-les-Bains, aura lieu à la place Pestalozzi d'Yverdon-les-Bains. A la suite de quoi, les cyclistes et leurs cycles s'embarqueront,

en train, pour la capitale fédérale.

## Itinéraires passant par le canton

Cinq des neuf itinéraires cyclables suisses se situent entre la frontière linguistique et les rives du Léman sur une longueur de près de 700 kilomètres.

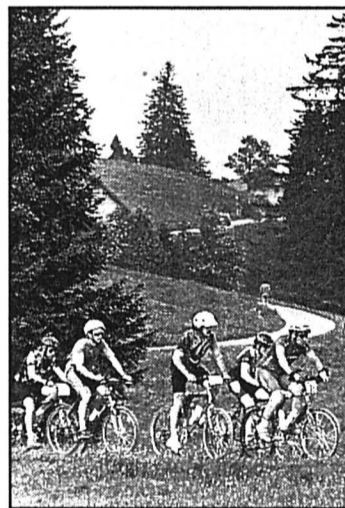
L'itinéraire 5 (365 km) ou La «Sans pareille» (route du Mittelland), passe entre Yverdon et Estavayer, suit les rives sud des lacs de Neuchâtel, de Biennet et s'en va jusqu'à Romanshorn, par Aarau et Zurich. Deux raccordements sont prévus avec le canton de Neuchâtel. Un depuis la gare de Neuchâtel, l'autre depuis la gare du Landeron. Ils seront

balisés de la même manière que le reste de l'itinéraire.

L'itinéraire 1 (275 km) ou la «Favorite» (Route du Jura) commence à Bâle, passe par Saignelégier, Les Breuleux, La Chaux-de-Fonds, Les Ponts-de-Martel, Couvet, Fleurier, Buttet, La Petite Robella, traverse Vallorbe, et finit à Nyon.

## Trois mille trois cents kilomètres

L'ensemble de ce réseau «La Suisse à vélo» couvre près de 3300 kilomètres. Chacun des tronçons est balisé de manière uniforme. Plus de 750 entreprises (hôtels, restaurants, cars, bateaux) se sont annoncés pour être partenaires de ce projet. MAD



Des efforts récompensés par des paysages magnifiques. Photo a

# Vins Les résultats complets du Cep d'Or

Voici les résultats détaillés du Cep d'Or (notre édition d'hier), décerné lundi aux milésimes 1997. Pour les chasselas, 1er rang: Caves Jacques Grisoni «œil-de-perdrix AOC Neuchâtel Les Mousières 1997»; 2e rang: Caves Châtenay-Bouvier SA «œil-de-perdrix 1997 AOC»; 3e rang: Caves du Prieuré «œil-de-perdrix Neuchâtel». /réd.

Jean-Paul Ruedin, «Cressier Valentin AOC». Pour les œil-de-perdrix, 1er rang: Caves Jacques Grisoni «œil-de-perdrix AOC Neuchâtel Les Mousières 1997»; 2e rang: Caves Châtenay-Bouvier SA «œil-de-perdrix 1997 AOC»; 3e rang: Caves du Prieuré «œil-de-perdrix Neuchâtel». /réd.

# Exceptionnelle soirée publique d'information sur le génie génétique

## • Le génie génétique, c'est quoi?

Orateur: Pierre Spierer, professeur de génétique à la Faculté des sciences de l'Université de Genève

## • Le génie génétique, ça sert à quoi?

Orateur: Dr Michael Morris, généticien au Centre médical universitaire de Genève

## • Le génie génétique, avec quelle éthique?

Orateur: Bernard Baertschi, maître-assistant au Département de philosophie de l'Université de Genève

Rendez-vous:

**jeudi 28 mai-19h30**

**hôtel Beaulac-Neuchâtel**

**Entrée libre. Très cordiale bienvenue.**

# Nature Le Jardin botanique de l'Université dévoile ses secrets

**Connaissez-vous le Jardin botanique de l'Université et de la ville de Neuchâtel? Ce lieu de recherche et de détente niché dans le vallon de l'Ermitage sera inauguré le 5 juin et présenté au public les 6 et 7. Une publication en dévoile dès aujourd'hui l'histoire et quelques secrets.**

Christian Georges

Trénet le chanterait: c'est un jardin extraordinaire. La primevère côtoie le frangipanier et le coquelicot pousse à deux pas de la rizière. Entre le verger et l'étang aux têtards, des reines badgées de jaune s'affairent dans un essaim d'abeilles douces. A l'ombre des chênes, la rarissime mantisse païenne y a fait l'une de ses deux apparitions en Suisse...

Ce lieu unique, c'est le Jardin botanique de l'Université et de la ville de Neuchâtel. Son aménagement a commencé en 1991. Après sept

ans d'efforts, le jardin sera officiellement inauguré le 5 juin.

A la flânerie oxygénante, une plaquette offre désormais un savant complément. Hier, le conservateur François Felber a en effet présenté le premier volume des «Cahiers du Jardin». Le lecteur apprend au passage que les juifs étaient autrefois réduits à venir enterrer leurs morts dans un cimetière aménagé sous la Roche de l'Ermitage. Et Claude Favarger lui rappelle que le Jardin botanique du vallon est le quatrième de ce genre. Les Neuchâtelois se sont initiés très tôt à la «science aimable».

## Généalogie des plantes

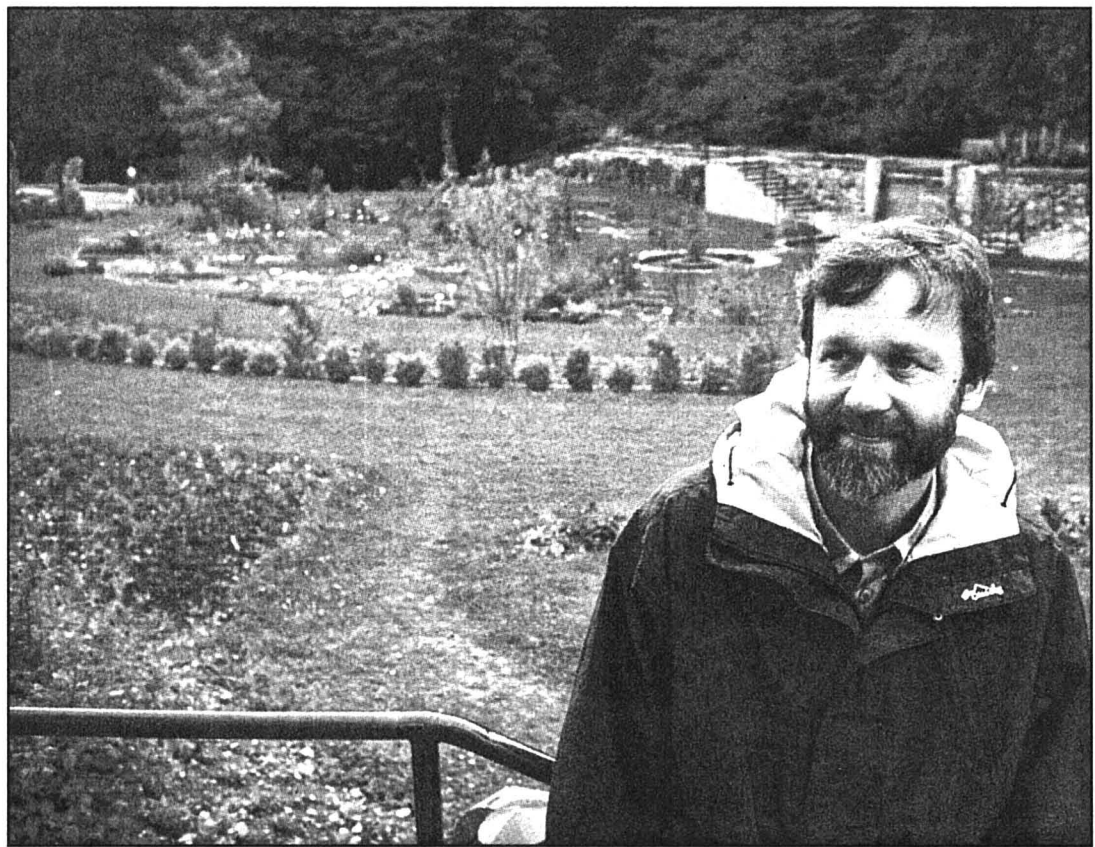
Jean-Paul Schaer et Jean Meia détaillent le socle géologique du site. Philippe Hadorn retrace l'histoire de la végétation de Neuchâtel et de ses environs. Olivier Girardbille s'attache à celle du Pertuis du Soc et de l'Ermitage. Le professeur de botanique Philippe Kùpfer et le jardinier-chef Edouard Jeanloz détaillent ce

qui fait l'originalité du jardin neuchâtelois.

Entre jardin méditerranéen et serres malgaches, entre vignes et garide, le «jardin de l'évolution» est un peu le joyau des lieux: cet arbre généalogique part des fougères pour s'étendre jusqu'aux plantes dites supérieures. Si les étudiants en biologie et en pharmacie prélèvent de nombreux végétaux pour leurs travaux pratiques, les amoureux de la nature apprécient le vallon pour ses charmes. En botaniste averti, Jean-Louis Richard décrit avec minutie les quatre saisons. Les dessins de Sophie Lagana en soulignent les détails avec talent. Au nom de l'Association des amis du Jardin botanique de l'Ermitage (Adaje), Bernard Clot explique enfin comment elle tente d'animer cet observatoire, où de nombreuses plantes du Jura en voie de disparition trouvent refuge.

CHG

«Le Jardin botanique du vallon de l'Ermitage» est à commander au tél. (032) 718 23 50.



Le conservateur du Jardin botanique François Felber, devant le jardin de l'évolution. photo Galley

## Un appel du pied aux enseignants

«Il est étonnant de voir à quel point les gens connaissent peu leur environnement immédiat, alors qu'ils insistent sur la nécessité de le protéger», relevait hier le professeur Philippe Kùpfer. «Notre objectif, c'est qu'ils viennent ici et apprécient l'éventail de ce qui nous appartient: notre flore indigène».

«Nous comptons beaucoup sur les classes pour rendre le jardin vivant», a poursuivi le jardinier-chef Edouard Jeanloz. Sur place, une salle spéciale est en voie d'équipement avec des loupes binoculaires et du matériel audiovisuel.

### Visites guidées

Le parc est ouvert tous les jours de 9h à 20h, du 1er mai au 15 septembre (de 9h à 17h à la mauvaise saison). L'entrée est libre, mais il faut savoir que les serres seront fermées tous les lundis. Les

groupes peuvent demander des visites guidées. A la fin de cette semaine, des panneaux didactiques seront installés et de nouveaux dossiers d'information devraient régulièrement inciter les maîtres à utiliser le jardin pour l'enseignement des sciences naturelles.

### Attirer par des expositions

Pour le conservateur François Felber, la sensibilisation des visiteurs à la conservation de la nature ne peut que s'affirmer. Les expositions temporaires devraient jouer un rôle important à cet égard. Le jardin à thème propose cette saison un regard sur les légumes d'hier et d'aujourd'hui. Président de l'Adaje, Yves Aeschlimann espère quant à lui attirer de nouveaux visiteurs par des expositions artistiques en plein air.

CHG



L'étang du jardin botanique, au creux du vallon de l'Ermitage. photo Galley

## Portes ouvertes les 6 et 7 juin

Le public est invité à découvrir le Jardin botanique de l'Université et de la Ville de Neuchâtel les 6 et 7 juin. Le samedi, les écoles primaires donneront concert à 11 heures. A l'apéritif, en marge du marché malgache, les visiteurs pourront se régaler de tartines aux herbes sauvages et de soupe à l'ortie. Dès 14h, des visites commentées du jardin seront organisées. A midi comme le soir, il y aura possibilité de se restaurer sur place. Dès 18h, le groupe Mamisoa animera la partie musicale.

Le dimanche, les Chevaliers du Bon Pain serviront le petit-déjeuner de 8h30 à 11 heures. Les visites organisées s'étendront de 11h à 17 heures. Quatre expositions sont prévues: photographies de Madagascar, dessins d'enfants,

thème de l'herbier et sculptures en plein air de Raboud.

Comme aucune place de parc n'est disponible dans le périmètre du jardin, il est conseillé de se rendre à la visite par le funiculaire Ecluse-Plan ou le bus no 9, arrêt, Chapelle de l'Ermitage ou Pierrequi-Roule.

Trois serres consacrées à la flore malgache resteront par la suite ouvertes au public. Dans les coins à pique-nique, les tables en pierre sont percées d'un foyer pour les grillades. Cet automne, les jardiniers prévoient de tresser des huttes de saule sur la place de jeux.

CHG

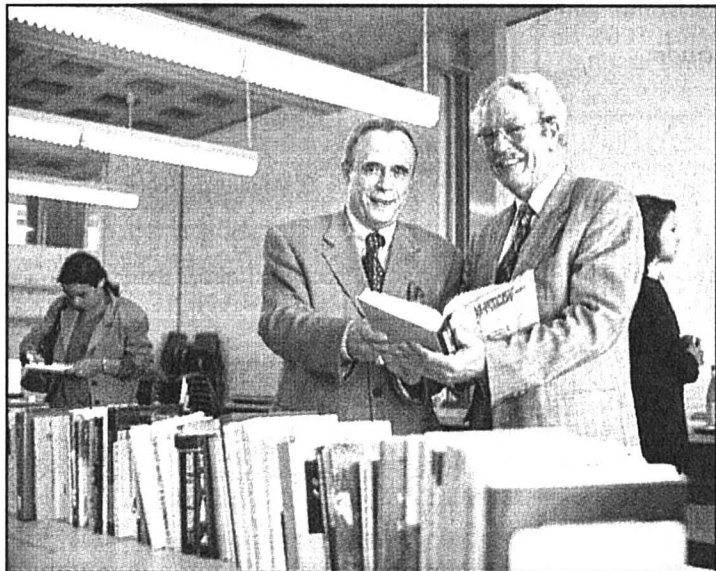
Portes ouvertes au Jardin botanique, samedi 6 et dimanche 7 juin.

## Université La Roumanie a offert des livres à Neuchâtel

«Donner un livre, c'est comme donner une fleur. Le livre comme la fleur vient de l'âme.» Ces mots, Radu Boroianu, ambassadeur de Roumanie en Suisse, les a prononcés, hier, en remettant une centaine de livres à la faculté des Lettres de l'Université de Neuchâtel. Ces ouvrages traitent de la culture roumaine, de ses relations et préoccupations avec l'Europe occidentale.

L'ambassadeur roumain illustre par cette métaphore fleurie, l'excellence des rapports qui existent entre l'Université de Neuchâtel et celle de Iasi, ville de 400.000 habitants à l'est de la Roumanie, et qui se trouvent consacrés par ce geste symbolique.

Ces relations, amorcées en 1976, se sont poursuivies jusqu'à aujourd'hui. Elles ont notamment débouché sur «des échanges de professeurs et d'étudiants, ainsi que sur des activités de recherches et des activités éditoriales communes» a précisé Francis Persoz, le recteur de l'Université de Neuchâtel. En outre, «des liens particuliers se sont tissés entre la faculté de théologie orthodoxe de Iasi et la faculté



L'ambassadeur roumain Radu Boroianu avec le recteur Francis Persoz. photo Galley

de théologie protestante de Neuchâtel, ainsi qu'entre le Centre de sémiologie et de théorie de la communication de Iasi, et le séminaire de logique de Neuchâtel». En outre, une fondation, créée à Bucarest et financée par le Département fédéral des affaires étrangères, est pilotée par l'institut de l'entreprise

de l'Université de Neuchâtel. Actuellement, que ce soit dans le cadre de l'association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELEF) ou en qualité d'étudiants réguliers, 11 étudiants roumains fréquentent l'Université de Neuchâtel.

MAD

## Vandalisme Erables massacrés sur la Voie révolutionnaire

Certains croient qu'on fait encore la révolution à la hache! Vingt érables bordant la Voie révolutionnaire à La Vue-des-Alpes ont été sectionnés. Cet acte de vandalisme intervient à moins de deux semaines de l'inauguration de cette réalisation de 150e.

Stupeur lundi soir à La Vue-des-Alpes: un forestier découvrait que 20 des 60 jeunes érables bordant la Voie révolutionnaire avaient été coupés à la hache par un vandale. Plainte pénale sera déposée. L'information nous a été confirmée hier matin par Jean-Philippe Vuilleumier, président de la commission Voie révolutionnaire du 150e, voie qui sera inaugurée le 6 juin. Cette allée d'arbres avait été plantée en octobre par des apprentis de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature.

Cet acte de vandalisme est apparemment sans lien avec la fête bruyante qui a eu lieu samedi soir à la place de pique-nique du Repaire, près de La Vue-des-Alpes, évalue le garde forestier Jean-Pierre Jeanjaquet. Car, selon lui, les érables



Sectionnés à leur base, les jeunes érables de La Vue-des-Alpes tiennent debout mais n'ont presque pas de feuilles. photo Galley

ont été sectionnés il y a dix jours au moins. Personne ne s'en était rendu compte avant car les troncs avaient été coupés à la base et repiqués en terre. Tout juste voit-on que ces arbres n'ont presque pas de feuilles.

### Replantée en automne

«C'est dégueulasse», s'indigne l'ingénieur forestier can-

tonal Léonard Farron. Cette allée pourra être replantée, mais pas avant l'automne prochain. L'Etat possède certes de jeunes érables à la pépinière de Bevaix. Mais, explique l'ingénieur forestier, il est impossible de transplanter des arbres pendant la période de végétation.

AXB



147271-110  
**LE PLUS GRAND FITNESS  
DE VOTRE RÉGION**  
Dès Fr. 38.- par mois

**visogym**  
saint-blaise

- + de 1000 m<sup>2</sup> de locaux ventilés et climatisés
- 100 engins de musculation
- 3 saunas
- jacuzzi 3 solariums
- 2 bains de vapeur

- Ouvert 7 jours sur 7
- Nombreux cours d'aérobic, step, etc.
- Nouveauté Spinning, cours en musique sur 16 vélos stationnaires
- Nouveauté «The Pump» cours de musculation en groupe avec haltère
- Entraînements personnalisés et assistés

Av. des Pâquiers 14 - St-Blaise 1 032/753 15 66  
(à proximité de MAGRO)  
Rte de Boujean 92 - Bienne 032/341 21 10  
(Garage OPEL-Besch)  
Grd-Rue 42 - Montreux 021/963 88 00

# DENNER communiqué

## Moitié prix

200'000 bouteilles  
**Cabernet Sauvignon 1997**  
Domaine de Beaulieu

Vin de Pays des Bouches du Rhône  
**75 cl**

**3.75** Prix d'essai!  
au lieu de 7.50

Max. 6  
bouteilles  
par achat



100'000 boîtes  
dragées au chocolat  
aux noisettes  
**200 g**

**1.25** Prix d'essai!  
au lieu de 2.50

1 boîte  
par achat



## Prix bas permanents

Beste flips  
cacahouètes  
**100 g**

**-70**

COMPARAISON DE PRIX: jour-test, 14.5.98 à Zurich  
DENNER Beste flips cacahouètes 100 g -70  
COOP Zweifel flips 100 g 1.25  
MIGROS flips cacahouètes 100 g -90



Ice Tea Pesca

4 x 1 l

**3.35**



Coralie assortiment  
de biscuits  
et gaufrettes

400 g

**2.95**



Crème aigre  
crème fraîche

150 g

**1.10**



Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Me 27.5.1998/sem.22

**Nous sommes toujours avantageux!**

**DENNER**  
SUPERDISCOUNT

## VOS VACANCES EN VALAIS À L'HÔTEL-RESTAURANT DU PAS-DE-CHEVILLE

«Le rendez-vous idéal lors de votre passage en Valais»  
A Conthey (au cœur du vignoble), à 5 minutes de Sion, 10 minutes des bains de Saillon, 20 minutes d'Ovronnaz, de Nendaz, de Veysonnaz, atteignable également par les transports publics.

Nils Jacoby et son équipe vous offrent:

- 1 semaine comprenant: chambres tout confort (douche/WC, TV), petit-déjeuner (buffet) et repas du soir. Pension soignée (4 plats).

Fr. 490.- par personne en chambre double.

Fr. 560.- par personne en chambre simple.

Fr. 110.- chambre pour 2 personnes, une nuit, petit-déjeuner inclus (buffet).

Fr. 80.- chambre pour 1 personne, une nuit, petit-déjeuner inclus (buffet).

Toute la région du Valais central est idéale pour le vélo en tout genre les balades à la montagne (local pour vélos à disposition) et pour sorties d'entreprises clubs sportifs, etc. Salle de conférence (20 personnes) mise gratuitement à disposition pour séminaires.

Pour vos réservations: tél. 027 346 51 51  
fax 027 346 43 87.

OUVERT 7 JOURS SUR 7

36-466409/4x4

ing.dipl. **FUST**

Le spécialiste en téléviseurs

PHILIPS Philips 28 PW 9513/12

VOUS ECONOMISEZ  
**1500.-**

Sensationnel: écran large,  
100Hz, Dolby Prologic et tout  
cela pour moins de Fr. 2000.-!

**1999.-**



- Ecran large 70 cm Black-line S, format 16:9
- Technologie 100Hz, Pal/Secam L
- 100 programmes, recherche autom. des programmes
- Son hi-fi stéréo 100 W, Dolby Prologic Surround, 5 haut-parleurs inclus

JE SUIS A LOUER!

THOMSON Thomson 28 DT 66 H

Téléviseur grand  
écran à prix FUST

VOUS ECONOMISEZ  
**200.-**

**798.-**

**598.-**

- Ecran plat 70 cm Black Matrix
- Mémoire 59 programmes, raccordement 3 AV
- Multinorme (Pal/Secam L, NTSC-AV)
- Télétexte TOP avec mémoire de pages
- Son hi-fi stéréo, commande par menu sur écran

JE SUIS A LOUER!

Football WC

Assurance service sur téléviseur

FUST vous propose une assurance de service rapide tout à fait unique. Si votre téléviseur vous lâche durant la Coupe du Monde de Football 98, FUST vous amène gratuitement un appareil de remplacement pour toute la durée de réparation et cela dans un délai de deux heures (samedi et dimanche compris).

Consultez notre site Internet: <http://www.fust.ch>

Neuchâtel rue des Terreaux 5  
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)  
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26  
Bienne, Hyper-Fust, route de Soieure 122  
Bienne, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli)

032 723 08 52  
032 724 26 74 (PC)  
032 756 92 42 (PC)  
032 344 16 00 (PC)  
032 328 70 60 (PC)

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,  
bd des Eplatures 44  
(PC = proposent également des ordinateurs)  
Réparation rapide et remplacement immédiat  
d'appareils  
Hot-Line pour ordinateurs et fax  
(Fr. 2.13/minute) 1575030

TELEPHONEZ  
MOINS CHER

DÈS AUJOURD'HUI!

Appels internationaux:  
Jusqu'à 50% de rabais sur  
certaines destinations

NOUVEAU: 95% de réduction  
vers le réseau Natel D

032 / 720 57 23

SmartPhone  
Le centre de la Suisse VTS

Professeur Kouta

Grand voyant médium africain. Il résoudra vos problèmes le plus rapidement possible. Retour de l'être aimé, désenvoûtement, même les cas désespérés. 100% de garantie. Paiement après résultat.  
Tél. 079/650 19 61. 483448-110

Paiement après satisfaction obtenue,  
selon vos moyens, efficacité en 3 jours.

PROFESSEUR BANGOURA

très grand voyant médium d'Afrique et d'Europe, très connu du monde entier, possède des dons naturels, maîtrise une force spirituelle exceptionnelle. Résout tous vos problèmes et les traite une fois pour toutes. Chance, bonheur, amour, désenvoûtement, puissance sexuelle, amaigrissement, maux divers, retour de la clientèle, aide aux entreprises en difficulté, même les cas désespérés. Travail sérieux, 100% garanti, discr. assurée. Travail par correspondance ainsi que dans son cabinet. 18, av. de la Mandallaz, 74000 Anney, Tél. 0033 / 450 51 92 57

Jours torrides  
chez Renault.

Nouvelle Renault Clio:  
Essayez, jouez et gagnez!



Entre autres surprises, votre distributeur Renault vous propose la nouvelle Clio à partir de Fr. 15 350.- (TVA incluse). Ou même gratuitement si la chance vous sourit lors du grand concours Clio! Pour y participer, il suffit de remplir une carte chez votre distributeur. Outre la Clio, vous pouvez aussi gagner un voyage au soleil pour 2 personnes. Nouvelle Renault Clio. Mais que reste-t-il aux grandes?

RENAULT  
LES VOITURES À VIVRE

28934-110

« Objectif budgétaire 2001 »



C'est donner plus à Ebner, Kopp et Cie  
pour prendre plus encore à L'AVS/AI,  
aux chômeurs, aux salariés.

**Halte au mépris!**

**VOTEZ NON LE 7 JUIN**  
Ça ne peut pas continuer comme ça

Union Syndicale Neuchâtel - Boudry F. Belza

UNIQUE EN ROMANDIE

Formation ou perfectionnement

Diplôme de vente

en 3 mois

Documentation gratuite au

Tél. 021/616.02.75

ECOLE INTERPROFESSIONNELLE DES CONSEILLERS ET REPRESENTANTS

605532-111

**COURS  
DE FRANÇAIS**

Cours intensif en groupes

Débutants:

prochains cours le 6 juillet

Autres niveaux:

entrée n'importe quel moment

Diplômes:

Inlingua et Alliance Français

le monde des langues - les langues du monde  
**inlingua**  
école de langues 032 / 724 62 29  
16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

144-438-111

## Case à chocs Sublimes Gladiators

Moment sublime à graver sur une pierre rouge, jaune et verte, samedi dernier dans une Case à chocs de Neuchâtel bondée à souhait: les Gladiators et leur concert absolument mythique d'authentique reggae devraient rester à jamais imprimés dans plus d'une mémoire.

Balayant rapidement le bariolage des bien nommés Radio Zig Zag, jeune formation grenobloise dont la musique s'éparpille à force de boire à toutes les fontaines, les Gladiators se sont imposés sans effort, avec une sérénité et un air de ne pas y toucher déconcertants.

Il fallait néanmoins une solide dose de courage pour oser dérouler le tapis rouge à cette paisible bande de Jamaïcains qui vit au travers du reggae depuis plus de vingt ans. Inusable, la musique des Gladiators est si splendide, si profonde qu'elle n'a de cesse de vous donner la chair de poule en vous caressant le cœur.

Magnétiques, les Gladiators ont tenu immédiatement leur public au creux de leurs mains. Avec ces fleurons du roots-rock-reggae, tout se passe en un grandiose et solide mouvement équilibré qui avale votre esprit, votre corps et sidère vos oreilles. La salle respire au rythme pulsé par ce «heavy weight puncher» de bassiste, de mêche avec la frappe pertinente du batteur, la rigueur des «skunks» de guitare, ou les pompes irréprouchables du clavier. Et Albert Griffith, fantastique chanteur au naturel touchant, de nager dans ce bain magique, soutenu par des chœurs descendus des cieux...

Plus loin que la sûreté, la propriété et la géniale simplicité du jeu parfait de chaque musicien, la présence des Gladiators dégage quelque chose d'indescrutable: un rayonnement constant, une aura gonflée de ces fameuses «positiv' vibez» qui font oublier toute notion spatio-temporelle. En somme, de l'amour. **IST**

## Musique Pour le piano

Si ce n'était pas le meilleur concert de la saison de la Société de musique, ce fut en tout cas le plus long; celui que nous donnait l'Orchestre national de Radio-Bucarest, sous la direction de Modest Cichirdan hier soir au temple du Bas.

En ouverture, le public devait subir ce robinet d'eau tiède qu'est la première Suite d'Enescu, musique dépourvue de dynamique, d'invention musicale et de couleurs. (...)

C'est dire tout le plaisir qu'on prenait à retrouver une musique saine et servie avec brio par un excellent pianiste: le premier Concerto de Liszt dont on peut dire que malgré son ton parfois populacière, il recèle une vigueur et une palette de coloris dont Enescu aurait pu tirer le plus grand des profits. Dans ce Concerto pour piano et triangle «obligato» Fabio Maffei a fait preuve d'une parfaite sûreté, doublée d'un toucher à la fois brillant et souple. Et pour faire bonne mesure, le pianiste a démontré d'indéniables qualités de virtuose et de poète du clavier.

Ces mêmes qualités étaient requises dans le Concerto pour piano No 2 de René Gerber dont c'était hier la création. Ici le compositeur neuchâtelois se laisse aller à une invention libre qui se veut en rapport avec le jazz, de son propre aveu, un jazz qui aurait connu l'Anjou ou la Touraine, et où les moments de musique se succèdent dans une sorte d'improvisation qui rappelle l'esprit «jazzy» lui-même. Sans doute, avons-nous connu des pages de Gerber plus profondes, d'une densité plus forte, mais celle-ci vaut par sa construction en «patchwork» qui entraîne le public vers le grand crescendo final. Cette œuvre a connu un succès retentissant. (...) **JPB**

# TN Desserte améliorée le soir et le dimanche matin

**Conséquence du nouvel horaire: depuis dimanche, les clients des TN n'attendent leur bus ou leur tram pas plus que 20 minutes entre 20 heures et 22h15. Et tant qu'à voyager le soir, on peut maintenant le faire pour presque pas cher.**

A l'instar de toutes les entreprises de transports en commun du pays, les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) ont fait, dimanche, entrer en vigueur leur horaire 1998-99. Par rapport à l'ancien, le principal changement consiste dans la réintroduction de la fréquence de 20 minutes en soirée et le dimanche matin, remplacée depuis 1995 par une fréquence de 30 minutes.

Concrètement, les véhicules des TN circulent toutes les 20 minutes de 20 heures à 22h15. Dès 22h15, la fréquence passe à une demi-heure. Le dimanche matin, les véhicules circulent avec une fréquence d'une demi-heure dès 6 heures et passent à 20 minutes dès 8 heures et jusqu'à 22h15.

Des cas particuliers restent réservés. Par exemple, la ligne gare-place Pury (no 6) se caractérise, le dimanche, par une fréquence à un quart d'heure qui passe à 20 minutes durant certaines tranches de la soirée. Inversement, la ligne place Pury-Denis de Rougemont (no 9) voit l'autobus passer toutes les demi-heures dès 19 heures du lundi au vendredi et dès 18 heures les samedis, dimanches et jours de fête.

Ce que le secrétaire général des TN Michel-Antoine Borel appelle «un retour au statu quo ante» permettra aussi aux passagers de la ligne place Pury-Boudry (no 5) d'éviter le fameux transbordement d'Areuse, créé par l'ancien horaire. Autrement dit, on pourra faire toute la ligne du Littoral sans quitter son siège.

Le nouvel horaire entrainera aussi «quelques ajustements sur les lignes en correspondance», précise Michel-Antoine Borel. Qui fait ici notamment allusion à la possibilité - à condition d'en avoir fait la demande avant 19h30 au personnel de la ligne - de prendre le funicu-



Le soir, le terminus de Boudry (photo) peut être atteint sans transbordement à Areuse. photo a-Treuthardt

laire à Chaumont à 22h15 pendant toute la semaine.

De manière générale, le nouvel horaire ne comporte aucune autre modification significative. En d'autres termes, la plupart des habitués de telle ou telle ligne retrouveront leur bus ou leur tram, pendant la journée, à l'heure à laquelle ils le prenaient avant dimanche.

En cas de doute, ils n'ont qu'à demander un exemplaire du nouvel horaire au bureau de la place Pury des TN. Ce document est gratuit et comporte en couverture le temps de parcours, en véhicule TN, à partir de différents parkings périphériques jusqu'au centre de Neuchâtel.

Outre la possibilité, introduite au début du mois, de voyager pendant quatre heures le samedi jusqu'à 19 heures avec le même billet à 2fr60, les TN proposent à leurs clients du soir de circuler librement sur leur réseau, dès 19 heures,

avec un seul billet à 2fr60 ou une carte multicourses orange.

### Cinq au lieu de deux

Valable jusqu'au 31 décembre, cette offre complète, en quelque sorte, le retour de la fréquence à 20 minutes: par ce biais, les TN espèrent attirer un peu plus de clientèle pour une tranche horaire où elle se révèle généralement peu nombreuse.

Enfin, le client qui voyage avec des billets individuels n'aura aucune augmentation de tarif à subir. En revanche, certains porteurs d'abonnement Onde verte devront changer leurs habitudes financières: depuis dimanche, le réseau des TN couvre cinq zones au lieu de deux précédemment. On le sait (notre édition du 20 mai), ce nouveau découpage a suscité quelques vigoureuses réactions...

Jean-Michel Pauchard

## Grâce à l'Expo.01

La fréquence de 30 minutes le soir avait suscité une pétition lancée par la section locale du Parti socialiste, puis une motion du groupe socialiste au Conseil général, acceptée par le législatif le 9 décembre 1996. Mais, selon un rapport à leurs instances dirigeantes, les TN sont revenus à une meilleure desserte en soirée principalement à cause du «changement des habitudes en matière de déplacements et de possibilités de parage» qu'entraîneront la préparation puis le déroulement de l'Expo.01.

La diminution du nombre de places de parc provoquée par le chantier de la place du Port est également évoquée dans ce rapport.

En 1995, le passage à 30 minutes le soir avait permis aux TN d'économiser 352.000 francs. Grâce aux efforts de rationalisation consentis depuis lors, le retour aux 20 minutes coûtera 188.000 francs. Comme la Ville de Neuchâtel détient le tiers du capital de la compagnie, elle prendra en charge 62.000 francs de supplément de déficit. **JMP**

## Rue Matile Immeuble résidentiel à l'horizon

**Deux constructions en vue dans les hauts de Neuchâtel: l'une - un immeuble résidentiel de dix appartements - rue Matile, l'autre rue Bachelin. Présentations.**

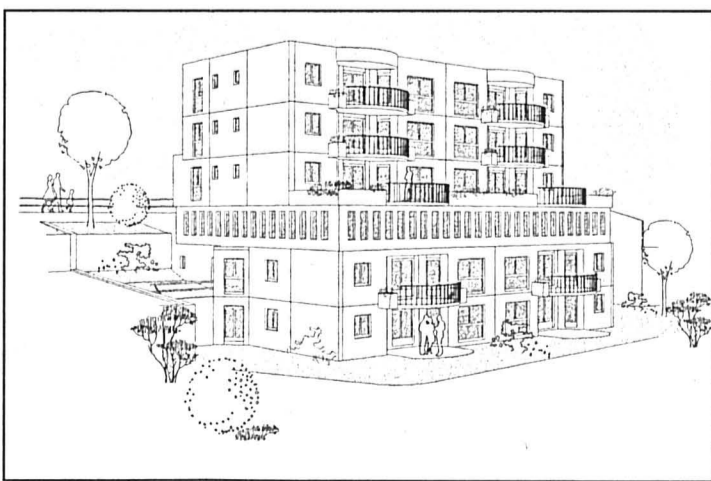
Si tout se déroule comme le souhaitent les initiateurs du projet, un nouveau bâtiment verra le jour d'ici fin 1999 aux numéros 32 et 34 de la rue Matile, à Neuchâtel. Après démolition des deux maisons familiales qui s'y trouvent actuellement, l'édifice se présentera sous la forme d'un immeuble de dix appartements en propriété par étage (PPE). Coût de construction: 3,8 millions de francs.

A la base de ce projet, deux sociétés anonymes: d'une part, CCLM (pour communica-

tion), à Chézard-Saint-Martin, en tant que promoteur, d'autre part Villatype, à Fontainemelon, en tant qu'architecte et constructeur. Et qui a conçu dix appartements de respectivement 4,5 et 5,5 pièces, de 119 à 141 mètres carrés, sur six niveaux. Tous sont pourvus soit d'un jardin, soit d'un balcon ou d'une terrasse.

### Avant les vacances?

Cinq des ces appartements, dont les deux plus grands, sont déjà vendus. Le prix des logements restants s'élève entre 440.000 et 450.000 francs. A quoi peuvent s'ajouter 25.000 francs pour l'éventuelle acquisition d'un garage dans le parking collectif (14 unités). Les deux places de parc extérieures, elles, ont déjà trouvé preneurs.



Construit au sud de la rue Matile, le nouvel immeuble aura cette allure. dessin sp

## AGENDA

**Trompette** Ce mercredi, à 15h30, à la salle de concerts du conservatoire (fbg de l'Hôpital 24), Vincent Baroni, trompettiste de la classe de Jean-Pierre Bourquin, interprétera quelques œuvres à l'occasion de son examen de diplôme d'enseignement instrumental.

**Bronze** Lassane Kiemtore expose ses sculptures d'art traditionnel du Burkina Faso, au péristyle de l'Hôtel de ville, jusqu'au 8 juin.

**Case** Vendredi à la Case à chocs, le festival «Ouvrez les oreilles II» présentera, à partir de 21h30, Alma, Soluble fish, la Squadranimal, César Evora & the Islands wings, la Matri-cule et la Fidel castroop. Entrée 10 à 12 francs.

**Cinéma** «La comtesse aux pieds nus» de Joseph L. Mankiewicz, avec Ava Gardner et Humphrey Bogart sera diffusé au cinéma Opaq de la Case à chocs, vendredi et samedi à 20h30, ainsi que dimanche à 15 et 17 heures.

**Orgue** Gerhard Gnann, de Mayence, donnera un concert aux nouvelles orgues de la collégiale, vendredi de 18h30 à 19h15. Entrée gratuite. /réd.

### Au dessus de garages

Autre demande de permis de construire adressée au Service de l'urbanisme de la Ville: celle relative à un appartement d'habitation de deux niveaux au dessus de garages donnant sur la rue Bachelin (le nouveau bâtiment comblera en fait l'espace situé entre le toit de ces garages et la terrasse de l'immeuble situé au numéro 82 de l'avenue des Alpes). Coût de construction: 700.000 francs.

Il n'y a pas eu d'opposition et le permis de construire définitif est sur le point d'être délivré.

**Une question, une info à propos de la ville?**

La rubrique ville de Neuchâtel est à votre écoute au **725 27 93**

PHO

## Théâtre Universitaires sur scène

Le Théâtre universitaire neuchâtelois (Tun) présentera «La balade du grand macabre», une pièce de l'auteur dramatique belge Michel de Ghelderode, demain, vendredi et samedi à 20h30, ainsi que dimanche à 17 heures au théâtre régional de Neuchâtel.

Cette farce en trois actes et six tableaux, écrite en 1934, orchestre des thèmes tels que la mort, la peur, la déchéance des hommes, qui ont perdu le sens de la joie et de la liberté. Elle est aussi une satire de la politique, du militarisme et de la justice.

Créé en 1966 par des étudiants de l'Université de Neuchâtel, le Tun leur offre la possibilité de concrétiser un projet théâtral et de mener à bien l'élaboration d'un spectacle sous la direction d'un metteur en scène professionnel de la région neuchâteloise. Cette année, c'est avec Aline Steiner que le Tun a choisi de collaborer.

Cette comédienne, qui s'intéresse à la mise en scène, a créé, en 1991, sa propre compagnie le Théâtre du Lycophante. Aline Steiner a déjà dirigé plusieurs productions et a notamment travaillé avec Niels Arestrup, Brigitte Roïan et André Steiger/comm.-réd.

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes: jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:  
PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01  
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

Le Service des parcs et promenades de la Ville de Neuchâtel **accueille aujourd'hui à 14h30**, à la place de jeux et de repos de Chaumont,

**une brebis, une chèvre et leurs petits**  
mis au vert par le zoo du Bois du Petit-Château, de La Chaux-de-Fonds.  
Venez leur souhaiter la bienvenue!  
149028376

**COQUELETS**  
frais de France  
pièce d'env. 400g **5.65 4.65**  
POMMES DE TERRE NOUVELLES kg 1.70  
SPECIALITES DE FROMAGES DU VALAIS  
TOMMES BAGNE  
aux Gourmets  
Epicierie fine

**L'EXPRESS**  
**Fête de la Pentecôte**  
Délai pour la réception des annonces:

Editions:  
Samedi 30 mai 1998  
**Jeudi 28 mai, à 12h**  
Lundi 1er juin 1998  
**pas d'édition**  
Mardi 2 juin 1998  
**Jeudi 28 mai, à 12h**  
Mercredi 3 juin 1998  
**Vendredi 29 mai, à 12h**  
147542376

AVIS TARDIFS  
la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes: jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:  
PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01  
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

# NEUCHÂTEL FEU VERT SUR LES

# PORTES ROUGES

## PRIX IMBATTABLE

BETA - Poste de travail complet, avec canal d'électrification, bordures arrondies.



Fr. 1200.- du stock à l'emporter, hors taxe

Livraison et montage avec petit supplément

### Combinaison comprenant:

1 plan de travail de 160 x 80 cm,  
1 angle de 90°, 1 retour de 120 x 80 cm,  
1 caisson en acier sur roulettes, (prof. 78 cm).

En exposition, grand choix de mobilier de bureau et de sièges.

Rabais exceptionnels.

Venez nous rendre visite.

Documentation sur demande.

Planning d.a.o. gratuit.

143343-588

## orma

CREATION DE BUREAUX

Portes-Rouges 36 2002 Neuchâtel

Tél. 032 725 44 04 Fax 032 724 07 52



## Toilettage toutes races

- Installation moderne
- Accueil chaleureux

PASCAL GISLER  
CFC gardien animaux

123134-588

Portes-Rouges 149 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 22 70  
Vis-à-Vis de la Migros - Bus arrêt St-Hélène - Places de parc - Facile d'accès

## MAGASIN D'AQUARIUMS

123870-588

# "AU LAGON BLEU"

poissons d'eau douce.

Installation et entretien à domicile.

Avenue des Portes-Rouges 40

places de parc devant le magasin

Heures d'ouverture du magasin:

du mardi au vendredi de 13 h 30 à 18 h 30 - le samedi de 9 h à 16 h



## SEUL SEICENTO BAT SEICENTO!

LA PASSION NOUS ANIME

Marcel  
**Facchine**  
Garage • Carrosserie

**FIAT**

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/724 21 33

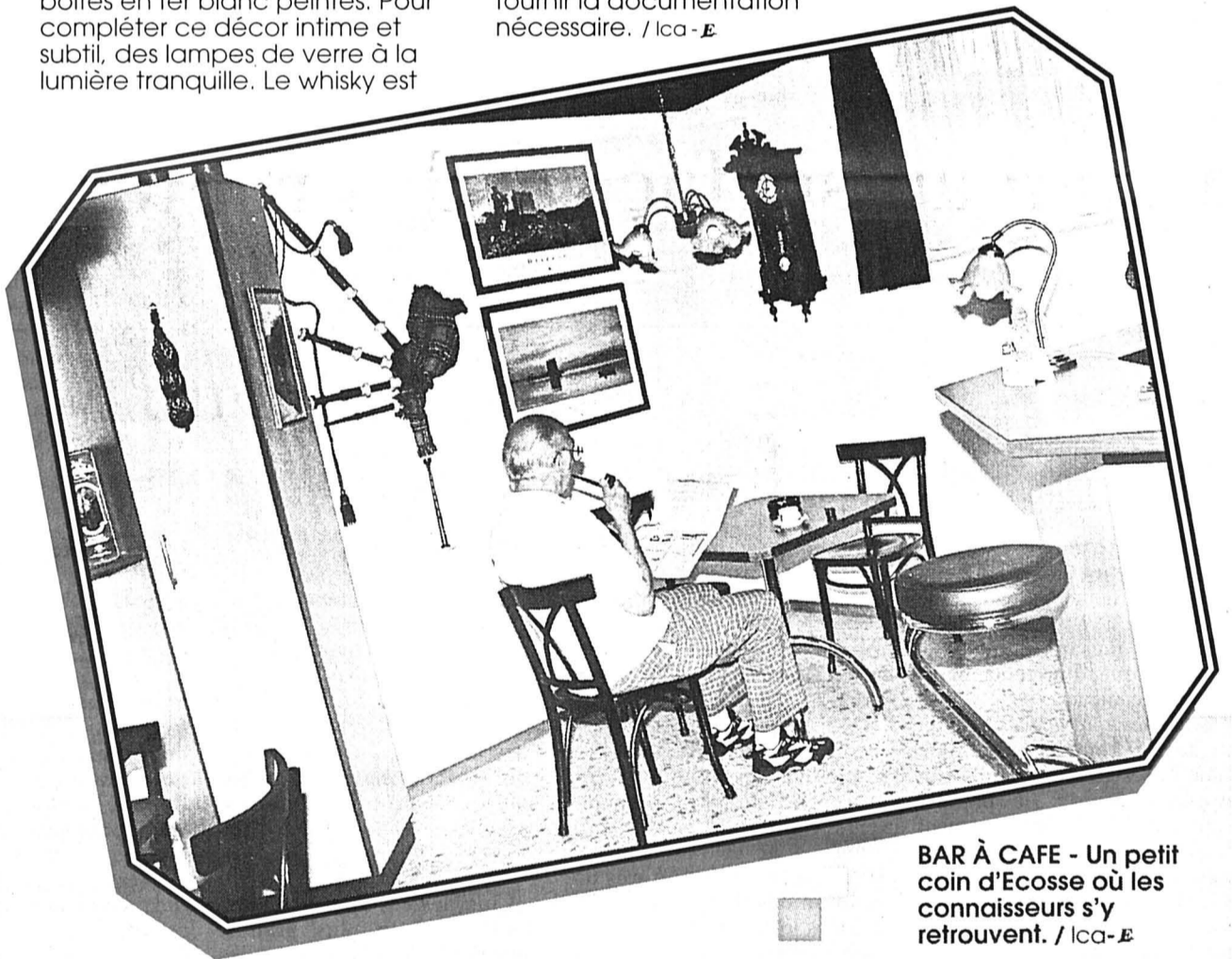
148415-588

## La fascination de l'Ecosse

Derrière le kiosque, «Le chardon d'Ecosse» recrée l'atmosphère authentique des Highlands. Ce bar à café, décoré par petites touches, présente un charme particulier. On peut s'y donner rendez-vous pour imaginer un voyage et même pour le réaliser.

Bien situé sur l'avenue des Portes-Rouges, juste au-dessus du Marché Migros, le kiosque d'Olivier Jeanneret propose tout l'assortiment de ce type de commerce, avec en plus une exclusivité: les éléments du jeu de stratégie Warhammer. La surprise est à côté, dans le petit bar à café attenant: Le chardon d'Ecosse. Authentiquement ressentie, l'atmosphère des Highlands s'y retrouve par petites touches, avec quelques photos encadrées à l'ancienne, une collection de théières d'étaim, des boîtes en fer blanc peintes. Pour compléter ce décor intime et subtil, des lampes de verre à la lumière tranquille. Le whisky est

aussi présent, mais uniquement dans de délicieux fondants. Rien de la nostalgie des musées, plutôt une affinité profonde du propriétaire des lieux, qui se rend aussi souvent que possible dans le nord de l'Ecosse et parvient ainsi à maintenir le charme bien vivant. Il est d'ailleurs prêt à partager sa passion. Il n'y a pas meilleur endroit à Neuchâtel pour se renseigner avant de partir en vacances là bas. Avec la collaboration de l'ambassade de Grande-Bretagne, Olivier Jeanneret est à même de fournir la documentation nécessaire. / lca - E



BAR À CAFE - Un petit coin d'Ecosse où les connaisseurs s'y retrouvent. / lca - E

RESTAURATION

500 PLACES  
DE PARC

2 ARRÊTS DE BUS

PUBLIREPORTAGE

Kiosque  
Jeanneret  
Portes-Rouges 46  
Neuchâtel



# LOEW

VINS  
ALIMENTATION  
TABAC

◆ Cabernet Sauvignon Rouge Fleurville 1997	Carton de 6	18.95	◆ Canard W.-C. duo-pack	2x	3.95
◆ Rosé Valencia DO Frescou	Carton de 6	14.95	◆ Suchard Express	boîte	12.95
◆ Evian maxi 8-pack	150 cl	5.95	◆ Cailler branches chocolat	10 x	3.95
◆ Heineken 12-pack	25 cl	9.75	◆ César 7 variétés au choix	barquette	1.-
◆ Ricard	litre	28.95			

Si vous trouvez ce même article moins cher ailleurs, NOUS VOUS REMBOURSONS LA DIFFÉRENCE

◆ Marin • Migros Marin-Centre  
◆ Neuchâtel • Migros Portes-Rouges  
◆ Peseux • Cap 2000  
◆ Serrières • Rue des Noyers 2

◆ La Neuveville • Centre Migros  
◆ Estavayer • Centre Migros  
◆ Fribourg • Migros Avry-Centre  
◆ Fribourg • Migros Marly-Centre



L'OFFRE DE LA SEMAINE

12% de rabais sur toute notre alimentation générale, exceptés tabacs, spiritueux, actions.

Côtes-du-Rhône  
Sélection Loew litre 2.95

## Masserey LITERIE

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel - Tél. 032/725 59 12

Gratuit

Rabais spécial

- Livraison et montage
- Débarras de votre ancienne literie

sur fins de série BICOFLEX de stock

Conditions spéciales pour retraités



POUR UN SOMMEIL SAIN ET PROFOND

147894-588

# Chez-le-Bart Migros ouvre ce matin les portes d'un magasin de proximité

Ce matin s'ouvre à Chez-le-Bart un magasin Migros. Situé dans les locaux du bâtiment Fruidor, il a officiellement été inauguré hier. Petit, il se veut avant tout un magasin de proximité, a précisé le directeur de Migros Neuchâtel-Fribourg, qui souhaitait depuis longtemps s'implanter dans la Béroche.

Stéphane Devaux

Migros s'implante tout à l'ouest du Littoral neuchâtelois. Hier, le grand distributeur a inauguré à Chez-le-Bart le 28e magasin de la société

coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg. Et dès ce matin, les portes de ce petit point de vente de quelque 500 m<sup>2</sup> sont ouvertes à la clientèle de la Béroche et des environs.

Ce magasin a ceci de particulier qu'il est le premier à occuper des locaux dans une usine Migros encore en activité. Il est en effet situé Combamare 21, dans la partie est du bâtiment Fruidor. Du nom de l'entreprise, intégrée depuis 1995 à Conserves Estavayer SA, qui fabrique la totalité du vinaigre commercialisé par cette même Migros.

De dimensions modestes, mais homogène, Migros La Béroche - c'est son nom - se

voudra avant tout un magasin de proximité, misant sur trois autres atouts: la fraîcheur, la qualité et les prix. L'essentiel de ses rayons sera en effet constitué de produits de consommation courante, en particulier alimentaires. Sa gestion sera assurée par une quinzaine de personnes, dirigées par le gérant Joël Husser.

## Nouveaux emplois

Hier en début de soirée, autorités et invités ont eu le privilège de découvrir en premier le «look» du numéro 28 dans la liste de la coopérative Neuchâtel-Fribourg. La petite cérémonie d'inauguration a été l'occasion, pour le directeur de ladite coopérative, Elie Amsellem, de redire sa foi dans ce type de réalisations, qui contredit le principe à la mode qui veut que seuls les très grands projets réussissent. Lui emboitant le pas, le président de l'exécutif de Gorgier, Bernard Renevey, s'est réjoui de cette ouverture créatrice de nouveaux emplois, qui devrait éviter, partiellement tout au moins, l'exode des gens de la Béroche vers les grands centres commerciaux. Même si, a-t-il ajouté, une extension des activités industrielles eussent encore été plus appréciées...

Après qu'Oswald Kessler, directeur de Conserves Estavayer SA, eut rappelé l'histoire de Fruidor - et du bâtiment actuel, érigé en 1939 - Damien Piller, président du conseil d'administration de Migros Neuchâtel-Fribourg, a souligné qu'il était du devoir



Sur une petite surface (moins de 500 m<sup>2</sup>), la Migros de Chez-le-Bart proposera surtout des produits de consommation courante. photo Galley

du distributeur d'anticiper. Et l'ouverture de ce magasin, dans une région où il souhaitait s'implanter depuis des années, correspond à cet état d'esprit, à l'heure où les camions-magasins vont cesser

leurs tournées dans le canton. Il a bouclé cette partie officielle en remettant aux autorités communales un chèque en faveur de leurs œuvres sociales.

SDX

## Outil supplémentaire

La Migros peut être un outil supplémentaire pour rendre la région attractive commercialement parlant, estime Olivier Martin, président du Groupement des commerçants de la Béroche. La présence des grands distributeurs (la Coop a aussi un projet de développement à Saint-Aubin) devrait en tout cas, à ses yeux, retenir dans la Béroche ceux qui avaient pris pour habitude de filer leurs achats à Marin, à Yverdon, voire en

France. Indépendamment de cela, le fleuriste de Saint-Aubin est convaincu que les petits commerçants locaux doivent faire preuve de dynamisme. Ce message a d'ailleurs passé auprès des membres du groupement, puisque, dès le 6 juin et un samedi par mois, ils prendront possession de la rue principale de Saint-Aubin (la rue du Temple) qui, pour l'occasion, sera fermée à la circulation.

SDX

## Thielle-Wavre Le Conseil général dit oui au surfacage des routes

Le Conseil général de Thielle-Wavre a voté à une très large majorité un crédit de 80.000 francs pour la réfection des routes, lors de sa séance de lundi soir. Ce malgré quelques inquiétudes quant aux éventuels doublons avec les futurs travaux du Plan général d'évacuation des eaux.

Le constat est clair: exception faite des Champs-Capitan et des Broillets, l'ensemble des routes de Thielle-Wavre est dans un état déclaré moyen, selon les experts et entreprises consultés par le Conseil communal. Coût de la première étape de surfacage: 80.000 francs.

Rappelons que cette enveloppe est destinée à la première étape des travaux consacrés aux routes communales. Bonne nouvelle: le coût des travaux devrait être inférieur à la somme budgétisée. «Lorsque nous avons préparé le rapport, nous disposions des chiffres d'une seule entreprise,

sur les trois que nous avions contactées; aujourd'hui nous sommes en possession de plusieurs offres et nous pouvons négocier», a annoncé le président de commune et respon-

sable des travaux publics Jean-Daniel Roethlisberger.

Il a été décidé de commencer par les tronçons périphériques que sont les rues des Motteresses, du Petit-Montmi-



Que les habitants du quartier des Motteresses se rassurent: le revêtement qui sera installé dans leurs rues sera composé de petit gravier. photo Radja

rail, des Pacots (mais jusqu'au quartier du Jardil seulement), ainsi que le virage des Ruaux. Aux quelques élus qui s'inquiétaient de voir ces routes rouvertes une fois le PGEE établi, l'exécutif a répondu qu'il ne s'agissait que d'un surfacage à chaud, et non d'une reconstruction avec nouveau coffrage.

## Seconde étape

«Tout ce qui concerne la Grand-Rue, le cheminement vers Marin et la route de Thielle, par exemple, n'est pas touché par ces travaux», a précisé Jean-Dominique Roethlisberger. La seule intervention à la Grand-Rue consistera en la construction de deux dépotoirs pour la récupération des eaux de surface.

Une seconde étape est prévue, qui fera l'objet d'une autre demande de crédit, pour la rue des Pacots et la Grand-Rue. Par ailleurs, il est prévu à ce moment-là d'y installer des éléments modérateurs de trafic, tout comme aux Broillets. Ivan Radja

## Corcelles Encore trois jours d'exposition

C'est samedi que s'achève, à la galerie Le reflet des maîtres, à Corcelles, l'exposition consacrée à Ariane Schmiéd. Il reste donc trois jours pour aller découvrir les œuvres de cette Neuchâteloise qui partage son temps entre l'enseignement et la peinture. Chez Delio Macchi, elle présente une vingtaine de tableaux, essentiellement des gouaches et des pastels.

Elle dit aimer l'Orient (elle est née au Caire et a vécu sa prime enfance au Liban) et le monde marin. Du premier, elle garde un côté à la fois mystique et mystérieux. Du second, elle cherche à reconstituer reflets (elle aime les bleus et les violets) et mouve-

ments. Surtout lorsqu'elle mêle à la gouache du papier froissé, qui imprime à son œuvre une sorte de relief. Tableaux non figuratifs, aux noms plutôt suggestifs, laissent au spectateur le libre choix d'une lecture très personnelle.

Avec les pastels, Ariane Schmiéd renoue avec des thèmes plus figuratifs, essentiellement des paysages, mais aussi plus calmes. Et un brin plus naïfs. A voir aujourd'hui et demain, de 17h à 18h30, ainsi que samedi, de 10h à 16h, à Corcelles, Grand-Rue 63. Dans un décor signé d'un autre artiste: le maître des lieux, Delio Macchi.

SDX

## Colombier Contemporains en visite à Pontarlier

Les contemporains de 1920 de Colombier et environs se sont déplacés récemment à Pontarlier. A l'occasion de cette sortie annuelle, ils ont visité l'exposition du renommé styliste de carrosseries de voitures Franco Sbarro. Ils ont pu se rendre compte de la manière dont sont formés des

apprentis provenant de diverses parties du monde. Les voitures et carrosseries exposées ont suscité l'admiration de chacun. La visite a été suivie d'un repas dans un bon restaurant du lieu. Rendez-vous a été pris pour la sortie d'automne avec les dames.

JPM

## BRÈVES

### Hauterive Les maladies autrement

«Comment les maladies peuvent-elles nous aider à grandir?», tel sera le thème développé lors de la prochaine soirée des ateliers Tourneval et Colibris, demain jeudi à 19h à l'ancien collège d'Hauterive. Cette soirée sera animée par Odette La Du, astrologue humaniste et astrothérapeute. Une occasion d'apprendre à connaître ses «formes de somatisation», afin de mieux rectifier les erreurs en cours. Afin que chaque participant puisse bénéficier du maximum de temps, il est proposé à chacun de venir avec sa propre carte du ciel. /comm

### Cressier Rêver la Floride

Le groupe œcuménique des aînés de Cressier - Cornaux - Thielle-Wavre a prévu une dernière rencontre avant les vacances d'été. C'est un après-midi divertissant qui est proposé aux aînés aujourd'hui mercredi 27 mai, à 14h30, au chalet Saint-Martin de Cressier. Avec la Floride, c'est un thème de circonstance qui a été choisi pour cette veille des vacances. René Schwab, de Neuchâtel, présentera des diapositives et un film de cette région de rêve, qu'il commentera avec beaucoup d'enthousiasme.

SHB

## Cortailod L'avenir du local des jeunes

Depuis sept ans, Cortailod offre aux adolescents de la région la possibilité de fréquenter le local des jeunes situé sous Cort'Agora (entrée côté centre commercial). Son assemblée générale annuelle se déroulera ce soir, à 20 heures.

Bien que financé par la commune, ce local est géré par un comité de cinq membres et deux animatrices professionnelles. Aujourd'hui, les organisateurs ont besoin de nouvelles ressources, d'aides et de soutien. Et ce même si une personne sera prochainement nommée par les autorités dans le cadre du nouveau service social communal. Pour l'heure, les responsables

du local ont besoin du soutien immédiat de quelques adultes bénévoles (ne serait-ce que pour l'organisation de week-ends de ski et autres manifestations), sans quoi ce sympathique lieu de rencontre pour la jeunesse risque de devoir fermer définitivement ses portes.

Actuellement quelque 110 jeunes fréquentent régulièrement le local qui est accessible les mercredis après-midi et en début de soirée, ainsi que les vendredis et samedis soirs.

CLG

Local des jeunes, Isabelle Kipfer, responsable, tél. (032) 842 34 98.

# Etes-vous incertain?

Moi, plus je réfléchis,  
plus j'apprécie la BDG



Banque de Dépôts et de Gestion

UNE BANQUE À LA MESURE DE L'HOMME

2001 Neuchâtel Faubourg de l'Hôpital 21 Téléphone 032-727 67 11 Parking clients



Département  
de l'instruction publique  
et des affaires culturelles

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

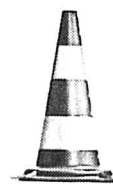
Lorsque l'Etat de Neuchâtel fait construire un bâtiment ou fait procéder à des travaux de réfection importants dans l'un de ses immeubles, il réserve un pourcentage du coût des travaux à la réalisation d'une décoration artistique, conformément à la loi sur l'encouragement des activités culturelles.

En application du principe indiqué ci-dessus, l'Etat de Neuchâtel, par le Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, organise un concours d'intervention artistique pour le LATENIUM, Parc et Musée d'archéologie de Neuchâtel, à Hauterive-Champgréveyres.

Le concours, qui se déroulera en deux phases, l'une sous forme d'un concours d'idées et l'autre, de projets, est ouvert à tous les artistes peintres, sculpteurs et plasticiens originaires ou domiciliés, avant le 1<sup>er</sup> janvier 1998, en Suisse romande ainsi que dans les cantons de Berne et de Soleure.

Le concours est ouvert dès le 1<sup>er</sup> juin 1998. Le dossier de concours peut être obtenu sur inscription auprès du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service des affaires culturelles, Château, 2001 Neuchâtel. Le rendu des projets du premier degré est fixé au 11 septembre 1998. Une visite du site aura lieu le vendredi 26 juin 1998, à 14 heures.

148641-120



Réservé à votre annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

Société des Auto-Transports  
de La Béroche BBB S.A., Saint-Aubin

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

Le jeudi 11 juin 1998 à 17 heures  
salle du Conseil général,  
Hôtel de Ville à Boudry

#### ORDRE DU JOUR :

1. Constitution de l'Assemblée générale.
2. Procès-verbal de l'Assemblée générale du 10 juin 1997.
3. Rapport de gestion et comptes annuels pour l'exercice 1997.
4. Rapport des vérificateurs de comptes.
5. Votation sur les conclusions des rapports.
6. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
7. Divers.

#### PROPOSITIONS DU CONSEIL

##### D'ADMINISTRATION :

- ad 3 :  
Approbation du rapport de gestion et des comptes annuels selon point 11 du rapport de gestion ad 5 :  
Décharge au Conseil d'administration et à l'administration.

##### PROPOSITIONS

##### DE NOMINATION :

##### - Organe de contrôle :

MM. Michel POIRIER, chef de l'inspection des finances de l'Etat, à Bôle.  
François PERRIN, comptable breveté, Fiduciaire Antonietti & Perrin, à Travers.

##### - Administrateurs :

MM. Henry-Peter GAZE, directeur des TN, à Cortaillod.  
Georges-André GROSJEAN, agent BCN, à Colombier.  
Serge CACCIA, directeur du centre scolaire Les Cerisiers, à Chez-le-Bart.  
Raymond MIZEL, ancien chef de l'Office cantonal des transports, à Corcelles.

Pour pouvoir assister valablement à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel ou dans l'une de ses agences.

Au nom du Conseil d'administration  
Vice-président Le président  
Henry-Peter Gaze André Antonietti

148695-117

## L'EXPRESS

Pour tout nouvel  
abonnement annuel

**Économisez  
Fr. 330.-**

à l'année par rapport à l'achat  
au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

#### L'EXPRESS

Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 032 / 724 36 14.

#### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

<input type="checkbox"/> trimestre	Fr. 77.-	} y compris 2% taxe TVA
<input type="checkbox"/> semestre	Fr. 146.-	
<input type="checkbox"/> année	Fr. 276.-	
<input type="checkbox"/> ou abonnement temporaire de ..... mois		

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

#### VOYAGES

**robert fischer**  
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

**NOS  
COURSES  
D'UN  
JOUR**

Depuis plus de 65 ans!

Samedi 30.5.98 EUROPA-PARK à RUST Adulte Fr. 74.-  
Départ 7 h 30 Carte d'identité Etudiant Fr. 65.-  
Entrée au parc incluse Enfant Fr. 57.-

Dimanche 31.5.98 COURSE SURPRISE Fr. 69.-  
Départ 8 h AU PAYS VAUDOIS (repas inclus)

Dimanche 7.6.98 ILE DE MAINAU Fr. 89.-  
Départ 8 h Carte d'identité (repas inclus)

Mardi 9.6.98 LE LAC BLEU Fr. 57.-  
Départ 9 h (repas truite inclus)

Renseignements et inscriptions: tél. 032 / 753 49 32

Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds,  
du Val-de-Ruz et de Neuchâtel.

148698-117

**robert fischer**  
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

**Nos prochains voyages...**

Depuis plus de 65 ans!

Du 22 juin au 5 juillet	Séjour à Rimini (balnéaire)	14 jours	Fr. 998.-
Du 28 juin au 5 juillet	Séjour à Playa de Aro	8 jours	Fr. 628.-
Du 4 juillet au 5 juillet	St-Moritz - Les Grisons	2 jours	Fr. 189.-
Du 11 juillet au 12 juillet	St-Moritz - Les Grisons	2 jours	Fr. 189.-
Du 11 juillet au 16 juillet	La Belgique - Bruxelles - Anvers - Gand	6 jours	Fr. 870.-
Du 18 juillet au 25 juillet	Valverde di Cesenatico	8 jours	Fr. 595.-

Renseignements et inscriptions: tél. 032 / 753 49 32.

Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz, du Val-de-Travers et de Neuchâtel



# VTT Parcours d'initiation au goût d'aventure créé à La Robella

Un parcours d'initiation à la technique du vélo tout terrain, baptisé Robella Jones, vient d'être créé sur les hauteurs de Buttes. Une boucle tracée dans les pâturages et assainie d'obstacles naturels permet, gratuitement, aux vététistes d'apprendre les réactions de leur vélo. Le parcours, difficile, est déconseillé aux enfants de moins de 10 ans.

Mariano De Cristofano

A l'origine du Robella Jones, on trouve François Jeannin. Moniteur de VTT, le Fleurisan a été souvent confronté à la problématique d'expliquer à ses élèves les techniques pour franchir tel ou tel obstacle. Or, il est difficile de devoir effectuer des kilomètres pour dénicher l'endroit propice à une dé-

monstration. D'où l'idée de créer un parcours avec des obstacles en continu.

## Sans chapeau ni fouet

Mais pourquoi Robella Jones? «Je suis parti de l'idée d'Indiana Jones et ce nom évoque l'aventure. Il faudra se battre avec le terrain, avec les obstacles, avec les éléments. Je pense que les jeunes auront ce sentiment d'aventure», explique François Jeannin. A défaut de chapeau, les vététistes seront casqués. Quant au fouet, il sera abandonné au profit de gants bienvenus.

Le parcours a été tracé dans les pâturages, à l'extérieur des pistes de ski. Le départ du Robella Jones se situe au haut du télésiège et l'arrivée à l'Auberge de la Robella. Entre ces deux points distants de plus de 1700 mètres (48 mètres de dénivelé positif), les vététistes af-

fronteront seize postes. Ils débiteront par une zone d'échauffement avant de se mesurer, dans le désordre, aux bosses, au slalom, au virage à l'épingle, au pierrier, aux racines, au bac à sable, aux escaliers... Le parcours comprend encore une zone de trial et, pour terminer, une répétition générale. Il faut compter trois quarts d'heure pour en faire le tour.

«Le but est de ne pas mettre le pied à terre», glisse François Jeannin. Ce qui est loin d'être évident. Georges Luthy, champion du monde en titre, présent hier matin à la Robella, ne démentira pas! A chaque poste, un panneau explicatif - en français et en allemand - précise le but de l'exercice et dispense moult conseils techniques. En fin de parcours, une grille d'évaluation permettra à chacun de se situer.

«Le Robella Jones est un atout supplémentaire pour la région. Le Val-de-Travers possède déjà quatre parcours balisés et une piste de descente, la Robella-Carabosse», rappelle François Jeannin. Le Robella Jones, qui sera ouvert officiellement au public samedi 30 mai dès 13 h 30, a coûté quelque 20.000 francs. Une somme récoltée grâce à de nombreux sponsors.

MDC



Le parcours, baptisé Robella Jones, offre seize postes émaillés d'obstacles naturels permettant d'apprendre les réactions de son VTT.

photo De Cristofano

## Suspendre son vélo

Si les vététistes peuvent rendre au départ du Robella Jones directement en vélo ou en voiture, il leur est également possible de rejoindre les hauteurs de Buttes en télésiège. Les sièges sont tous équipés de crochets pour suspendre les bicyclettes. De juin

à septembre, le télésiège tourne en semaine de 9 heures à midi et de 14 à 17 heures, alors qu'il fonctionne en continu de 9 à 18 heures le week-end. L'utilisation du parcours d'initiation est gratuite. Une vignette de soutien sera vendue 2 francs.

MDC

## Boudevilliers Mesures fiscales débattues avant de passer au vote

Les autorités de Boudevilliers et le groupe de citoyens opposés aux récentes hausses décidées par le Conseil général se sont récemment affrontés avec courtoisie, lors d'un débat arbitré par le journaliste Rémy Gogniat. Mais, il n'y a pas vraiment eu de débat contradictoire entre les parties et les quelque 80 personnes présentes. La votation sur le relèvement de l'impôt communal et de la taxe hospitalière aura lieu les 6 et 7 juin prochain.

Dans un premier temps, les représentants des autorités de Boudevilliers, à savoir le président de commune Pierre-Ivan Guyot, l'administrateur Raymond Huguenin et le conseiller général Patrick Flückiger, ont planté le décor. La perte, en deux semaines au début de l'année

dernière, de deux très importants contribuables a provoqué une diminution de 20 millions de la fortune et de 2,5 millions des revenus imposables, soit une baisse de 300.000 fr. pour les rentrées fiscales. Un premier correctif avait été apporté par le Conseil général avec effet au 1er janvier 1997, avec le passage de l'impôt communal de 60 à 70 centimes par franc versé à l'Etat. Cette mesure ne s'était pas révélée suffisante. En décembre dernier, les élus relevaient encore le taux fiscal communal de 10 centimes par franc versé à l'Etat et faisaient passer celui de la taxe hospitalière de 10 à 15 % de l'impôt.

Ces deux dernières mesures ont été immédiatement combattues par autant de référendums, pourvus respectivement et dans les délais légaux de 94 et 90 signatures. Les référendaires, présentés au débat par Jean-

Claude Rousseau, Christophe Girard et Pierre-André Cattin, ont manifesté leur désapprobation face à ces hausses successives et importantes, tout en souhaitant vivement que le souverain s'exprime à ce sujet. Ils ne proposent pas de solution pour redresser une situation financière communale difficile, à moins d'envisager l'intervention de l'Etat pour imposer des centimes additionnels pour une durée limitée.

Pierre-Ivan Guyot a indiqué que les arguments des référendaires ne résoudreiraient rien à long terme. «Il faut assainir la situation financière maintenant et en profondeur», a-t-il déclaré. L'exercice comptable 1997, avec 236.000 fr. de déficit, a été dramatique, et celui en cours le sera tout autant, voire davantage. Le recours aux emprunts, non seulement pour les investissements, mais encore pour les frais de fon-

ctionnement, voire à brève échéance pour honorer le service de la dette, provoque un endettement infernal et insupportable pour une collectivité publique.»

Aux nombreuses questions du public, la délégation des autorités a répondu de manière claire et précise. Les référendaires, de leur côté, sont restés étonnamment discrets. Paradoxalement, certains d'entre eux ont même déclaré vouloir approuver les hausses les 6 et 7 juin prochain. Boudevilliers est l'une des communes les moins lourdement taxées dans le canton. L'acceptation des deux arrêtés par le peuple la placerait au 22e rang cantonal en matière de fiscalité attractive. Toutefois, les citoyens présents au débat ont réalisé que des hausses supplémentaires ne sont pas à exclure dans l'avenir pour faire tourner le ménage communal.

Jean Montandon

## Pro Juventute Claude Vaucher a démissionné

Une page s'est récemment tournée à la section du Val-de-Ruz de Pro Juventute, avec le départ de Claude Vaucher, de Dombresson. Le démissionnaire a en effet exercé une activité dans les organes dirigeants de l'association depuis 1946, fonctionnant 47 ans durant comme secrétaire, avant de prendre successivement la vice-présidence et la présidence. Un sacré exemple de dévouement! Pour le remplacer, les sociétaires ont élu récemment Pierre Flückiger, de Cernier.

La vente des timbres de décembre dernier a connu un beau succès, quoique en-deçà des records de 1996.

Le corps enseignant et les élèves du Val-de-Ruz y ont apporté leur concours actif, et ont reçu un accueil chaleureux dans tous les villages du district. Chézar-

Saint-Martin a connu une baisse que l'association espère momentanée. Elle fera en tout cas tout pour y remédier.

Présentés par Monique Coppotelli, les comptes révèlent un total brut de recettes brutes de plus de 53.000 francs, laissant au district un bénéfice de 16.000 francs. Ce solde a été attribué aux classes, à divers achats, aux aides aux familles et aux différentes activités pour enfants comme des camps, à la puériculture, ainsi qu'à des dons.

Claude Vaucher a même indiqué que ces résultats avaient permis d'aider 18 familles ou enfants, ainsi que diverses institutions ou services à la population.

MHA

## Chézar-Saint-Martin Gymnastes en verve

La société de gymnastique de Chézar-Saint-Martin a le vent en poupe, non seulement par les résultats qu'elle obtient, mais aussi par le fait que les membres y sont très fidèles. Le comité, présidé par Gérard Veuve, a eu récemment la joie de féliciter tout particulièrement Raymond Schmocker, Jacques Cosandier et Jean-Claude Brühwiler, pour leur long dévouement à la cause de la gym au village et à la fédération cantonale.

### Pas de trampoline

La société compte actuellement environ 180 membres actifs, répartis dans six groupes différents. Eliane Tièche a remplacé Anne-Lise Ziegehagen comme monitrice du groupe parents avec enfants. L'activité 1997 a été

riche de satisfactions au plan sportif et associatif.

La société a acquis un chariot avec dix tapis supplémentaires pour améliorer la sécurité lors des exercices au sol. Elle devra vraisemblablement renoncer à l'achat d'un grand trampoline, parce que cet engin «fun» ne devrait être utilisé que par des spécialistes. Le financement était pourtant presque assuré, mais les avis de la société étaient partagés à ce sujet.

PHC

### Composition du comité:

Gérard Veuve, président; Yves Bellenot, vice-président; Tony Hoffman, secrétaire; Jean-Claude Brühwiler, caissier; Isabelle Mettraux, Michel Veuve et Yves Tornare, membres.

## Môtiers Quatuors au bistrot

Après le succès rencontré avec le premier «Concert au bistrot» - il avait fallu doubler la manifestation -, les Jeunesses musicales du Val-de-Travers, en collaboration avec l'hôtel des Six-Communes, remettent ça. Vendredi soir, l'établissement de Môtiers accueillera quatre musiciens qui proposeront des quatuors avec hautbois.

Friedemann Sarnau, violon, Thierry Jéquier, hautbois et cor anglais, Anna Barbara Düttschler, alto, et Luc Aeschlimann, violoncelle, interpréteront des oeuvres de Joseph Haydn (quatuor en si b majeur), Jan Wanhall (quatuor no.1 en fa majeur), Jean François (quatuor pour cor anglais et cordes) et Wolfgang Amadeus Mozart (quatuor KV 370 en fa majeur). Les quatre musiciens sont tous rattachés à

l'Orchestre de chambre de Neuchâtel et tous professeurs dans un conservatoire, à Neuchâtel, Lausanne ou Thoune.

Le concert sera suivi d'un repas avec les artistes et en toute simplicité. Christian Mermet, des Jeunesses musicales, souligne la volonté des organisateurs de donner des concerts de qualité. Dans le cas du concert de vendredi, on notera la présence de Thierry Jéquier, un enfant de Fleurier.

MDC

Concert au bistrot, hôtel des Six-Communes à Môtiers, vendredi 29 mai à 20 heures. Le nombre de places étant limité, les réservations (avec ou sans repas) sont indispensables et acceptées jusqu'à jeudi midi au téléphone 861 20 00.

## BRÈVE

### Fleurier Dédicace de BD

Le Méli Mélo d'RG, en collaboration avec la librairie Soleil d'encre, organise, ce mercredi soir dès 17 heures, une dédicace de bande dessinée dans l'établissement public de Fleurier (rue de la Place d'Armes). Gaëlle Nicklès dédicacera sa première BD. Il s'agit des aventures de Raoul Lapoisse - l'album est intitulé «Cool Raoul». Diverses animations, présentées par des jeunes gens, sont également au programme de cette séance coup de pouce.

Agée de 15 ans, Gaëlle Nicklès habite Marin. Avec l'appui de sa famille, la jeune marinoise a édité sa première bande dessinée à compte d'auteur. En Espagne, pour des raisons évidentes de coût. Mille albums en noir et blanc, format A4, sont sortis de presse. Ils racontent l'histoire de Raoul, un enfant gaffeur, un peu endormi et grand rêveur. MDC

## PUBLICITÉ

Val-de-Ruz  
Philippe Chopard  
Case postale 22  
2053 Cernier  
Tél. (032) 853 16 46  
Fax: (032) 853 43 31

Le carrossier FCR vous assure...

une qualité impeccable

- Compétence pour toutes marques
- Main d'œuvre qualifiée
- Outillage moderne
- Garantie

Le carrossier FCR se reconnaît à son sigle orange!

Fédération des Carrossiers Romands

# La Chaux-de-Fonds Débat nourri à propos du foulard islamique

**Lundi soir, le Conseil général de La Chaux-de-Fonds a longuement débattu du port du foulard islamique par une fillette à l'école, lors du développement de trois interpellations traitées dans l'examen de détails des comptes de la ville. Une discussion de fond, en marge du ping-pong juridique qui continue de se jouer (lire ci-contre).**

C'est à la suite d'une interpellation du libéral-PPN Eric Othenin-Girard au Conseil général que «l'affaire du foulard islamique» porté par une jeune fille de 12 ans à l'école primaire de La Chaux-de-Fonds a éclaté à fin janvier. Deux autres conseillers généraux, le popiste Francis Stähli et le socialiste Pierre Bauer, ont encore interpellé le Conseil communal le mois suivant sur la question, le premier pour demander un débat, le second choqué par la manière médiatique dont Eric Othenin-Girard a ouvert les feux.

## A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: mercredi, 8h-9h, 1 turbine; 9h-12h, 2 turbines; 12h-13h, 1 turbine. (sous réserve de modification).

En bref, Eric Othenin-Girard s'est d'abord défendu d'avoir monté un coup médiatique. Avant de déposer son interpellation bien réfléchie, il a téléphoné à 50 enseignants, dont 37 étaient d'ailleurs contre le port du foulard. Il n'a fait que répondre aux sollicitations de médias qui ont annoncé l'interpellation avant qu'elle ne soit déposée. Sur le fond, le journaliste dit avoir jargé en particulier de l'importance de la question du foulard pour les femmes. «Je me suis inquiété de l'intégrisme, pas de l'islam», a-t-il expliqué.

## Symbole banal

Pour Francis Stähli (POP-us), le foulard islamique est un objet symbolique banal, pas un signe prosélyte, même si on l'associe souvent à une violence inacceptable. La croix chrétienne n'est pas l'Inquisition. Avec l'interdiction prononcée par la commission scolaire, on est loin de la tolérance. Elle exige la laïcité des élèves, une nouvelle conception de l'école dont Francis Stähli se demande d'où elle tombe. La conséquence que pourrait avoir une telle décision, l'exclusion de l'élève, est absurde.

Dans les rangs du Parti socialiste, le débat a été aussi nourri qu'au sein des autres groupes. Cédric Schweingruber a légitimé la décision de

la commission scolaire, arguant notamment du fait que la défense des valeurs républicaines implique, à un certain moment, de poser une limite.

Son collègue Pierre Bauer défendait la position contraire en relevant qu'il ne faut pas céder à la peur de l'autre.

## Si les petits garçons...

Enfin, pour le radical Marc-André Nardin la question est bien de savoir si un élève a le droit par son attitude de faire du prosélytisme. A ses yeux, la commission scolaire a judicieusement placé la loi au-dessus. Et d'ajouter: «Si les petits garçons musulmans et les petites filles musulmanes portaient indistinctement le foulard, je l'accepterais, mais que les filles, ça ne passe pas!»

Directeur de l'instruction publique locale et président de la commission scolaire, le conseiller communal Jean-Martin Monsch a d'abord dit que l'interpellation Othenin-Girard a indisposé la commission scolaire. En portant l'affaire devant le Conseil général, «il a frappé à la mauvaise porte». Il a ensuite voulu rappeler que la réflexion de la commission a d'abord porté sur les demandes de dispenses de certaines sectes à l'école: dispenses de leçons de natation,

de gymnastique, de courses d'écoles, de camps, de spectacles, d'éducation sexuelle et même, dernière en date, dispense de participation au 150e de la République, demandes qui posent toutes problèmes.

## Pas une richesse

Dans le cas de la fillette musulmane, qui porte le foulard depuis le printemps 97, la commission est allée chercher des avis de droit, a pouillé la jurisprudence, de-

mandé l'avis du Département cantonal de l'instruction publique, entendu les milieux islamiques, considéré les précédents français, avant de prendre la décision d'interdire, dans ce cas, le foulard.

Sur le fond, Jean-Martin Monsch a rappelé que le port du foulard n'est pas une obligation voulue par l'islam, si l'on en croit les grands mouftis de Marseille et du Caire. Le port du foulard est à l'évidence du prosélytisme. En

conséquence de quoi «être tolérant ne signifie pas forcément accepter l'intolérable». La Chaux-de-Fonds, a encore dit le conseiller communal, ne trahit pas sa tradition d'ouverture aux communautés étrangères, sans lesquelles la ville ne serait pas ce qu'elle est. Il se félicite de l'enrichissement qu'elles apportent à la cité, mais, en l'occurrence, «nous ne considérons pas que le foulard est une richesse».

Robert Nussbaum

## Recours de la commission scolaire

**La commission scolaire de La Chaux-de-Fonds, qui avait interdit le port du foulard islamique à une adolescente, recourt contre l'annulation de sa décision.**

C'est à une confortable majorité que la commission scolaire de La Chaux-de-Fonds a décidé, hier soir, de recourir contre la décision du chef du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles (Dipac) Thierry Béguin, prise le 14 mai, annulant l'interdiction du port du foulard islamique à l'école par la jeune musulmane de 12 ans qu'elle avait prononcé en janvier. Le recours partira d'ici la fin de la semaine.

La commission (CS) n'est pas revenue hier sur le fond de son argumentation (dont quelques éléments sont résumés ci-dessus). D'après son président Jean-Martin Monsch, elle souhaite qu'une instance judiciaire compétente, en l'occurrence le Tribunal administratif cantonal, se prononce sur le dossier.

Sur la forme, la CS dément clairement avoir tergiversé et pris sa décision en fonction de l'interpellation d'Eric Othenin-Girard, comme l'a écrit le chef du Dipac dans ses considérants.

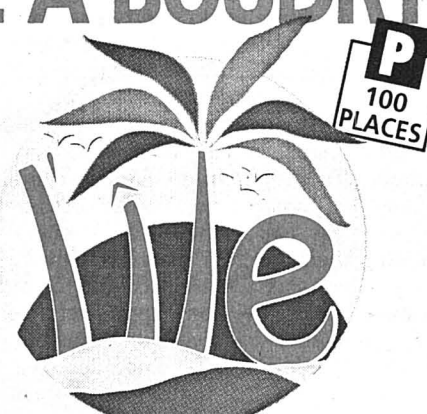
On se souvient qu'avant d'annuler la décision de la CS, Thierry Béguin s'était récusé, répondant aux vœux de

la commission qui estimait qu'il avait fait valoir sa position dans une déclaration du Conseil d'Etat au début de l'affaire. Le dossier avait alors déjà été transmis au Tribunal administratif fin mars, qui le lui renvoyait à fin avril, se déclarant incompétent pour prendre une décision.

Voilà donc le Tribunal administratif relancé. Avant de se pencher sur le fond, il devra en premier lieu juger si le présent recours de la commission scolaire est recevable. Le doute porte sur le fait qu'elle est une autorité exécutive. La CS n'est pas entrée en matière sur la suite éventuelle à donner à un rejet de son recours.

RON

### CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY



**DISCOUNT DE L'ÎLE**

Jumilla litre	2.30
Rosé Coteaux Aix-en-Provence 97, 75 cl	2.95
Vin blanc Neuchâtel AOC 96, 75 cl	4.95
Listel Grain de gris cuvée centenaire 75 cl	4.40
Vin rouge «La Tassée du Roy» 97, 75 cl	2.95
Chénas Martenot AC 97, 75 cl	5.30
Henniez légère 6 x 1,5 litre	4.80
Bière Kronenbourg 10 x 33 cl	6.95
Bière Heineken 12 x 25 cl	9.90

**BOUCHERIE**

Rôti de porc, cou kg	14.50
Poulet frais suisse kg	6.80
Nesquik sachet 1 kg	7.50
Dixan box 4 kg	9.50
Persil box 4 kg	10.50

**RESTAURANT**

**Vendredi soir 29 mai 1998**  
2 truites meunières  
Pommes nature - Salade Fr. 16.-

**Dimanche midi 31 mai 1998**  
Filets d'agneau, sauce provençale  
Pommes soufflées  
Légumes Fr. 18.50

Filets de perche 220 g  
Frites - Salade Fr. 16.-

**Lundi 1er juin 1998**  
dès 15 heures, thé dansant

**PRODUITS FRAIS**

Lait UHT 4 x 1 litre	5.40
Yoghourts "Yoplait" fruits, gob. 150 g	-0.50
Fromage à raclette suisse kg	12.50
Carottes étrangères kg	1.30
Concombre pièce	1.25

**STATION D'ESSENCE ET SHOP**  
24 sur 24, 7 sur 7  
Cartes de crédit  
Billets 10/20/50

**HORAIRE: CENTRE DE BOISSONS**  
8 h - 18 h 30  
Lundi matin fermé  
Jeudi jusqu'à 20 h  
Samedi jusqu'à 17 h

**RESTAURANT - BAR**  
6 h - 22 h, 7 jours sur 7  
Vendredi et samedi jusqu'à 23 h  
TÉL. 032 / 842 22 44 - 842 22 93

THE CAT IS BACK.

**DON'T DREAM IT, DRIVE IT!**



Venez dès aujourd'hui tester la toute nouvelle Jaguar XK8! Conçue et équipée pour la compétition, ses performances hors du commun et sa silhouette racée en font sans doute la voiture de sport la plus accomplie du monde. Dans la plus pure tradition des modèles XK120, Types E et XJ220, ses grandes sœurs légendaires. Vivez avec nous le retour du fauve!

**Un grand choix d'occasions de toute la gamme JAGUAR**

**AUTOCENTER BRÜGGMOOS**  
Nouvelle route de Berne  
2501 Bienne-Brügg  
Téléphone 032 374 33 33  
194898-142 Téléfax 032 374 33 31

**JAGUAR**

**Vous disposez d'un TERRAIN.**  
Nous vous construisons votre **VILLA** de rêve dans les règles de l'art selon votre **BUDGET**, de même que les rénovations d'appartements.  
CONCEPT AZ, tél.-fax 032 9680670.

### MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. On a beau dire, il n'aime guère licencier. 2. Tracer un sentier forestier. 3. Temps considérable - Point de fuite. 4. Poil - Qui l'a fait était de bonne humeur. 5. Liquides colorants. 6. Manifestation virile - Direction. 7. Lac lombard - Fromage très tendre. 8. Démonstratif - Première de lignée - Coeur de part. 9. Naturel - Note. 10. Prénom féminin - Le troisième homme - Indicateur de lieu ou matière. 11. Spontanée.

**Verticalement:** 1. Le comble serait qu'il ne soit pas au courant! 2. Toujours la pour les fiancés... - Ordre de mouvement. 3. Affection rénale - Support à fardeaux. 4. Article - Signe d'engagement. 5. Meurtrier mythologique - Obscur. 6. Enveloppe végétale - Bandeau. 7. Ramené à moindres proportions. 8. Bison - Petit carnivore africain. 9. Fouiller avec méthode - Sigle romand.

**Solution demain.**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Edelweiss. 2. Lis - Envoi. 3. Encas - Euf. 4. Carate - Eu. 5. Tirème. 6. Ragot. 7. Ode - Ni - Ni. 8. Co - Lido. 9. Huron - Vin. 10. Oter - Pan. 11. Carabines.

**Verticalement:** 1. Electrochoc. 2. Dinar - Douta. 3. Escrime - RER. 4. Aar - Dora. 5. Western. 6. En - Email - Pi. 7. Ive - Eg - Ivan. 8. Soue - Ondine. 9. Situation.

**Avant 7 heures**  
être informé grâce  
au portage à domicile.  
Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**

# Siams Les microtechniques ouvrent l'avenir du Jura bernois

«Il n'y a pas beaucoup de régions au monde qui offrent une telle palette de savoir-faire et une telle densité d'entreprises performantes en microtechniques»: hier au Siams, Ulrich Zimmerli, président du Conseil des Etats, soulignait les atouts et les performances du Jura bernois industriel.

Dominique Egger

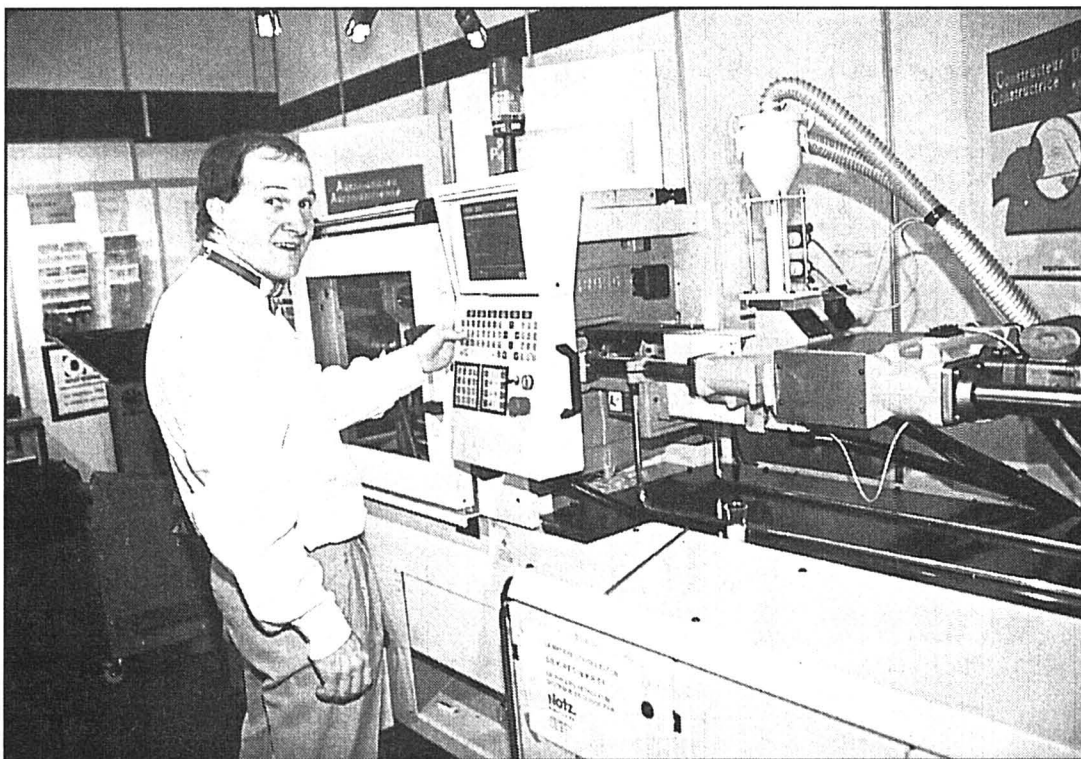
Avec cinq halles - deux de plus qu'en 96 - et quatre cents exposants - 70 de plus -, le Siams (Salon des industries de l'automatisme, de la mécanique et de la sous-traitance) joue à nouveau, depuis hier à Moutier, son rôle capital de plus grand rendez-vous technique de l'Arc jurassien.

### Remarquable

En seulement cinq éditions, le Siams s'est construit une envergure et une réputation internationale. Une progression nécessaire pour assurer sa pérennité, selon Francis Koller, président. Et un développement d'autant plus remarquable qu'il s'est effectué durant une période économique difficile, selon Ulrich Zimmerli. Le président du Conseil des Etats, orateur principal de la cérémonie inaugurale, adressait des éloges aux organisateurs, mais également à la région industrielle. Une région qui ne cesse de s'améliorer, le Siams élargissant continuellement son choix de produits, quand bien même il demeure très sélectif.

### Une performance

«Avec pour 3,5 milliards de francs de marchandises exportées, la région Jura bernois - Bienne - Seeland réalise une performance remarquable, qui



Moutier abrite depuis hier le plus grand salon technique de l'Arc jurassien.

photo Leuenberger

reflète bien le dynamisme de ses entrepreneurs: 43 pour cent des exportations cantonales, avec 17 pour cent de la population». Le poids industriel du Jura bernois est le fruit de son savoir-faire et de ses instituts de formation, également, selon Ulrich Zimmerli; et de souligner bien sûr l'incidence décisive des relations internationales sur la prospérité d'une telle région. «Nous ne pouvons pas vivre en vase clos», affirmait-il en précédant la soirée européenne du Siams.

### Un avenir

Sa forte vocation exportatrice et sa spécialisation rendent le Jura bernois très sensible aux fluctuations conjoncturelles, poursuivait l'orateur. Mais ce savoir-faire très pointu

en microtechniques, peut lui ouvrir des marchés mondiaux aux potentiels encore larges, soulignait-il en citant les domaines médical, automobile, informatique, des télécommunications et de l'appareillage. Appartenant aux rares ré-

gions du monde qui cumulent densité des entreprises performantes et savoir-faire très poussé en microtechniques, le Jura bernois a bel et bien un avenir industriel. Ulrich Zimmerli en est convaincu.

DOM

## Le programme du jour

Aujourd'hui mercredi, le Siams est ouvert au public de 9 à 18 heures. Le Forum économique de la CEP abritera plusieurs manifestations. A 10h30, on y procédera à la remise des premiers certificats délivrés par le Centre technique du moule, de Saint-Imier. Dès 15h, au même endroit, se succéderont la ré-

ception du Cercle des cadres francophones du canton et celle des banquiers. Pour la soirée de l'Europe, au Foyer Tornos, le vice-président de direction de la Banque nationale, Jean-Pierre Roth, prononcera une conférence intitulée «L'économie suisse face aux défis de l'Europe en construction».

DOM

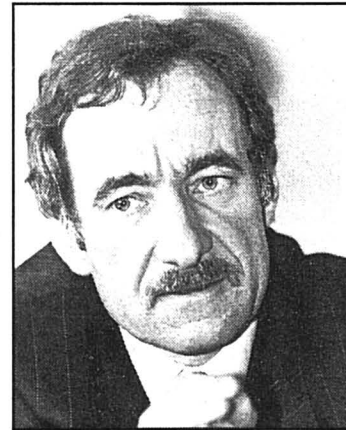
## Gouvernement bernois Deux départs

Les dernières élections cantonales les avaient un peu moins concernés que leurs collègues du gouvernement. Simplement parce qu'ils ne sollicitaient pas de nouveaux mandats. Peter Schmid et Peter Widmer rendent leur tablier de conseiller d'Etat à la fin de la semaine.

totale de la Constitution cantonale. En tant que directeur de l'Instruction publique, il aura mis en œuvre la révision complète du système éducatif votée par le Grand Conseil en 1985.

Le radical Peter Widmer aura lui siégé durant deux législatures au gouvernement bernois, à la tête de la Direction de la police et des affaires militaires. Durant son mandat, ce conseiller d'Etat aura été un des artisans de la création d'une législation complète sur la police. Peter Widmer a aussi été le promoteur de textes sur le droit de cité, le repos dominical ou les situations extraordinaires. /réd-oid

Le premier nommé arrive au terme d'un long parcours politique, puisqu'il siége au gouvernement depuis 1979, soit cinq ans après son élection au Grand Conseil. En sa qualité de directeur de la Justice, Peter Schmid aura été un des promoteurs de la révision



L'agrarier Peter Schmid et le radical Peter Widmer prendront congé ensemble de leurs collègues du gouvernement bernois.

photo a

### BRÈVE

#### La Neuveville Fanfare: assemblée (re)constitutive

Ce soir, la fanfare municipale va vraisemblablement être relancée. Après quatorze ans de léthargie, costumes et trompettes, intégralement recensés et en bon état, pourront enfin reprendre du service. L'assemblée extraordinaire qui se tiendra à 20 h à l'hostellerie Jean-Jacques Rousseau sous la présidence de Denis Falquet, dé-

missionnaire, aura pour but de réattribuer une tête au groupe désarticulé. Président, vice-président et secrétaire seront nommés par les membres présents de l'ancienne formation. Il s'agira ensuite, et cela pourra se faire dès que la fanfare aura été officiellement reconstituée, de pourvoir le corps de membres.

FTZ

J'aime l'aventure. Et la vie.

**Modèle spécial Vitara Ocean avec Easy Top, ABS, airbags, hi-fi, jantes alu, pour seulement 30 990 francs net.**

Prix TVA incl.

**Sport et confort: Vitara 1.6 16V**

avec 96 ch, 2x5 vitesses, traction intégrale enclenchable, 2 airbags, ABS. Disponible en version Wagon ou Cabrio. Pour seulement 26 990 francs net.

**Plaisir et loisirs: Suzuki Samurai**

avec moteur 1.3 l, 2x5 vitesses, traction intégrale enclenchable. Pour seulement 18 390 francs net en version Cabrio ou 18 890 francs net en version Wagon.

**Puissance et élégance: Vitara 2.0 16V**

avec 2x5 vitesses, traction intégrale enclenchable, 2 airbags, ABS, direction assistée, lave-glaces électriques. Pour seulement 29 990 francs net ou 31 990 francs net en version automatique.

Hors concurrence en matière de hors-piste? Envoyez-moi des Infos!

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

N° de tél. \_\_\_\_\_

Suzuki Automobiles SA, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietikon.  
Ou: tél. 01 805 66 66, fax 01 805 66 15

**SUZUKI**

UN ZESTE D'EXCEPTION

162-701950ROC  
500115.1-18.3

CONCESSIONAIRES DIRECTS: JU: Chevenez: Garage de Pionniers, Route de Fahy 92, Tel: 032-476 64 80; NE: Neuchâtel: Terminus SA, Faubourg du Lac 31, Tel: 032-725 73 63; La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher SA, Jura-Industrie 32, Tel: 032-926 50 85

CONCESSIONAIRES LOCAUX: BE: Bienne: Garage Juan Morros, Tel: 032-365 45 78; Sorvilier: Garage du Rallye, Tel: 032-492 18 20; JU: Boncourt: Garage-carrosserie des Vergers, Tel: 032-475 59 75; Develier: Garage des Lilas SA, Tel: 032-422 18 12; NE: Boudry: Garage ATT, Tel: 032-841 47 30; Cernier: Space Car, J. Naine + C.-A. Chopard, Tel: 032-853 73 01

**EFL Suzuki Hit Leasing via EFL Erb Finanz und Leasing AG - discret et rapide - téléphone 052 208 26 40**

**Action-fraîcheur**  
du 25.5 au 30.5

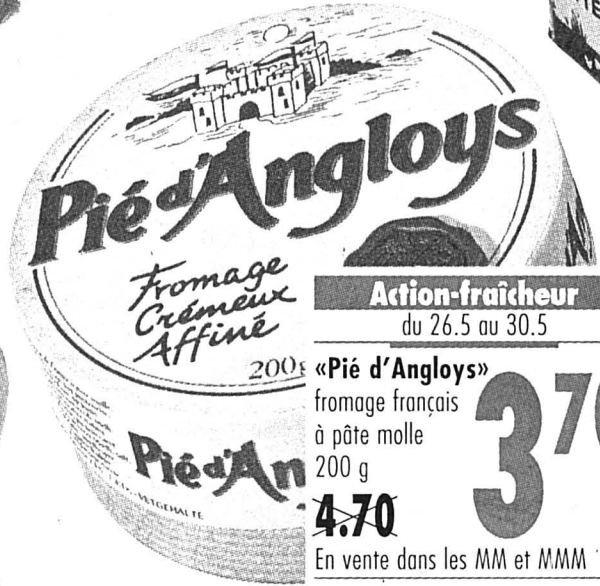
**Steak de cheval**  
nature ou mariné, frais, du Canada le kg  
~~31.-~~ **25.-**  
Seulement société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg



M Horse-Line

**Action-fraîcheur**  
du 26.5 au 30.5

**Lait entier UHT**  
4 x 1 l  
~~6.80~~ **5.-**

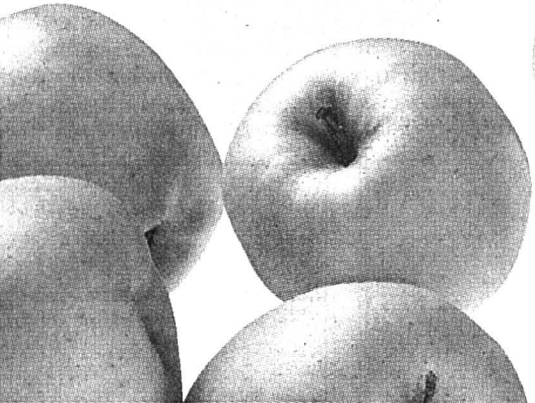


**Action-fraîcheur**  
du 26.5 au 30.5

200g «Pié d'Anglois» fromage français à pâte molle  
~~4.70~~ **3.70**  
En vente dans les MM et MMM

**Action-fraîcheur**  
du 26.5 au 30.5

**Pommes de table «Golden Delicious»**  
du pays, classe 1 le kg  
Migros-Sano-Production  
~~2.20~~ **2.20**



**Action-fraîcheur**  
JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

**Ballons pré-cuits**  
le sachet de 20 800 g  
~~5.-~~ **3.60**

**Bonus**  
Action bonus  
du 26.5 au 30.5

**Saucisse de veau à rôtir «Spéciale»**  
280 g  
~~4.60~~ **2.80**

**Actions-fraîcheur**  
du 26.5 au 30.5

**2 poulets frais** le kg **5.90**  
**Sbrinz** en libre-service \*le kg ~~19.90~~ **15.-**  
rôpé en sachet de 120 g ~~2.40~~ **1.80**  
\*En vente dans les MM et MMM

**Action-fraîcheur**  
du 26.5 au 30.5

**Saumon fumé atlantique «Luxor»**  
fumé en Suisse les 100 g  
~~6.20~~ **4.90**



Le Pays-Fraîcheur  
**M**  
Votre **MIGROS**

**Fust**  
VOTRE PRO DU MENAGE

Electrolux Miele BOSCH  
Bauknecht NOVAMATIC AEG KENWOOD  
Consultez notre site Internet: <http://www.fust.ch>

**LAVE-LINGE**

**Electrolux EW 1290 F**  
Lave-linge robuste, de qualité et de fabrication allemande.  
• Capacité 5 kg  
• 700/1000/1200 1/min  
• 16 progr. principaux et 7 complémentaires  
• Consomm. d'eau seul. 53 l  
• Consomm. d'électricité 1,1 kWh  
• H/L/P 85/60/60 cm  
Location par mois 98.-  
~~2120.-~~ **1320.-**

**LAVE-VAISSELLE**

**Miele G 305-55 I**  
Lave-vaisselle d'excellente qualité adapté aux normes suisses.  
• 12 couverts  
• Faibles consommation d'eau et d'électricité  
• Très silencieux  
• H/L/P 84,5-87/54,7/57  
Location par mois 87.-  
~~2120.-~~ **1499.-**

**REFRIGERATEUR**

**BOSCH KTF 1431**  
Réfrigérateur grandes performances à petit prix.  
• Contenance 144 l dont 7 l pour le compartiment congélation  
• Dégivrage semi-automatique  
• Sans CFC  
• H/L/P 85/50/60 cm  
Location par mois 18.-  
~~510.-~~ **299.-**

**CONGELATEUR**

**NOVAMATIC TF 200-T-IB**  
Grand congélateur à prix congelé.  
• Contenance 190 litres  
• Consommation d'électricité 1,09 kWh/24 h  
• Autonomie 13 h en cas de coupure de courant  
• H/L/P 120,4/54/57,5 cm  
Location par mois 31.-  
~~510.-~~ **499.-**

• Vaste choix de produits de marques  
• Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)  
• Conseil à domicile, Livraison à domicile, Installation et Raccordement par nos spécialistes  
• Prolongation de la garantie jusqu'à 10 ans  
• En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 40  
Bienne, Hyper-Fust route de Soleure 122 032 344 16 00  
Bienne, rue Centrale 36 032 322 85 25  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44 032 926 11 50  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 08 50  
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 16 00  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111  
05-534 190/4x4

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!**

**La bonne volonté donne des ailes**



PC Compte 30-9700-0  
Croix-Rouge suisse

**Cherchez le mot caché !**

Champignon à lames, un mot de 8 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de **L'EXPRESS**

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <b>A</b> Aboi<br>Amertume<br>Août<br>Apside<br>Arrêt<br>Babeurre<br>Béat<br>Canne<br>Cérat<br>Civet<br>Convie<br>Coopté<br>Créant<br>Crosser<br>Croute<br>Débuté | <b>E</b> Enervé<br><b>G</b> Garnison<br>Gent<br>Glatir<br>Gloire<br>Gravir<br>Grêle<br>Grottes<br>Idem<br>Imbibé<br>lule | <b>L</b> Lacustre<br>Levé<br>Ligne<br>Louve<br><b>M</b> Marin<br>Marli<br><b>N</b> Natal<br>Nous<br><b>O</b> Omnivore<br>Ongle<br>Ourdi<br><b>P</b> Pactole<br>Perte<br>Prier<br>Rang<br>Râper | <b>R</b> Rasé<br>Rave<br>Robe<br>Rosier<br>Sorcière<br><b>S</b> Terre<br><b>T</b> Théorie<br>Tisser<br>Tunnel<br>Usine<br>Verre<br>Virer<br>Volonté |
|--|--|--|---|

E	N	N	A	C	E	R	R	S	M	E	L	E	V	E
M	R	O	O	V	E	E	E	U	A	N	N	L	E	
U	U	I	R	S	S	E	T	T	O	R	G	B	O	
T	H	E	O	R	I	E	R	A	N	U	N	I	L	
R	N	D	P	L	E	N	N	U	T	O	B	L	N	D
E	E	I	E	A	G	E	R	R	E	M	L	E	C	I
M	T	S	E	T	C	R	I	A	I	N	A	O	D	E
A	A	P	S	R	I	T	A	L	G	I	N	R	V	L
R	V	A	O	O	R	S	O	V	E	V	U	O	L	U
E	A	U	E	O	R	U	S	L	I	O	E	C	D	I
I	T	P	S	V	C	C	E	E	E	R	R	R	D	D
E	O	I	E	I	E	A	I	B	R	E	L	E	R	G
A	E	B	V	R	N	L	B	E	A	T	M	O	N	E
R	O	E	A	E	T	E	T	N	R	B	L	A	I	N
R	T	T	R	R	E	T	E	T	E	R	R	A	T	

# Europe Rafle dans les milieux islamistes en vue du Mondial

**Vaste opération dans les milieux islamistes en Europe, à deux semaines de la Coupe du monde de football: les policiers ont procédé hier matin à 77 interpellations en France, en Belgique, en Italie, en Suisse et en Allemagne, dont 53 sur le seul territoire français.**

Ce coup de filet mené principalement pour la France à Paris, Lyon et Marseille, dès 6 h du matin, intervient «à l'issue de plusieurs mois de surveillances», a précisé le Ministère de l'intérieur dans un communiqué.

Les renseignements recueillis laissent en effet «présumer la préparation d'actions terroristes à l'approche de la Coupe du monde de football», qui se déroulera en France du 10 juin au 12 juillet. Les interpellations et perquisitions visaient au «démantèlement de réseaux extrémistes dissidents du GIA». Le Groupe islamique armé algérien, selon le ministère.

Ce sont les réseaux euro-

péens montés par l'émir dissident du GIA Hassan Hattab qui sont essentiellement visés, expliquait-on de sources policières. Hattab, caché quelque part en Algérie, veut porter le conflit en Europe, et plus particulièrement en France, selon les enquêteurs qui le présentent comme un «concurrent direct» de l'émir du GIA Antar Zouabri. L'action de ce dernier s'est essentiellement manifestée à l'intérieur des frontières algériennes.

De grandes quantités de documents ont été saisies lors d'une quinzaine de perquisitions, ainsi qu'un total de 900.000 FF (environ 225.000 francs suisses) en espèces. Les policiers ont par ailleurs confisqué au moins un ordinateur, des cassettes vidéo montrant des entraînements du GIA, ainsi qu'un certain nombre de tracts faisant l'apologie des thèses de Hassan Hattab.

En revanche, ni armes ni explosifs n'ont été saisis. Cette opération survient deux semaines après la découverte à Paris d'un engin explosif similaire à ceux uti-

lisés lors de la vague d'attentats de l'été 1995.

Conjointement, la police belge a procédé à une série de perquisitions et recherches à Bruxelles et Charleroi, dans le sud de la Belgique. Un porte-parole du procureur du roi, Jos Colpin, a précisé que «cette opération était menée en coordination avec d'autres pays».

## Italiens inquiets

En Allemagne, des perquisitions se sont déroulées dans la région de Cologne au domicile d'Algériens soupçonnés de fournir des explosifs aux terroristes islamistes. Il n'y a pas eu d'interpellations, a précisé le bureau du procureur fédéral.

En Italie, l'agence de presse Ansa a fait état de l'interpellation d'une vingtaine de ressortissants algériens dans le nord du pays. «Nous redoutions que quelque chose arrive aussi en Italie», a déclaré à l'agence Ansa un procureur milanais, Stefano Dambruoso./ap



En France - ici à Paris - ce ne sont pas moins de 53 personnes qui ont été arrêtées. photo epa

## Deux arrestations à Zurich

Deux Algériens ont été arrêtés hier à Zurich au cours d'une opération de police d'envergure. Le Ministère public de la Confédération a précisé qu'elle avait été coordonnée avec d'autres opérations menées contre les milieux islamistes dans plusieurs pays européens.

Selon Juerg Blaser, porte-parole du Ministère public de la Confédération, 20 agents de la

police fédérale et des cantons de Zurich et Berne ont participé à cette opération qui s'est soldée par l'arrestation de deux ressortissants algériens. Il n'a pas voulu dire s'il s'agissait d'islamistes présumés, ni indiquer les délits leur étant reprochés.

On rappellera que le leader islamiste algérien Ahmed Zaoui, 37 ans, est en Suisse de-

puis novembre dernier. Il est entré illégalement et a présenté une demande d'asile. Il réside avec sa famille à Sion, en Valais.

La Suisse cherche à se débarrasser de ce personnage encombrant. Après le refus de la Belgique - dernier pays où il a résidé - les recherches d'un pays d'accueil pour Zaoui se poursuivent par voie diplomatique./ap

## Menace à Air France

Le Syndicat national des pilotes d'Air France (SNPL) ne s'est pas trompé également sur l'impact que pourrait avoir la menace d'une prise en otage du Mondial pour faire aboutir ses revendications salariales. Le SNPL a déposé un préavis de grève

à partir du 1er juin. La durée de ce débrayage doit être fixée ultérieurement. Ce délai empièterait ainsi sur la Coupe du monde de football, si aucune solution n'était trouvée avant la fin du mois dans le litige sur les salaires des pilotes./afp

## Transports Berne n'ira pas plus loin

La Suisse n'ira pas plus loin que le «compromis de Zurich» dans les négociations bilatérales sur les transports avec l'Union européenne (UE). Le ministre des Affaires étrangères Flavio Cotti l'a répété hier à Berne à son homologue italien Lamberto Dini.

La Suisse a déjà fait d'amples concessions en matière de transports dans les négociations avec l'UE, a déclaré Flavio Cotti devant la presse. Elle n'entend pas renégocier le projet d'accord conclu le 23 janvier à Zurich, qui prévoit des taxes routières d'environ 330 francs pour la traversée du pays par un camion de 40 tonnes. En mars dernier, les ministres des transports des Quinze n'avaient pas réussi à s'entendre sur ce compromis.

L'Italie attend bien davantage. Pour trouver une entente, il faudrait que le coût de la traversée de la Suisse n'excède pas le prix actuel, a affirmé Lamberto Dini. Il est essentiel aussi d'éviter que le trafic de transit soit dévié sur les pays limitrophes comme l'Autriche.

### En Autriche

Le secrétaire d'Etat Jakob Kellenberger a répété le même message en Autriche. Son homologue Benita Ferrero-Waldner a assuré le Suisse de la bonne volonté de Vienne. Elle a toutefois souligné qu'il serait «incompréhensible» que la Suisse obtienne de l'UE un régime de trafic de transit plus favorable que l'Autriche, a indiqué son porte-parole. /ats



Le conseiller fédéral Flavio Cotti a reçu hier le ministre italien des Affaires étrangères Lamberto Dini. photo Keystone

## Scientologie L'«espion» allemand sera jugé à Bâle

**Le fonctionnaire allemand, arrêté début avril à Bâle pour avoir enquêté illégalement sur l'Eglise de scientologie, sera jugé en Suisse. Après enquête, le Ministère public de la Confédération (MPC) a indiqué hier avoir délégué l'affaire aux autorités pénales bâloises. Les polices allemande et suisse ne peuvent d'ailleurs pas collaborer sur ce dossier.**

De Berne:  
François Nussbaum

L'agent de l'Office de protection de la Constitution du Land de Bade-Wurtemberg cherchait des renseignements sur l'Eglise de scientologie et certains de ses adeptes. Il avait pris rendez-vous, ce 6 avril à Bâle, avec une Zurichoise et une députée Bâloise, actives dans la lutte contre la propagande scientologique.

### Vrai-faux passeport

Mais la Bâloise, soupçonnant une opération illégale, avait préalablement informé les autorités pénales cantonales. Ce qui a permis l'arrestation de la Zurichoise (relâchée après un interrogatoire) et du fonctionnaire allemand, remis en liberté trois jours plus tard après des aveux et le paiement d'une caution.

Selon le Ministère public de la Confédération (MPC), qui a mené l'enquête, l'agent possédait un «vrai-faux passeport» (titre officiel mais fausse identité), mais ne disposait d'aucune autorisation pour enquêter en Suisse et ses recherches visaient une organisation parfaitement légale en Suisse. L'Allemagne a présenté des excuses officielles.

Le MPC ayant clos son enquête, l'affaire a été déléguée aux autorités pénales de Bâle-Ville pour instruction et jugement ultérieurs. Le MPC n'a pas non plus donné suite à une proposition allemande de collaboration (légale, cette fois) des polices sur le dossier de la scientologie.

C'est que l'Eglise de scientologie n'a pas le même statut en Suisse et en Allemagne. Chez nos voisins (comme en France), elle est considérée comme une organisation économique, doublée d'une secte potentiellement dangereuse pour la sécurité de l'Etat. A ce titre, elle est surveillée étroitement par les services de renseignements.

### Direction en Suisse

En Suisse, selon les recommandations de la Commission fédérale pour la protection de l'Etat, la scientologie bénéficie de la protection constitutionnelle accordée à l'exercice de la liberté religieuse. Elle ne peut être inquiétée qu'en cas d'indices clairs d'activités délictueuses.

C'est bien pourquoi les services de renseignements allemands s'intéressent aux activi-

tés scientologiques en Suisse: jouissant d'une grande liberté d'action, l'organisation a pu s'y développer et diriger, depuis Bâle et Zurich, ses centres en Allemagne, notamment à Fribourg-en-Brisgau.

### Technique dianétique

Un statut analogue lui est accordé aux Etats-Unis, où elle a vu le jour, en tant qu'Eglise, en 1954. Son fondateur, Lafayette Ron Hubbard (1901-1987), a édifié l'organisation sur la base de la dianétique, une technique à la fois psychologique et spirituelle devant permettre à l'individu de se libérer de ses traumatismes accumulés.

Le but est une liberté intérieure, une puissance sur l'environnement et un accès à l'immortalité dans une conception proche du bouddhisme. Mais c'est son fonctionnement qui inquiète les autorités: le rite initiatique, comportant plusieurs niveaux, peut s'apparenter à un lavage de cerveau et entraîner une forte dépendance des adeptes.

### Fortune présumée

Le fait que le coût de cette initiation soit généralement élevé - d'où la fortune présumée de l'organisation et ses possessions - renforce les soupçons. Mais ni la France ni l'Allemagne n'ont réussi, jusqu'ici, à réunir assez d'indices (ou de plaintes) pour interdire ses activités.

FNU

On sentait rôder la fièvre. A deux semaines du début de la Coupe du monde de football, la psychose de l'attentat vient de connaître une première pointe. Elle n'est pas infondée.

## Commentaire Nécessaire prévention

L'opération de police menée dans les milieux islamistes en France, ainsi que dans divers pays limitrophes, dont la Suisse, ressortit à la prévention. Et sans doute obéit-elle également au désir de rassurer un public auquel les médias ne cachent rien des dangers pouvant surgir dans les stades. Cependant, cette opération repose sur une série d'indices préoccupants comme la découverte récente, devant un bâtiment de France Télécom à Paris, d'un engin explosif présentant des similitudes avec ceux qui avaient semé la mort dans la capitale en 1995. De même, l'arrestation, au début mars à Bruxelles, d'islamistes liés au GIA a révélé que ces individus portaient un intérêt particulier à la Coupe du monde de football. Certainement pas par amour du sport.

L'Algérie ne s'est d'ailleurs pas qualifiée pour le Mondial. On le regrette pour son équipe fanion, mais c'est encore une chance, car les terroristes potentiels y eussent trouvé un motif supplémentaire d'agir.

On sait, depuis les Jeux olympiques de Munich en 1972, que ce genre de manifestation hypermédiatisée constitue une cible de choix pour les activistes. Les documents saisis hier par les policiers confirment que des dissidents du GIA ambitionnaient de relancer les attentats en France. Pour autant, les services antiterroristes ne limitent pas leur vigilance aux groupes islamistes. Ils s'emploient également à percer les réseaux logistiques des organisations subversives corses et basques.

Bien sûr, ce déploiement de forces ne garantit pas une sécurité absolue. Deux ou trois illuminés astucieux peuvent à eux seuls répandre la terreur. Du moins l'ampleur des rafles opérées hier et la coopération entre les polices de plusieurs pays auront témoigné d'une détermination européenne à déjouer les périls. Afin que ne soit pas gâchée la fête du football.

Guy C. Menuisier

## Algérie Attentat meurtrier

Un attentat sur un marché en Algérie a fait mardi au moins sept morts et huit blessés. L'explosion a eu lieu à Khémis Miliana, à 90 km au sud-ouest d'Alger. Il s'agit de la seconde explosion d'une bombe sur un marché en cinq jours.

Les services de sécurité accompagnés des services de secours de la protection civile se sont immédiatement rendus sur les lieux de l'attentat, attribué par les autorités aux islamistes. Une autre bombe, placée devant un arrêt d'autobus, a explosé hier à Douira, faisant cinq blessés.

La presse d'hier a fait état de nouvelles violences à travers le pays. Cinq policiers ont été tués dans une embuscade dans la région de Tizi-Ouzou. Toujours selon la presse, 18 islamistes ont été tués lors d'une opération militaire entre Sétif et Béjaïa, à l'est de la capitale./afp

## Bergier Assureurs confiants

L'Association suisse d'assurance (ASA) relativise la portée des critiques de la Commission Bergier à l'encontre des assurances sur leur position dans le commerce d'or nazi. Le rapport de la commission publié lundi ne met en cause les compagnies suisses que de manière «ponctuelle et indirecte».

Lors de l'assemblée de l'ASA hier à Bâle, son président Riccardo Jagmetti a souligné que les assurances n'occupent que 16 des 200 pages du rapport intermédiaire de la Commission Bergier sur «La Suisse et les transactions sur l'or durant la Seconde Guerre mondiale». Ce document publié lundi confirme ainsi que leur rôle dans le commerce d'or nazi est secondaire, estime M. Jagmetti.

Très engagées en Allemagne, les assurances ont fait pression sur les autorités suisses pour obtenir le remboursement des dettes du IIIe Reich. Après l'effondrement du système de paiement des assurances peu avant la fin de la guerre, elles ont tenté de sauver ce qui pouvait encore l'être, relève la commission: le Reich avait accumulé pour environ 13 millions de francs de dettes dans le commerce des primes d'assurances.

Les assurances n'ont pas directement accepté de l'or volé, au contraire des banques commerciales et de la BNS, a dit M. Jagmetti. En outre, elles n'ont joué un rôle dans cette problématique que sur une courte période, de la mi-1944 à 1945. Toutefois, a admis M. Jagmetti, la position du négociateur des assurances, Hans König, qui n'a vu que la défense des intérêts de la branche, n'est pas toujours compréhensible a posteriori.

Quant au directeur de la Bâloise Assurances, Rolf Schäuble, il a parlé de «chance» en mentionnant le fait que les assurances ne sont pas arrivées à leur fin. Pour M. Schäuble, qui s'exprimait à Bâle lors de la conférence de presse de bilan, le rapport de la Commission Bergier contribue à établir la transparence./ats

# Energie La taxe pourrait être de 0,6 ct par kWh

Une commission tape sur le clou. Pour éviter un drame en référendum, elle fait de la taxe un projet séparé. Avec ça, on dynamisera les énergies renouvelables, hydroélectrique comprise.

De Berne:  
Georges Plomb

Taxe sur l'énergie: la bataille redémarre. Hier, une commission du Conseil national, à 13 contre 12, a tapé sur le clou. Elle propose d'en faire un projet séparé - mais étroitement associé à la nouvelle loi sur l'énergie. Ulrich Fischer, radical argovien, et Simon Epiney, démocrate-chrétien valaisan, emmènent la commission. Fischer, toutefois, suivra la minorité. La taxe frappera pétrole, gaz, charbon et combustible nucléaire.

### Incitative et écologique

Une expertise du professeur Tobias Jaag a pesé lourd dans la balance. Pour lui, la base constitutionnelle actuelle suffit. Mais il faut choisir l'article sur l'environnement. Grâce à la taxe, on pourra ainsi donner des impulsions aux énergies renouvelables (solaire, bois, biomasse), à l'amélioration de mesures thermiques, à l'assainissement d'installations hydroélectriques. En revanche, il ne saurait être question d'utiliser les ressources tirées de la taxe à des buts comme l'abaissement de cotisations sociales (assurance maladie, etc.) ou le financement d'investissements énergétiques non amortissables. Car on sort de l'écologie.

Du coup, la commission préfère sortir la taxe de la loi sur l'énergie et d'en faire un projet séparé (à 13 contre 12 aussi). Elle craint que le lancement d'un référendum mette en péril toute la loi. Or l'actuel arrêté sur l'énergie, valable jusqu'à fin 1998, doit être relayé. Il n'y a pas de temps à perdre.

L'idée des partisans de la taxe est d'en faire un contre-

projet indirect aux trois initiatives populaires énergétiques en suspens («solaire», «énergie et environnement», «taxer l'énergie et non le travail»). Ainsi, ils comptent financer les énergies renouvelables et la rénovation des installations hydroélectriques, mais aussi les rendre plus compétitives face aux énergies fossiles et nucléaires dans la perspective de la libéralisation de l'électricité. Les Etats scandinaves, l'Autriche ou les Pays-Bas ont d'ailleurs pris de l'avance.

### 0,6 ct par kWh

Quel montant pour la taxe? La commission Fischer-Epiney propose 0,6 ct par kWh. Elle sera introduite dans un délai de six ans. Avec cela, l'énergie devrait être renchérie de 13% à 15%. L'effet incitatif devrait être suffisant. Une réduction de 80% serait consentie aux entreprises gourmandes en énergie (papier, ciment).

Tant la taxe que la loi sur l'énergie seront soumises au Conseil national en juin. Puis, la taxe fera l'objet d'une brève procédure de consultation.

Le Conseil national, en juin 97, avait déjà dit oui à une taxe intégrée à la loi sur l'énergie (par 88 contre 82). Un tandem formé du radical Marc Suter et du démocrate-chrétien Eugen



Le démocrate-chrétien Simon Epiney propose de faire de la taxe un projet séparé de la nouvelle loi sur l'énergie. photo ASL-a

David avait emporté la partie. Mais le Conseil des Etats, en octobre de la même année, re-

fusera de suivre (à 25 contre 3). Pente redoutable à remonter. GPB

Pas morte, la taxe sur l'énergie! La coalition des forces écologistes et des cantons de montagne est tout à fait capable de l'emporter. Les premières ont d'excellentes raisons de soutenir une taxe qui dynamisera les énergies renouvelables et une utilisation plus rationnelle de l'énergie. Quant aux seconds, ils seront ravis d'apprendre que leurs installations hydroélectriques seront ainsi solidement protégées - dans un marché de l'électricité promis à une spectaculaire libéralisation - face aux importations massives d'énergies fossiles et nu-

cléaires en provenance de l'étranger. Le pacte est presque parfait.

## Commentaire Une solide chance

L'affaire, toutefois, n'est pas dans le sac. Deux résistances énormes mèneront la vie dure à la taxe sur l'énergie. L'une est formée des puissants cantons industriels de la plaine. Les perspectives de renchérissement de l'énergie fossile et nucléaire pourraient y être mal reçues.

L'autre opposition sera faite de tous ceux qui ne veulent pas d'une hausse de la fiscalité et qui préfèrent attendre la grande réforme écologique des impôts promise par le ministre Kaspar Villiger.

Mais attention! On ne pourra pas renvoyer éternellement la taxe sur l'énergie. Trois initiatives populaires sont là - «solaire», «énergie et environnement», «taxer l'énergie et non le travail» - qui pourraient faire un malheur. Une majorité de cantons y pousse elle aussi. Alors? Mieux vaut prendre les devants.

Georges Plomb

## Génie génétique Nombreux projets

Pas moins de 180 projets de recherche utilisant le génie génétique ont été enregistrés en Suisse l'an passé, dont une cinquantaine en Suisse romande.

Depuis 1994, 15 projets de recherche dans le domaine des thérapies géniques appliquées à l'homme ont été autorisés en Suisse. Sept d'entre eux ont été achevés entre-temps, a indiqué hier la Commission suisse interdisciplinaire pour la sécurité biologique dans la recherche et dans ses applications techniques (CSSB), soulignant qu'aucun organisme génétiquement modifié n'a été disséminé dans l'environnement.

L'un des trois nouveaux projets de thérapie génique consiste à introduire une protéine dans une tumeur afin de provoquer son rejet. Cette protéine stimule la défense immunitaire du corps contre la tumeur. Dans ce projet, le virus de la variole des canaris est utilisé pour introduire la protéine dans les cellules de la tumeur.

Le nombre d'équipes de recherche qui utilisent le génie génétique a augmenté de 83 unités à 872 en 1997. Un tiers des chefs de projets étaient

occupés dans l'industrie, le reste dans les universités ou les stations fédérales de recherches.

Chaque recherche utilisant des organes génétiquement modifiés est classée dans un niveau de sécurité selon le risque qu'elle représente pour l'homme et l'environnement. Le premier niveau désigne les travaux effectués à petite échelle sans aucun danger pour l'environnement. Ils ne sont dès lors pas soumis à autorisation.

### Un à Neuchâtel

Pour la première fois en 1997, le nombre des projets représentant un faible risque - soit le niveau de sécurité 2 - a diminué, passant de 156 à 153. Vingt-cinq d'entre eux sont réalisés dans le canton de Vaud et 17 à Genève. A Fribourg et en Valais on en dénombre respectivement quatre et deux. Neuchâtel accueille également un projet de ce type.

Quant au nombre de projets de sécurité 3, il s'est maintenu à cinq. Quatre sont en cours dans les cantons de Vaud et Genève. A l'heure actuelle, aucun projet de niveau de sécurité 4 - le niveau maximal - n'a été réalisé en Suisse./ap

## Tessin Drame à la boulangerie

Un apprenti de 16 ans est mort hier matin des suites d'un accident de travail dans une boulangerie de Viganello, près de Lugano. Le jeune homme, résidant à Côme (I), a été pris dans la pétrisseuse alors qu'il récupérait la pâte. Gravement blessé, il est décédé à l'hôpital, a indiqué la police./ats

## Vaud Révision combattue

A quelques jours du scrutin sur l'opportunité d'une révision de la Constitution vaudoise - il aura lieu le 7 juin -, un comité d'opposition sort du bois. Composé en majorité de libéraux et de quelques radicaux, il estime que l'aboutissement des réformes en cours est plus urgent que la révision du texte fondamental. «La révision ne nous semble ni opportune, ni urgente», a déclaré hier Pierre Rochat, député libéral./ats

## Kosovars Renvoi par charter

Hier, 71 ressortissants du Kosovo ont renvoyé chez eux par un vol charter. Il s'agit de

la troisième expulsion de ce genre depuis décembre dernier. Tout s'est déroulé sans incident. Les personnes venaient des cantons de Zurich, Appenzell Rhodes Extérieures, des Grisons, Lucerne, Schwyz, Soleure et Saint-Gall./ap

## Asile Demandes en hausse de 50%

De janvier à avril de cette année, 10.005 personnes ont demandé l'asile en Suisse. Cela représente une augmentation de 50,5% ou de 3355 personnes par rapport à l'année précédente. Près des deux cinquièmes sont d'origine albanaise et proviennent soit du Kosovo soit d'Albanie. Seule l'année record 1991 a connu plus de 10.000 demandes d'asile en quatre mois, a indiqué hier l'Office fédéral des réfugiés. Les demandes s'étaient alors élevées à 15.909./ats

## Morat Recours contre l'artéplage

Trois organisations écologistes font recours contre le plan d'affectation cantonal de l'artéplage de Morat (FR) de l'Expo.01. Elles déplorent des carences de l'étude d'impact

sur l'environnement. Ce recours n'est pas dirigé contre l'exposition elle-même, ont indiqué hier Pro Natura, le WWF Fribourg ainsi que l'Association transport et environnement. Ces organisations de protection de l'environnement veulent que la manifestation «respecte les lois actuellement en vigueur». Le trafic et les nuisances liées à Expo.01 doivent être limités au maximum, disent les associations./ats

## Louxor Longue attente

Les victimes du massacre de Louxor et leurs proches devront faire preuve de patience. Les procédures d'indemnisation au titre de la loi sur l'aide aux victimes prendront deux à trois ans. Mais peu de personnes concernées ont fait les démarches nécessaires. Il est trop tôt pour savoir le nombre de personnes potentiellement bénéficiaires, a souligné Luzius Mader, qui l'évalue néanmoins à «environ une centaine». Les dommages-intérêts dépendront de la situation financière des victimes. Quant aux réparations pour tort moral, elles devraient osciller entre 10.000 et 50.000 francs selon le préjudice subi, a expliqué le vice-directeur de l'Office fédéral de justice./ats

## Fiscalité Le Jura dernier

En 1997, la charge fiscale dans les cantons s'est très peu modifiée par rapport à 1996. Zoug se place une fois de plus en tête du classement, tandis que le Jura demeure lanterne rouge. Le Valais a remplacé Fribourg à l'avant-dernière place des cantons où les contribuables payent le plus d'impôts.

Le Département fédéral des finances (DFF) a publié hier l'indice global de la charge fiscale 1997 des cantons. Il tient compte des impôts cantonaux, communaux et paroissiaux sur le revenu et la fortune des personnes physiques, sur les bénéfices et les capitaux des personnes morales, ainsi que des impôts fonciers, sur les gains immobiliers, les successions et les véhicules à moteur.

Parmi les treize cantons prélevant des impôts inférieurs à la moyenne suisse (=100 points), cinq font apparaître une légère augmentation de l'indice global par rapport à 1996. Les treize autres cantons ont une charge supérieure à la moyenne. Six d'entre eux ont connu une diminution de la pression fiscale.

### En Suisse romande

Avec un indice de 57,3 en légère hausse, Zoug arrive une fois de plus en tête du classement. Nidwald conserve sa deuxième position avec 72,2 points et Zurich se maintient en troisième position avec 80,3 points. Les Grisons ont nettement amélioré leur situation, passant de la 13e à la 6e position, soit de 102,1 à 90,5 points.

A l'autre extrême, le canton du Jura reste lanterne rouge avec 130,5 points. Jusqu'alors 23e, le Valais remplace Fribourg à l'avant-dernière place avec 130,1 points. Fribourg a pour sa part progressé au 24e rang avec 124,8 points. Neuchâtel a lui aussi gagné une position et devient 23e avec 124,4 points. Pour les autres cantons romands, Genève a reculé du 18e au 19e rang avec 113,3 points. Vaud est retourné de la 15e à la 16e place avec un indice de 109,4./ats

## Nord-Sud Nyerere dénonce



«Si je ne peux pas vous payer aujourd'hui, qu'est ce qui vous fait croire que je pourrai payer davantage demain?» Par cette question-boutade, l'expert tanzanien Julius Nyerere a dénoncé hier à Berne le poids de la dette pour les pays pauvres. Il participait à la deuxième journée de la Conférence Nord-Sud. Celle-ci réunit jusqu'à vendredi plus de 850 personnes de 40 pays. photo K

# Jérusalem Coup de force d'extrémistes juifs



Des militants du mouvement israélien La paix maintenant ont manifesté leur soutien aux Palestiniens. photo Keystone

Des colons juifs ont commencé hier à ériger une implantation sauvage dans la vieille ville de Jérusalem. Leur démarche a suscité une véhémence protestation de députés palestiniens, dont certains ont été frappés par la police. Le gouvernement israélien a désavoué l'action des colons d'extrême droite.

Ces derniers ont installé à l'aube neuf baraques en tôle sur des dalles de béton qu'ils avaient coulées la veille, près de la porte d'Hérode, dans le quartier musulman, en secteur annexé. Ils ont mis un terme à leurs travaux en fin de matinée après l'injonction du Tribunal de Jérusalem, saisi à la demande du Département israélien des antiquités. Les colons sont néanmoins restés sur place. Ils ont déclaré qu'ils reprendront leurs travaux dès que la situation se sera calmée.

Une quarantaine de députés palestiniens, arrivés sur place pour protester contre ce nouvel acte de colonisation, ont réussi à abattre une baraque. La police les a aussitôt dispersés. Plusieurs d'entre eux ont subi des blessures, la

police ayant recouru à des matraques pour les jeter à terre.

## «Une provocation»

«Cette implantation est une nouvelle provocation, un crime de plus contre le processus de paix, une violation des accords. La situation à Jérusalem est explosive et le gouvernement Netanyahu ne fait qu'inciter à d'autres explosions», a affirmé le dirigeant palestinien de Jérusalem-est, Fayçal Hussein.

Une vingtaine de pacifistes du mouvement israélien La paix maintenant, parmi lesquels la députée travailliste Yaël Dayan, sont venus manifester leur soutien aux Palestiniens, en traitant les colons de «fascistes».

Fait exceptionnel, le maire israélien de Jérusalem, Ehud Olmert, pourtant un «faucon», a ordonné la destruction de la nouvelle implantation. Il a donné 24 heures aux militants de l'organisation d'extrême-droite pour évacuer le site. Le premier ministre Benjamin Netanyahu, en visite en Chine, a lui aussi désavoué les colons. Il a souligné à la radio que la «loi devait être respectée». /ats-afp

## Traité d'Amsterdam Danois partagés

Quelque quatre millions de Danois se prononcent demain par référendum sur le Traité d'Amsterdam. Ce vote intervient à l'issue d'une campagne qui a prouvé que plus de 25 ans après l'entrée du royaume dans le Marché commun, les Danois n'ont pas épousé à fond la cause de l'Europe.

Selon un sondage Gallup publié hier par le journal «Berlingske Tidende» (conservateur), 55% des Danois voteraient en faveur du Traité d'Amsterdam et 45% contre. Selon cette enquête, effectuée du 22 au 24 mai auprès de 990 personnes, 47% sont décidés à cocher le «Ja» sur le bulletin de vote, 39% le «Nej» et 14% sont indécis. Mais 8% de ces indécis pencheraient vers le ralliement au traité et 6% vers son rejet.

Le premier ministre social-démocrate, Poul Nyrup Ras-

mussen, a affirmé qu'«il continuera à se battre jusqu'au jour du vote pour expliquer et convaincre les indécis à faire le bon choix». Il reste toutefois prudent.

«Les expériences passées - le rejet inattendu des Danois du Traité de Maastricht en juin 1992 - ont montré qu'aucune partie n'est gagnée avant le coup de sifflet final» a souligné M. Rasmussen. Celui-ci est préoccupé notamment par le vote des femmes, dont 40% seulement sont en faveur du Traité d'Amsterdam contre 56% des hommes, selon les sondages. Une majorité de Danois voit dans ce traité une menace contre l'Etat-providence et la sacro-sainte souveraineté du pays.

Ce référendum est le cinquième sur les relations du Danemark avec l'Union européenne depuis celui d'octobre 1972 sur l'entrée du pays dans le Marché commun. /ats-afp

## Londres L'empereur du Japon copieusement hué

L'empereur du Japon Akihito a entamé hier une visite d'Etat en Grande-Bretagne. Son arrivée à Londres a été perturbée par plusieurs centaines d'anciens prisonniers de guerre britanniques. Ces vétérans manifestaient leur colère devant le refus du Japon de leur adresser des excuses.

Ces anciens prisonniers de guerre britanniques ont manifesté au passage du carrosse de l'empereur, huant, sifflant, et tournant ostensiblement le dos. Les vétérans, octogénaires pour la plupart, s'étaient massés le long de la grande avenue qui mène de Trafalgar square au palais de Buckingham.

La plupart arboraient leurs médailles militaires ou une écharpe réclamant «des compensations dues de longue date». Ils ont affirmé qu'ils n'oublieraient jamais «des atrocités japonaises» commises durant la Deuxième Guerre mondiale. La reine Elisabeth était assise au côté de l'empereur.

Les manifestants ont notamment sifflé l'air du «Colonel Bogey», rendu célèbre

par le film «Le pont de la rivière Kwai». Ce long métrage illustre le calvaire des prisonniers de guerre forcés par leurs géoliers japonais à construire une ligne de chemins de fer, des travaux qui coûtèrent la vie à des milliers d'entre eux.

Londres s'était efforcée lundi de désamorcer la controverse. Le gouvernement de Tony Blair a repris entièrement à son compte la position officielle de Tokyo selon laquelle le souverain nippon n'est pas en position d'aller au-delà des «regrets» qu'il a récemment exprimés.

### Relations au beau fixe

La controverse sur le traitement des détenus a masqué la bonne santé des échanges entre les deux pays, qui ont atteint des niveaux record l'an dernier. Le Royaume-Uni a exporté pour 4,2 milliards de livres de biens au Japon en 1997 pour un investissement sur place de 3 milliards de livres.

En retour, quelque 260 sociétés nipponnes sont installées en Grande-Bretagne, employant 60.000 personnes et fournissant indirectement du travail à 250.000 autres. /ats-afp

## Abkhazie Cessez-le-feu respecté

Le cessez-le-feu a commencé hier à être respecté en Abkhazie, territoire sécessionniste de l'ouest de la Géorgie. Les combattants géorgiens ont entamé leur retrait de cette région après plusieurs jours d'accrochages meurtriers. Le cessez-le-feu signé lundi prévoit outre l'arrêt des combats, le retrait des troupes géorgiennes.

Les combattants géorgiens sont membres d'une formation appelée la «Légion blanche», qui milite pour un retour de l'Abkhazie dans le giron géorgien.

Les combats sont les plus graves depuis la guerre d'indépendance de 1993 gagnée par l'Abkhazie, qui a proclamé son autonomie en 1992. Ils ont fait plusieurs dizaines de morts. Quelque 30.000 civils qui vivaient en Abkhazie ont été chassés par les affrontements. /ats-afp

## ONU Offre suisse à l'examen

L'ONU a accepté d'examiner l'offre suisse d'organiser, en l'an 2000, une session spéciale de l'Assemblée générale consacrée au suivi du Sommet social de Copenhague, a annoncé hier une porte-parole à Genève. La Suisse a offert de participer aux frais pour un coût estimé à 3,5 millions. /ats

## Kosovo Combats très violents

Les forces serbes et les séparatistes albanophones du Kosovo s'affrontaient hier dans l'ouest de la province pour la seconde journée consécutive, dans ce qui semble être la pire flambée de violence depuis la répression du mois de mars. Les derniers combats se dérou-

## BRÈVES

lent autour de Decane, environ 60 km à l'ouest de Pristina, près de la frontière albanaise. Selon les responsables du Centre d'information du Kosovo, proche des dirigeants albanais, il y a au moins neuf morts, mais on craint un bilan supérieur. Le Centre rapporte aussi des témoignages d'exactions serbes dans les villages avoisinants. /ap

## Inde-Pakistan Tirs d'artillerie

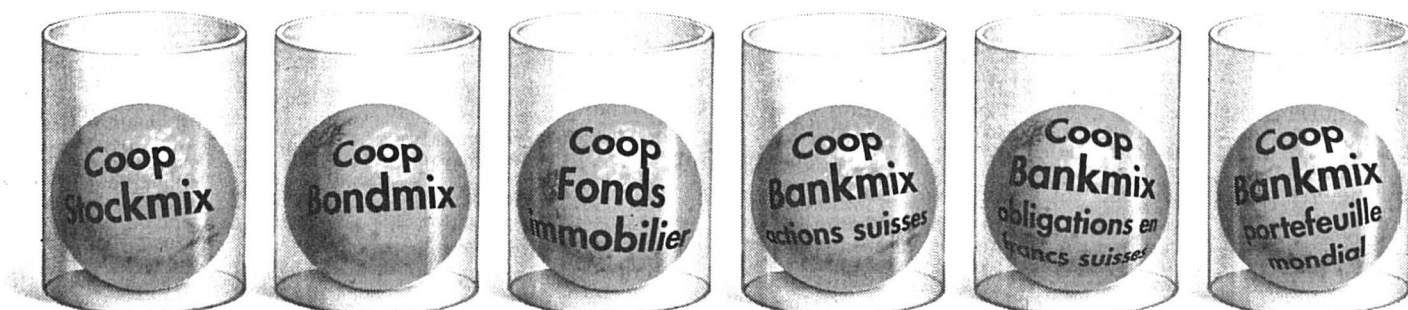
Les affrontements indo-pakistans sur la frontière du Cachemire que se disputent les deux pays sont devenus plus violents hier, les soldats échangeant des tirs d'artillerie et de mortiers, selon des responsables indiens de la Défense. On ne faisait pas état de victimes dans un premier temps. Bien que les escarmouches de frontière soient fréquentes, elles sont rarement rapportées officiellement. Depuis la série d'essais nucléaires indiens, les

deux parties ont signalé un accroissement de la tension dans la région, à quelque 250 km de Srinagar, capitale du Cachemire indien. /ap

## Indonésie L'opposition s'impatiente

Plusieurs personnalités de l'opposition ont rencontré hier le nouveau président indonésien B.J. Habibie pour lui demander d'accompagner sa promesse d'élections d'un calendrier précis. «Dire (que les élections) auront lieu le plus tôt possible ne suffit pas», a fait valoir Emil Salim, ancien ministre des Finances qui était devenu un adversaire de l'ex-président Suharto. Le président Habibie a aussi visité des quartiers sinistrés après les émeutes de la mi-mai et a assuré les commerçants de sa sympathie, sans toutefois rien leur promettre de concret: les caisses sont vides. /ap

# Les 6 numéros à tous les coups!



Chaque fonds de placement, le gros lot: car investir judicieusement aujourd'hui, c'est s'assurer ses gains de demain. Et voici le numéro complémentaire pour plus de renseignements sur les fonds de placement de la Banque Coop: 0800 55 42 77 (numéro vert).

## Banque & Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.

# OB Bally autonome et en bourse

Bally deviendra cette année une société autonome au sein du groupe Oerlikon-Bührle (OB) et sera mise en bourse. OB se recentre ainsi sur ses divisions technologiques.

La holding IHAG de la famille Bührle, qui contrôle OB, veut maintenir son engagement financier dans Bally.

En accordant son autonomie à Bally, OB crée les conditions qui permettront au fabricant de chaussures et d'accessoires d'exprimer pleinement son potentiel d'entreprise internationale, a indiqué hier le groupe zurichois. Le nouveau conseil d'administration d'OB, dirigé par Willy Kissling, a fait part de cette décision à l'issue de l'assemblée générale.

Un nouveau président du conseil d'administration a été nommé chez Bally. Il s'agit de Hans Woitschätzke, âgé de 58 ans. Il était auparavant vice-président de la direction de la société Escada, à Munich. La direction opérationnelle reste assurée par Bernd Wahler./ats

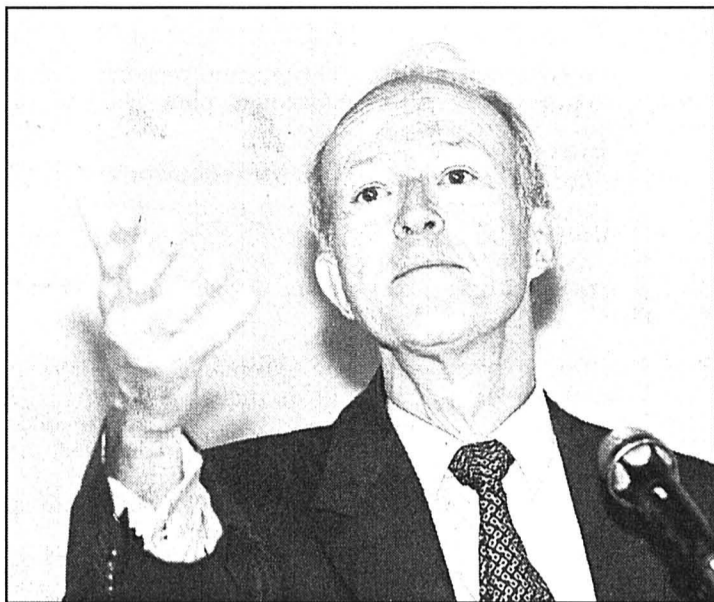
# Construction Zschokke salue «l'assainissement» du marché

Le groupe de construction genevois Zschokke devrait dégager un bénéfice cette année, après sept exercices déficitaires. Le recentrage sur le marché suisse et l'intégration du groupe zurichois Locher permettront d'améliorer la rentabilité. Le sort du personnel de chantier d'Ambrosetti reste incertain.

L'assainissement du marché suisse de la construction s'accélère, a constaté Bernard Koechlin, président du conseil d'administration et administrateur-délégué de Zschokke, hier à Zurich devant la presse. Les fusions et les faillites se sont multipliées ces derniers temps. Le patron genevois considère que cette évolution est salubre. «La réduction du nombre de concurrents est une condition sine qua non à l'amélioration des prix et au retour à la rentabilité», a-t-il lancé.

### Salariés en sursis

Zschokke a pleinement



Bernard Koechlin, président du conseil d'administration de Zschokke. photo Keystone

participé à ce processus. Tout d'abord en reprenant, avec effet au 1er janvier 1998, les activités de travaux souterrains du groupe zurichois Locher. Grâce à cette alliance, Zschokke détient une position de leader dans ce secteur, l'un des rares à avoir encore un potentiel de crois-

bauchés par Zschokke sont toujours en sursis. Leur cas sera réexaminé à l'expiration des chantiers en cours.

Bernard Koechlin a été particulièrement clair: «Il n'existe aucune garantie de reprise de ces collaborateurs une fois achevés les chantiers actuels d'Ambrosetti». La plupart de ces chantiers seront terminés dans le courant de cette année.

L'an passé, Zschokke a déjà retrouvé l'équilibre dans ses affaires en Suisse, qui génèrent 90% des recettes du groupe. Un bénéfice opérationnel de 0,9 million de francs a été dégagé, contre une perte de 21,5 millions en 1996. C'est le premier résultat positif depuis 1990. Le groupe a cependant affiché une perte nette de 13,4 millions, soit le septième déficit consécutif.

Zschokke a revu sa stratégie d'expansion à l'étranger, qui n'a pas apporté les résultats escomptés. Le groupe a décidé d'abandonner complètement la France. En Allemagne, seule la filiale de Berlin, considérée comme rentable, sera conservée./ats

# Procrédit Rachat autorisé

La Commission de la concurrence autorise la société américaine General Electric Capital Corporation (GECC) à acquérir la banque Procrédit.

Dans sa décision, la Commission de la concurrence a décidé d'autoriser la reprise de l'ancienne filiale de la Société de Banque Suisse (SBS) sans charges ou conditions, a-t-elle indiqué hier. Dans un premier temps, l'organe de surveillance craignait que GECC n'obtienne une position dominante dans le domaine du crédit à la consommation.

En effet, GECC avait déjà fait l'acquisition en 1997 de l'ex-filiale de l'Union de Banques Suisses (UBS) la Banque Aufina. En août 1997, l'organe de surveillance avait autorisé cette concentration d'entreprises sans avoir procédé à un examen approfondi. Mais avec la reprise de Procrédit en décembre 1997, la Commission craignait que GECC ait la possibilité de fixer des taux d'intérêt abusifs, compte tenu du cumul des parts de marchés des banques Aufina et Procrédit.

## Helsana En voie de rétablissement

Helsana, la plus grande caisse-maladie de Suisse, va mieux. Pour son premier exercice, la société née de la fusion d'Helvetia et d'Artisana a bouclé l'exercice 1997 sur un bénéfice de 22 millions de francs. Cumulées, les deux caisses avaient encore subi des pertes de 38 millions en 1996. Les dirigeants d'Helsana ont parlé hier à Zurich de résultat satisfaisant mais qui doit être relativisé. Le bénéfice ne représente que 0,7% des primes encaissées. Helsana a perdu environ 58.000 assurés en 97./ats

## La Bâloise Stratégie payante

La Bâloise Assurances table sur une croissance à deux chiffres de son bénéfice en 1998. Les résultats des deux premiers mois confirment cet optimisme. L'assureur versera un dividende de 42 francs par titre à ses actionnaires. En 1996, le groupe avait renoncé à verser tout dividende, à la suite d'une correction de valeur sur sa filiale américaine, vendue depuis. La concentration des activités sur la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique et le Luxembourg s'inscrit dans la réorientation stratégique du groupe./ats

## OGM Etiquette européenne

Les denrées alimentaires contenant des organismes génétiquement modifiés (OGM) devront être clairement étiquetées dans l'Union européenne. Les ministres de l'Agriculture ont adopté une nouvelle réglementation hier à Bruxelles. Elle prévoit la mention «produit à partir de soja génétiquement modifié» ou «produit à partir de maïs génétiquement modifié». Seuls ces deux types d'OGM sont pour l'instant autorisés dans les denrées alimentaires sur le marché de l'UE. Ils sont également admis en Suisse./ats

## Globus Le groupe remonte la pente

Les grands magasins Globus continuent d'afficher des chiffres rouges. Ils remontent toutefois en surface avec une perte ramenée l'an dernier à 27,1 millions de francs, soit à un sixième environ du montant perdu en 1996. Le groupe, repris l'été dernier par Migros, compte retrouver les bénéfices cette année. La restructuration du groupe engagée en 1996 a porté principalement sur les magasins ABM. Ceux-ci ont été réorientés avec d'importantes injections de fonds de la Migros./ats

## Loeb Grande surface à Bienne

Les grands magasins Loeb tablent sur un résultat stable pour l'exercice 1998/99. Après avoir enregistré une amélioration de ses résultats l'an passé, le groupe bernois propose une augmentation des dividendes. François Loeb a annoncé hier qu'il céderait son mandat d'administrateur-délégué en l'an 2000. La construction du nouveau bâtiment de Bienne, dans lequel le groupe a investi plus de 20 millions de francs, sera achevée à l'automne 1999. La surface de vente sera étendue de 2000 à plus de 5000 m²./ats

### Marchés ouverts

Après un examen minutieux, la Commission estime que cette reprise ne supprimera pas une concurrence efficace. D'une part, les marchés concernés sont ouverts et bénéficient d'un développement dynamique. D'autre part, s'il était possible d'obtenir des gains particulièrement élevés sur le marché du crédit à la consommation, les banques à vocation universelle qui ne sont pas encore actives dans ce domaine pourraient y entrer durablement et sans délais.

L'ancienne filiale de la SBS est numéro un sur le marché suisse du crédit à la consommation./ats

## BOURSE

### FRANCFORT (BES)

précédent	26/05
Allianz Holding	493,5 / 495,5
BASF	67,85 / 67,5
Bayer	67,9 / 67,35
BMW	151,0 / 154,2
Commerzbank	59,7 / 60,35
Daimler-Benz	164, / 166,5
Degussa	92,25 / 94,5
Deutsche Bank	134,25 / 132,75
Dresdner Bank	86, / 86,85
Hoechst	66,5 / 67,9
Mannesmann	1320, / 1365,5
M.A.N.	601, / 610,5
SAP	776, / 780,5
Schering	177, / 171,5
Siemens	102,75 / 101,5
VEBA	102,5 / 102,5
VW	1225, / 1248,5

### AMSTERDAM (BES)

précédent	26/05
ABN Amro NV Holding	38,4 / 38,5
Aegon NV	229,25 / 229,25
Ahold NV	50, / 49,75
AKZO-Nobel NV	317, / 316,5
Eigevier NV	24, / 23,75
ING Groep NV	103,5 / 104,75
Philips Electronics NV	145,25 / 144,75
Royal Dutch Petrol	84,45 / 84,25
Unilever NV	120, / 116,5

### PARIS (BES)

précédent	26/05
Alcatel Alsthom	318, / 317,5
Paribas (Cie Fin.)	154, / 154,5
Cie de Saint-Gobain	283, / 287,5
Danone	406, / 400,5

### TOKYO (BES)

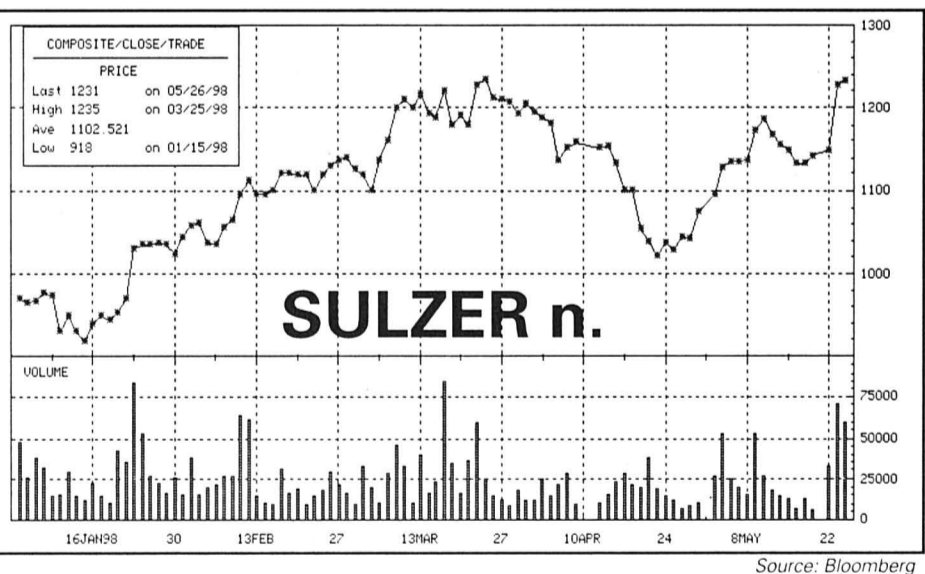
précédent	26/05
Bank of Tokyo-Mitsubishi	17, / 16,15
Fujitsu Ltd	17, / 16,9
Honda Motor Co Ltd	51,5 / 50,3
NEC Corp	15,5 / 15,8
Sony Corp	125,75 / 126,5
Toshiba Corp	6,25 / 6,3

### FONDS DE PLACEMENT

FONDS OBLIGATAIRES	précédent	26/05
Swissca Bond SFR	98,75	25/05
Swissca Bond INTL	100,1	25/05
Swissca Bond Inv INTL	104,84	25/05
Swissca Bond Inv AUD	1203,53	25/05
Swissca Bond Inv CAD	1178,69	25/05
Swissca Bond Inv CHF	1062,21	25/05
Swissca Bond Inv PTAS	1227,78	25/05
Swissca Bond Inv DEM	1110,23	25/05
Swissca Bond Inv FRF	5748,6	25/05
Swissca Bond Inv GBP	1231,79	25/05
Swissca Bond Inv ITL	1191,70	25/05
Swissca Bond Inv NLG	1094,34	25/05
Swissca Bond Inv USD	1041,81	25/05
Swissca Bond Inv XEU	1222,84	25/05
Swissca Bond Inv JPY	116766, / 116766,5	25/05

### FONDS D'ACTIFS

FONDS OBLIGATAIRES	précédent	26/05
Swissca Switzerland	282,25	25/05
Swissca Small Caps	232,85	25/05
Swissca Germany	287,25	25/05
Swissca Austria	1312, / 1312,5	25/05
Swissca Europe	224,15	25/05
Swissca Gold	641, / 641,5	25/05



Swissca Italy	183,55	25/05
Swissca Japan	71, / 71,5	25/05
Swissca Netherlands	133,8	25/05
Swissca Tiger	54,25	25/05
Swissca America	203,2	25/05
Swissca Asia	77,3	25/05
Swissca France	215,3	25/05
Swissca Great-Britain	212,8	25/05
Swissca Emerging Markets	103,35	25/05

FONDS D'ALLOCATION D'ACTIFS	précédent	26/05
Swissca VALCA	285,9	25/05
Swissca Portfolio Equity	2169,85	25/05
Swissca Portfolio Growth	1764,04	25/05
Swissca Portfolio Balanced	1561,64	25/05
Swissca Portfolio Yield	1401,68	25/05
Swissca Portfolio Income	1241,39	25/05

FONDS IMMOBILIERS	précédent	26/05
Swissca IFCA	315, / 317,5	25/05

PIECES (Source Videotex)	Achat	Vente
Vreneli CHF 10.—	68, / 68,5	132, / 132,5
Vreneli CHF 20.—	79, / 79,5	87, / 87,5
Eagle 1 oz	447, / 447,5	458, / 458,5
Krugerand 1 oz	435, / 435,5	447, / 447,5
Maple Leaf 1 oz	447, / 447,5	458, / 458,5
Souverain new (CHF)	99, / 99,5	107, / 107,5
Souverain old (CHF)	102, / 102,5	112, / 112,5

CONVENTION OR	précédent	26/05
Plage	14400, / 14400,5	14400, / 14400,5
Achat	14050, / 14050,5	14050, / 14050,5
Base Argent	290, / 290,5	290, / 290,5

BILLETS (Source Videotex)	Achat	Vente
Dollar américain USD	1,43	1,52
Mark allemand DEM	82,3	84,8
Franc français FRF	24,25	25,55
Lire italienne ITL	0,081	0,089
Escudo portugais PTE	0,77	0,87
Peseta espagnole ESP	0,94	1,04
Schilling autrichien ATS	11,57	12,17
Florin néerlandais NLG	72,1	76,1
Franc belge BEF	3,92	4,17
Livre sterling GBP	2,33	2,48
Couronne suédoise SEK	18,3	20,05
Dollar canadien CAD	0,97	1,06
Yen japonais JPY	1,02	1,12

DEVICES (Source Videotex)	Achat	Vente
Dollar américain USD	1,454	1,491
Mark allemand DEM	82,35	84,05
Franc français FRF	24,55	25,05
Lire italienne ITL	0,0833	0,0854
Escudo portugais PTE	0,8005	0,8245
Peseta espagnole ESP	0,9645	0,994
Schilling autrichien ATS	11,7	11,95
Florin néerlandais NLG	73,1	74,55
Franc belge BEF	3,9915	4,072
Livre sterling GBP	2,3755	2,4355
Couronne suédoise SEK	18,75	19,35
Dollar canadien CAD	1,0025	1,0275
Yen japonais JPY	1,0555	1,0825
Ecu européen XEU	1,622	1,6545

## Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	26/05
Zürich, SMI	7374,8	7729,8
Zürich, SPI	4748,8	4864,69
New-York, DJI	9114,44	8963,73
Paris, CAC 40	4108,71	4115,88
Frankfurt, DAX	5393,14	5644,29
Londres, FTSE	5955,6	6003,4
Tokio, Nikkei 225	15242,9	15884,8

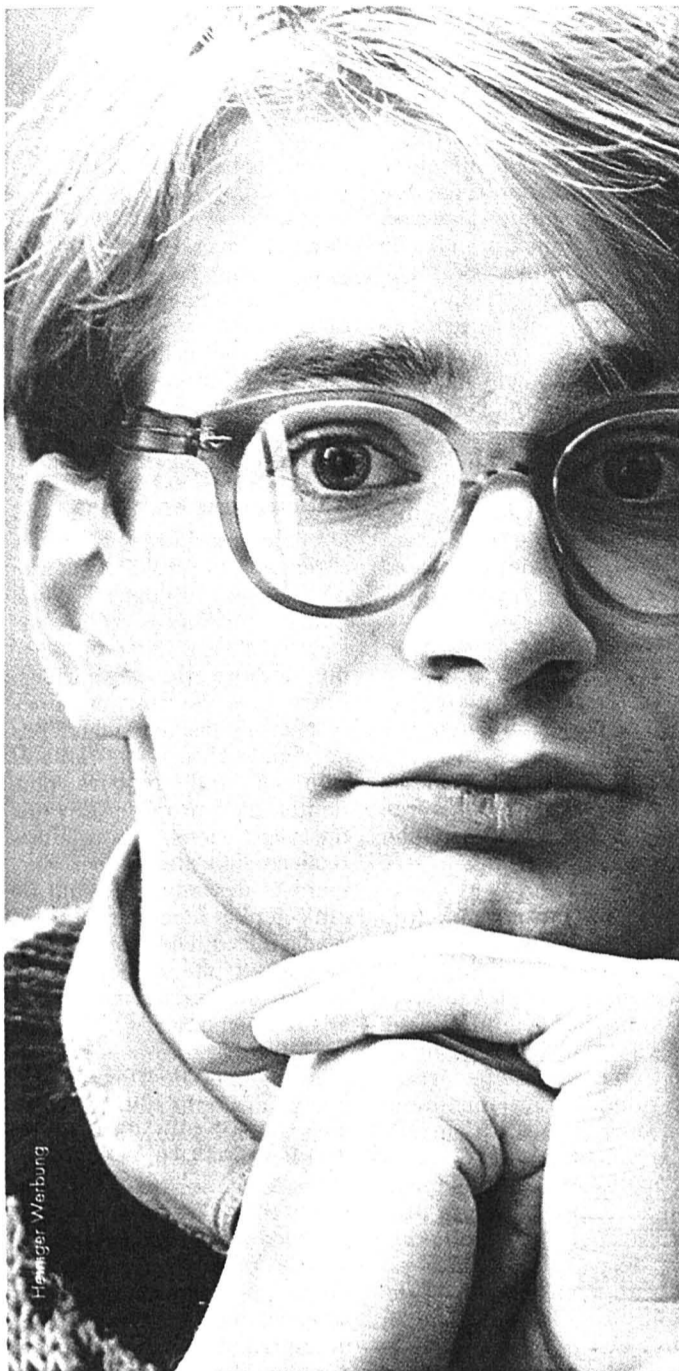
INDICES	précédent	26/05
Mövenpick Holding p	850, / 877,5	877, / 877,5
National Assurances n	3600, / 3580,5	3580, / 3580,5
Nestlé n	3133, / 3182,5	3182, / 3182,5
Novartis n	2510, / 2550,5	2550, / 2550,5
Novartis p	2525, / 2561,5	2561, / 2561,5
Oerlikon-Bührle Hold. n	300, / 309,5	309, / 309,5
OZ Holding	1740, / 1725,5	1725, / 1725,5
Pargesa Holding p	2680, / 2695,5	2695, / 2695,5
Pharma Vision 2000 p	958, / 958,5	958, / 958,5
Phonak Holding n	1380, / 1395,5	1395, / 1395,5
Pirelli (Sté internationale) p	359, / 360,5	360, / 360,5
Prodega n	1005, / 1060,5	1060, / 1060,5
PubliGroupe n	440, / 459,5	459, / 459,5
Réassurance n	3304, / 3382,5	3382, / 3382,5
Rentenanstalt p	1196, / 1205,5	1205, / 1205,5
Richemont (Cie fin.)	2130, / 2139,5	2139, / 2139,5
Rieter Holding n	1081, / 1143,5	1143, / 1143,5
Roche Holding bj	15000, / 15075,5	15075, / 15075,5
Roche Holding p	24500, / 24450,5	24450, / 24450,5
Saigrup n	453,5 / 445,5	445, / 445,5
Saurer n	1700, / 1704,5	1704, / 1704,5
SBS n	553, / 554,5	554, / 554,5
Schindler Holding n	2600, / 2560,5	2560, / 2560,5
SGS Holding p	2880, / 2885,5	2885, / 2885,5
Sika Finanz p	650, / 650,5	650, / 650,5
SMH p	1290, / 1240,5	1240, / 1240,5
SMH n	272, / 267,5	267, / 267,5
Stillhalter Vision p	975, / 975,5	975, / 975,5
Stratec Holding n	2120, / 2160,5	2160, / 2160,5
Sudelekt Holding	1300, / 1290,5	1290, / 1290,5
Sulzer Medica n	393, / 397,5	397, / 397,5
Sulzer n	1228, / 1231,5	1231, / 1231,5
Swiss Steel SA n	30,4 / 30,85	30,85 / 30,85
Swisslog Holding n	155, / 152,5	152, / 152,5
UBS n	2565, / 2573,5	2573, / 2573,5
UBS p	514, / 516,5	516, / 516,5
Usego Hofer Curti n	375, / 370,5	370, / 370,5
Umilabs SA p	705, / 710,5	710, / 710,5
Valora Holding n	427,5 / 425,5	425, / 425,5
Vaudoise Assurance p	5270, / 5250,5	5250, / 5250,5
Von Roll Holding p	52, / 51,5	51, / 51,5
Vontobel Holding p	2090, / 2111,5	2111, / 2111,5
WMH p	1600, / 1615,5	1615, / 1615,5
Zellweger-Luwa p	1279, / 1284,5	1284, / 1284,5
Zürich n	918, / 930,5	930, / 930,5

CERTIFICATS SUISSES	précédent	26/05
USA / CANADA (BES)		
Alcan Aluminium Ltd	44,8	44,9
Aluminium Co of America	106, / 106,5	106, / 106,5
American Express Co	154, / 154,5	154, / 154,5
American Tel & Tel Co	87, / 87,7	87, / 87,7
Atlantic Richfield Co	115,25 / 115,25	115,25 / 115,25
Barrick Gold Corp	31, / 30,5	30, / 30,5



Ne l'admirez pas plus longtemps, prenez-la en leasing.



**Skoda Octavia 1,6 GLX pour Fr. 14,40 par jour.\***

La vitesse à laquelle vous démarrerez avec une neuve, vous en ferez l'expérience chez AMAG Leasing. Nos concessionnaires vous informeront sur tous les avantages.

\* Prix de vente conseillé (101 CV): Fr. 26.690,-. Leasing: Fr. 437,70 par mois. Durée du leasing 48 mois, base 10.000 km par an. Assurance tous risques obligatoire en sus. Caution: 10% du Prix catalogue. Prix TVA comprise.



AMAG...news tous les samedis soir sur TSR 2. Avec concours auto.

Totalmobil!

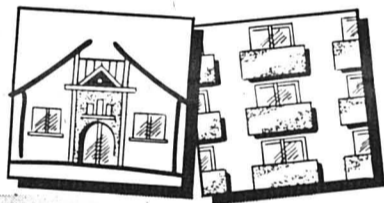
Assurance Mobilité gratuite



Le système de bonus. Hotline: 0844 810 810



**Immobilier**



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**À VENDRE**  
**À CORCELLES**  
Situation exceptionnelle, calme, vue panoramique. Proche des transports publics  
**Fonds propres: Fr. 45.000.-**  
**3 1/2 pièces**  
Fr. 315.000.-  
Coût mensuel: Fr. 995.- + charges  
**2 1/2 pièces**  
Fr. 240.000.-  
Coût mensuel: Fr. 718.- + charges  
Construction très soignée. Finitions de qualité.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

146536-122  
A vendre à Neuchâtel pour investisseurs,  
**DEUX APPARTEMENTS**  
de 3 pièces, comprenant séjour avec balcon, 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bain, cave et galetas. Faire offres.  
Tél. 032 / 724 77 40

**À VENDRE à Bevaix**  
**Immeuble villageois**  
entièrement rénové comprenant:  
- 4 APPARTEMENTS duplex,  
- PUB + RESTAURANT,  
- Places de parc.  
Fr. 1.300.000.-  
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09. 148642-122

A vendre à BEVAIX  
**magnifique 3 1/2 pièces**  
103 m<sup>2</sup>, balcon, W.-C. séparés, cave, place de parc. Fr. 270.000.- (prix sacrifié, suite départ étranger). Avec garage fermé. Fr. 290.000.-  
Tél. (032) 846 25 70, le soir. 142056-122

**A vendre à Boudry**  
**Immeuble locatif**  
9 petits appartements rénové partiellement  
Prix de vente souhaité: Fr. 480.000.-  
GÖHNER MERKUR SA  
Entreprise générale et immobilière  
Passage-Marval 1 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 65 55 - Fax 032 / 725 75 85

**À VENDRE À BÔLE**  
au sud du village, situation exceptionnelle, vue  
**VASTE PROPRIÉTÉ**  
comprenant: villa locative de 3 appartements de 4 pièces. Terrain de 4300 m<sup>2</sup>, pavillon, piscine, garage.  
Faire offres sous chiffres Q 028-143609 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 143609-122

**A vendre ou à louer à Fontainemelon**  
**DUPLEX**  
d'environ 247 m<sup>2</sup>, 7 pièces dont un grand salon avec cheminée, cuisine très bien agencée, ouverte sur coin à manger, 3 salles d'eau, balcons. 1 place de parc dans garage collectif, 1 à l'extérieur.  
Pour tous renseignements: Fiduciaire A. BARRELET, tél. 724 46 18. 148612-122

**À VENDRE**  
**A Vaumarcus**  
**Maison à rénover + parcelle de terrain à construire**  
  
- Splendide vue imprenable sur le lac et les Alpes.  
- Accès très aisé.  
- Possibilité ou d'agrandissement ou de nouvelle construction.  
Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous. 141710-122  
**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
(MEMBRE DU GROUPE GECO)  
3, RUE SAINT-HONORE - 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 032/725 86 20 UNBT

**A vendre à Boudry**  
**Appartement de 3 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, cheminée, place de parc dans garage collectif.  
Très bon état.  
Prix de vente souhaité: Fr. 270.000.-  
GÖHNER MERKUR SA  
Entreprise générale et immobilière  
Passage-Marval 1 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 65 55 - Fax 032 / 725 75 85

Suite au décès du propriétaire à vendre à HAUTERIVE, Champrevyres 8d  
**SPACIEUSE VILLA-TERRASSE**  
200 m<sup>2</sup> environ, construction 1961. Vue imprenable sur le lac et les Alpes. Fr. 520.000.-  
Descriptif à disposition sur demande à: Case postale 267, 2001 Neuchâtel. 148381-122

**À LOUER OU À VENDRE ENTREPÔTS**  
de 2300 m<sup>2</sup> à l'est de Neuchâtel.  
D'un seul tenant, hauteur 2,70 m. Possibilité de diviser en 2 surfaces égales. Prix intéressant.  
Faire offres sous chiffres Q 028-148326 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 148326-122

**À VENDRE à l'est de Neuchâtel**  
**petit immeuble villageois**  
comprenant:  
un RESTAURANT (pub et terrasse) et 2 appartements.  
Fr. 900.000.- y compris fonds de commerce.  
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09. 148653-122

**A vendre à Bôle**  
**Locaux commerciaux plain-pied - place de parc**  
310 m<sup>2</sup> et 51 m<sup>2</sup> sous-sol. Construction de 1980.  
Prix de vente souhaité: Fr. 500.000.-  
GÖHNER MERKUR SA  
Entreprise générale et immobilière  
Passage-Marval 1 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 65 55 - Fax 032 / 725 75 85

146298-122  
  
**A VENDRE A HAUTERIVE IMMEUBLE LOCATIF**  
comprenant 7 appartements de 4 1/2 pièces, dans quartier tranquille et ensoleillé, proche de la forêt.  
Tél. 032 / 724 77 40

**winterthur**  
Propriétaire ou futur propriétaire?  
Une solution adaptée à vos besoins à des taux attractifs? Intéressant n'est-ce pas?  
Alors, n'hésitez pas à nous contacter  
Vous pouvez également profiter des conditions offertes par nos partenaires bancaires.  
Demandez-nous une étude personnalisée gratuite au 032/723 04 42  
148659-122

Suite page 20

# Alimentation Entre excès et carences, l'estomac des Helvètes balance

**Les Suisses ne sont pas égaux devant l'alimentation. Une importante partie de la population mange trop et souffre d'excès de poids. En même temps, jeunes et vieux montrent des signes de malnutrition. Mais, globalement, les Suisses consomment des aliments trop gras, trop doux et trop riches.**

Présenté hier à Berne, le quatrième rapport sur la nutrition fait le point sur les habitudes alimentaires en Suisse, sept ans après le troisième rapport. Le rapport compare les données recueillies en 1987 et celles de 1994/95. La consommation quotidienne moyenne de quelque 3000 kilocalories est restée à peu près constante.

La nouveauté réside dans cette différence: les uns mangent trop, les autres trop peu et de manière déséquilibrée. Ainsi, le rapport montre que durant les dix dernières années, l'excès de poids a fortement augmenté chez les hommes d'âge moyen, entraînant une multiplication des risques cardiovasculaires et de diabète. Selon Urs Klemm, de l'Office fédéral de la santé publique, il y aurait en Suisse près de 140.000 personnes qui souffrent d'un diabète, plus ou moins prononcé, sans le savoir.

Le rapport indique aussi que certaines maladies comme le goitre, liées aux carences en iode, pourraient ré-

apparaître. La teneur en iode du sel de cuisine est en effet plus faible que par le passé.

## Signaux de détresse

D'autres groupes de la population présentent en revanche des signes de malnutri-

tion quantitative ou qualitative. Les jeunes connaissent de plus en plus des troubles de comportement en matière d'alimentation. Ainsi 8% de jeunes femmes et 2% de jeunes hommes ont des problèmes graves. Une femme sur

100 souffre d'anorexie et 3% d'entre elles de boulimie. Ces troubles apparaissent chez les jeunes hommes, mais dix fois moins souvent.

Le rapport a en outre observé chez les jeunes un manque en sels minéraux et

en vitamines B. La malnutrition est également répandue chez les personnes âgées et chez les personnes atteintes de maladies incurables comme le sida et le cancer.

Pour la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, ces carences montrent la solitude des personnes âgées et dépendantes, le mal-être des adolescents et surtout des adolescentes ainsi que la pression qui pèse sur les mères, qui allaitent moins. Tous ces éléments sont autant de signaux de détresse auxquels on ne peut rester indifférent, a-t-elle souligné.

## Trop gras et trop sucré

Il reste qu'en Suisse, on mange trop, des aliments trop gras et trop sucrés, même si les gens se nourrissent globalement de manière plus raisonnable. La consommation totale de calories est restée stable à un niveau élevé, même si la consommation de sucre semble avoir quelque peu augmenté.

Avec une part de 38%, la consommation de graisses, selon les spécialistes, reste beaucoup trop haute. Cette part devrait atteindre au maximum 30%, voire moins. En particulier, la consommation d'acides gras saturés, essentiellement d'origine animale, atteint près de 16% de la consommation totale de calories, ce qui est beaucoup trop. Cette part devrait être réduite de moitié au moins. Les plus importantes sources de graisses saturées sont les fromages gras, la

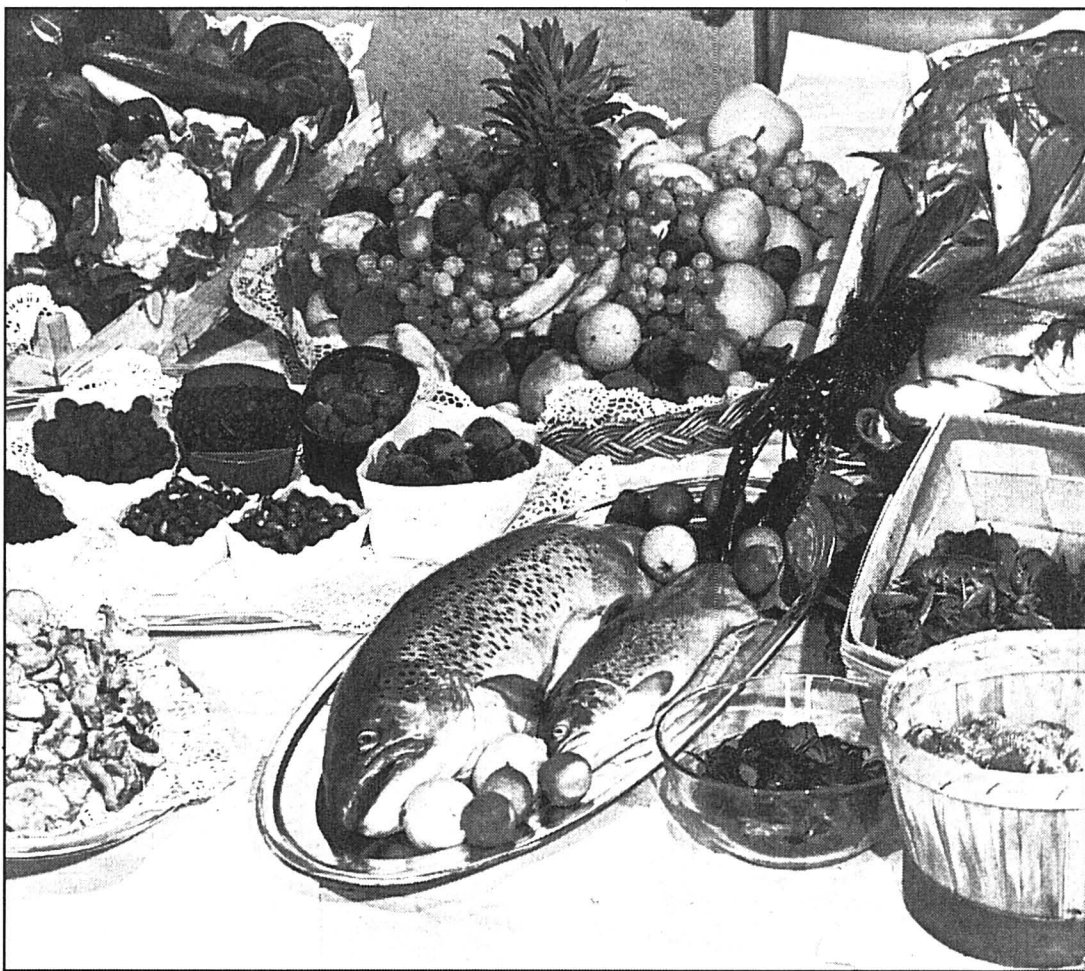
crème, le beurre et les viandes grasses.

Mais il y a aussi des tendances inverses, meilleures pour la santé. Les Suisses ingèrent davantage de céréales, de légumes et de salades. Ils mangent moins de viande et de beurre et boivent moins d'alcool. La consommation de lait recule aussi, mais les yogourts et le fromage gardent la cote.

## Végétariens en hausse

Les peurs de maladies, des réserves éthiques à l'encontre de l'élevage industriel d'animaux et d'autres réflexions sont à la base d'une croissance du nombre de végétariens. Entre 1 et 3% des personnes disent qu'elles ne mangent pas de viande. Les restaurants et cantines sont toujours plus nombreux à proposer des menus végétariens. Les produits respectueux de l'environnement et des animaux sont de plus en plus répandus dans les magasins. Environ 40% des personnes interrogées ont dit en consommer au moins une fois par semaine.

Outre des raisons de santé, d'écologie et de finances, le choix des aliments dépend aussi de la qualité de la vie et du bien-être. Le plaisir de bien manger joue toujours un grand rôle. C'est certainement une des raisons majeures qui a fait perdre aux produits «light» de leur attrait, selon le rapport. Le portemonnaie, amaigri par les années de récession, y a également contribué./ats-ap



Une nourriture équilibrée, qui fait la part belle aux légumes, aux salades, aux céréales et aux fruits, est un gage de bonne santé. photo a

## Pédophile Neuf ans de réclusion à Estavayer

Un pédophile septuagénaire a été condamné hier à 9 ans de réclusion par le Tribunal criminel de la Broye. La peine est celle qu'avait requise le Ministère public fribourgeois. Le retraité avait abusé d'une dizaine de fillettes âgées de quatre à dix ans. Et ce à des centaines de reprises durant des années. Il s'agit d'une des plus graves affaires qu'ait connu le canton.

Agé de 74 ans, le prévenu admet en grande partie les faits. Mais il les relativise, ayant même parlé de «gamineries». Pendant sept ans, le retraité a toutfois été «crescendo sur l'échelle de l'abomination» selon un avocat des familles. Il a ainsi commis toute l'étendue des abus sexuels, allant des attouchements jusqu'à la fellation et au viol.

Le septuagénaire se faisait appeler «Sugus» et «Grand-papa». C'était un voisin et un ami des familles. Il profitait de la visite des enfants à la ferme ou de promenades en forêts. Entre 1990 et jusqu'à son arrestation en avril 1997, il a ainsi abusé de quatre fillettes, à raison d'une fois par semaine, et de six autres de manière occasionnelle.

Le retraité a parfois commis ses abus sur deux enfants «comme un cinéma». Il donnait de petits cadeaux, mais n'hésitait pas non plus à utiliser la force et la menace. L'expert psychiatre a estimé que sa responsabilité était pleine et entière. Le risque de récidive est en outre important.

De son côté, le défenseur a contesté l'expertise et estimé que le prévenu avait souffert d'un trouble mental à la suite d'une enfance malheureuse./ap

## Zoos Animaux nourris avec des souris modifiées

A deux semaines de la votation sur l'initiative «pour la protection génétique», Greenpeace et le WWF critiquent l'utilisation de souris transgéniques comme nourriture pour des animaux de zoo. Ils ont porté plainte mercredi dernier contre un laboratoire de l'Université de Genève. L'action judiciaire vise le laboratoire du professeur Denis Duboule, qui pratique des expériences génétiques sur des souris. Interrogé par l'ATS, le professeur Duboule estime que cette pratique, qui dure depuis plusieurs années, est sans danger. Il souligne qu'il a reçu l'autorisation de l'Office vétérinaire genevois et qu'il respecte la loi./ats

## Nom publié L'avocat d'Augusta part en guerre

L'avocat d'Augusta, l'ex-ami de René Osterwalder, envisage de porter plainte contre le groupe de presse Ringier. Il lui reproche d'avoir publié intégralement le nom de la jeune femme dans le «Blick», ainsi que plusieurs photos dans la dernière édition du «SonntagsBlick». L'avocat estime qu'il convient de respecter la sphère privée de l'intéressée et qu'il n'existe aucun intérêt public à publier son nom./ats

## Cancer Emules suisses de Di Bella

L'Association suisse de thérapies alternatives contre le cancer a vu le jour à Lugano. Elle entend soutenir les malades qui font appel au «cocktail» contre le cancer du médecin italien Luigi Di Bella. En Italie, cette méthode est contestée par la médecine traditionnelle qui la juge inefficace. La cure Di Bella consiste en l'administration

d'un cocktail d'une dizaine de produits que de nombreux Italiens viennent se procurer au Tessin./ats

## Vosges Mère indigne inculpée

La maman d'un garçonnet de trois ans, décédé jeudi dernier après avoir été battu, a été mise en examen (inculpée) hier à Epinal (département français des Vosges). La mère, âgée de 27 ans, a reconnu avoir frappé son enfant, qui a agonisé durant deux jours./ap

## Veuvage Les homos aussi

Les couples homosexuels de Nouvelle-Ecosse seront considérés comme des couples hétérosexuels en ce qui concerne les pensions de veuvage. Le gouvernement de la province canadienne a accepté lundi plusieurs requêtes en ce sens./ats-afp

## Lèpre La lutte continue

Dix millions de personnes ont été guéries de la lèpre grâce à la polychimiothérapie (PCT), une méthode extrêmement efficace, a annoncé hier l'Organisation mondiale de la santé (OMS). L'OMS évalue cependant à 1,5 million le nombre de cas de lèpre restant à détecter et à traiter dans 32 pays./ats

## Aborigènes Le grand pardon

Plusieurs dizaines de milliers d'Australiens ont demandé pardon hier aux Aborigènes pour les injustices passées. Ils ont exprimé ces regrets au cours d'une journée nationale que le gouvernement a refusé de soutenir. Entre les années 1880 et 1960, plusieurs dizaines de milliers d'enfants aborigènes avaient été enlevés de force à leurs familles dans le cadre

d'une politique d'assimilation. Et bon nombre de ces enfants ont souffert d'abus sexuels et ont été réduits en esclavage dans leurs familles d'accueil./ats-reuter

## Gamineries Les joies de la peinture

Deux charmants bambins se sont adonnés aux joies de la peinture samedi dernier dans une maison neuve de Küttigen (AG), a indiqué lundi la police. Les deux artistes en herbe, âgés de neuf et onze ans ont déversé des pots de peinture et de dispersion sur trois étages, avant de badigeonner le sol, les escaliers et la cuisine en bois naturel. Montant des dégâts: 30.000 francs. On ose espérer que les parents ont une bonne RC.../ats-réd.

## Vol Stratagème payant à Berne

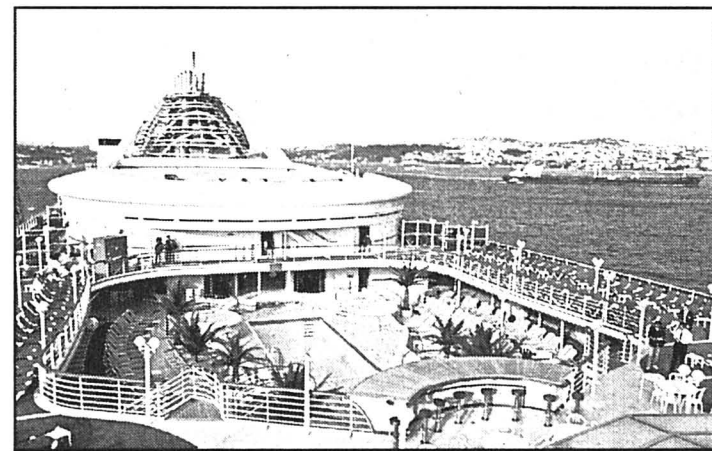
Un trio de voleurs a astucieusement subtilisé hier 150.000 dollars (225.000 francs suisses) à deux employés d'une ambassade africaine à Berne. Ces derniers allaient partir en voiture après avoir retiré l'argent à la banque, lorsqu'un inconnu leur a fait remarquer qu'ils avaient laissé tomber des billets sur la chaussée. Les employés ont quitté le véhicule pour ramasser les coupures. Pendant ce temps, deux femmes faisaient main basse sur les dollars. Les billets répandus sur le sol étaient des coupures de dix francs suisses./ats

## Aoum Médecin condamné à vie

Le Dr Ikuro Hayashi, ancien médecin de la secte Aoum, a été condamné hier à la prison à vie pour sa participation dans l'attentat au gaz qui avait fait 12 morts en mars 1995 dans le métro de Tokyo./ap

## BRÈVES

## Luxe Croisière de rêve



«Grand Princess», le plus grand paquebot du monde à l'heure actuelle (109.000 tonnes), prend le large aujourd'hui pour sa croisière inaugurale. D'Istanbul, il emmènera 2600 privilégiés à Barcelone, en passant notamment par Athènes, Venise et Naples. Sur ses 14 niveaux, le «Grand Princess» recèle trois piscines, des salles de sport, un minigolf, un théâtre, plusieurs restaurants, un casino, une discothèque, une bibliothèque et même une galerie d'art. photo Keystone

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gagniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz. Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdot (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## ÉTAPES

Mercredi 27 mai

**Bevaix - Bevaix:** via la forêt de Charcotet, la Métairie Montandon, la forêt de Bevaix et Perreux.

**Arrivées et départs:** grande salle.

**Collaboration:** VBC Bevaix.

**Distance:** 16,5 km.

**Dénivellation:** 360 mètres.

Mercredi 3 juin

**Noiraigue - Noiraigue:** via Les Oeuillons et Sur-le-Vau.

**Arrivées et départs:** centre du village.

**Collaboration:** les Bikers de Noiraigue.

**Distance:** 16 km.

**Dénivellation:** 340 mètres.

Mercredi 10 juin

**Les Brenets - Les Brenets:** via Le Châtelard - Les Endroits - Les Roches-de-Moron - Les Planchettes et Les Creux-de-Moron.

**Arrivées et départs:** halle des sports.

**Collaborations:** le Tennis-Club, le Hockey-Club et la Société de gymnastique des Brenets.

**Distance:** 22 km.

**Dénivellation:** 490 mètres.



Mercredi 17 juin

**Chézards - Chézards:** via la plateau des Vieux-Prés.

**Arrivées et départs:** La Rebatte.

**Collaboration:** le HC Val-de-Ruz.

**Distance:** 16 km.

**Dénivellation:** 370 mètres

Mercredi 24 juin

**La Chaux-de-Fonds - La Chaux-de-Fonds:** via le camping du Bois-du-Couvent - Boïnod - La Motte - La Roche-aux-Crocs - le Communal - La Sagne - Les Roulet et Les Grandes Crosettes.

**Arrivées et départs:** les Crêtets

**Collaborations:** le Cross-Club de La Chaux-de-Fonds et l'Association des amis du VTT.

**Distance:** 17,5 km

**Dénivellation:** 460 mètres

Les parcours ne sont pas prébalisés / réd.

# VTT La Trans-Neuchâteloise: un premier record pulvérisé

**Le Tour du canton est terminé, place à la Trans-Neuchâteloise. Deuxième grand rendez-vous populaire régional, la boucle neuchâteloise en VTT démarre ce soir à Bevaix. D'ores et déjà un record a été pulvérisé: celui des inscriptions.**

Fabrice Zwahlen

Bevaix, Noiraigue, Les Brenets, Chézard et La Chaux-de-Fonds seront les villes et villages de départ et d'arrivée de la 5e Trans-Neuchâteloise VTT. Hier à 11 heures, l'organisateur de la manifestation, la société Sport Plus, avait enregistré 846 inscriptions (720 hommes, 69 femmes et 57 enfants) soit un nombre largement supérieur à l'an dernier à quelques heures du début de la «Trans» (715).

Les coureurs qui se sont inscrits cette année proviennent de France (29 inscriptions), des cantons de Berne (52), Fribourg (6), Genève (1), Jura (10), Vaud (43) et bien sûr de Neuchâtel (704). Les retardataires désireux de participer à l'ensemble de la «Trans» auront encore le loisir de s'inscrire, ce soir à Bevaix, jusqu'à 18 h 45, à la tente «accueil». Qu'on se le dise...

## Pas de prize-money

Les cinq étapes de cette édition 1998 présentent un kilométrage compris entre 16 (à Chézard et Noiraigue) et 22



La 5e Trans-Neuchâteloise, c'est pour ce soir.

photo Galley

(aux Brenets). Globalement, la distance à parcourir demeure similaire à l'an dernier (88 kilomètres). Le dénivelé sera lui compris entre 340 mètres à Noiraigue et 490 aux Brenets.

L'étape la plus corsée sera très certainement la troisième, aux Brenets. Longue de 22 km pour 490 mètres de dénivelé, cette manche intermédiaire devrait faire souffrir organisme et machine. «Le vrai juge

de paix de cette Trans» aux dires d'Olivier Greber, le chef de projet

Comme lors des quatre premières éditions de la Trans-Neuchâteloise, aucune prime ne sera accordée. Au grand dam des éventuelles vedettes du peloton national décidées à venir «s'entraîner», un ou plusieurs mercredis soir durant, sur les routes neuchâteloises... Tout au plus, les trois premiers vététistes de chaque

catégorie classés à l'étape se verront remettre un prix (produits régionaux). Les dix premiers de chaque catégorie au terme des cinq étapes se verront également attribuer un lot en nature.

Comme à l'accoutumée, les départs seront échelonnés de trois minutes en trois minutes (19 h 00, 19 h 03, 19 h 06, 19 h 09, 19 h 12), les gros bras du peloton prenant le départ les premiers. Les différents groupes ont été formés en se basant sur les résultats de la «Trans 97», de la course de Planeyse de cette année et des

classements qu'a bien voulu transmettre chaque participant à l'organisation. Cette année, cinq départs seront donnés pour étirer au maximum le peloton afin d'éviter une déferlante de vététistes sur des chemins privés. Quelle sagesse...

Comme par le passé, ces étapes feront la part belle aux chemins de forêt et aux pâturages. Pour étirer au maximum le peloton, les diverses difficultés ont été placées dans les premiers kilomètres de chaque tracé.

FAZ

## Débuts à Bevaix

La première étape de cette Trans-Neuchâteloise, qualifiée de plutôt facile par les organisateurs, se déroulera ce soir à Bevaix. «Pour fêter le cinquième anniversaire de la «Trans», nous avons décidé de revenir à Bevaix, lieu de notre toute première étape, raconte le chef de projet, Olivier Greber. Le parcours de ce soir sera quasi identique à celui de 1994.» Dans le détail, les vététistes affronteront comme unique difficulté du parcours, une montée située après un peu plus d'un kilomètre de course dans la

forêt de Charcotet, avant de s'attaquer à une succession de petites bosses. «Côté parcours, les coureurs emprunteront beaucoup de chemins 4x4, de sentiers forestiers et environ deux kilomètres de routes goudronnées» poursuit Olivier Greber.

Côté animation, Thierry Girard, plusieurs fois champion d'Europe, effectuera des démonstrations de VTT trial dans l'enceinte de départ-arrivée, devant la grande salle de Bevaix. Spectacle garanti.

FAZ

## Dernier moment

La MegaBike s'approche à grands pas. Ce rendez-vous incontournable des amoureux du VTT se déroulera le dimanche 7 juin prochain à La Chaux-de-Fonds sur trois distances, 23, 40 et 70 km. La MegaKids aura lieu quant à elle le samedi 6 juin. La date limite des inscriptions non majorées est fixée pour ces deux compétitions à demain. Renseignements et inscriptions à Tourisme neuchâtelois, Espace 1, place Le Corbusier, 2302 La Chaux-de-Fonds, (032) 919.68.95 ou par fax (032). 919.62.97./réd.

## Enfants de la fête

Pour son cinquième anniversaire, la Trans-Neuchâteloise enregistre une grande nouveauté: la création d'une épreuve pour les enfants, sur le modèle du Tour du canton. Les filles et garçons âgés entre 7 et 10 ans en découvriront cinq mercredis consécutivement à 16 heures sur des parcours de gymkhana. Les enfants âgés entre 11 et 14 ans s'aligneront pour leur part à 16 h 30 sur des

boucles de 2,5 à 3 km à parcourir à plusieurs reprises. Pour l'heure, 57 enfants se sont inscrits au «Kids Tour», dont très peu de filles. Mesdemoiselles, on vous attend...

Exceptionnellement, cet après-midi, le Kids Tour ne se déroulera pas dans l'enceinte d'arrivée-départ de la course des adultes, mais à Plan-Jacot.

FAZ

## Magazine

**BD Oedipe revisité**  
par Tarantino

**Jeux vidéo**  
Goemon de retour sur Nintendo 64  
p 28

**TSR Onze nominations en vue du grand journal des régions**  
p 31

## Couture Premier défilé pour Anne-Caroline, 22 ans



Jeune couturière du bas du canton, Anne-Caroline Huguenin, présentera ses 34 premiers modèles, dont six pour hommes, ce samedi à la Case à chocs de Neuchâtel. Des fringues 100% «black», un zeste grunge, à porter de préférence avec des Doc Martens. Rencontre.

photo Marchon

**TSR «Racines» primé à Toulouse**

«Le regard du rabbin», diffusé au cours de l'émission religieuse de la Télévision suisse romande (TSR) «Racines», a été primé au 13e festival international de télévision chrétienne, qui s'est tenu à Toulouse.

«Le regard du rabbin», réalisé par Murielle Landry, est consacré à Alexandre Safran, 87 ans, l'actuel grand rabbin de la communauté israélite de Genève, qui avait été grand rabbin de Roumanie entre 1940 et 1947. Le jury du festival a décidé de primer ce portrait, car il «invite de manière pertinente à méditer sur la filiation qui unit christianisme et judaïsme». / ats

**Scène En duo pour un récital du jeudi**

Au Conservatoire de musique, les récitals se poursuivent le jeudi et, cette semaine, c'est le Duo Dilemme qui se présentera au public. A leur programme, Myriam Migani, piano, et Laurent Estoppey, saxophone, ont inscrit des œuvres du répertoire contemporain récent. Le public pourra donc découvrir et entendre des compositions de Maurizio Guerandi ou Denis Visvikis, qui ont écrit spécialement pour le Duo Dilemme, ou des musiques signées C. Charrière, G. G. Nicholson, T. Peter-Horas, P. Glass, S. D. Sandström ou encore Michael Nyman.

Myriam Migani et Laurent Estoppey sont tous deux professeurs de musique en Suisse romande.

● Neuchâtel, Conservatoire, jeudi 28 mai, 20h15.

# MARCHÉ DE LA CHAUSSURE

Seulement  
jusqu'au  
samedi 30 mai

**500**  
paires  
chaussures enfants  
**19<sup>90</sup>**

**1000**  
paires  
chaussures dames  
**19<sup>90</sup>**

**500**  
paires  
chaussures messieurs  
**29<sup>90</sup>**

**1000**  
paires  
chaussures tissu  
**9<sup>90</sup>**

**MARIN: Centre Commercial Magro**

CHAUSSURES  
**VÖGELE**

## Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

### À VENDRE À CORCELLES

#### IMMEUBLE LOCATIF

ancien de 10 appartements.  
Loyers modérés.  
Rendement 7%.  
Nécessaire Fr. 230.000.-.  
Faire offres sous chiffres  
H 028-148233 à Publicitas  
S.A., case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1.148233-122

### À VENDRE

à Neuchâtel, est de la ville

#### IMMEUBLE LOCATIF

entièrement loué, composé  
d'appartements et commerces.  
Rendement 8%.

Faire offres sous chiffres  
Z 028-148226 à Publicitas  
S.A., case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1.148226-122

A vendre

#### BEL IMMEUBLE DE TROIS APPARTEMENTS

confortables et spacieux.  
Terrasses et jardin.  
Vue imprenable.  
A 10 minutes de toutes les écoles,  
hôpital Pourtalès, gare.  
Fr. 980.000.-.

Tél. 032/725 51 10 148380-122

#### A vendre HAUTERIVE Vue sur le lac les Alpes

**4 1/2 pièces - 111 m<sup>2</sup>**

Terrasse 25 m<sup>2</sup>.  
Fr. 446.000.-.  
Tél. 032/753 12 52 611001-122

#### UNIQUE À BEVAIX

Vue sur le lac  
et les Alpes

Au dernier étage d'un  
petit immeuble

A vendre

**6 1/2 pièces - 146 m<sup>2</sup>  
balcon 19 m<sup>2</sup>**

(Séjour 41 m<sup>2</sup>  
Salle à manger séparée 17 m<sup>2</sup>  
4 chambres  
3 salles d'eau)

**2 garages inclus**

**Fr. 475.000.-**

**032/753 12 52**

611005-122

SAINT-MARTIN - à vendre

#### Magnifique ferme ancienne

entièrement rénovée et transformée en  
habitation de 3 appartements (2 1/2, 4 et  
6 1/2 pièces) et 1 local commercial.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09. 148657-122

À VENDRE à Colombier

#### villa

4 chambres, salon avec cheminée,  
cuisine entièrement agencée,  
W.-C.-salle de bains, garage.  
Environ 1000 m<sup>2</sup> de terrain.  
Fr. 670.000.- à discuter.

Fiduciaire DEGEF S.A.  
Tél. 032/841 20 15 - 841 24 38.  
147020-122

### À LOUER

Gérance d'immeubles  
Achat • Vente • Courtage  
**Régie immobilière P. Béguin**

2208 Les Hauts-Geneveys • Tél. 032/853 52 51

A louer pour date à convenir  
à Neuchâtel, Bellevaux 10

#### STUDIO MEUBLÉ

avec entrée indépendante.  
Fr. 540.- charges comprises.

### À LOUER

Lotissement « LE VIVIER » À CORTAILLOD  
Immeuble de la Caisse de pensions de l'Etat  
Nous vous proposons la location de

**Magnifiques appartements neufs  
de 3 1/2 à 5 1/2 pièces et  
de 3 1/2 à 5 1/2 pièces en duplex**

Quartier tranquille avec verdure  
et place de jeux.

Avec école enfantine dans l'un des immeubles.  
Proximité des transports publics.

Ascenseur - balcon.

Garages collectifs.

Renseignements et visites:

**Fidimobil S.A., M<sup>me</sup> Murgia**  
Rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel.  
Tél. 032/729 00 60.

A louer tout de suite ou à  
convenir à Couvet

#### APPARTEMENT DE 4 PIÈCES RÉNOVÉ

Cuisine agencée, salle de  
bains, W.-C. séparés, balcon,  
cave.

Loyer Fr. 850.- + charges.

Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIÈRE

**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 032 / 724 42 40

MEMBRE  
UNPI 148178-126

### À LOUER

PESEUX

Rue du Chasselas 11

#### APPARTEMENT

2 1/2 pièces

au 2<sup>e</sup> étage.

Loyer: Fr. 960.- +

Fr. 70.- charges.

Entrée tout de suite

ou à convenir.

REGIS SA

Service Immobilier

Pérolles 34, Fribourg

026 / 322 11 37

325149-126

A louer dès le 1<sup>er</sup> juillet 1998  
à Boudry

#### APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

dans un immeuble moderne  
et luxueux

Cuisine agencée, salle de  
bains, W.-C. séparés,  
balcon, cheminée de salon,  
1 place de parc dans garage  
souterrain.

Loyer y compris place de  
parc:  
Fr. 1600.- + charges.

Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIÈRE

**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 032 / 724 42 40

MEMBRE  
UNPI 148175-126

**FIDIMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

A louer

pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998  
Rue de l'Écluse à Neuchâtel

#### Appartement de 4 pièces

Cuisine agencée,  
salle de bains / W.-C.

Contact: M<sup>me</sup> Murgia

2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60

### À LOUER

#### A SAINT-BLAISE

Rue des Parcs 16

Pour date à convenir  
proche des transports  
publics

#### 3 1/2 pièces

séjour, 2 chambres,  
ascenseur.  
Convient également pour  
personne handicapée.

Appartement subventionné.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer **cti**

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

À NEUCHÂTEL  
Rue Jean-de-la-Grange  
pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998

#### appartement 2 pièces

cuisine agencée, jardin, tout confort.

Fr. 790.- + charges. 145748-126



Suite page 22

CREDIT  
SUISSE

781027-110

## CRÉDIT PRIVÉ

TAUX D'INTÉRÊT: 10,5% SEULEMENT  
COMPAREZ SANS TARDER!

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

**0 800 800 100**

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-  
Taux d'intérêt annuel effectif 10,5%  
Frais totaux pour 12 mois = CHF 275,20  
Remboursement du montant net et des frais totaux  
en 12 mensualités équivalentes

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,  
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Internet: <http://www.credit-suisse.ch/credit-privé>  
E-mail: [credit-privé@credit-suisse.ch](mailto:credit-privé@credit-suisse.ch)

Crédit désiré CHF:

Mensualités env. CHF:

Nom:

Prénom:

Rue/N°:

NPA/Localité:

Tél. privé:

Domicilié ici depuis:

Date de naissance:

État civil:

Nationalité:

Revenu net CHF:

Loyer CHF:

Date:

Signature:

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner  
la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit  
lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la  
police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/34E

MANIFESTATIONS

VENDREDI 29 MAI dès 20 h 15  
HALLE HAMEL - NOIRAIGUE

## LOTO NEW LOOK

A chacun des 22 tours:

Ligne - Double - Carton - Carton

Fr. 11.500.- de quines dont

4 montres G. Perregaux, 22 jambons, 22 corbeilles,

20 lots entrecôte, vin, 30 bons d'achat de Fr. 40.-

à Fr. 1000.-, etc., etc.

Abonnement de soirée: 1 carte Fr. 15.-,

3 cartes Fr. 40.-, 4 cartes Fr. 50.-.

Deux royales supplémentaires à Fr. 3.- la carte

(4 pour Fr. 10.-).

Avec Arthur.

Organisation: 49<sup>e</sup> Fête des Musiques  
du Val-de-Travers. 148140-156

## Athlétisme Un Résisprint

Le centre sportif de La Charrière vivra ce soir à l'heure du deuxième Résisprint de la saison.

Au menu, dès 18 h 30, 100 m haies dames, 110 m haies messieurs, 100 m messieurs et dames, hauteur dames, marteau messieurs et dames, 800 m messieurs et dames, longueur messieurs et dames, 400 m messieurs et dames, triple saut dames, 200 m messieurs et dames, 3000 m messieurs et dames et 300 m haies cadets et cadettes.

Les athlètes ont la possibilité de s'inscrire sur place, une heure avant le début de chaque épreuve. /réd.

## Les perchistes à Cortailod

Les meilleurs perchistes du pays disputeront, demain, une épreuve de sélection sur les installations du Centre sportif de La Rive à Cortailod. Michel Gigandet, GG Berne, Tibor Csebits, Old Boys Bâle, Raynald Mury, TV Länggasse Berne, Renato Tacconi, Saint-Gall, Jean-Luc Arnaud, Lausanne-Sports et Daniel El-Idrissi, LC Zurich ont annoncé leur participation. Le concours débutera à 17 h 30. /réd.

## Course à pied Les trois coups au Val-de-Ruz

Le Tour du canton à peine terminé, c'est le Tour du Val-de-Ruz qui prend sa relève. La première étape aura lieu ce soir à 18 h 30 (départ à La Rebatte à Chézard-Saint-Martin). Elle conduira les participants jusqu'à Valangin (10,2 km). L'édition 97 du tour avait été dominée par Christophe Stauffer qui s'était imposé à toutes les étapes.

MHA

## Gymnastique Neuchâtel à l'heure européenne!

Dieter Rehm, récent médaillé de bronze au saut de cheval lors des européens de Saint-Petersbourg et le Hongrois Roland Kiraly, vice-champion d'Europe juniors au concours multiple, seront les deux têtes d'affiche des journées neuchâteloises de ce week-end, à la Halle omnisports de Neuchâtel! Organisées par la FSG Serrières, ces joutes réuniront, deux jours durant, quelque 200 garçons et près de 100 filles!

Côté masculin, sept catégories seront au programme du samedi. Inscrite en Coupe suisse, la catégorie P6 verra la participation de neuf concurrents dont cinq sont membres d'un cadre national et d'un Hongrois, licencié dans le canton de Soleure! Ainsi, Dieter Rehm et Sven Müller (cadre national A), Marco Huber et Gabriel Thomann (cadre national B) et enfin le Chaux-de-Fonnier Alain Rüfenacht (cadre amateur) seront en lice samedi soir dès 19 h 45!

Les filles pour leur part seront engagées samedi soir également, pour les libres juniors et seniors avec, en tête de liste les Neuvevilloises Vanessa Otero, Virginie Honsberger et Eponine Voillat. Les compétitions des niveaux 1, 2 et 3 auront lieu le dimanche.

CHW

# VTT Une meute de favoris pour la Trans-Neuchâteloise 98

**Jamais depuis sa création en 94, la Trans-Neuchâteloise ne s'était annoncée aussi indécise. Tant chez les hommes que chez les dames, les favoris à la succession de Christophe Meyer et Catherine Schulthess se bousculent au portillon.**

Fabrice Zwahlen

L'an dernier, Christophe Meyer avait tué une bonne partie du suspense dès la première étape à Corcelles, en reléguant ses adversaires à des années lumière. Coureur de panache, le frontalier des Fins avait ensuite remporté trois étapes, ne laissant que les miettes à Rolf Uhlmann. Brillant vainqueur en 97, Christophe Meyer se veut beaucoup plus réservé à quelques heures du début de cette cinquième édition. «La Trans» n'est pas mon objectif prioritaire. Je miserai davantage ma saison sur la Michelin Bike Classic et la Mega-

*Bike, révèle le Français. Par rapport à l'an dernier, je suis moins affûté.»*

De là à écrire que Christophe Meyer ne défendra pas valablement ses chances sur la «Trans»... «Je n'ai pas dit ça, dribble-t-il, un énorme sourire illuminant ses lèvres. Je vise quand même une bonne place. A mon avis, les non-vététistes purs partent avec les faveurs de la cote». A commencer par Vincent Bader, vainqueur chez les juniors l'an dernier...

Le citoyen de Villeret, licencié du VC Edelweiss au Locle, vient de décrocher les titres neuchâtelois sur route et en VTT. En pleine forme, le Jurasien pourrait bien être le principal contradicteur du porteur du dossard No 1. Impressionnant d'aisance, dimanche à Dombresson, Vincent Bader, même s'il fait de la Trans-Neuchâteloise l'un de ses principaux objectifs, pourrait ne pas courir les cinq étapes de cette édition 1998

pour cause d'examen finaux d'automatisme. «J'essayerai de combiner au mieux VTT et études, explique-t-il. Je prendrai une décision de participer ou non aux dernières étapes, au terme des trois premières manches».

Xavier Sigrist, Ludovic Fahrni et Stéphane Benoît, tous trois en évidence sur les premières épreuves de la Wheeler Swiss Cup, Thierry Schulthess - cinquième toute catégorie l'an dernier - et Beat Howald - sur le podium lors des quatre premières éditions -, peuvent tous les cinq briguer un rang en vue sur cette «Trans».

Dora Jakob forfait

Chez les dames, en l'absence de Catherine Schulthess, lauréate en 1996 et 1997, en attente d'un heureux événement, la lutte pour le podium s'annonce passionnante. Favorite théorique, Arlette Schneider entame cette «Trans» avec un état d'esprit bien différent de celui des années précédentes. «Saturée de devoir constamment me stresser entre le moment de terminer mon travail

et d'enfourcher mon vélo, je pratique désormais le VTT exclusivement pour le plaisir, révèle-t-elle. Mon objectif sur cette Trans? Obtenir le meilleur classement possible, rien de plus.»

Arlette Schneider étant en retard de préparation et moins motivée que par le passé, l'ancienne génération aurait pu trouver en Dora Jakob un valable fer de lance. Génée par un kyste, la Vaudruziennaise a dû renoncer à la première étape de ce soir, perdant du même coup toutes ses chances de figurer au général final et surtout de défendre son titre du combiné

Tour du canton - Trans-Neuchâteloise. La poisse...

Les favorites de cette boucle neuchâteloise se nomment donc Valérie Ducommun et Nicole Vorlet. Les examens de la future diététicienne et les nombreux trajets Genève-Saint-Blaise de la première nommée, pourraient avantager la vice-championne cantonale. Si elles ne semblent pas mûres pour la gagne, Emmanuelle Larfi, Carole Spori et Magaly Droz devraient être à même de figurer dans le quintette de tête.

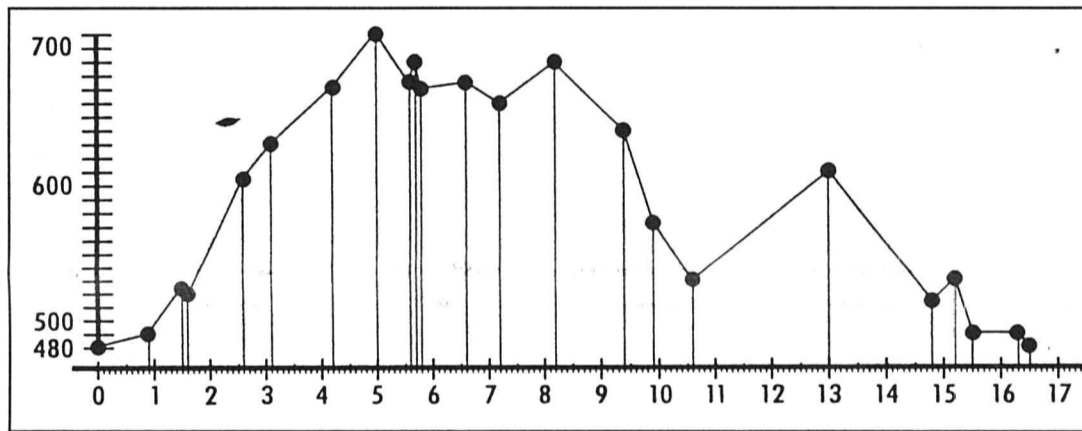
Premières onces de réponse, ce soir à Bevaix...

FAZ



### PROFIL DE LA PREMIÈRE ÉTAPE

Bevaix - Bevaix (16,5 km, dénivelation: + 360 mètres)



Le départ de la première étape sera donné à Bevaix (grande salle) à 19 h, 19 h 03, 19 h 06, 19 h 09 et 19 h 12. Les vététistes poursuivront ensuite la course, via la forêt de Charcotet, au-dessus de la Rouvraie (premiers passages à 19 h 10), la Métairie Montandon (19 h 20), la forêt de Bevaix et Perreux (19 h 25). Premières arrivées prévues à Bevaix (grande salle) vers 19 h 35. /réd.



Vainqueur l'an dernier, Christophe Meyer pourrait se succéder à lui-même sur les routes neuchâteloises. photo Galley

### BRÈVES

#### Football Gaudino quitte Bâle

Deux départs sont enregistrés à Bâle qui s'est maintenu de justesse en LNA, au terme de la dernière journée du championnat. Le meneur de jeu allemand Maurizio Gaudino a mis un terme prématuré à son contrat pour retourner en Bundesliga où il a reçu des offres de Bochum et Mönchengladbach. Le directeur sportif Heinz Hermann est également en partance. /si

#### Nestor Subiat dément

L'attaquant de Grasshopper, Nestor Subiat a démenti l'information selon laquelle il avait signé un contrat en faveur de l'AS Saint-Etienne qui militait en deuxième division. Au bénéfice de la double-nationalité franco-suisse, Subiat, arrivé au terme de son engagement avec Grasshopper, n'a, il est vrai, jamais caché son envie de changer de club. /si

#### Giallanza à Lugano?

L'attaquant Gaetano Giallanza (ex-Young-Boys, Servette et Sion) aurait été prêt pour une saison par Nantes à Lugano, néo-promu en LNA. Une nouvelle que ne confirme

pas le club tessinois. Arrivé le 23 septembre 1997 en France en provenance de Bâle, Giallanza n'avait jamais réussi à s'adapter à sa nouvelle équipe avec qui il s'était pourtant engagé pour trois ans. Il avait même été prêt en mars dernier pour la fin de la saison en Angleterre au Bolton Wanderers. /si

#### Sibierski pour Gourvenec

Nantes a annoncé l'engagement du milieu de terrain de l'AJ Auxerre, Antoine Sibierski qui remplacera le meneur de jeu Jocelyn Gourvenec, transféré, pour sa part, à l'Olympique de Marseille pour trois ans. /si

#### Hockey sur glace Les Capitals égalisent

En prenant le meilleur 3-2 sur les Buffalo Sabres, dans le deuxième match de la série au meilleur de sept rencontres de la finale de la Conférence Est du championnat de la NHL, les Washington Capitals sont revenus à la hauteur de leurs rivaux. Les deux équipes comptent en effet désormais une victoire chacune. C'est Todd Krygier qui a inscrit le but de la victoire pour les Capitals, après 3'01 dans la prolongation. /si

## Cyclisme Giro: Cipollini rejoint Eddy le Cannibale

**Mario Cipollini a trouvé la bonne carburation. Le sprinter toscan a réussi une nouvelle démonstration au terme de la dixième étape du Giro, Vasto - Macerata (212 km) en s'imposant devant ses compatriotes Silvio Martinello et Endrio Leoni. Il remporte ainsi sa quatrième victoire d'étape sur ce Giro et la 25e au total, rejoignant ainsi Eddy Merckx au palmarès des succès d'étape.**

Les échappées sont vouées à l'échec le long de l'Adriatique. Le trio Alessandro Baronti, Elio Aggiano et Vladimir Douna en a fait la triste expérience. Echappés dès le 40e km, les trois hommes ont compté près de 5' d'avance à 70 km de l'arrivée, mais ils étaient repris à une trentaine de kilomètres de la ligne sous l'impulsion des équipiers des sprinters.

Le meilleur grimpeur, Paolo Bettini a essayé à plusieurs reprises de sortir dans les derniers kilomètres afin de favoriser les desseins de Michele Bartoli, toujours intéressé par le port du maillot rose. Mais le vainqueur de Liège - Bastogne - Liège commence à ressentir les effets de la fatigue et il n'a pas pu se

glisser entre les sprinters. Rolf Järmann a lui aussi tenté sa chance en compagnie de Salvato, mais le Thurgovien a démarré en vain.

Derrière Binda

Placé idéalement par son poisson-pilote Fagnini, Cipollini s'est imposé avec une grande facilité à Macerata, signant son quatrième succès dans la présente édition du Giro. L'an dernier, il avait franchi à cinq reprises la ligne en vainqueur. Avec cette victoire, le sprinter de l'équipe Saeco rejoint Eddy Merckx dans le palmarès des vainqueurs d'étape avec vingt-cinq succès en huit participations. Le leader est toujours Alfredo Binda avec 41 bouquets.

Mario Cipollini devra laisser la vedette à d'autres aujourd'hui. Le peloton va rencontrer plusieurs difficultés sur la route de la Principauté de Saint-Marin. A 30 km de l'arrivée, les coureurs affronteront le Valico di Villagrande, qui culmine à 986 m. Puis, ils redescendront en direction de Saint-Marin où l'arrivée sera jugée en côte. L'étape ne devrait pas forcément sourire à un grimpeur, mais un puncheur du genre Bartoli trouvera un terrain idéal pour s'exprimer. Le Tos-

can pourrait enfin retrouver ce maillot rose qu'il n'a porté qu'à une seule reprise depuis Nice. Après avoir connu une journée tranquille hier, Alex Zülle devra donc se méfier des velléités offensives du citoyen de Monte-Carlo dans cette étape de moyenne montagne.

Classements

**Giro, dixième étape, Vasto - Macerata (212 km):** 1. Cipollini (It) 5h10'43" (40,938 km/h), 12" de bonif. 2. Martinello (It), 8" de bonif. 3. Leoni (It), 4" de bonif. 4. Arazzi (It), 5. Baldato (It), 6. Petacchi (It), 7. Colonna (It), 8. Conte (It), 9. Fontanelli (It), 10. Edo (Esp). **Puis les Suisses:** 31. Boscardin, 44. Zülle, 45. Jeker, 51. A. Meier, 99. Puttini, 100. Camenzind, tous m. t. que Cipollini, 140. Järmann à 8'27".

**Général:** 1. Zülle (S) 48 h 48'25". 2. Bartoli (It) à 5". 3. Leblanc (Fr) à 50". 4. Tonkov (Rus) à 56". 5. Savoldelli (It) à 57". 6. Pantani (It) à 1'02". 7. Miceli (It) à 1'03". 8. Gotti (It) à 1'04". 9. Frigo (It), 10. Zaina (It) à 1'08". **Puis les autres Suisses:** 17. Camenzind à 1'35". 51. Puttini à 9'24". 55. Meier à 10'19". 67. Jeker à 16'44". 87. Boscardin à 29'33". 103. Järmann à 39'12". /si

**K-PLUS** Fr. 11'995.- net

SWISS MADE  
EURO COMPATIBLE

Posée, avec appareils Electrolux



Modèle disponible en 38 coloris de faces,  
36 coloris de chants, 18 coloris de plateaux.

**Hotte plate, évier synthétique 1 1/2 bac,  
batterie mélangeuse, vitrocéramique,  
four autonettoyant multi-fonction avec  
horloge, frigo-congélateur 2 portes,  
lave-vaisselle.**

**Visible à notre exposition  
de St-Blaise.**

Ouvert Lundi - Vendredi de 7h30 à 11h30 et de 14h00 à 17h00  
Samedi de 8h00 à 11h30

135130-110

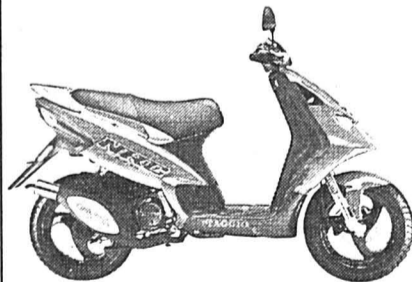


**DuBois Jeanrenaud**

Route de Soleure 14 2072 Saint-Blaise Tél. 032 753 53 20

**SUPER-LEASING 1998  
DE PIAGGIO.**

Valable jusqu'à fin juin: scooter  
en leasing, 24 mois, 10000 kilo-  
mètres par année, aucune caution  
pour vous, assurance casco totale  
non obligatoire. Faites vos comptes.



**NRG 50 cat. F**

Nouveau prix Fr. 3995.-  
Leasing 24 x Fr. 159.- /par mois  
plus Fr. 159.- à la livraison.

D'autres scooters avec Super-Leasing:  
**HEXAGON 125, SKIPPER 125,  
SFERA 125, 501 CAT.F**



LA CHAUX-DE-FONDS C. GUGLIEMO, CHAR-  
RIERE 23 NEUCHÂTEL M. DEL FABBRO,  
PIAGGIO CENTER, ECLUSE 21 788235-110

788235-110



AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ  
DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

**Immobilier**



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

A louer tout de suite  
Neuchâtel, Bel-Air 1

**2 pièces**

Entièrement rénové  
1 cuisine, 2 chambres, 1 salle de  
douche, balcon et terrasse.  
Fr. 800.- charges comprises.

Renseignements  
tél. (032) 725 68 03.

146647-126

À LOUER À  
NEUCHÂTEL

Rue des  
Chavannes 19  
tout de suite

**STUDIO**

Fr. 490.-  
+ charges.  
Téléphone  
032/724 22 52.

139085-126

**À LOUER**

**À SAINT-BLAISE**

pour le 1<sup>er</sup> octobre 1998

dans un immeuble de la  
Caisse de Pensions de l'Etat

**Appartements neufs:**

studios

2 1/2 pièces

3 1/2 pièces

4 1/2 pièces

4 1/2 et 5 1/2 pièces en duplex

- avec terrasse ou balcon
- situation calme
- magnifique parc arborisé, arbres centenaires
- places de jeux pour enfants
- accès piétonnier direct au centre du village
- garages, places de parc couvertes à louer séparément

148411-126

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**Neuchâtel**

758398-126

A louer à «Puits-Godet»

**surfaces industrielles /  
artisanales / administratives**

86,4% sont déjà loués.  
Il reste quelques belles surfaces, aména-  
geables au gré du preneur. Vous aussi,  
rejoignez les 46 entreprises déjà installées!

Restaurant public dans l'immeuble. Calme.  
Parking. Transports publics.

Pour tout renseignement, adressez-vous à  
M. Francis Godel.



Système  
de qualité certifié  
SRS  
ISO 9001 Reg. n° 12458



**Alfred Müller SA**

Entreprise générale  
Champs-Montants 10a, 2074 Marin  
Téléphone 032 756 92 92

**À LOUER**  
chemin de la  
Marnière,  
Hauterive bel  
appartement de  
**2 PIÈCES**

cuisine agencée.  
Cheminée.  
Balcon. Vue et  
tranquillité.  
Loyer mensuel  
Fr. 980.-  
charges  
comprises.  
Pour le  
1<sup>er</sup> juillet 1998.  
Achat  
possible.  
AGC S.A.  
Saint-Blaise.  
Tél. 753 59 33.

147732-126

A louer  
à Cortailod  
rue des Murgiers  
pour entrée  
à convenir

**2 1/2 pièces**

cuisine agencée,  
balcon, proche  
des transports  
publics et du  
centre  
commercial.  
Fr. 750.-  
charges  
comprises.  
Tél. 724 22 52.

139106-126

A louer  
à l'avenue  
de la Gare  
**STUDIO**  
**NON MEUBLÉ**

laboratoire  
agencé.  
Loyer Fr. 460.-  
+ charges.

Etude Ribaux  
von Kessel,  
avocats  
et notaire,  
Promenade-  
Noire 6  
Neuchâtel.  
Téléphone  
032/724 67 41.

148666-126

A louer pour  
fin juin  
au chemin  
de la Rosière  
**3 PIÈCES**

avec confort.  
Loyer Fr. 650.-  
+ charges.

Etude Ribaux  
von Kessel,  
avocats  
et notaire,  
Promenade-  
Noire 6  
Neuchâtel.  
Téléphone  
032/724 67 41.

148064-126

**Avant  
7 heures**

tout savoir  
grâce au  
service de  
portage à  
domicile.

**L'EXPRESS**

**À LOUER**  
**À NEUCHÂTEL**  
Rue des Moulins 3  
Pour entrée à convenir  
**Studio**

Dès Fr. 450.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52



**FIDIMMOBIL**

Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**

A Neuchâtel-Serrières  
Quai Jeanrenaud 8.  
A proximité des transports  
publics

**Studio**

Avec cuisinette agencée,  
salle de bains séparée.  
Libre tout de suite  
ou à convenir.

Contact: M<sup>lle</sup> Orsi.

148310-126

2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60

**À LOUER**  
A louer tout de suite ou à  
convenir à Couvet  
**APPARTEMENT DE  
3 PIÈCES RÉNOVÉ**

Cuisine agencée, salle de  
bains, W.-C. séparés, balcon,  
cave.

Loyer Fr. 750.- + charges.

Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIÈRE  
**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 032 / 724 42 40

MEMBRE  
UNPI 148179-126

**À LOUER**  
Pour tout de suite  
ou date à convenir  
Chemin des Sources à Colombier

**Appartements  
de 2 1/2, 3 1/2  
et 4 1/2 pièces**

Cuisine entièrement agencée,  
salle à manger, salon,  
2 ou 3 chambres, salle de bains /  
W.-C., balcon, ascenseur.  
Quartier tranquille avec verdure.  
Place de jeux pour enfants.  
Proximité des commerces.

Places de parc  
dans garage collectif.

Contact: M<sup>lle</sup> Ravezzani.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 60

MEMBRE  
UNPI 608436-126

**À LOUER**

**À MARIN**  
Rue Bachelin 9

dans immeuble de caractère  
au centre du village

**Surfaces  
commerciales  
avec vitrines**

soit:  
**24 m<sup>2</sup> + mezzanine  
80 m<sup>2</sup> et 140 m<sup>2</sup>**

pouvant être utilisées  
à l'usage de bureaux  
et magasins.

Dès Fr. 120.- le m<sup>2</sup> l'an

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52



**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**

Tout de suite ou pour  
date à convenir. Rue  
Gratte-Semelle à Neuchâtel

**Studio**

Avec cuisinette,  
salle de bains / W.-C.  
Vue sur le lac.  
Quartier tranquille  
avec verdure.

Contact: M<sup>me</sup> Murgia

2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60



A louer tout de suite ou à  
convenir à Cortailod  
Rue des Courtils 21

**APPARTEMENT  
DE 3 1/2 PIÈCES**

Cuisine agencée, salle de  
bains, W.-C. séparés.  
Loyer Fr. 850.- + charges.

Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIÈRE  
**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 032 / 724 42 40

MEMBRE  
UNPI 148173-126

**À LOUER**

**À HAUTERIVE**  
Rue de la Rebatte 9

pour date à convenir  
dans petite maison  
vigneronne

**3 pièces**

Cuisine agencée habitable,  
avec lave-linge et  
sèche-linge, 3 chambres.  
Terrasse avec petit jardin.  
Place de parc

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52



**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer** à Hauterive,  
Rouges-Terres 42.

A proximité des  
transports publics

**Appartements  
1 pièce**

Cuisine agencée,  
salle de bains / W.-C., cave.  
Libres tout de suite  
ou à convenir.  
Places de parc Fr. 30.-

Contact: M<sup>lle</sup> Orsi.

2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60

**À LOUER**

**A AUVERNIER**  
Rue des Rochettes 29  
pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998

**Vaste  
4 1/2 pièces**

Cuisine agencée,  
coin à manger.  
Séjour avec cheminée,  
balcon, 2 salles d'eau,  
3 chambres.

Fr. 2400.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52



**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**  
pour le 1<sup>er</sup> juin 1998  
Rue Guillaume-Farel  
à Neuchâtel-Serrières

**Appartement rénové  
de 2 pièces**

Avec confort.  
Transports publics à  
proximité et commerces  
Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani

2000 NEUCHÂTEL  
Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60



Suite page 24

## Hockey sur glace Des licences avec restrictions

Berne et FR Gottéron ont reçu une licence conditionnelle «avec restrictions et sous contrôle» pour la saison prochaine. Les deux clubs pourront donc participer au championnat de LNA à condition de remplir les restrictions et d'être soumis au contrôle de la Ligue nationale. En LNB, Bienne est soumis aux mêmes impératifs.

Les trois clubs doivent donc apporter des garanties bancaires et un projet d'assainissement des dettes d'ici au 30 juin. Ils pourront bénéficier des conseils d'Ivo Eusebio et Gerhard Schmidrig, délégués par la Ligue nationale. Les licences seront accordées ou pas définitivement au plus tard le 31 août.

En LNA, Ambri-Piotta, Lugano, Zoug, Rapperswil et Davos ont reçu une licence définitive. Il en va de même pour les clubs de LNB de Coire, Grasshopper, Sierre, Lausanne, Thurgovie et Herisau. En revanche, Martigny, Olten et GE Servette héritent d'une licence avec restrictions.

La Commission de contrôle de la Ligue nationale n'a pris encore aucune décision pour Kloten, Langnau, ZSC Lions (tous LNA) et La Chaux-de-Fonds (LNB). Ces clubs n'ont pas ou que partiellement fourni les documents nécessaires à l'obtention d'une licence. /si

### BRÈVES

## Basketball Les Chicago Bulls battus

En signant leur deuxième succès de rang sur les Chicago Bulls, sur le score de 96-94, les Indiana Pacers ont égalisé dans la finale au meilleur de sept matches de la Conférence est du championnat de la NBA. Les deux équipes se retrouvent en effet avec deux victoires chacune. /si

## Athlétisme Meeting de Cologne annulé

Le 50e meeting international de Cologne n'aura pas lieu cette année. Le club organisateur n'a pas réussi à réunir un budget suffisant pour cette réunion, qui aurait dû avoir lieu le 31 juillet. /si

## Football Doll de Bari à Hambourg

L'ancien milieu de terrain international allemand, Thomas Doll, 32 ans, depuis sept ans en Italie, successivement à la Lazio puis à Bari, revient au SV Hambourg, son club d'origine. /si

## Hippisme Finger en évidence

Stéphane Finger s'est classé à deux reprises dans des épreuves S en compagnie de «Ishan du Cerisier», le week-end dernier à la Pauzela. Le Chaux-de-Fonnier s'est également hissé sur la troisième marche du podium d'un RII-MI avec «Lysander», une épreuve remportée par Catherine Kohli (Les Reussilles), en selle sur «Charles Town». Toujours au Tessin, Thierry Gauchat (Lignières) a terminé cinquième d'un S1 sur «Haïke» alors que Yann Gerber (La Chaux-de-Fonds) a terminé troisième d'un JIII, barème A au chrono. /réd.

# Tennis Roland-Garros: L'incroyable retour de Schnyder

Comme pour la Genevoise Emmanuelle Gagliardi victorieuse la veille de la Française Nathalie Tauziat, le court No 1 de Roland-Garros a porté bonheur à Patty Schnyder (WTA 18).

La Bâloise Patty Schnyder s'est imposée 6-4 3-6 8-6 après 2 h 25' de match devant la Sud-Africaine Amanda Coetzer, la No 4 mondiale, après avoir écarté trois balles de match à 5-4 0-40 dans une manche décisive à couteaux tirés. Marc Rosset (ATP 31), en revanche, a connu l'une des journées les plus noires de sa carrière, il a été battu en quatre sets, 6-2 6-1 4-6 6-4, par l'Italien Gianluca Pozzi (ATP 69).

«J'ai trouvé le bon compromis entre jouer les lignes et être patiente, expliquait l'héroïne du jour. C'est une victoire un peu folle. Il y a bien sûr ces trois balles de match. Mais avant, j'avais cru que tout était perdu. Je me suis, en effet, étiré un muscle de la jambe gauche». Pour combattre cette douleur, la Bâloise a demandé un temps mort à l'appel du troisième set pour être soignée, puis reprendre bravement le combat. «Contre Coetzer, il faut gagner le point dix fois tellement elle court...», poursuivait-elle.

Cette gêne aux adducteurs et le profil de sa prochaine adversaire, la Française Julie Halard-Decugis (WTA 63), l'inci-

tent à une certaine prudence quant à la suite des événements. «Après avoir éliminé la tête de série No 5, je peux me fixer de nouveaux objectifs, lâchait-elle. Mais il ne faut pas croire que mon tableau s'est ouvert. Julie Halard-Decugis a, elle aussi, battu Coetzer la semaine dernière. Elle a joué samedi la finale du tournoi de

Strasbourg. Rien ne sera facile pour moi.»

Éliminé par le joueur le plus âgé du tableau - il fêtera ses 33 ans le 17 juin prochain - pour lequel la terre battue n'a jamais été sa surface de prédilection, Marc Rosset ne pouvait masquer son profond désarroi dans les couloirs du stade. «Depuis un mois et

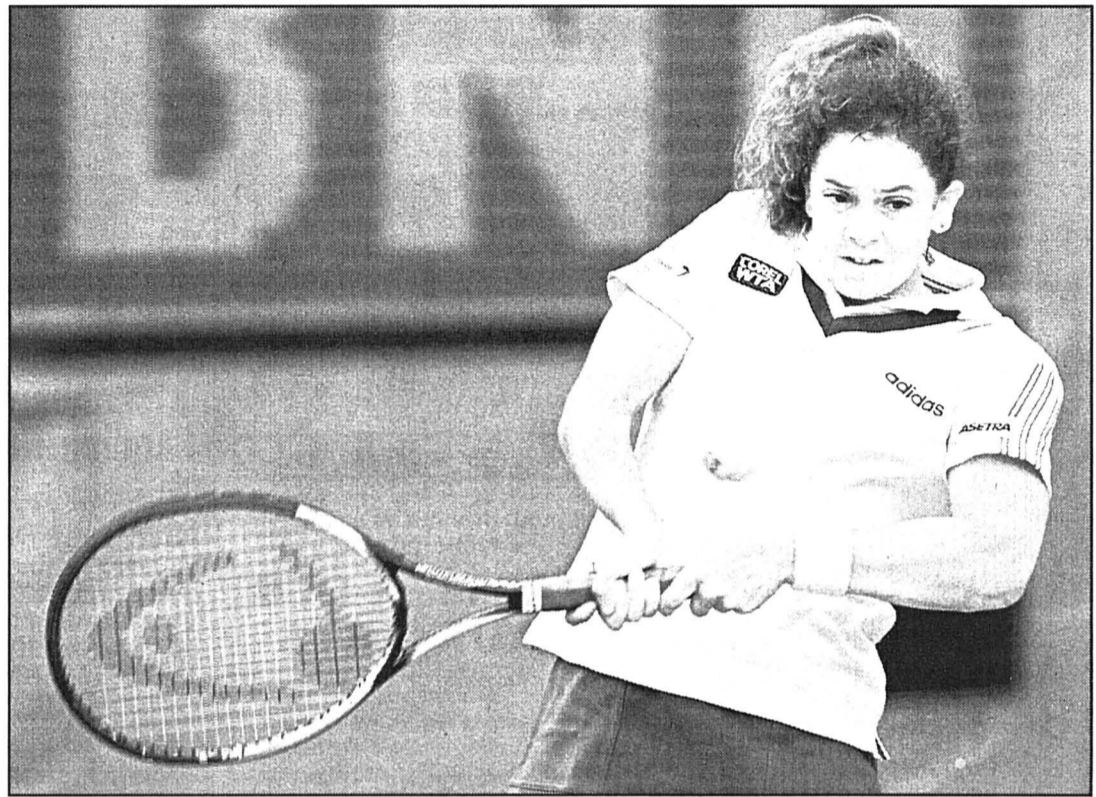
demi, je ne peux pas jouer au tennis comme je le souhaiterais en raison de mes problèmes dorsaux, lâchait-il. Si Roland-Garros n'était pas un tournoi du Grand Chelem, j'aurais déclaré forfait aujourd'hui. Mais il s'agissait des Internationaux de France et j'avais Pozzi en face de moi et non Dieu.../si

### Principaux résultats

Paris. Internationaux de France, deuxième épreuve du Grand Chelem dotée de 60.861.400 francs français, premier tour du simple messieurs: Pozzi (It) bat Rosset (S) 6-2 6-1 4-6 6-4. Zabaleta (Arg) bat Korda (Tch/2) 6-0 6-2 3-6 4-6 6-3. Rafter (Aus/4) bat Lareau (Can) 6-7 (5-7) 3-6 6-1 6-3 6-2. Kuerten (Bré/8) bat Auffray (Fr) 6-0 6-2 6-2. Krajicek (Hol/10) bat Lapentti (Équ) 6-4 6-4 6-7 (2-7) 7-6 (7-5). Chang (EU/11) bat Calatrava (EU) 7-5 6-3 6-2. Corretja (Esp/14) bat Alami (Mar) 6-3 6-2 0-6 6-4.

Berasategui (Esp/16) bat Stafford (Afs) 4-6 7-6 (9-7) 6-3 6-1. Safin (Rus) bat Agassi (EU) 5-7 7-5 6-2 3-6 6-2.

Premier tour du simple dames: Schnyder (S) bat Coetzer (Afs/no 5) 6-4 3-6 8-6. Davenport (EU/2) bat Po (EU) 6-2 6-2. Sanchez (Esp/4) bat Kandarr (All) 6-2 7-5. Seles (EU/6) bat Ellwood (Aus) 6-0 6-2. Martinez (Esp/7) bat Lamarre (Fr) 6-1 6-1. Pierce (Fr/11) bat Appelmans (Bel) 6-2 6-3. Testud (FR/14) bat Reeves (EU) 2-6 6-2 6-3. Van Roost (Bel/15) bat Grzybowska (Pol) 7-5 3-6 6-4. /si



Patty Schnyder a écarté trois balles de match face à Amanda Coetzer avant de triompher. photo Keystone

## Football La Suisse part en quête de réhabilitation

Le sélectionneur national Gilbert Gress a communiqué la liste des sélectionnés en vue de la rencontre amicale du samedi 6 juin à Bâle, contre la Yougoslavie. Après la piètre performance contre l'Irlande du Nord, ponctuée par une défaite, le mois dernier à Belfast, le mentor suisse a hâte de voir son équipe revêtir son bleu de travail, histoire de se réhabiliter. La Suisse, il est vrai, ne pointe désormais plus qu'au 81e rang du classement FIFA.

Pour diverses raisons, le mentor neuchâtelois a cependant dû renoncer à réunir le même groupe. Wolf, Sforza, Wicky relèvent d'une opération, Corminboeuf est blessé. Marco Grassi est, quant à lui, en voyage de noces en Australie. En ce qui concerne Kubilay Türkyilmaz, Gress calme d'emblée le jeu. «La polémique engendrée lors de son forfait pour le match de l'Angleterre à la fin mars est enterrée. Mais il faudra voir avant de faire appel à lui en sélection. De toute façon, il était blessé en fin de championnat.»

### Le retour de Brunner

Pour pallier la défection de Corminboeuf, Gress a misé sur le Lausannois Martin Brunner (35 ans) dont la dernière de ses 33 capes remonte à six ans, en Irlande. «Honnêtement, avec le forfait de Corminboeuf, mon choix s'est porté sur trois hommes. Zuberbühler, Brunner et Hilliker. Mais ce dernier a encore deux matches à disputer avec Nuremberg en deuxième Bundesliga.»

Le seul véritable néophyte a pour nom le milieu international de Lausanne, Fabio Celestini. Bernt Haas (Grasshopper), Marco Zwyssig (Saint-Gall), Frédéric Chassot (Sion),

Alexandre Comisetti (Grasshopper) et Patrick De Napoli (Aarau), sont quant à eux les principaux bénéficiaires des différents forfaits.

Pour ce qui est de Ramon Vega, qui se remet d'une fracture du nez en s'adonnant à la pratique du golf sur les greens de Marbella, Gilbert Gress précise: «Il avait décliné la sélection mais je l'ai tout de même convoqué. J'ai pu m'entretenir par téléphone avec lui mardi et je lui ai expliqué que je souhaitais qu'il se joigne au groupe. Je tiens en effet à ce qu'un maximum de joueurs présents à Belfast se retrouvent au stage de Bâle, dès mardi prochain. A cette occasion, je vais largement évoquer notre défaite contre l'Irlande du Nord. Ce couac m'est resté en travers de la gorge. Pas à cause du résultat, mais surtout en raison de la manière.»

### Le mea culpa de Gress

Pour sa première apparition en qualité de sélectionneur suisse uniquement, Gilbert Gress réfute les accusations selon lesquelles il ne ferait pas assez confiance aux jeunes. «J'ai tout entendu à ce sujet. Pour la petite anecdote, l'autre jour dans l'«Equipe», figuraient pra-

tiquement sur la même page les photos de Djetou et Glassmann. Je leur avais à tous les deux accordé ma confiance lorsqu'ils ont commencé leur carrière sous mes ordres à 17 ans pour Djetou et 16 ans et demi pour Glassmann, qui plus est en Coupe d'Europe. Je ne regarde pas les dates de naissance quand je choisis ma sélection, mais je me base avant tout sur les performances.»

Gilbert Gress ne se démontait pas outre mesure à l'évocation de ce calendrier démentiel imposé aux joueurs de la sélection. «C'est vrai que le championnat reprend déjà ses droits le 15 juillet. Mais pour certains dirigeants, ce n'est jamais le bon moment pour fixer un match international. Je reconnais que ce n'est pas la meilleure date. Sincèrement, lorsque j'ai fixé cette date du 6 juin, je pensais qu'après les joueurs bénéficieraient encore de deux semaines de vacances. Mais la plupart de ceux évoluant en Suisse s'entraîneront dès la mi-juin.»

Au sujet de la Yougoslavie, Gress se contente d'une réflexion qui en dit long: «Ils ont mis douze buts à la Hongrie en deux matches de barrage. Il n'y a rien à rajouter.../si

### La sélection

**Gardiens:** Martin Brunner (Lausanne/33 sélections/35 ans), Pascal Zuberbühler (Grasshopper/4/27).

**Défenseurs:** Sébastien Fournier (Servette/17/27), Bernt Haas (Grasshopper/1/20), Stéphane Henchoz (Blackburn/29/24), Sébastien Jeaneret (Neuchâtel Xamax/4/25), Johann Vogel (Grasshopper/16/21), Ramon Vega (Tottenham/18/27), Marco Zwyssig (Saint-Gall/1/27).

**Demis et attaquants:** Fabio Celestini (Lausanne/0/23), Stéphane Chapuisat (Borussia Dortmund/62/29), Frédéric Chassot (Sion/11/29), Alexandre Comisetti (Grasshopper/7/25), Patrick De Napoli (Aarau/2/23), Adrian Kunz (Werder Brême/12/31), Johann Lonfat (Sion/3/25), Patrick Müller (Servette/1/22), David Sesa (Servette/10/25), Murat Yakin (Stuttgart/15/24). /si

### TOUS AZIMUTS

#### Baggio bientôt à l'Inter

Roberto Baggio est sur le point de quitter Bologne a annoncé le président du club de Série A. L'international, qui figure dans la sélection des 22 de Cesare Maldini, devrait rejoindre les rangs de l'Inter Milan. Cette année à Bologne, Baggio a marqué 22 buts, un total lui permettant d'occuper la troisième place du classement des buteurs derrière Bierhoff et Ronaldo. /si

#### Un inconnu à Dortmund

Pour succéder à l'entraîneur italien Nevio Scala, Borussia Dortmund a engagé Michael Skibbe (32 ans). Ce technicien, inconnu au niveau national, s'occupait de l'équipe amateurs du Borussia. Comme joueur, il a disputé 15 matches en Bundesliga avec Schalke 04 de 84 à 86. Le choix du prestigieux club allemand est d'autant plus étonnant que des candidats de très grande valeur comme Jupp Heynckes, Johan Cruyff, Frank Pagelsdorf, Ewald Lienen ou Ruud Gullit étaient souvent cités comme successeurs potentiels de Scala. Skibbe a conduit l'équipe amateurs en ligue régionale. Auparavant, il avait gagné trois championnats avec l'équipe juniors. /si

#### Compostelle relégué

Compostelle a perdu sa place en première division du Championnat d'Espagne lors des matches de barrage avec les clubs de division 2, tandis que l'autre barragiste, Oviedo, a sauvé la sienne. Après avoir fait match nul 0-0 à Villareal, Compostelle n'a pu faire mieux que 1-1 au match retour laissant sa place en D1 à ce club d'une petite ville (40.000 habitants) à 60 km au nord de Valence, dont ce sera la première participation à l'élite. Oviedo, vainqueur 3-0 de Las Palmas à l'aller, s'est incliné 3-1 aux Canaries et conserve donc sa place en première division. Alaves et Extremadura avaient déjà conquis directement les

places abandonnées par Merida et le Sporting Gijon. /si

#### Sans faute pour l'Argentine

L'Argentine a réussi un sans-faute dans sa préparation pour la phase finale de la Coupe du monde. Pour sa dernière rencontre, à Buenos Aires, elle a en effet battu, devant 40.000 spectateurs, l'Afrique du Sud sur le score de 2-0 (0-0). L'Argentine a ainsi remporté tous ses matches de préparation: 2-0 contre Israël, 2-0 contre l'Eire et 1-0 contre le Brésil, à l'extérieur, ainsi que 5-0 face à la Croatie, 1-0 face au Chili et 2-0 face à l'Afrique du Sud, devant son public. Contre l'Afrique du Sud, sur une pelouse grasse et face à des adversaires rugueux - quatre avertissements et une exclusion -, les Argentins l'ont emporté grâce à des réussites signées après le repos par Batistuta, dont c'était le sixième but en autant de rencontres, et Ortega. A noter que le «Luganais» Vivas est entré pour les dix dernières minutes. /si

#### Barthez titulaire

Aimé Jacquet, le sélectionneur de l'équipe de France, a annoncé à Casablanca que Fabien Barthez serait le gardien titulaire pour la Coupe du monde 98. «Barthez est le numéro 1, Bernard Lama le numéro 2 et Lionel Charbonnier le troisième, a précisé Jacquet. Cette décision a été prise d'une manière logique, honnête et correcte.» /si

#### Forfait de Boksic

L'attaquant croate Alen Boksic, blessé à un ménisque, ne pourra pas disputer la Coupe du monde, a confirmé l'entraîneur Miroslav Blazevic. Boksic est parti pour Rome afin de se faire opérer. Le médecin de l'équipe croate, Boris Nemeč, avait indiqué que Boksic souffrait depuis plusieurs mois d'une blessure au ménisque et qu'il avait reproché aux médecins de la Lazio Rome, le club de Boksic, de ne pas lui avoir proposé plus tôt une opération. /si

# Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**A LOUER**  
**À CORMONDRÈCHE**  
 Rue des Prêles 1  
 pour entrée à convenir  
**grand studio**  
 avec balcon.  
 Fr. 540.- + charges  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

A louer tout de suite ou à convenir à Bôle  
**APPARTEMENT DE 1 1/2 PIÈCE**  
 Cuisine agencée, salle de douche.  
 Loyer Fr. 500.- + charges.  
 Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIÈRE  
**MULLER & CHRISTE**  
 Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
 Tél. 032 / 724 42 40  
 Membre UNPI  
 148168-126

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
 A louer Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998.  
 A Cormondrèche  
**Appartement de 3 pièces**  
 Quartier tranquille dans un cadre de verdure. Cuisine agencée, salle de bains/W.-C.  
 Contact: M<sup>me</sup> Murgia  
 148509-126

2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60

A louer **cti**  
 gestion immobilière sa  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86  
**À NEUCHÂTEL**  
 Quartier Serrières pour entrée à convenir  
**STUDIO** Fr. 490.- + charges  
**2 PIÈCES** Fr. 690.- + charges  
**3 PIÈCES** dès Fr. 850.- + charges  
 Cuisines agencées, tout confort, vue sur le lac.  
 145305-126

## L'EXPRESS

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: \_\_\_\_\_

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Pays: \_\_\_\_\_  
 Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.  
 Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.  
 Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-  
 L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.  
 L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.  
 176485-110

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 Pour le 1<sup>er</sup> juin 1998.  
 Rue des Parcs à Neuchâtel  
**Appartement de 3 pièces**  
 Avec confort. Proximité des transports publics et des commerces.  
 Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani  
 148302-126  
 2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60

**A LOUER**  
**À NEUCHÂTEL**  
 Rue de la Caille 78  
 Pour date à convenir  
**2 1/2 pièces**  
 Cuisine agencée, balcon, ascenseur. Vue imprenable.  
 Fr. 830.- + charges.  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

A louer tout de suite ou à convenir à Neuchâtel  
**QUARTIER DES BEAUX-ARTS**  
**Appartement 4 pièces**  
 cuisine agencée.  
 Loyer Fr. 1530.- charges comprises.  
 • Idéal pour 2-3 étudiants.  
 S'adresser à Dynafisc S.A.  
 Tél. 724 35 07. 148654-126

A louer à Marin, proche de l'autoroute,  
**SURFACES COMMERCIALES**  
**2000 M<sup>2</sup> ENV.**  
 pour bureaux ou industrie légère, possibilité de fractionner dès 100 m<sup>2</sup>, dans immeuble industriel de belle présentation, au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseur.  
 Tél. 032 / 724 77 40  
 146540-126

**LE LANDERON**  
**ROUTE DE LA NEUVEVILLE**  
 A louer  
**Appartement de 2 1/2 pièces**  
 Partiellement rénové  
 Loyer Fr. 500.-  
**Appartement mansardé de 2 1/2 pièces**  
 Partiellement rénové  
 Loyer Fr. 620.-  
**Appartement de 3 pièces**  
 Partiellement rénové  
 Loyer Fr. 950.-  
 Visites et renseignements par: 199292-126

**Helbling Immobilien AG**  
 Konzessionierte Immobilien-Treuhänder  
 Badhausstrasse 32, 2501 Biel  
 Telefon 032 323 95 39

Le Service des bâtiments met en location,  
**3 studios à la rue de l'Ancien-Hôtel-de-Ville**  
 Libres pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998.  
 Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments de la Ville de Neuchâtel, faubourg du Lac 3, 2001 Neuchâtel.  
 Tél. 032/717 76 70. 148605-126

**A LOUER**  
**À CORCELLES**  
**Grand-Rue 7B**  
 pour le 1<sup>er</sup> juillet 1998  
**grand studio**  
 bien agencé.  
 Fr. 590.- + charges  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 pour tout de suite ou date à convenir.  
 Rue Beaugard à Neuchâtel  
**Studios avec vue sur le lac**  
 Avec tout confort. Ascenseur. A 5 min. des transports publics et commerces  
 Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani.  
 148345-126

2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 032 729 00 60  
**À LOUER**  
 dès le 1<sup>er</sup> juillet 1998, dans immeuble rénové à Peseyx  
**Magnifiques appartements de 2, 3 et 4 pièces**  
 Cuisine agencée habitable. Salle de bains / W.-C. et balcon. Proximité des transports publics et commerces  
 Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 60  
 Membre UNPI 611353-126

**À LOUER** 148599-126  
**avenue des Alpes 5**  
**1 appartement de 3 pièces**  
 Cuisine agencée. Libre 1<sup>er</sup> juillet 1998.  
**Fiduciaire DEGEF S.A.**  
 Tél. 032/841 20 15 - 841 24 38.

A louer **cti**  
 gestion immobilière sa  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86  
**À CORTAILLOD** 145755-126  
 pour entrée à convenir  
**Studio** Fr. 350.- + charges.  
**2 pièces** Fr. 515.- + charges.

**BONNES VACANCES**  
 Chaque matin les lecteurs de **L'EXPRESS** trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

### VAUD / VALAIS / 3 LACS

- Aigle, Bibliothèque de la gare
- Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT
- Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Valais
- Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Montreux
- Anzère, Journaux, Aymon Claudine
- Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale
- Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
- Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
- Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1
- Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.
- Champéry, Bazar de la poste
- Charmey, Niki-Loisirs & Bureau
- Champex, Bazar de la poste
- Château-d'Œx, Kiosque de la gare
- Château-d'Œx, Kiosque de la Coop, La Ray
- Château-d'Œx, Kiosque, Les Bossons
- Château-d'Œx, Kiosque Poste, Ganty S.
- Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt
- Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle
- Crans s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo
- Crans s/Sierre, Papeterie de la Place
- Diablerets Les, Photo J. Baudat
- Evolène, Bazar-Journaux, Mme Denise Chevrier-Bovier
- Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz
- Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar
- Haute-Nendaz, Kiosque Bloc-Note, Michelet R.
- Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.
- Haute-Nendaz, Kiosque Olympic
- Kerzers, Bahnhofkiosk
- Landeron Le, camping des Pêches
- Leukerbad, Alpenherme St-Laurent
- Leukerbad, Kiosk Untere Maressen
- Leukerbad, Kiosk Burgerbad
- Leukerbad, Walliser-Bazar, M. Bovet-Zumofen
- Leukerbad, Primo, Filiale Kirchgasse
- Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal
- Leysin, Pernet D., place du Marché
- Leysin-Feydey, Bibliothèque gare
- Marécottes Les, Supermarché Vis-à-Vis
- Martigny, Kiosque de la gare
- Martigny, Kiosque Dranse, Bât. Poste, av. Gare
- Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3
- Martigny, C.C. Migros, place du Manoir
- Martigny, Marché PAM, route de Fully 51
- Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.
- Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.
- Montana, Librairie Immeuble Miremont
- Montana, Magasin Victoria
- Monthey, Kiosque A.O.M.C., Koch A.
- Monthey 2 Ville, Kiosque rue Bourguignons 8
- Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center, av. de l'Industrie 1
- Monthey-Ville, Kiosque av. de l'Industrie 43
- Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B.
- Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes
- Montreux, Tabashop Sovetra SA
- Morgins, La Boutique Maytain
- Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.
- Morgins, Librairie-Souvenirs-Tabac, Mme Josiane Claret
- Murten, Kiosk Schiffstation
- Murten, Bahnhofkiosk
- Murten, Kiosque Monique, route de Berne 18
- Murten, Papeterie, Frau D. Haemmerli
- Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret
- Orsières, Super-Marché La Ruhe
- Orsières, Kiosque Pizzeria Gd-St-Bernard
- Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130
- Ovronnaz, Kiosque des Bains
- Saas Grund, Coop Valais / Wallis
- Sage La, Dépôt Dent-Blanche, La Forclaz

### SAILLON, NOUVEAUX-BAINS, GAUER HÔTEL ST-MAURICE, BIBLIOTHÈQUE DE LA GARE ST-MAURICE, KIOSQUE AV. DU SIMPLON 7 SAVIÈSE, PAPETERIE-LIBRAIRIE DUC ROGER SAXON, CECERE-MERMOUD MICHÈLE JOURNAUX GRAND-RUE

- Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin
- Sembrancher, Epicerie, M. René Racine
- Sierre, Kiosque de la gare
- Sierre, Kiosque Vieux Chalet
- Sierre, Kiosque Mireille, Bâtiment Migros
- Sion, Bibliothèque de la gare
- Sion, Kiosque PTT, Revaz A.
- Sion, Nain Bleu S.A. Pass. sous-Rtes Gare
- Sion, Kiosque Francey O., rue du Rhône 36
- Sion, Centre Commercial, Art de vivre
- Sion, Papeterie, rue de Lausanne 51
- Sion, Kiosque Elysée, rue des Creusets
- Sion, K. Planta, pl. de la Planta, E. Theler
- Sion, Kiosque Polownia, route Vissigen 36
- Sion, Kiosque Porte-Neuve, Ruelle du Midi 29
- Tour-de-Peilz La, Kiosque pl. du Temple 2
- Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte
- Verbier, Magasin Véronique
- Verbier, Kiosque Mondzeu
- Vevey, Bibliothèque de la gare
- Vevey, Kiosque av. Général-Guisan 15
- Vevey, Kiosque PTT, av. Général-Guisan
- Vevey, Kiosque Ronjat, bâtiment Migros
- Villars s/Ollon, Bibliothèque de la gare
- Villars s/Ollon, Kiosque Chamossaire, Gd-Rue
- Visp, Bibliothèque de la gare
- Visp, Fiacre, K. Naville bât. PTT
- Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ
- Zermatt, Kiosk Tempelareal, Bahnhofstrasse

### OBERLAND - SUISSE CENTRALE

- Adelboden, Kiosk, Herr Buchser, Dorfstrasse 56
- Beatenberg, Hôtel Beatus, P.R. Wullimann
- Baden, Bahnhofkiosk
- Baden, Kiosk Metro-Shop, Presse-Center
- Baden, Kiosk Grosse Bäder, Bäderstrasse
- Frutigen, Bahnhofkiosk
- Frutigen, Kiosk Hauptstrasse
- Grindelwald, Coop Center Berner Oberland
- Gstaad, Bahnhofkiosk
- Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
- Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS
- Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk
- Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk
- Luzern, Bahnhofkiosk West
- Saanen, Bahnhofkiosk
- Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstrasse
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Zug, Bahnhofkiosk
- Zweisimmen, Bahnhofkiosk

### TESSIN

- Capolago, Edicola Stazione
- Chiasso, Chiosco Touring
- Locarno, Edicola Stazione
- Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale
- Lugano, Chiosco PTT Autosilo, Via S. Balestra
- Lugano, Ch. Geretta, Via Geretta 18
- Lugano, Edicola Pastore SAGL, Via Pretorio 2
- Mendrisio, Chiosco alla Vallee

### GRISONS / ENGADINE

- Arosa, Bahnhofkiosk
- Chur, Bahnhofkiosk Ost
- Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RHB
- Davos-Platz, Bahnhofkiosk
- Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia
- Lenzerheide, Kiosk Via Principale 52
- St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23
- St-Moritz, Presse-Center Pl. Del Mukin 2
- Tiefencastel, Bahnhofkiosk



# Lutte La Fête régionale de Buttes sous le soleil

Devant cinq cents spectateurs, soixante-sept lutteurs, dont vingt-huit actifs, ont participé sous un soleil radieux, à la fête régionale de Buttes. Cela faisait déjà quelques années qu'un pareil temps n'était pas de la partie. Au terme de combats acharnés, Martial Sonnay (Haute-Broye) s'est succédé à lui-même chez les lutteurs.

En finale, son adversaire de Fribourg, Vincent Bapst (21 ans), pour la première fois à ce stade de la compétition, a dû s'avouer vaincu. Malgré son revers final, le Fribourgeois a réalisé d'excellentes performances, en éliminant notamment Sébastien Menoud et Edouard Stähli.

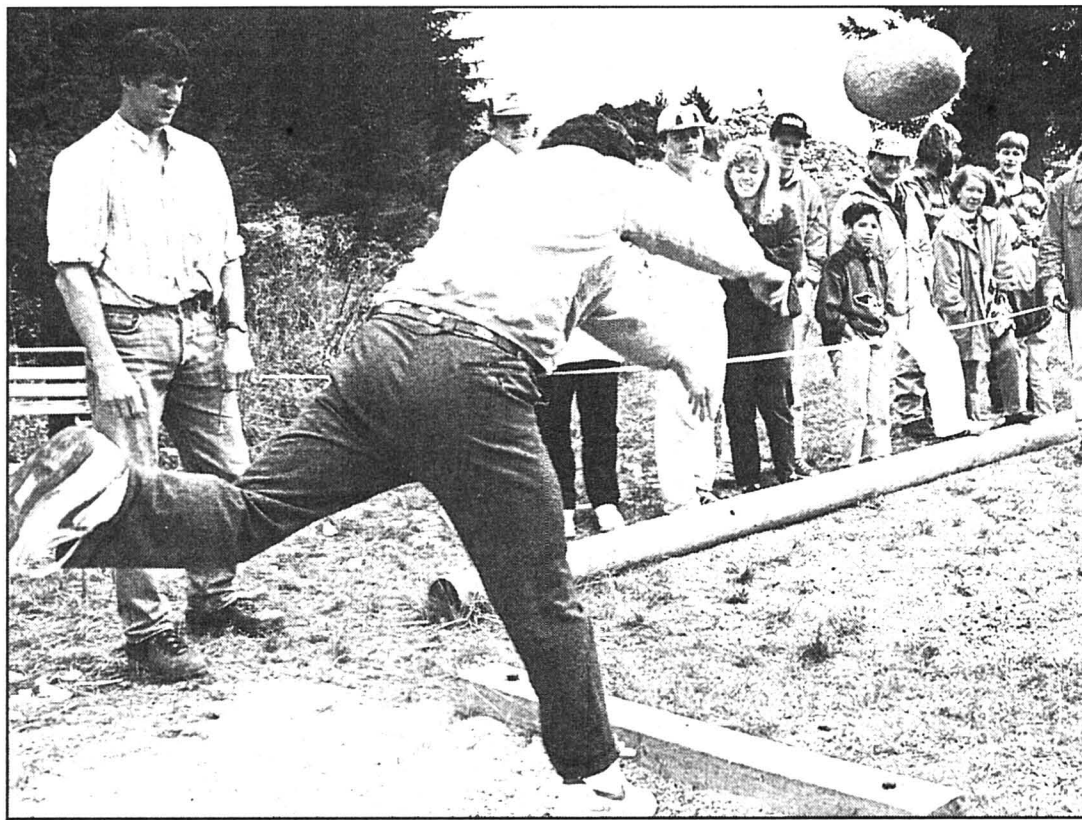
## Victoire de Jean-Pierre Menoud

Obligé de s'imposer dans la passe finale pour rattraper son demi-point de retard, Martial Sonnay n'a pas fait de détail. En dix minutes, il envoya au

sol son adversaire, lui infligeant son unique revers de cette Fête régionale de Buttes.

Au classement final on retrouve, derrière le vainqueur, son camarade de club Stéphane Rogivue qui précède le malheureux finaliste Vincent Bapst et un second Fribourgeois Jean-Claude Portmann. Le premier Neuchâtelois se classe au cinquième rang, (Sébastien Menoud du Val-de-Travers) avec quatre passes gagnées et deux perdues. Le challenge interclubs est revenu au club des lutteurs de Fribourg qui remporte définitivement le challenge mis en jeu.

Les garçons-lutteurs ont également eu le droit de démontrer leurs capacités en participant eux aussi à cette manifestation. Ces jeunes ont été répartis en quatre catégories, entre les années 1983 et 1990. Chaque association présente a remporté une classe d'âge. La victoire neuchâteloise a souri chez les 1983-1984 à Jean-Pierre Menoud du Val-de-Travers.



BDE Le lancer de la pierre a vu la victoire d'Edouard Stähli.

photo a-Galley

## KARATÉ

Plus de 600 karatékas se sont affrontés samedi et dimanche dernier en terres schwyzoises, plus précisément à Küssnacht am Rigi. Pour leur deuxième tournoi national SK-UEK de l'année, les Neuchâtelois ont frappé fort. Les cinq clubs représentés ont montré toute leur détermination et ce sont finalement les trois clubs chaux-de-fonniers qui ont permis au canton de remporter pas moins de onze médailles.

À l'issue des quatre tournois de l'année organisés par la section SK-UEK, la coupe Henri Jordan sera décernée au combattant ayant fait les meilleurs résultats. Actuelle-

ment, deux prétendants sont Neuchâtelois. Il s'agit de Fabio Bagnato et de Pedro Coelho.

### Classements

**Kata/Kumité (technique/combat). Catégories minimales I (11-12 ans), -40 kg:** 1. Fabio Bagnato (Shintaikan Karaté Club La Chaux-de-Fonds). + **40 kg:** 3. Pedro Pereira (Kihon Karaté Club La Chaux-de-Fonds).

**Kata (technique). Catégorie espoirs dames:** 2. Gervaise Roy (Shintaikan Karaté Club La Chaux-de-Fonds).

**Kata/Kumité (technique/combat) Catégories minimales II filles (13-14 ans), + 40 kg:** 3. Kristina Petrovic (Kihon Karaté Club La Chaux-de-Fonds).

**Kumité (combat). Catégorie cadets (15-17 ans), -60 kg:** 1. Julien Sautaux (Shintaikan). 2. Pedro Coelho (Kihon).

**Kata (technique). Catégorie hommes cadets/juniors:** 3. Pedro Coelho (Kihon).

**Catégorie dames cadets/juniors:** 3. Marylin Bazeaud (Kihon).

**Catégories minimales I (11-12 ans), + 40 kg:** 3. Frédéric Prétôt (Judo-Karaté club La Chaux-de-Fonds).

**Kumité (combat). Catégorie seniors (+ 20 ans), -68 kg:** 3. Jean-Luc Bernardini (Judo-Karaté club).

**Catégorie dames, -60 kg:** 3. Cindy Bertolotti (Judo-Karaté club)./réd.

## MARCHE

**Nathalie Fahrni s'est hissée sur la deuxième marche du podium, lors des championnats de Suisse de marche, le week-end dernier à Neuchâtel. L'athlète de l'ASPTT Neuchâtel n'a été devancée que par Christine Celant (Saint-François).**

### Classements

**Dames. 5 km:** 1. Christine Celant (Saint-François) 25'50". 2. Nathalie Fahrni (ASPTT Neuchâtel) 28'28". 3. Colette Girard (Saint-François) 30'18".

**Hommes. 10 km:** 1. Michel Schneider (Ecureuil) 51'56". 2. Claude Berner (Ecureuil) 52'06". 3. René Corpataux (Ecureuil) 53'00".

**Non-licenciés. 3 km:** 1. Roger Brunet 19'00". 2. Roger Leresche 19'00". 3. Philippe Kalt (Saint-François) 19'40".

**Ecoliers A (1985-1986). 3 km:** 1. Giuseppe Trimarchi (Cour) 21'04".

**Ecoliers B (1987-1988). 2 km:** 1. Marc Rossetti (Ecureuil) 12'58". 2. Steven Dupperex (Cour) 16'13".

**Ecoliers C (1989 et plus jeunes). 1 km:** 1. Raphaël Rollinet (Yverdon) 8'57".

**Ecolières A (1985-1986). 3 km:** 1. Natacha Dubey (Monthey) 21'41".

**Ecolières B (1987-1988). 2 km:** 1. Catia Trimarchi (Cour) 16'21".

**Ecolières C (1989 et plus jeunes). 1 km:** 1. Elena Ros-

setti (Ecureuil) 7'55". 2. Elodie Brunet 8'46".

**Cadets B (1983-1984). 5 km:** 1. Pierrick Rollinet (Yverdon) 26'48". 2. Bruno Grandjean (Monthey) 28'28". 3. Frédéric Besse (Cour) 28'42".

**Cadettes B (1983-1984). 5 km:** 1. Muriel Dubey (Monthey) 31'25".

**Cadets et cadettes A. 5 km:** 1. Yann Banderet (Yverdon) 22'57". 2. Bernard Binggeli (Cour) 23'32". 3. Daniel Pasche (Monthey) 25'15"/si

## CLASSEMENTS

**Seniors:** 1. Martial Sonnay (Haute-Broye) 57.75. 2. Stéphane Rogivue (Haute-Broye) 57.50. 3. Vincent Bapst (Fribourg) 57. **Puis:** 5. Sébastien Menoud (Val-de-Travers) 56.75. 9. David Robert (Val-de-Travers) 56.50. 11. Edouard Stähli (Le Vignoble) 56. 13. André Menoud (Val-de-Travers) 55.50. 14. Simon Eicher (Le Vignoble) 55.25. 15. Christophe Zurbrugg (La Chaux-de-Fonds) 55. 19. Pierre-Alexis Pochon (Val-de-Travers) et Patrick Vuillequez (La Chaux-de-Fonds) 54.25. 21. Nicolas Zurbrugg (La Chaux-de-Fonds) 54. 25. Robyn Andrey (Val-de-Travers) 53.50. 26. Cédric Pellaton (Val-de-Travers) 52.50. 27. Denis Pilloud (Val-de-Travers).

**Garçons-lutteurs (1989-1990):** 1. Sylvain Vieux (Illarsaz) 39.75 points. 2. Olivier Enngist (Illarsaz) 37. 3. Michael Vuille (Val-de-Travers) 36.75. 4. Grégory Vuille (Val-de-Travers) 34.

**Garçons-lutteurs (1987-1988):** 1. Jérôme Rebsamen (Jura-bernois) 50. 2. Damien Petitpierre (Val-de-Travers) 46.25. 3. Lucien Roten (Savièse-Edelweiss) 45.75. **Puis:** 5. Sylvain Vuillequez (La Chaux-de-Fonds) 44.50.

**Garçons-lutteurs (1985-1986):** 1. Frédéric Ducret (Fribourg) 59.25. 2. Patrick Vieux (Illarsaz) 57.25. 3. Antoine Varone (Savièse-Edelweiss) et Beat Leuenberger (Jura-bernois) 56.75. **Puis:** 10. Cyril Maulini (Val-de-Travers) 55. 12. Thierry Vuillequez (La Chaux-de-Fonds) 54.50. 16. Julien Pilloud (Val-de-Travers) 52.25. 17. Jérôme Tuller (Val-de-Travers) 51.

**Garçons-lutteurs (1983-1984):** 1. Jean-Pierre Menoud (Val-de-Travers) 59.50. 2. Toni Brühlmann (La Chaux-de-Fonds) et Nicolas Bochut (Fribourg) 57. **Puis:** 5. Sylvain Jakob (La Chaux-de-Fonds) 55. 6. Christophe Maulini (Val-de-Travers) 54.25. 8. Pierre-André Linder (La Chaux-de-Fonds) 51.50.

**Challenge par équipe:** 1. Fribourg 170.75. 2. Val-de-Travers 168.75.

**Jet de la pierre:** 1. Edouard Stähli 4.40 m. 2. Stéphane Rogivue 4.21 m. 3. Bastien Jordan 4.04 m./réd.

## BRÈVES

### Tir à l'arc Doublé neuchâtelois

Dans le cadre du 22e tournoi international de tir à l'arc en forêt de Küssaberg (Allemagne), plusieurs régionaux se sont mis particulièrement en évidence. Ainsi, en compound vétérans hommes, Edouard Von Arx (Les Geneveys) a devancé Ewald Schill (Les Compagnons de Sherwood). Enfin, en barebow dames, Marie-Lise Schill (Les Compagnons de Sherwood) a manqué le podium d'un cheveu (quatrième)./réd.

### Football Victoire xamaxienne

En deuxième ligue féminine, Neuchâtel Xamax s'est imposé face à Alterswil 3-1. Les buts neuchâtelois ont été l'œuvre de Sophie Sillié, Vicky Waeber et Vera Marrucho./réd.

### Snowboard Huguenin deuxième

Vincent Huguenin s'est classé à la deuxième place en catégorie Freestyle d'une épreuve de la Swiss Cup, la semaine dernière à Morat. Dans cette même discipline, Laurent Ryter de Neuchâtel s'est classé septième. Des vents capricieux ont empêché les organisateurs de mettre sur pied des manches réservées au Racing./réd.

### VTT Podium chaux-de-fonnier

À l'occasion du 7e Grand Prix VTT de Romont, le Chaux-de-Fonnier Alberto Sanchini a remporté la catégorie Masters II. Dans la même catégorie, Jean-Claude Vallat s'est classé cinquième./réd.

## FOOTBALL CORPORATIF

La saison 1997-1998 s'est déroulée sans anicroche. En tête du groupe A, l'incertitude a régné jusqu'au dernier match. Déjà finaliste de la Coupe en mai dernier contre Philip Morris, la Fleur de Lys cette fois-ci n'a pas manqué le coche en remportant le titre de haute lutte.

La situation de Migros et de PTT 1 est moins heureuse car ces deux clubs se trouvent en queue de classement. En groupe B, le CS Chip Sport est devenu champion avec douze matches et trente points, ceci l'année même de son ascension dans ce groupe. Derniers de ce groupe, nous trouvons New Look et Adas.

Enfin dans le groupe C, Police cantonale, avec 29 points a largement dominé le débat tout au long de la saison dernière. Sporeta quant à lui a opéré une remontée remarquable, totalisant zéro point à la fin du premier tour, il remporta toutes ses rencontres, sauf un match nul, sur son terrain fétiche de Colombier où il engrangea seize points d'affilée!

### Le point

**Groupe A:** Alcatel Câble - Philip Morris 4-5. Shakespeare Pub - PTT 1 8-3.

**Classement:** 1. Fleur de Lys 12-28. 2. Shakespeare Pub 12-

27. 3. Commune 12-23. 4. Philip Morris 12-16. 5. Alcatel Câble 11-13. 6. Migros 12-8. 7. PTT 1 11-4.

**Groupe B:** Felco - Chip Sport 0-6.

**Classement final:** 1. Chip Sport 12-30. 2. Felco 12-24. 3. CS & EM 12-22. 4. Hôtel du Vignoble 12-17. 5. Vitrierie Schleppey 12-12. 6. New Look 12-10. 7. Adas 9.

**Groupe C:** PTT 2 - Boulangers 4-5. Sporeta - Mikron 5-0.

**Classement:** 1. Police cantonale 12-29. 2. Raffinerie 11-22. 3. Carrosserie Auvernier 12-19. 4. Boulangers 12-19. 5. Sporeta 12-16. 6. PTT 2 11-9. 7. Mikron 12-6./réd.

## PMUR

Hier à Longchamp, Prix du Parc Monceau

Tiercé: 1-14-16.

Quarté+: 1-14-16-3.

Quinté+: 1-14-16-3-5.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 810.00 fr.

Dans un ordre différent: 162.00 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 2801.60 fr.

Dans un ordre différent: 349.60 fr.

Trio/Bonus (sans ordre): 40.80 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 284.348.60 fr.

Dans un ordre différent: 1093.80 fr.

Bonus 4: 96.00 fr.

Bonus 3: 31.80 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 54.50 fr.

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Auteuil	1 Tideliok	67	T. Dal Bacon	T. Fourré	9/1	3p40o0	19 - Un Gallorini de fête.
Prix Prétontaine (haies, Réunion 1, course 2, 3600 m, départ 14 h 50)	2 Warsaw-Concerto	67	T. Doumen	F. Doumen	14/1	5o2o2o	1 - Tiens, il revient enfin en forme.
	3 Duc-D'Elbeuf	67	P. Teste	J.-L. Laval	15/1	5o2o3o	15 - Un classique dans les événements.
	4 Stracky-Light	65	E. Lequesne	R. Caget	35/1	6o4o0o	20 - L'autre Gallorini.
	5 Steen	65	F. Landelle	J. De Balanda	11/1	0o1o4o	5 - L'école De Balanda est sérieuse.
	6 Kazawari	67	P. Chevalier	M. Rolland	15/1	6oAo0p	2 - Les Doumen sont euphoriques.
	7 Royal-Du-Bourg	67	C. Gombeau	D. Leuret	99/1	0o0o7o	16 - Il doit se reprendre, c'est l'occasion.
	8 Midy-Mouse	63	L. Deschamps	M. Rolland	17/1	5o6p7o	14 - Vaut largement ce lot moyen.
	9 Julie-Du-Berlais	63	M. Le Bleis	J. Piednoël	14/1	1oTo4o	LES REMPLAÇANTS:
	10 Cool-Doodle	62	J. Ducout	B. Barbier	30/1	6o0o3o	8 - Cette souris peut surprendre.
	11 Never-Break	62	Y. Rougegrez	J.-P. Bernhardt	55/1	Ao0p0p	3 - Vient de bien se comporter trois fois.
	12 Karadjah	66	C. Aubert	L. Audon	20/1	6o6o0p	
	13 Rouzée	62	B. Letourneux	T. Civel	12/1	5o3o1o	
	14 Greystar	62	R. Houyou	C. Lerner	13/1	0o2o3o	
	15 Cinco-De-Copaa	66	C. Pieux	E. Chevalier Du Fau	12/1	3o4o8o	
	16 Danestal	66	P. Marsac	J.-P. Totain	7/1	0oAo3o	
	17 Vanesta	65	T. Berthelot	D. Clément	14/1	7oAo1o	
	18 Bellydorn	64	B. Thelie	J.-M. Heches	60/1	7p0p0p	
	19 L'Ascension	62	T. Majorcruk	J.-P. Gallorini	9/1	3o3o0p	
	20 Rosyka-Pous	62	D. Mescam	J.-P. Gallorini	8/1	0o0o0o	

Seule la liste officielle du PMU fait foi

### Notre jeu

19 - 1

15 - 1

20 - 5

5 - 2

16 - 14

14 - 14

\*Bases

Coup de poker

9

Au 2/4

19 - 1

Au tiercé

pour 18 fr

19 - X - 1

Le gros lot

19

1

8

3

16

15

14

2

## Rédaction sportive

Tél. 032 / 911 22 10

Fax 032 / 911 23 60

## J'OFFRE À VENDRE

**VÉLOMOTEUR CILO** expertisée, en bon état, prix 600 fr. Tél. 753 42 27, le soir. 950575-461

**2 SUPERBES CHEVAUX** de carrousel en bois, cédés à 650 fr. et 1150 fr. Ecrire case postale 32, 1000 Lausanne 25. 146250-461

**LIQUIDATION PENTIUM 233 MMX** multi-média, complets avec écran, 1250 fr. Tél. 0848 848 880. 609961-461

**A PESEUX** appartement 4½ pièces, 100 m², plain-pied avec terrasse, calme, vue sur le lac, 5 minutes à pied du centre, 380.000 fr. Tél. 731 23 34. 148548-461

**CANAPÉ LOUIS XV** meubles, outils et divers objets anciens, cause déménagement. A voir sur place (Jura). Tél. 032/462 25 87.950494-461

## JE CHERCHE À ACHETER

**SCOOTER D'OCCASION** catégorie F, 45 km/h. Prix raisonnable. Tél. 032/855 15 20. 148578-462

**VÉLO D'APPARTEMENT** bas prix. Tél. 730 42 93. 148670-462

## JE LOUE

**LE LOCLE** appartement 4 chambres + jardin. Tél. 032/931 53 93. 148321-463

**3½ PIÈCES** 5 minutes à pied de la Gare, 15 minutes du centre, 2 balcons, cuisine agencée. Libre 1<sup>er</sup> juillet 1998. Tél. 753 51 05. 148305-463

**NEUCHÂTEL** chambre indépendante meublée, confort, libre immédiatement. Tél. 032/724 70 23. 148269-463

**SAINT-BLAISE** appartement 4½ pièces en duplex, avec beaucoup de cachet. Pour le 1<sup>er</sup> août 1998, loyer actuel 1780 fr. charges comprises. Tél. 753 46 88. 148573-463

**RUE DES BEAUX-ARTS 6** dans les combles, appartement traversant neuf, 3½ chambres, bains-W.-C., cuisine aménagée (grand frigo, vitrocéramique, machine à laver la vaisselle), buanderie en sous-sol, ascenseur. Loyer 1470 fr. plus charges. Tél. 724 54 48.148561-463

**GRAND STUDIO** Neuchâtel, Ecluse, loyer actuel 662 fr. Libre tout de suite. Tél. 751 70 16, le soir. 148540-463

**VOUS CHERCHEZ...** tranquillité, espace et verdure. Alors nous mettons à votre disposition un appartement de 120 m², 4½ pièces en attique, avec cuisine complètement agencée, cheminée et balcon, garage et jardin facultatifs. Région Le Pâquier. Si la location ou l'achat de cet appartement vous intéresse, prendre contact au tél. 032/853 71 48. 148555-463

**CENTRE VILLE** 5 pièces, cachet, 1600 fr. charges comprises. Tél. 023/725 23 10, le soir. 147467-463

**BOVERESSE** 4½ pièces, grand salon avec poêle suédois, cuisine agencée habitable, cave, galetas, 720 fr. charges comprises, garage 70 fr. 1<sup>er</sup> juillet 1998. Tél. 861 14 01.148088-463

**URGENT DOMBRESSON** 4½ pièces, lumineux duplex mansardé, cheminée, cuisine agencée, balcon, vue, jardin, cave, 2 places de parc, 1190 fr. charges comprises. Tél. 853 62 77. 148571-463

**PARCS 65** bel appartement mansardé 4 pièces, cheminée, poutres apparentes, libre tout de suite, 1300 fr. tout compris. Tél. 721 34 39, le soir. 148536-463

**URGENT** aux Geneveys-sur-Coffrane dans maison de 2 appartements, 4 grandes pièces, salon très lumineux, cuisine habitable. Libre fin juin, loyer 1050 fr. + 100 fr. de charges. Tél. 857 15 44. 148592-463

**A NEUCHÂTEL** grand duplex 135 m², 4½ pièces, tout confort, dans ancienne maison rénovée avec cachet et vue. 1650 fr. + charges. Tél. 032/731 36 16. 148611-463

**LE LANDERON** appartement 2½ pièces, rez-de-chaussée, situation ensoleillée, libre le 1<sup>er</sup> juillet, place de parc à disposition. Tél. 751 28 33. 148633-463

**POUR LE 31 JUILLET 1998** appartement 4½ pièces spacieux, belle vue, calme, hauts de Serrières, 2000 fr. charges comprises. Tél. 032/731 92 55 (répondeur). 148637-463

**SAINT-MARTIN** grand 5½ pièces, cuisine équipée, 2 salles de bains, balcon, cave. Libre tout de suite, loyer 1250 fr. charges comprises. Tél. 853 73 46. 148538-463

**BOUDRY** grand studio 1½ pièce, cuisine agencée, rez. pas de vis-à-vis. Tél. 032/853 24 31 ou 032/730 42 08. 148640-463

**COLOMBIER** studio 2 pièces, cuisine, W.-C., douche, 440 fr. + charges. Tél. 841 23 27. 148643-463

## JE CHERCHE À LOUER

**FAMILLE AVEC 2 ENFANTS** cherche au plus vite maison 5 à 6 pièces, jardin, calme. Région La Neuveville - Neuchâtel - La Béroche. Tél. 032/329 34 00, heures de bureau, demander M. Rohr., 147949-464

**POUR ENTRÉE RAPIDE** studio non meublé ou 1½ pièce à Bevaix. Ecrire à case postale 216, 2035 Corcelles. 148166-464

**À MARIN OU LITTORAL EST** 5-6 pièces avec accès direct au jardin ou terrasse. Tél. 032/914 34 70. 28770-464

## J'OFFRE EMPLOI

**MAMAN CHERCHE** jeune fille pour garder un enfant durant ses heures de travail à son domicile. Tél. 730 67 86 ou 731 72 14. 148569-465

## JE CHERCHE EMPLOI

**DAME DYNAMIQUE** avec voiture cherche heures de ménage. Tél. 724 35 80. 148505-466

**DAME AVEC EXPÉRIENCE** cherche heures de ménage et repassage. Tél. 721 27 48. 148608-466

**DAME AVEC BÉBÉ** de 4 mois garderait enfant à son domicile (Neuchâtel). Tél. 724 71 22. 148606-466

**4 quotidiens leaders dans leur marché!**  
L'EXPRESS • L'Impartial • Quotidien Jurassien • JOURNAL

## LES VÉHICULES

**TOYOTA COROLLA 1.6 SI** décembre 1992, 105.000 km, expertisée, 114 CV, ABS, toit ouvrant, excellent état, 9000 fr. Cause départ. Tél. 758 02 02 - 731 58 37, soir. 148176-467

**VW GOLF** automatique, 1982, en état de marche, 500 fr. Tél. 853 28 26. 148627-467

**FORD ESCORT 1.8 16V CLX**, décembre 1992, 117.250 km, options, expertisée, prix à discuter. Tél. 841 40 44. 148618-467

**CITROËN SAXO 1.4** mars 1996, verrouillage central, vitres électriques, airbag + 4 pneus neige, 24.000 km, 13.500 fr. Tél. 032/753 66 18, le soir. 148607-467

## LES ANIMAUX

**PENSION POUR CHIENS** bons soins assurés. Tél. 863 22 16, dès 14 h. Sonnez longtemps. 147743-469

L'AVIS EN ROSE  
**L'AVIS EN ROSE**  
VOTRE MESSAGE PARAÎT  
AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU.  
QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE  
FAVEUR?  
APPELÉZ PUBLICITAS  
TÉL. 032/729 42 42, VOUS EN SAUREZ  
UN PEU PLUS.

**MAGNIFIQUES CHIOTS** coton Tulear avec pedigree. Disponibles tout de suite. Tél. 021/881 43 66; 032/753 32 93. 147960-469

## EN VACANCES

**FRANCE CAP D'AGDE** Marseillan-plage, appartements, maisonnettes au bord de mer. Tél. 079/335 06 64, après 11 h. 200192-470

**DES VACANCES AU TESSIN?** à louer très bel appartement (à 15 minutes de Lugano) dans charmant village, terrasse, pour 2 personnes. Tél./Fax 091/649 78 53. 148610-470

## ET LES DIVERS

**SECTION MIXTE DES SAMARITAINS**, cours de sauveteur permanent. Tél. 032/731 41 92. 123802-472

**ROBES DE MARIÉE** vente et location, choix énorme. Annette Geuggis - Cortailod. Tél. 032/842 30 09. 148171-472

**OÙ ÉCOUTER 150 femmes seules?** Réponse: 021/683 80 71 (aucune surtaxe). 610470-472

**QUI A VU** la voiture percuter une Citroën AX verte au parking Migros Peseux, le 23 mai à 14 heures. Récompense. Tél. 721 34 38. 148572-472

**QUI ME PRÊTERAIT 1500 FR?** au plus vite et remboursable en 3 fois. Ecrire sous chiffres G 028-147567 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 147567-472

**AVIS DE RECHERCHE** pour notre Marché aux puces du 5 septembre 1998. Nous cherchons divers objets: bibelots, livres et petits meubles. Foyer de la Côte, tél. 731 59 59. 148603-472

**LE DERBY** cherche employée de maison avec connaissance de cuisine. Environ 3½ heures/jour. Tél. 724 10 98. 148644-472

# Annonces L'EXPRESS

**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. **Annonces à caractère commercial:** Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.- TVA 6,5% en sus.

Nombre et dates de parution: 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

**TEXTE:**  
Ecrire en majuscules ce qui doit être imprimé en gras.


**RUBRIQUES:**

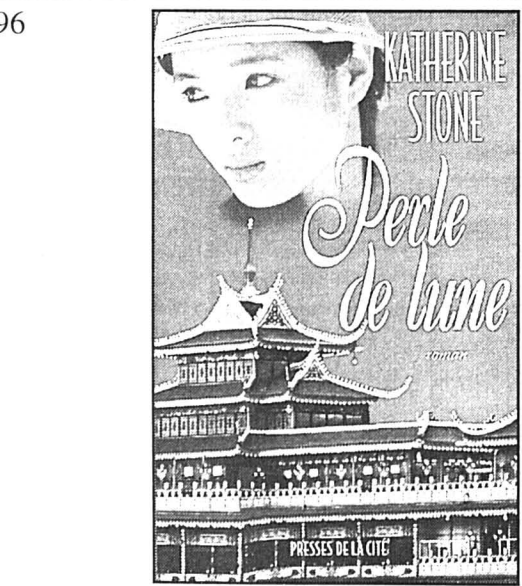
<input type="checkbox"/> Cochez ce qui convient	<input type="checkbox"/> J'offre à vendre	<input type="checkbox"/> J'ai perdu, j'ai trouvé
	<input type="checkbox"/> Je cherche à acheter	<input type="checkbox"/> Les animaux
	<input type="checkbox"/> Je loue	<input type="checkbox"/> ... et les divers
	<input type="checkbox"/> Je cherche à louer	<input type="checkbox"/> Les véhicules
	<input type="checkbox"/> J'offre emploi	<input type="checkbox"/> Rencontres
	<input type="checkbox"/> Je cherche emploi	<input type="checkbox"/> En vacances

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue, No: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_ Tél. prof.: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

A renvoyer à: **PUBLICITAS** Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

Depuis que le tireur de pénalty voit jaune, le spectacle n'a cessé d'être fascinant sur les terrains de football. 1922: la Fédération internationale de football exige des gardiens de but qu'ils portent un pull-over jaune, pour qu'on puisse mieux les différencier des joueurs du champ. Depuis cette époque, Si rend compte de tous les événements sportifs et garantit une vue d'ensemble du sport. Notre journal lui en est reconnaissant et il est partant pour 75 autres années de fascination. *PS: entre-temps, les pullovers sont devenus beaucoup plus colorés, comme le sport et, également, votre journal.*

75 ans de Sportinformation Si



Pour elle, il était absolument normal qu'un homme tel que James choisît pour amante une femme telle que Maylène... comme si Maylène méritait pareil amour.

Non! Maylène Kwan ne méritait pas tant d'amour, d'ailleurs elle allait le prouver sur-le-champ. Oui, Allison, je sais effectivement combien James est merveilleux. Je connais l'éclat du désir dans ses yeux d'argent quand il donne libre cours à sa passion, et je connais aussi la caresse de ses mains sur ma peau soyeuse.

Et si elle répondait ainsi?

Allison prendrait-elle ses mots pour ce qu'ils étaient, les mensonges cruels d'un cœur indigne?

Oh non! songea Maylène. Le regard franc de sa sœur, qui semblait ignorer les noirceurs de l'âme, ne verrait pas le mal.

– James et moi sommes bons amis, Allison, dit enfin Maylène. Mais nous ne sommes pas amants.

Allison plissa le front, puis demanda doucement:

– Est-il marié?

– Non.

A voir de fragiles lueurs d'espoir danser dans les yeux d'Allison, Maylène éprouva soudain un puissant élan protecteur; une émotion presque oubliée, enfouie durant quinze ans, rouillée par ses larmes innombrables. Pourtant, au cours des treize premières années de son existence, ce sentiment de tendre protection avait été son inséparable compagnon. Chaque jour de sa jeune vie, elle avait caché à sa mère chérie sa profonde tristesse. Elle avait refusé que les ombres, les chagrins entachent l'amour qui faisait tout leur univers, à Juliana et à elle, ou n'abîmât le sou-

venir lumineux du père qui eût été auprès d'elle, qui les eût protégées toutes deux, si la mort ne l'avait pas fauché.

A présent, la fille qui avait véritablement bénéficié de l'amour protecteur de ce père était devant elle, remplie d'espoir, vulnérable, prête à s'épancher... et il n'était pas trop tard pour que Maylène exerce sa cruauté. Quelques mots bien choisis et elle tendrait un piège à sa sœur – tout en mettant un terme définitif aux élans absurdes du sien. Il est manifeste que James est attiré par vous, Allison. Etant son amie, je suis bien placée pour vous l'affirmer. Il vous suffit de vous offrir à lui...

Au lieu de tendre son piège, Maylène confia à sa sœur la vérité sur James Drake. Ce n'était pas le trahir, se dit-elle.

# Echange scolaire La rencontre de La Chaux-de-Fonds et Tübingen

**Nous nous réjouissons de vivre une semaine hors du cadre de l'école, avec les copines et les copains de la classe. Rencontrer des jeunes allemands nous intéressait et nous étions prêts à croire que l'expérience à laquelle nous avait préparé notre prof d'allemand serait inoubliable. Mais la réalité a largement dépassé nos attentes. C'était une semaine fantastique!**

**4S21**

Collège des Crêtets  
La Chaux-de-Fonds

Les premiers contacts sont rarement faciles à établir. Nous n'avons pas dérogé à la règle. A la gare de Wasserburg, la petite ville où nous avons séjourné, nos correspondants Allemands nous attendaient avec une banderole de bienvenue. Nous étions tous un peu intimidés, mais certains jeunes allemands ont rompu la glace en venant proposer aux filles de se charger de leurs bagages. Nos copains riaient sous cape en disant qu'il ne fallait pas se fier

à leur galanterie, qu'elle avait sûrement été imposée par les adultes. Arrivés à la résidence, nous avons tout de suite pu apprécier l'excellente organisation de l'échange. Dans chaque chambre, on avait placé autant d'élèves romands que d'allemands.

Nous ne pouvons pas ne pas parler du lieu. Wasserburg est situé sur une presqu'île du lac de Constance. La petite ville est paisible et vraiment magnifique. Nous avons particulièrement apprécié les promenades au bord de l'eau et le superbe panorama sur les Alpes suisses. Notre «hôtel» - car il faut le dire nous y étions aussi bien qu'à l'hôtel -, situé au bord du lac, est à recommander à tous. Chambres de quatre ou six, une salle à manger vaste et claire, une salle de ping-pong, un terrain de volley et la passerelle où nous pouvions admirer les couchers de soleil en font l'attrait.

Revenons à notre séjour. Comme beaucoup de Romands, au début, nous nous sommes sentis un peu démunis par rapport à la langue allemande, mais très vite, grâce à des activités mêlant les

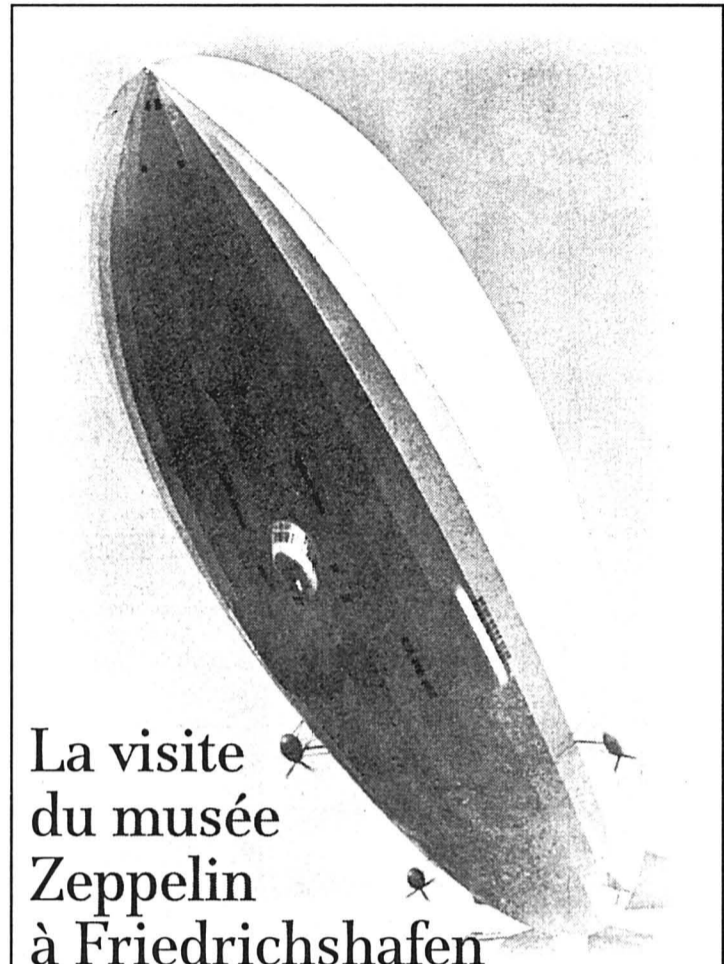
jeunes Allemands et Romands, nous avons pu apprendre à nous connaître, à nous apprécier et l'ambiance s'est détendue. Et nous avons commencé à parler l'allemand.

Il faut dire que la formule des cours était excellente. En effet, on nous a regroupés en tandems bilingues ce qui a permis autant à l'élève suisse qu'à l'allemand de s'exprimer dans la langue étrangère. Pas de monotonie, pas d'ennui! Nous changions fréquemment de partenaire et les activités scolaires proposées étaient très variées. Durant quatre matinées, nous avons suivi des cours donnés par les professeurs allemands dans leur langue. Nos partenaires ont vécu la même formule avec nos maîtres. Au fil des jours, nous avons réussi à nous faire l'oreille et à répondre aux questions dans la langue de Goethe!

Après les cours, la détente. Un rallye très bien organisé avec un questionnaire bilingue qui nous a obligés à communiquer avec nos amis étrangers, des activités sportives à choix presque tous les après-midi, un match de foot mémorable

opposant les Suisses et les Allemands, pas moyen de s'ennuyer. Sans parler des deux discos que nous avons organisées. La première n'a pas vraiment été une réussite. Il faut dire que ce soir-là se déroulait le match Allemagne - Brésil! La deuxième a été très chaleureuse.

La culture n'a pas été oubliée. Nous avons eu l'occasion de visiter une distillerie où nous avons été fort bien accueillis. Un autre jour, on nous a emmenés à Friedrichshafen, au Musée du Zeppelin où est relatée la passionnante histoire des dirigeables. Que dire de nos copains allemands? Ce sont des jeunes sympas, qui pratiquent beaucoup de sports. En effet, tous appartiennent à un club. Et figurez-vous que même les filles aiment le foot! Nous avons été étonnés par leurs dons de danseurs moudains. Ils sont aussi doués dans la valse que dans le disco. Ils ont un tempérament que nous avons jugé plus sérieux que le nôtre, mais ce n'est en tout cas pas cela qui nous empêchera de les revoir: ils sont devenus des amis.



## La visite du musée Zeppelin à Friedrichshafen

«Dans ce musée, ce qui m'a impressionnée, c'est que d'aussi grands engins pouvaient voler. En effet, le plus grand mesurait 245 mètres et contenait 200.000 mètres cube de gaz. Dans le musée, il y a la reconstitution longue de 33 mètres d'une partie du dirigeable Hindenburg. A l'intérieur de celui-ci, on peut constater que tous les meubles étaient en matériaux légers. Les dirigeables emportaient des lettres d'Europe en Amérique, la plus grande vitesse possible était de 120 km/h et ça allait plus vite que les bateaux. Le confort était comme dans les grands bateaux de luxe et le Hindenburg avait même un piano en aluminium.»

Nastaja et Rhea (D), avec l'aide de Jérôme (CH)

«Am achten Juli 1838 wurde Ferdinand Graf von Zeppelin in Konstanz geboren. Er ist der Ingenieur vom Luftschiff Zeppelin und Charles Meiber hat den Motor gebaut. Die erste Reise fand 1901 statt; der Zeppelin war 245 Meter lang und er enthielt 200.000 Kubikmeter Wasserstoff. Er konnte bis auf 6000 Meter Höhe steigen und hat den Atlantischen Ozean überflogen. Er konnte bis zu 120 Stundenkilometer schnell sein. Der Hindenburg ist im Jahre 1937 explodiert und dabei kamen 36 Menschen ums Leben.»

Céline (CH), avec l'aide de Juliska (D)



Les deux classes réunies pour la «photo de famille» à Wasserburg.

## ET AUSSI...

### L'échange vu par les maîtres...

Une ancienne dépendance de château bien ancrée sur les bords du lac de Constance, 48 élèves prêts à tenter une expérience inédite, 4 maîtres et une bonne dose d'énergie: tous les ingrédients sont réunis pour que l'échange linguistique et culturel puisse avoir lieu.

Du 23 au 28 mars dernier, après une minutieuse préparation et quelques repérages, les élèves de la 4S21 des Crêtets à La Chaux-de-Fonds et de la 9b de la Geschwister-Scholl-Schule à Tübingen ont franchi le pas décisif: vivre en communauté durant six jours, échanger, se faire comprendre et apprendre à respecter les différences.

Vécu ainsi, l'échange «in situ» permet de mener toutes sortes d'activités de type tandem binational telles que jeux de langue, rallyes, comptes-rendus, création de sketches, rédaction du journal de camp, etc. Un seul mot d'ordre à la clé: communiquer. Du côté des maîtres aussi, le tandem a prévalu et l'aspect binational a permis de multiples échanges. Par exemple, les cours du matin

étaient donnés par les maîtres, dans la langue maternelle, aux élèves de langue opposée.

Du point de vue linguistique, les progrès, en six jours, ne peuvent évidemment guère être spectaculaires. L'essentiel est ailleurs: l'élève est placé en situation de communication authentique et apprend à se débrouiller avec le bagage qu'il possède, sans recours à la langue maternelle.

Enfin, au-delà des pures considérations linguistiques, le rapprochement culturel est un objectif primordial dans l'organisation d'un échange. Aller vers l'autre, en l'occurrence ce grand voisin que l'on ne connaît guère, est aussi et déjà une façon d'adhérer à l'Europe. Ceux qui, demain, auront à choisir et à décider ont 15 ans aujourd'hui. Dès lors, la politique des échanges internationaux ne saurait être qu'encouragée.

Jean-Philippe Rawyler  
et Félix Panza, maîtres  
à l'Ecole secondaire  
de La Chaux-de-Fonds

### ... et vécu par les élèves

#### L'utilité de l'échange

«Maintenant, je sais à peu près comment je pourrais me débrouiller dans un autre pays avec mes propres mots.» (Michel)

«Ça nous permet d'apprendre l'allemand de façon plus décontractée. Maintenant, j'ai plus confiance.» (Emile)

«Nous avons pu nous faire des amis, découvrir une autre culture et progresser en allemand.» (Nicky)

«Il nous permet de mettre en pratique tout ce que l'on fait en classe.» (Anouchka)

«La situation politique en Europe doit être une raison pour établir des contacts avec l'étranger.» (Emmanuel)

«J'ai appris à mieux connaître mes camarades et j'ai pu avoir un autre regard sur les profs.» (Amandine)

#### Les progrès en allemand

«J'arrive maintenant à dire deux, trois phrases sans trop réfléchir!» (Sophie)

«Du point de vue oral, c'est efficace, mais pour l'écrit, un peu moins.» (David)

«J'ai un peu progressé, car les fautes que je faisais étaient

corrigées par les Allemands.» (Basile)

«Je commence à avoir plus de facilité à comprendre une discussion.» (Emmanuela)

#### Les Allemand(e)s

«J'ai trouvé les Allemands avec qui j'ai parlé durant l'échange très sympas, ouverts et j'ai bien l'intention de reprendre contact avec eux!» (Sophie)

«Je trouve qu'ils sont plus froids et plus durs que nous.» (David)

«Au premier abord, ils semblent un peu froids mais après

avoir fait plus ample connaissance, je me suis rendu compte qu'ils étaient très accueillants et aimables.» (Anouchka)

«Je trouve qu'ils sont trop sérieux. Et la plupart des filles aiment le football...» (Mike)

«Les Allemands ont une culture et une façon d'être différentes des nôtres.» (Emmanuel)

«Les Allemandes sont très sympas et certaines d'entre elles sont très jolies.» (Jérôme)

«Les garçons allemands sont plus galants. Ils portent les sacs des filles et leur offrent des roses.» (Pascale)

#### Les points forts

«J'ai apprécié le sport qu'on faisait tous ensemble, comme une grande classe bilingue» (Nicky)

«L'endroit était vraiment joli!» (Lisa)

#### Les points faibles

«Ce qui m'a manqué, c'est notre nourriture parce que chaque soir, là-bas, nous mangions la même chose...» (Michel)

«Je n'ai pas fait beaucoup de progrès mais j'ai appris quelques nouveaux mots.» (Jérôme)



Avec le sourire...



# titeuf c'est pô triste!

par ZEP

## LE PETIT FRÈRE



# BD Oedipe revu par Tarantino



Ambiance pique-nique: maman, fiston et le fantôme de sœurlette. Illustration sp

Ah, les joies du foyer, quand tout le monde est réuni! Quand fiston couche avec maman, sulfate papa, bute la frangine, quand le chat est un obsédé sexuel, le chef de famille un affolé de la braguette, et la mère plus siliconée que ses attributs mammaires...

Fugitifs, Juan Solo, sa mère-maitresse et le fantôme de sœurlette se perdent en direction du Mexique, pourchassés par le tueur du petit frère, qui a de qui tenir question sauvagerie et amoralité. Entièrement axée sur le sexe et l'action, cette série tranche un peu sur la production habituelle de Jodorowsky («L'Incal», «L'enfant tronc», les «Méta-barons»), pour le bonheur de Bess, qui y déploie son trait nerveux et efficace.

Revisité par Jodorowsky et Edika, dans des genres très différents, le mythe du «home sweet home» en prend un sacré coup!

### A l'usure

Papa, maman, la grande sœur, le petit frère et le garde du corps: la famille nucléaire version Jodorowsky n'a gardé des propriétés de l'atome que celle de la déflagration. Le troisième volet des errances de Juan Solo précipite la chute de ce anti-héros ballotté par les événements.

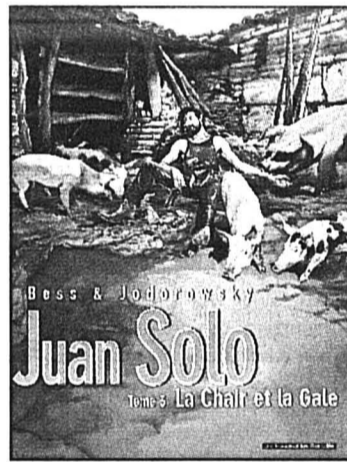
Vingt-troisième livraison des divagations de Edika: que dire, si ce n'est qu'à force d'être fidèle à lui-même, l'auteur fétiche de Fluide Glacial provoque à la lecture un double phénomène. Une impression de déjà vu mille fois, qui pourrait lasser, mais finit par avoir raison du lecteur. Une fois encore, Edika nous a à l'usure, en bon stakhanoviste du gag visuel façon Tex Avery.

Dans l'épisode précédent, il exécutait un contrat sur sa propre sœur, sans le savoir. Il achève ici de faire le ménage, en s'envoyant gaiement la femme de son boss. Détail piquant: les deux se trouvent être ses parents. Seul informé de cette tragédie, le père crache le morceau peu après avoir effacé une bastos bien ajustée de Juan Solo.

Ivan Radja

● «Juan Solo, tome 3: La chair et la gale», par Bess et Jodorowsky, éditions Humanoïdes associés, 1998.

● «La double vie de Clark Gaybeul», par Edika, éditions Fluide Glacial, 1998.



## Jeux vidéo Un Ninja pour plombier

Grâce à de retentissantes apparitions sur la console 16 bits de Nintendo, dans la série «Mystical Ninja», Goemon est devenu une vedette de l'univers vidéo-ludique. Aujourd'hui, ce petit nippon fait son retour sur Nintendo 64 avec une cartouche dont il est le héros.

Goemon est un jeune garçon natif de Tokyo. Il a les cheveux bleus et il est assez irritable. Mais Goemon n'est pas seul: le joueur peut, à tout moment, prendre le contrôle de trois autres personnages. Le choix se fait en fonction du lieu à

explorer et des capacités de chacun des membres du quatuor. Ebisumaru est un bonhomme tout en rondeur qui a la faculté de se rétrécir: pratique lorsqu'il faut emprunter un passage pas plus gros qu'un trou de souris. Yae est «une» agent secret ninja, toujours armée d'un sabre, et qui peut, en plus, se transformer en sirène. Reste Sasuke, le ninja mécanique, maître dans l'art du lancer de shuriken, qui peut encore exécuter de très longs sauts lorsqu'il faut survoler des endroits stratégiques ou dangereux.

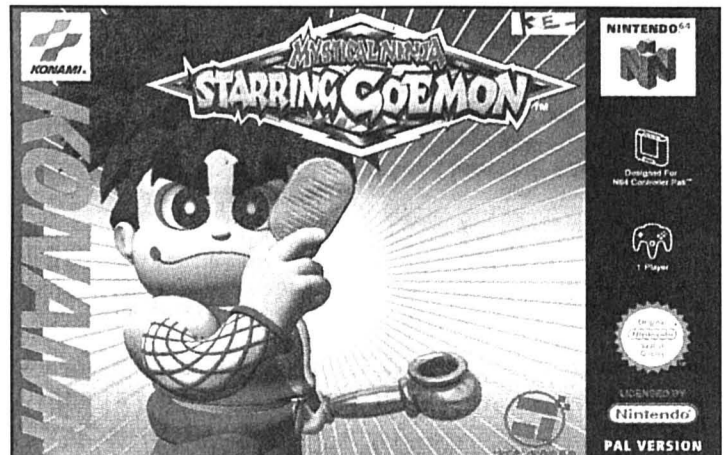
Une fois encore, «Mystical Ninja Starring Goemon» nous entraîne dans une croisade à travers le Japon pour sauver le

pays d'ignobles créatures, en l'occurrence des Momoyama Shoguns, des danseurs diaboliques qui ont décidé de kidnapper tous les enfants de l'archipel.

Le passage de «Mystical Ninja» sur la console 64 bits de Nintendo se démarque par une excellente réalisation, entièrement en 3D, semblable à celle affichée par «Super Mario 64». Avec son graphisme très typé et enfantin, «Mystical Ninja Starring Goemon» donne l'impression d'entrer dans l'un de ces multiples dessins animés japonais qui ont — depuis longtemps — envahi nos écrans cathodiques.

Mais attention, sous ses apparences puériles, ce jeu d'aventure et d'exploration n'est pas à la portée de tous: l'un des principes du jeu consiste à discuter avec les innombrables personnages que l'on rencontre. Ce système de conversation est le seul moyen d'obtenir les indices et les objets indispensables (potions, armes, clés, etc.) pour mener à bien cette aventure. Malheureusement, et même si le livret d'instructions est en français, tous les textes écran sont en anglais. Sorry!

Pascal Tissier



## Vidéo Le gaffeur de la jungle

Pastiche des aventures d'un célèbre homme-singe, «George de la Jungle» a été le héros cathodique d'un dessin animé dans les années 70. Grâce au studio Disney, ce personnage loufoque existe maintenant en chair et en os, et le film qui aligne ses gaffes est disponible en vidéo.

Au cœur de la jungle africaine, un gamin est élevé par des gorilles. George (Brendan Fraser) grandit et s'il devient un homme séduisant et courageux, il s'avère néanmoins être un roi de la jungle pitoyable. Peu doué dans la

voltige, il rebondit plus souvent de chutes en chutes que d'arbres en arbres, quand il ne se ramasse pas un tronc en pleine figure.

Quand la belle Ursula vient à pénétrer par hasard sur son territoire, George en perd littéralement la tête. A tel point d'ailleurs qu'il quittera même ses amis à poil pour ramener sa dulcinée chez elle, à San Francisco. George se retrouve alors dans un monde infiniment plus hostile...

Dans un rôle qui n'est pas sans rappeler «California Man», où il incarnait un homme des cavernes faisant irruption dans une cité californienne moderne, Brendan Fraser nous livre ici une interpréta-

tion décalée d'un Tarzan tout aussi gaffeur qu'attachant.

Cette récente production de Disney, réalisée par Sam Weisman, est un film familial et divertissant comme sait si bien les faire ce studio, effets spéciaux compris.

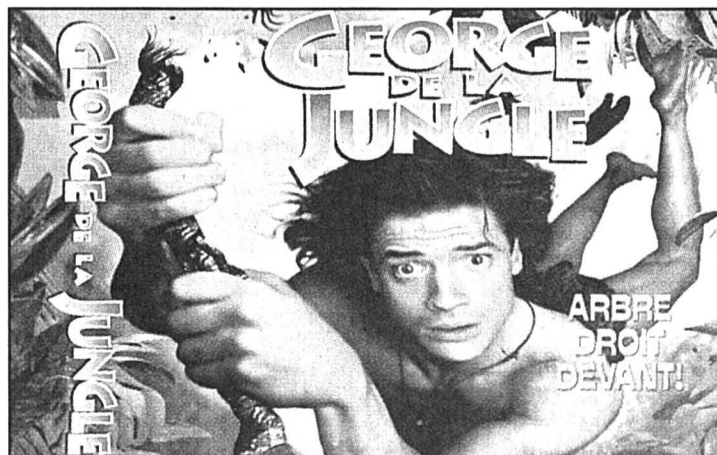
PTI

### A gagner!

Cette semaine, quatre lecteurs peuvent gagner la cassette vidéo de «George de la Jungle», offerte par Buena Vista Entertainment. Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'au dimanche 31 mai, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, âge, et adresse, à L'Express - L'Impartial, rubrique magazine, Concours George de la Jungle, case postale 561, 2001 Neuchâtel, ou Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Bonne chance!

### Ils ont gagné!

Mercredi dernier, quatre lecteurs pouvaient gagner la cassette vidéo de «Roméo et Juliette», offerte par Videophon. C'est un tirage au sort qui a désigné les gagnants qui sont: Delphine Rion, de La Chaux-de-Fonds, Céline Auberson, de Colombier, Nathalie Casati, du Prévoux, Carole Vuillemin, de Peseux. Bravo! / réd



# Couture Une Neuchâteloise de 22 ans présente son premier défilé

Une première collection qui va épingle! Adeptes inconditionnelle de l'épingle de nourrice, des grosses coutures et des poches devant, derrière et sur les côtés, Anne-Caroline Huguenin, 22 ans, va présenter ses premiers modèles ce samedi à la Case à chocs de Neuchâtel. Des fringues 100% «black», un zeste grunge, à porter de préférence avec des Doc Martens.

Dans son petit appartement niché sous les toits d'un immeuble de la rue des Moulins, Anne-Caroline Huguenin, originaire du Locle mais ayant grandi à Cortaillod, s'affaire depuis huit mois à la réalisation de sa première collection, à laquelle elle vient de mettre la dernière touche. Cinéphile de choc — pas moins de 400 cassettes vidéo garnissent les étagères du salon —, Anne-Caroline est aussi une accro du fil. C'est sur la mezzanine de son appartement qu'elle a installé son atelier de couture. Ce samedi, elle montrera au public de la Case à chocs de quoi elle est capable.

Toute vêtue de noir, des pompes à grosse semelle aux pieds, deux couettes sur la tête et quelques tresses en bataille, Anne-Caroline est à l'image des vêtements qu'elle a confectionnés. La preuve: «A la base, je les ai créés pour moi, afin de renouveler ma garde-robe, pas pour faire de l'argent», lance la jeune femme, qui précise que, bien évidemment, si ses vête-



Avant de créer une collection, Anne-Caroline Huguenin a surtout voulu renouveler sa garde-robe. photo Marchon

ments plaisent, elle est prête à coudre à nouveau des modèles qu'elle n'a toutefois pas l'intention de proposer dans les boutiques, mais de vendre de main à main. Sous la griffe ACH, un petit bout de tissu blanc rectangulaire cousu sur un endroit original, à l'extérieur du vêtement.

#### Grunge et plus habillé

Les 34 premiers modèles d'Anne-Caroline, dont six pour hommes, sont à sa taille (40) et se composent essentiellement de pantalons, assortis de pulls

plutôt amples, aux manches plus longues que longues, et dont la majorité présentent des cols évasés en forme de goutte. On y trouve également des tailleurs blazer-jupe ou blazer-pantalon à look plutôt chic, des jupes longues et droites ou plus courtes et un sympathique manteau dont le bouton de fermeture a été remplacé par une épingle de nourrice. Et il n'est pas une pièce — pull, pantalon, jupe ou veste — qui ne joue pas l'atout poche, aux endroits parfois les plus inaccessibles comme dans le creux du dos! Mais

avant d'être utile, la poche, plate ou soufflet, se veut une note originale.

#### Inspirée des Japonais

Si les tissus avec lesquels a travaillé la jeune Neuchâteloise sont du lin, de la soie, de la laine, du coton et même de la doublure de manteau (qui a donné naissance à un rigolo pull-over) — «des tissus achetés à très bon marché à Paris au vu de mon petit budget» —, ils sont tous uniformément noirs, à l'exception d'un pantalon écossais. «Eh! oui, c'est ma couleur préférée, car j'aime ce qui est sobre», sourit Anne-Caroline. Raison pour laquelle la jeune couturière apprécie tout particulièrement les couturiers japonais, à l'image de «Comme des garçons», Issey Miyake ou encore Yohji Yamamoto, dont elle confie modestement s'être un peu inspirée pour ses créations.

#### La débrouille

Son premier défilé, Anne-Caroline a choisi de le faire à la Case à chocs, un endroit qui, dit-elle, lui correspond mieux que les salons luxueux d'un grand hôtel! Pour l'occasion, la jeune femme a fait appel à ses copains pour jouer les mannequins, six filles et six garçons, qui opéreront 34 passages. Pour ce qui est de la coiffure, du maquillage et des bijoux, on joue la débrouille et on fait tout ça en famille. De même pour la chorégraphie, la musique et le light-show.

Corinne Tschanz

● Neuchâtel, Case à chocs, ce samedi à 17h30 et 23h30. Le défilé est suivi d'une black disco.

## La galère

Lorsqu'elle termine son apprentissage de couturière, en 1995, Anne-Caroline travaille durant six mois dans un atelier pour chômeurs à La Chaux-de-Fonds. Puis, faute de travail, elle timbre plusieurs mois, avant de s'envoler pour Paris avec une copine. Là, elle suit des cours dans une école de stylisme. «L'école durait trois ans, mais je n'avais pas les moyens d'y rester plus d'un an». Pour se faire quelques sous à côté des cours, la débrouille Anne-Caroline joue les habilleuses pour des grandes maisons de couture comme Inès de La Fressange ou Issey Miyake lors des défilés des nouvelles collections de prêt-à-porter. «J'ai également fait un stage d'un mois chez Nina Ricci».

En juin dernier, Anne-Caroline revient en Suisse. A nouveau au chômage, elle décide alors de se lancer à l'eau et de créer une collection. Au début de l'année, elle monte son atelier de couture, faisant des retouches et du sur mesure. Et la petite affaire commence à rouler doucement.

CTZ

## DANS L'VENT

■ À LIRE ET À FAIRE. De même que les hommes, les animaux ont besoin d'une maison pour s'abriter. Très joliment illustré, «Maisons des animaux» montre combien les habitations de nos amis les bêtes sont adaptées à leur environnement: sous terre, dans les arbres, sur l'eau ou sur le dos, labyrinthes, nids ou carapaces témoignent en outre de l'ingéniosité de leurs locataires. Didactique, ce «livre pour apprendre» reste néanmoins ludique, puisqu'il convie les enfants à animer eux-mêmes deux posters ainsi qu'à reconstituer un sympathique puzzle.

● «Maisons des animaux», Mila éditions, 1998.

DBO



■ POUR BARBIE. Voilà bientôt 40 ans que Barbie fait rêver les petites filles de la terre entière. Pour elle, on a imaginé des tenues et des accessoires appropriés à toutes les activités. La conceptrice d'expositions Franziska Kessler est encore allée plus loin: elle a invité une cinquantaine de designers renommés à imaginer des meubles et des objets originaux à l'échelle de la blonde poupée. Le fruit de leur travail a donné lieu à une exposition itinérante qui, après Francfort, Hambourg et Dübendorf, est visible ce mercredi encore chez Pfister meubles à Etoy.

DBO

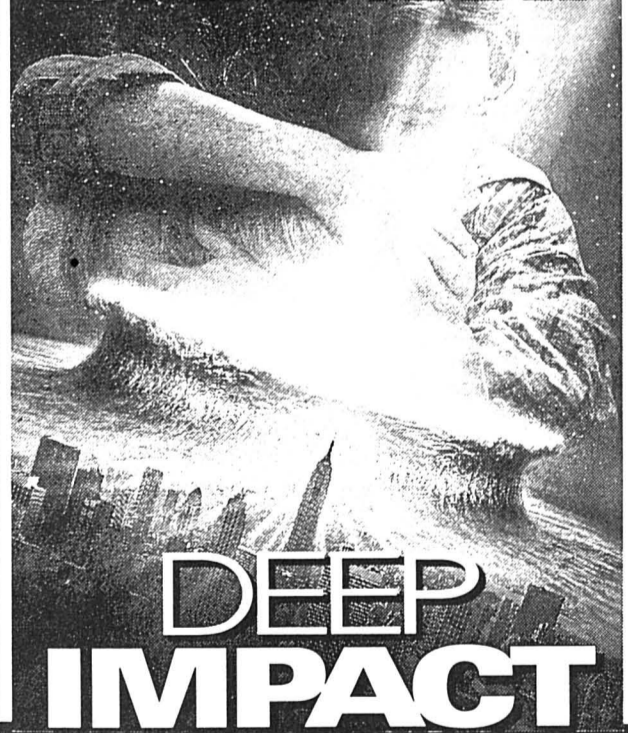
## Dès aujourd'hui en grande première suisse

**ARCADES** Chaque jour à 15h, 17h45 et 20h30  
Tél. 710 10 44 Ve, sa, di, noct. à 23h15 12 ans

Mardi: toutes les séances en v.o. s.-t. fr/all

Plus que trois mois à vivre...

**LA COLLISION EST INÉVITABLE**



**DEEP IMPACT**

**STUDIO** Chaque jour à 14h45, 17h30 et 20h30 12 ans  
Tél. 710 10 88

**De la fuite du Tibet au principe de la non-violence...  
Un film magique, inoubliable!**

L'AVENIR DU TIBET VIT DANS LE CŒUR D'UN GARÇON



un film de MARTIN SCORSESE  
**Kundun**  
L'extraordinaire épopée du quatorzième Dalaï-Lama  
CAPPA/DE FINA, MARTIN SCORSESE, PHILIP GLASS, THELMA SCHOONMAKER, ROGER DEAKINS, MELISSA MATHISON, BARBARA DE FINA, DANTE FERRETTI, LAURA FATTORI, MARTIN SCORSESE

**PALACE** Chaque jour à 15h, 18h45 et 20h45 12 ans  
Tél. 710 10 66

Vendredi, samedi, nocturnes à 23h

La famille, c'est sympa. Mais il y a des limites...

**Un premier film joyeusement et totalement amoral et incorrect**

selection officielle Semaine internationale de la critique Cannes 1998



un film de François Ozon  
**Sitcom**

avec Evelyne Dandry, François Marthouret, Marina De Van, Adrien De Van, Stéphane Rideau, Lucia Sanchez, Jules-Emmanuel Eyoum Deido, Jean Douchet

**APOLLO 1**  
Tél. 710 10 33

**Cycle Passion Cinéma**

«Parlez-moi d'amour»

Du me 27 au sa 30 mai à 18h

**LES NUITS FAUVES**

de et avec Cyril Collard

Du di 31 mai au ma 2 juin à 18h

en v.o. s.-t. fr/all

**PARTY GIRL**

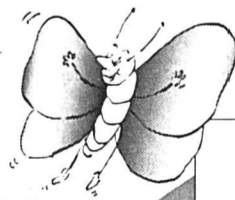
de N. Ray avec Robert Taylor

photocopies  
**couleur**

...de vos fêtes  
...de vos vacances  
...de vos enfants



- Sur papier jusqu'au format A3 et plus par montage
- Grammage jusqu'à 160 gm<sup>2</sup>
- Sur transparent de présentation avec possibilité de modifier la couleur
- Zoom 25%-400%



**ICN**

IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

4, rue Saint-Maurice • 2001 Neuchâtel • Tél. 032 / 725 11 03

# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Restaurant « Le Sporting »  
2013 Colombier cherche  
**SOMMELIER(ÈRE)**  
ainsi qu'un(e) extra fixe  
(2 jours par semaine).  
Téléphoner au 032/841 26 81.  
148645-236

**Vedior**  
Bisservice SA  
dans le cadre de son expansion, vous propose de poursuivre notre parcours ensemble. Pour nombre de nos clients, soucieux d'engager des collaborateurs de qualité, nous recrutons plusieurs:

- **ÉLECTRONICIENS CFC / E.T.**  
Très urgent, pour des missions pouvant déboucher, à terme, sur des postes stables. Nous cherchons des candidats dynamiques, polyvalents et disponibles sous meilleurs délais.
- **MÉCANICIENS CFC + AIDES**  
Postes fixes et temporaires en conventionnel et CNC: Tournage, fraisage, montage, mise au point, contrôle et étampage. Haut du canton, littoral et «Vallon».
- **ÉLECTRICIENS CFC**  
Monteurs et mécaniciens, ou formation équivalente, pour des missions en milieu bâtiment et industrie: câblage, montage, installation, maintenance de machines et armoires.
- **OUVRIERS USINE**  
Véhicule indispensable, 20 - 35 ans, pour des missions longue durée selon horaires d'équipe. Suisses ou permis C, titulaires de bonnes références. Intéressé(e), disponible et motivé(e)? **Pierre Salmon**, ainsi que toute l'équipe de **VediorBisservice**, attendent votre appel ou votre dossier complet de candidature. Alors, rencontrons-nous pour en parler ensemble!

**VediorBisservice**  
Tél. 032/ 725 28 00  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032/ 724 60 84 • E-mail: bis@vedior.ch  
148604-236  
**Faisons travailler les talents**

**HANS LEUTENEGGER S.A.**  
Entreprise de travaux en régie

**NOUS CHERCHONS**

<b>Serruriers</b>	<b>Installateurs en sanitaire</b>
<b>Soudeurs TIG/MIG/MAG</b>	<b>Monteurs en chauffage</b>
<b>Tuyauteurs</b>	<b>Monteurs en ventilation</b>
<b>Mécaniciens MG/CNC</b>	<b>Ferblantiers</b>
<b>Mécaniciens de machines</b>	<b>Menuisiers poseurs</b>
<b>Mécaniciens électriciens</b>	<b>Charpentiers</b>
<b>Electriciens</b>	<b>Couvreurs</b>

Si un travail de courte, de moyenne ou de longue durée, dans votre région ou dans toute la Suisse vous intéresse, veuillez vous mettre en rapport avec nos bureaux.

**NEUCHÂTEL**  
Avenue du 1<sup>er</sup>-Mars 20  
Tél. 032 725 28 25

**BERNE**  
Untermattweg 28  
Tél. 031 991 77 44

28-148672/4x4

**CESANE**

Pour compléter son équipe, le Centre de formation aux professions de la santé met au concours un poste complet ou à temps partiel (80% minimum) d'

**enseignant(e)**  
**en soins infirmiers**

- Vous êtes diplômé(e) en soins infirmiers et bénéficiez au minimum de 5 années d'expériences professionnelles diverses.
- Vous avez de solides connaissances dans le domaine de la pédiatrie.
- Vous êtes formé(e) en pédagogie.
- Vous avez de l'intérêt pour une collaboration à un travail d'équipe dans le cadre de l'organisation du système de formation des professions soignantes.

Le Centre offre un poste de travail dans un cadre agréable et dynamique.  
L'entrée en fonctions est immédiate ou à convenir.  
Les offres manuscrites avec documents d'usage sont à envoyer à la direction de CESANE, rue de la Prévoyance 82, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 9672003 **jusqu'au 30 juin 1998.**

132-28369/4x4

**TECHNIQUE BUREAU**  
27935-235  
**COMMERCE ADMINISTRATION**

**INTERACTIF**  
CONSEILS EN PERSONNEL

**URGENT**  
Mandatés par plusieurs entreprises  
Nous cherchons

**MACHINISTES**  
(Pelle rétro, trax, araignée)

**GRUTIERES**  
**MAÇONS**  
**PEINTRES**  
**PLÂTRIERS**  
**CARRELEURS**  
**MENUISIERS**  
**CHARPENTIERS**  
**COUVREURS**

**INSTALLATEURS SANITAIRE**  
**MONTEURS EN FAÇADES**  
**MONTEURS EN CHAUFFAGE**  
**MONTEURS ÉLECTRICIENS**

qualifiés ou expérience

N'hésitez pas à prendre contact avec **J. Gueniat**, pour de plus amples renseignements.

**032/910 52 52**  
Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds  
148604-236  
**TECHNIQUE BUREAU**

**Hôtel Beaulac**  
L'ÉVÈNEMENT PERMANENT

Cherche pour date à convenir  
**Sommelier(ère)**  
pour compléter son équipe  
Téléphoner pour rendez-vous

ESPLANADE L.-ROBERT 2  
2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032/723 11 11

Réserve à votre annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
148614-236  
PUBLICITAS

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**

Offres publiques d'emploi des départements de l'administration cantonale

**GESTION DU TERRITOIRE**

**Cantonnier-chauffeur**  
rattaché à la division d'entretien III Centre d'entretien du Crêt-du-Loche Cantonnement n° 68 : Route du col - Le Prévoux ;  
pour le Service des ponts et chaussées, à Neuchâtel, suite au départ du titulaire.

**Exigences :**  
Être citoyen suisse ou au bénéfice d'un permis C ; être en possession d'un permis de conduire poids lourds ; jouir d'une bonne santé et d'une robuste constitution ; domicile à proximité du lieu de travail.

**Entrée en fonctions :** 1<sup>er</sup> août 1998.  
**Délaï de postulation :** 10 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :**  
Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de M. André Froidevaux, voyer-chef, tél. 032/854 94 02.

**Cantonnier-chauffeur**  
pour l'Office des routes cantonales, division d'entretien de l'autoroute A5.

Ce poste est rattaché au Centre d'entretien de Boudry (CEB).

**Activités :**  
Tâches liées à l'entretien de l'A5 et emploi partiel de conciergerie au CEB.

**Exigences :**  
Permis de conduire poids lourds ; jouir d'une bonne santé et d'une robuste constitution ; si possible une certaine expérience dans le domaine du bâtiment ou du génie civil ; domiciliation dans le district de Boudry.

**Entrée en fonctions :** 1<sup>er</sup> août 1998.  
**Délaï de postulation :** 10 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :**  
M. Léandre Schmied, voyer-chef, tél. 032/843 85 23.

*Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

*Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante : Service des ponts et chaussées, case postale 1332, 2001 Neuchâtel.*

148614-236

**VILLE DE DELÉMONT**

La Municipalité met au concours les postes suivants:

**un(e) commissaire de police**  
(en raison du départ à la retraite du titulaire)

**Tâches :**

- diriger le corps (11 agents et sous-officiers) et le secrétariat de la police communale;
- mettre en œuvre les principes arrêtés par le Conseil communal, notamment en matière de sécurité et d'ordre publics;
- assurer la coordination entre les polices cantonale et communale.

**Exigences :**

- formation d'officier de police ou de gendarmerie. Une autre formation professionnelle (de type juridique, commerciale ou socio-éducative) pourrait également convenir;
- expérience confirmée en matière de gestion de personnel;
- sens et goût des relations avec le public, habitude de la négociation;
- capacité d'assumer un horaire irrégulier, une forte charge de travail et des responsabilités personnelles importantes;
- la connaissance de l'allemand est souhaitée.

**Traitement :** classes 15 à 17 de l'échelle des traitements du personnel communal.

**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> novembre 1998 ou date à convenir.

**Renseignements :** M. Norbert Crevoiserat, commissaire de police (tél. 032 42191 48).

Obligation d'avoir ou d'établir domicile fiscal et légal à Delémont, de s'affilier à la Caisse maladie et à la Caisse de pensions du personnel communal.

Les postulations sont à envoyer à l'Administration communale, Office du personnel, Hôtel de Ville, 2800 Delémont, **jusqu'au 15 juin 1998.**

14-16313/4x4

Bar l'Ilot à Pesex  
cherche  
**sommelière à 50%**  
Tél. 032/731 56 01 147999-236

**Hôtel-Restaurant LE CHALET**  
Chanélaz 2 - 2016 Cortaillod  
Tél. 032/842 40 32 Fax 032/842 52 84

Engage  
**Jeunes femmes de chambres**  
à 100% et 50%  
pour date à convenir.

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**

Offres publiques d'emploi des départements de l'administration cantonale

**JUSTICE, SANTÉ ET SÉCURITÉ**

**Surveillant**  
pour le Service des établissements de détention, Etablissement d'exécution des peines de « Bellevue », à Gorgier.

**Nous offrons :**  
Travail varié au sein d'une équipe pluridisciplinaire ; formation continue ; supervision d'équipe ; formation en cours d'emploi d'agent pénitentiaire auprès du Centre suisse de formation pour le personnel pénitentiaire à Fribourg.

**Nous demandons :**  
Diplôme d'agent pénitentiaire décerné par le Centre suisse de formation pour le personnel pénitentiaire ou formation jugée équivalente ; expérience de plusieurs années dans le milieu carcéral ; intérêt pour la prise en charge en milieu carcéral ; capacité de s'intégrer dans une petite équipe pluridisciplinaire ; capacité à évoluer dans un contexte exigeant ; mobilité professionnelle.

**Entrée en fonctions :** date à convenir.  
**Délaï de postulation :** 18 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :** De plus amples informations peuvent être obtenues auprès du chef de service, M. W. Schenk, Natel 079/214 05 90.

**Employé(e) d'administration**  
pour l'Office du registre foncier du district de Boudry, à Boudry, suite à la promotion du titulaire.

**Activité :**  
Traitements des réquisitions ; participer aux travaux de préparation à la saisie informatique des droits du registre foncier.

**Exigences :**  
CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent ; sens des responsabilités, capacité de s'intégrer à une petite équipe, sens du contact avec les usagers, rigueur dans l'exécution des tâches confiées ; connaissances en informatique et expérience de l'utilisation des PC et de l'environnement Windows, Word et Excel.

**Entrée en fonctions :** 1<sup>er</sup> juillet 1998.  
**Délaï de postulation :** 10 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :** Office du registre foncier du district de Boudry, tél. 032/842 10 00.

*Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

*Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante : Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.*

148622-236

**MANPOWER Technique**

Mandatés par plusieurs sociétés de pointe du littoral neuchâtelois, nous cherchons pour des postes fixes et / ou temporaires plusieurs

**OUVRIERS / OUVRIÈRES**

- Expérience industrielle indispensable.
- Souplesse dans les horaires.

Si ce nouveau défi vous intéresse, contactez-nous au plus vite au tél. 721 41 41 ou envoyez votre dossier à l'attention de Pierre Cuche, rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel.

148721-236  
<http://www.manpower.ch>

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**

Offres publiques d'emploi des départements de l'administration cantonale

**FINANCES ET AFFAIRES SOCIALES**

**Chef de l'Office de perception**  
pour le Service financier de l'Etat, suite à la retraite du titulaire.

L'Office de perception est chargé de la perception de l'ensemble des impôts cantonaux, de l'impôt fédéral direct, des amendes et frais judiciaires et de divers émoluments. Il gère la caisse générale de l'Etat.

**Activités :**  
La personne cherchée aura principalement pour tâches d'assurer la direction administrative de l'office, de coordonner l'activité de ses diverses entités, d'assurer les relations avec les contribuables, d'examiner les demandes de remises d'impôt et de superviser l'encaissement et le bouclage des impôts.

**Exigences :**  
Titulaire d'un diplôme ESCEA, d'une maturité commerciale ou d'une formation équivalente ayant acquis une solide expérience de gestion dans le secteur public ou privé. Bonnes connaissances de l'informatique et de la bureautique. Personne dynamique apte à travailler de manière indépendante. Capacité de direction, sens de la communication et du travail en équipe.

**Entrée en fonctions :** 1<sup>er</sup> juillet 1998 ou date à convenir.  
**Délaï de postulation :** 10 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :** Pour tous renseignements, s'adresser à M. R. Schindler, directeur du Service financier, tél. 032/889 64 10.

**INSTRUCTION PUBLIQUE ET AFFAIRES CULTURELLES**

**Psychomotricien(ne)**  
pour le Service de la jeunesse, Office médico-pédagogique.

**Activités :**  
Consultations ambulatoires et/ou institutionnelles.

**Exigences :**  
Diplôme reconnu en psychomotricité.

**Entrée en fonctions :** date à convenir.  
**Délaï de postulation :** 10 juin 1998.

**Renseignements pour ce poste :** Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au D<sup>r</sup> G. Gruber, médecin-chef du secteur des Montagnes neuchâteloises de l'Office médico-pédagogiques, tél. 032/919 69 66.

ON EN CAUSE

**QUI VA SUCCÉDER À MASSIMO?** C'est donc officiel. Massimo Lorenzi va se retirer du «TJ» à mi-septembre, après cinq ans de présentation, pour aller se faire (moins) voir du côté de «Viva», dont la formule sera revue et corrigée. Mais son départ n'a rien d'un scoop. Comme il l'avait confié dans notre édition du 6 mai, il avait atteint ses limites au «TJ» et n'était plus en accord avec la manière «trop rapide» de traiter l'information. Dans un sondage réalisé par «Le Matin», il ressort que les Romands verraient bien la souriante et jolie Raphaëlle Aellig lui succéder (qui présente actuellement le «TJ» du week-end). Très populaire également, Darius Rochebin arrive en deuxième position, juste devant Marie-Thérèse Porchet!

**BÉATRICE BARTON CANDIDATE.** La coproductrice et présentatrice de «Temps Présent», Béatrice Barton, 48 ans, s'est portée candidate à la succession de Guillaume Chenevière à la tête de la Télévision suisse romande.



Voilà qui porte à trois les candidatures internes à la TSR, après celle de Raymond Vouillamoz, directeur des programmes, et de Jean-Claude Chanel, directeur des affaires générales. D'ici la fin du mois de juin, au plus tard fin août, le comité de la Radio-Télévision suisse romande, dont le président n'est autre que le Neuchâtelois Jean Cavadini, devrait avoir fait son choix.

CTZ

# TSR Onze nominations en vue du grand journal des régions, le 17 août

**C'est le 17 août prochain que sera lancé le grand journal des régions sur TSR1, en remplacement des actuels «TJ régions» de six minutes sur TSR2. Pour ce faire, la direction de la Télévision suisse romande a dû procéder à une transformation en profondeur et à onze nominations.**

Bien décidée à poursuivre le développement de sa politique régionale et sa décentralisation vers les cantons romands, la Télévision suisse romande a lancé une opération grand chambardement dans la présentation de l'actualité régionale de Suisse romande. A partir du 17 août prochain, du lundi au vendredi, de 18h30 à 19h30, vous pourrez suivre en direct sur TSR1 un grand journal des régions, qui sera produit, présenté et diffusé en direct de Lausanne.

La responsabilité éditoriale en a été confiée à Pierre-François Chatton, actuel rédacteur responsable de «Vaud région» et Christophe Blondeau, actuellement à la tête de «Neuchâtel région», nommés respectivement producteur et producteur adjoint de ce nouveau programme.

Relativement autonomes dans leurs activités, les deux journalistes dépendront directement de Philippe Mottaz, chef du Département de l'information de la TSR. Pour assumer le poste de chef d'édition, c'est Roland Bhend, qui gère depuis 1996 l'édition et la présentation du «TJ régions», qui a été désigné.

**Rédactions régionales renforcées**

La production de ce nouveau grand journal des régions s'appuiera sur des rédactions régionales autonomes installées dans tous les cantons

romands. Les rédactions déjà existantes de Neuchâtel, Vaud et Genève seront renforcées, quant à celles de Sion, pour le Valais, de Moutier, pour le Jura et le Jura bernois, et de Fribourg, elles seront inaugurées d'ici la fin du mois de juin.

**Nouvelles têtes à l'antenne**

Pour présenter en tandem ce nouveau journal, deux nouvelles têtes vont pointer à l'antenne: Isabelle Biolley et Didier Pradervand.

● **Isabelle Biolley:** âgée de 37 ans et célibataire, cette Yverdonnoise détient une licence en histoire et géographie. Après avoir collaboré au Fonds national de la recherche scientifique, elle est entrée à la Radio suisse romande (RSR) en 1988, où elle a effectué son stage de journalisme. De 1992 à 1997, elle a été correspondante de la RSR dans le canton



Deux nouvelles têtes pour présenter le grand journal des régions, Isabelle Biolley et Didier Pradervand. photo tsr

de Fribourg, avant de rejoindre la rubrique nationale, au siège, à Lausanne.

● **Didier Pradervand:** ce Jurassien de Porrentruy, âgé de 34 ans, est également célibataire. Il a effectué toute sa scolarité dans le canton de Neuchâtel, où il a d'ailleurs décroché une licence en sciences politiques. Après avoir travaillé durant sept ans pour le CICR, effectuant des

missions sur la frontière pakistano-afghane, au Sri Lanka, dans les Territoires Occupés par Israël et en ex-Yougoslavie, il a entamé en 1994 un stage de journalisme à la RSR, rejoignant ensuite la rubrique économique et sociale. En mai dernier, il a rejoint l'équipe du nouveau programme des régions de la TSR à Lausanne.

Corinne Tschanz

## Nouveaux responsables des bureaux cantonaux

C'est François Jeannet qui remplacera Christophe Blondeau à la tête de la rédaction de la TSR à Neuchâtel. Ce Neuchâtelois collabore déjà à la cellule neuchâteloise depuis 1995, qu'il a d'ailleurs contribué à lancer. François Jeannet est âgé de 37 ans. Licencié en lettres à l'Université de Neuchâtel, il a travaillé durant huit ans comme journaliste-reporter à la RSR, réa-

lisant parallèlement plusieurs courts métrages de cinéma. Nouvelle tête, celle de Claudine Assad, 42 ans, originaire de Moutier, qui s'occupera de la cellule Jura et Jura bernois. Claudine Assad a effectué son stage de journalisme à feu «La Suisse», au bureau de Moutier, puis a travaillé pour la radio «Fréquence Jura», avant de partir pour la Jordanie. De là-bas, elle a collaboré avec la

TSR, RSR et Radio suisse internationale en tant que journaliste libre. Retour à Moutier l'an dernier et bref passage, en qualité de porte-parole, à l'Association des transports et environnement. Marie-Ange Schoepflin reprend le bureau du Valais, Marc Julmy, celui de Vaud, Jean-Jacques Fontaine celui de Genève et Olivier Cajoux celui de Fribourg.

CTZ

**Recrutez parmi ... 183 000 lecteurs!**  
 L'EXPRESS L'impartial Le Quotidien Jurassien JOURNAL  
**Marché de l'emploi**  
 Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
 Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

200200-236  
 Vous avez du plaisir dans la vente  
**Devenez dès maintenant notre nouveau conseiller en bancassurance**

**Vous cherchez :**

- le défi d'une nouvelle orientation professionnelle au service externe dans un marché en pleine croissance,
- un potentiel de revenu supérieur à la moyenne.

**Vous avez :**

- l'expérience de la vente,
- une réputation irréprochable,
- la soif d'améliorer vos connaissances,
- de la persévérance et de la continuité dans l'atteinte de vos objectifs.

**Nous vous offrons :**

- une nouvelle carrière dans la bancassurance,
- la possibilité d'une formation spécifique complète de la branche,
- un salaire proportionnel à vos performances,
- revenu fixe et frais,
- l'option de pouvoir diriger une agence dans votre région.

**Nous sommes :**

- une société suisse indépendante solidement établie dans la bancassurance,
- avec des partenaires de premier ordre,
- au bénéfice d'un management de qualité certifié ISO 9002,
- représenté par un réseau de succursales.

Pour en savoir plus sur les possibilités qu'offre AD VITAM, inscrivez-vous au séminaire d'information à Lausanne ou à Neuchâtel.

**Ad Vitam SA**  
 Rue du Château 21  
 2034 Peseux/Neuchâtel  
 Tél. 032 732 99 44  
 Fax 032 732 99 43  
 http://www.advitam.ch

**Je m'inscris au séminaire d'information à :**

Lausanne, samedi 6 juin 1998 à 13h30  1 personne  2 personnes  
 Neuchâtel, samedi 13 juin 1998 à 13h30  1 personne  2 personnes

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_ NPA / Lieu : \_\_\_\_\_  
 Profession : \_\_\_\_\_ E-Mail : \_\_\_\_\_  
 Tél. : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_

Participation sans engagement. Contribution au séminaire de Fr. 50.-, partenaire compris, payable à l'entrée du séminaire.  
 Ad Vitam SA - Rue du Château 21 - 2034 Peseux / Neuchâtel - Fax 032 / 732 99 43

**P.D.G**  
 CONSEIL ASSURANCES

Job idéal pour personnes motivées

**ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS**

**Vous êtes:**

- Motivé et dynamique
- Généralement libre en début de soirée ou en journée

**Nous vous offrons:**

- Une rémunération motivante
- Plan de travail modulable
- Une formation assurée par nos soins

**Appelez-nous aux heures de bureau**  
**032/846 21 92**

P.D.G Conseil - Ch. de Buchaux 26C - 2022 Bevaix  
 148692-236

**Nous sommes à la recherche d'un/e COLLABORATEUR/TRICE pour la vente de produits pétroliers.**

Si vous souhaitez vous investir dans une activité exigeante et que vous correspondez au profil suivant :

- Au bénéfice d'un CFC d'employé(e) de commerce, ou titre équivalent.
- Parfaitement bilingue français-allemand.
- Vous possédez une bonne expérience de la vente.
- Vous savez faire preuve d'initiative et d'un dynamisme réel.
- Vous désirez vous engager dans un travail à long terme.
- Vous avez entre 30 et 40 ans,

alors, adressez-nous votre dossier complet sous chiffres W 028-148568 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

148568-236

**FIAT BARCHETTA.**

**LE MYTHE.**

Un bel hommage à la tradition des voitures de sport italiennes qui allie **élégance, puissance et sécurité.** Moteur 1,8 litre 16 soupapes de 130 ch. **Sécurité** garantie. De série: **ABS, double airbag, pare-brise faisant office d'arceau de sécurité, coque renforcée, système anti-incendie FPS de série et dispositif électronique antivol Fiat Code. Fiat barchetta: venez découvrir un mythe.**

- A partir de Fr. 31'000.- TVA incluse
- Leasing ou financement sur mesure par Fiat Finance S.A.

716010-110

■ Garantie anticorrosion: 8 ans ■ Garantie sur peinture: 3 ans  
 ■ Garantie intégrale: 1 an ■ Top Mobilité: 2 ans  
 ■ Top Assistance contre paiement: 2 ou 3 ans

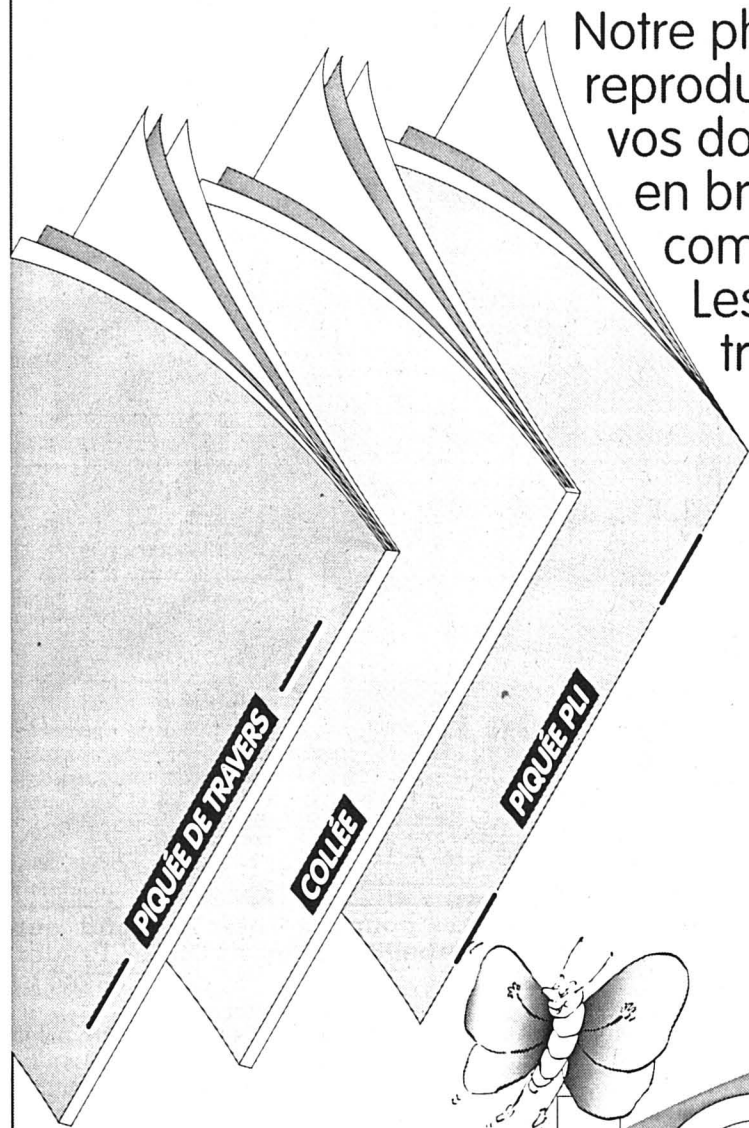
**Garage & Carrosserie des Vignes SA, Rue de Neuchâtel 13, 2520 La Neuveville, Tél. 032/751 22 04.**

**LA PASSION NOUS ANIME. FIAT**

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
 DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!

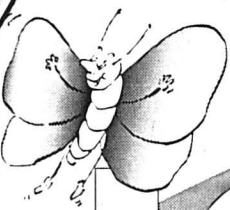
# Créez des brochures

Notre photocopieur reproduira vos documents en brochures complètes. Les copies sont triées, pliées, agrafées ou collées



L'impression recto/verso, la pose d'une couverture, de feuilles intercalaires et l'agrafage sont exécutés en un seul passage, avec une qualité de finition et d'impression remarquable à un prix intéressant.

4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 11 03



# ICN

IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

# Êtes-vous persuadé d'avoir le bon téléphone?



fr. 238.-  
seulement

Les Swisscom Shops vous proposent le plus grand choix de Suisse. Ci-dessus, le téléphone sans fil Pronto 110 à un prix avantageux. Pour d'autres offres, informez-vous au Swisscom Shop le plus proche, auprès de l'un des partenaires de Swisscom ou en composant le numéro gratuit 0800 800 808.

swisscom

## RADIOS MERCREDI



**RTN**  
LA RADIO NEUCHÂTOISE

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00  
Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.00-9.00 Matinale 6.15 Une toile à l'œil 7.15 Revue de presse 7.45 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 13.20 Reportage 8.45 Les points dans la poche 8.55, 11.50, 13.55 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.40 Animalisme 10.30 Chanson française 11.03-14.00 Micro-ondes 11.15 Étrange RTN 11.45 La caverne d'Ali Baba 12.00 Les titres 12.30 Change 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-15.30 Musique avenue 14.05 Trajectoire 16.00-18.00 No problemo 17.03 Jeux divers 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.35 Un conte 19.02 Globe-Notes 19.30 VTT, Transneuchâteloise 20.00 Musique Avenue

7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05, 10.05, 13.00, 14.05, 15.05, 18.32, 19.32 100% musique 11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.45 Emission en direct du Siam à Moutier 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 22.30 100% musique



**FM** France Musique

7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens. Aux origines de la musique russe 12.00 Jazz midi 12.36 Micro 14.00 Les après-midi de France Musique. Figures libres, Ermanno Wolf-Ferrari 16.30 Sac à malices. De l'univers des enfants à la musique classique 17.00 Musique, on tourne. Musique traditionnelle 18.36 Scène ouverte 19.35 Prélude 20.00 Concert. Beethoven 22.30 Musique pluriel 23.07 Les greniers de la mémoire



**La Première**

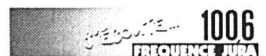
5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.00 Info pile et votations fédérales du 7 juin 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Idée suisse 18.22 Forum 19.05 Trafic 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



**Espace 2**

6.13 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Luciano Berio 9.30 Les mémoires de la musique. Béjart et Musique 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé. La littérature noire 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord. Un siècle de printemps. C. Debussy, Roussel, Stravinski, Chostakovitch 15.30 Concert. Ensemble Geneva Brass de l'OSR 17.02 Carré d'arts 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Hermann Abendroth, chef d'orchestre 20.03 Symphonie. L'Orchestre national de la Rai de Turin 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit



**1006**  
FREQUENCE JURA

6.00, 7.00, 8.00 Infos 6.08, 7.08, 8.08 Journal du matin 6.10 Ephéméride 6.30, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Chronique boursière 9.05, 10.05 Transparence 9.08 L'invité. Dr Pierre Schubart, maladies tropicales 11.05 Eldorado 11.15 Jouer n'est pas gagné 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.37 Emission spéciale en direct du Siam à Moutier 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Sortie de secours 18.00 Jura soir 18.20, 18.31 Question de temps 18.30, 19.30 Rappel des titres 19.00 Haut de gamme 19.32 Les ensorcelés. 0.00 Trafic de nuit.



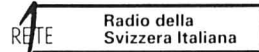
**Radio Jura bernois**

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.45 Réponse en question 7.15 L'invité 7.25, 11.45 Qui dit quoi



**Suisse alémanique**

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 10.10 Schlagerbarometer 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 MittagsHits 14.00 Siesta 14.05 Familienrat 15.05 Songs, Lieder, Chansons 16.00 Welle 1 16.30 Jetzt oder nie 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit. Abendinfo 18.45 Sport 18.50 Schweizer Musizierern 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Spasspartout 21.00 Radio-Musik-Box 23.00 Bestseller auf dem Plattenteller 0.00 Nachtclub



**Radio della Svizzera Italiana**

6.00 Primo mattino 7.00, 8.00 Il radiogiornale 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Quelli della uno 13.30 L'uovo quadrato 16.15 Generazioni 17.00 Prima di sera 17.36 Tempi supplementari 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il Radiogiornale. Sport 19.00 La Mongolfiera. Dedicato a... 19.55 Buonanotte bambini 21.00 Il suono della Luna. Solo musica italiana 22.03 Lotto 22.05 Il tempo e la luna 22.30 Mille voci nella notte 0.15 Generazioni

## AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

**APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**BLUES BROTHERS 2000**  
V.F. 15h, 20h30.  
Pour tous. 2e semaine.  
Film de John Landis avec Dan Aykroyd, John Goodman, Joe Morton.  
18 ans après, «Ils» sont de retour... avec leur lot de rythme and blues et de bagnoles fracassées, en digital. GÉNIAL!...

**LES NUITS FAUVES**  
Cycle «Parlez-moi d'amour» du mercredi 27 mai au samedi 30 mai  
V.F. 18h.  
16 ans.  
De Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos Lopez.  
Un film fort, non pas sur le sida, mais sur la séropositivité, celle qui engendre un désir irrésistible de vivre...

**APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**DE GRANDES ESPÉRANCES**  
V.F. 15h, 20h30.  
Pour tous. 3e semaine.  
Film de Alfonso Cuaron avec Ethan Hawke, Gwyneth Paltrow, Robert DeNiro  
A 8 ans, il découvre ses passions, une petite fille et l'Art... Une magnifique histoire d'amour, sensible...

**TAXI**  
V.F. 18h15.  
12 ans. 8e semaine.  
Film de Gérard Pires avec Samy Nacéri, Frédéric Dieffenthal, Marion Cotillard.  
Daniel est un danger public reconverti dans les taxis. L'histoire va délier lorsqu'il embarque un flic...

## AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**BIENVENUE À GATTACA**  
V.F. 15h, 20h45.  
12 ans. 4e semaine.  
Film de Andrew Niccol avec Ethan Hawke, Uma Thurman, Alan Arkin.  
A Gattaca, un seul critère de sélection, la perfection génétique. Auriez-vous pu y survivre?...

**PRIMARY COLORS**  
V.O. s-t fr/all 18h.  
12 ans. 2e semaine.  
Film de Mike Nichols avec John Travolta, Emma Thomson, Billy Bob Thornton.  
Une campagne présidentielle suivie au travers d'un jeune idéaliste noir à la recherche d'une cause...

**ARCADES - Tél. 032/710 10 44**  
**DEEP IMPACT**  
V.F. 15h, 17h45, 20h30.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Mimi Leder avec Robert Duvall, Téa Leoni, Elijah Wood.  
Film catastrophe impressionnant. Une comète géante se dirige vers la Terre, et il ne reste que quelques mois à vivre...

**BIO - Tél. 032/ 710 10 55**  
**APRILE**  
DU MERCREDI 27 MAI AU MARDI 2 JUIN  
V.O. it. s-t fr/all 15h, 19h, 20h45.  
Pour tous. 2e semaine.  
Film de Nanni Moretti avec Nanni Moretti, Silvio Orlando, Silvia Nono.  
Les tribulations comiques de quelques mois de Nanni avec ses préoccupations politico-professionnel-familiales...

## AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

**PALACE - Tél. 032/710 10 66**  
**SITCOM**  
V.F. 15h, 18h45, 20h45.  
12 ans. Première suisse.  
Film de François Ozon avec Evelyne Dandy, François Marthouret, Marina De Van.  
Une famille BCBG pète les plombs lorsque le fils annonce son homosexualité, la fille rate son suicide et la mère...

**REX - Tél. 032 / 710 10 77**  
**LE DINER DE CONS**  
V.F. 15h, 20h45.  
Pour tous. 7e semaine.  
De Francis Veber avec Thierry Lhermitte, Jacques Villeret, Francis Huster.  
Mercredi, c'est le concours de celui qui aura invité le plus con au dîner. Mais là, ils ont dégouté un champion du monde...

**THE BIG LEBOWSKI**  
DU MERCREDI 27 MAI AU MARDI 2 JUIN  
V.O. s-t fr/all 18h15.  
12 ans. 5e semaine.  
Film de Ethan et Joel Coen avec Jeff Bridges, Steve Buscemi, Julianne Moore.  
Depuis qu'un inconnu a souillé son tapis, sa vie tourne autour d'un tapis persan. Et c'est devenu son cauchemar!

**STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88**  
**KUNDUN**  
V.F. 14h45, 17h30, 20h30.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Martin Scorsese avec Tenzin Thuthob Tsarong, Gyurme Tethong, Tulku Jamyang Kunga Tenzin.  
L'Aventure exceptionnelle du Dalai Lama, de son jeune âge à la fuite du Tibet, aux principes de non-violence...

## AU CINÉMA

## AU CINÉMA

## AU CINÉMA



TSR 0

7.00 Minibus et compagnie 528981 8.00 TSR-Dialogue 829176 8.10 Les craquantes 1244805 8.35 Top models 4620398 9.00 Le défi de Lassie. Film de Richard Thorpe 8802621 10.10 Les seigneurs des animaux. Le Llamero et l'enfant au lama blanc 2809337 10.35 Les feux de l'amour 6192718 11.20 Paradise Beach 7796718 11.45 Le prince de Bel-Air 7277602

12.10 VD/NE/GE région 8404008

12.30 TJ-Midi 203176

12.50 Zig Zag café 8713282

13.35 Matlock Le milliardaire 625718

14.30 Le Nil des Pharaons Documentaire

15.25 Cyclisme 9097089 Tour d'Italie 11e étape: Macerata - San Marino

17.10 Les craquantes 2478027

17.35 Pacific police L'homme à la chaise roulante 7463843

18.25 Top models 8897224

18.50 TJ-Titres TJ-Régions 687843

19.10 Tout sport 144114

19.20 Suisse puzzle Banco Jass 775008

19.30 TJ-Soir 280350

20.05 Emission spéciale Pour ou contre 3359319 l'initiative dite «pour la protection génétique».

Avec Pascal Couchepin, conseiller fédéral

21.49 Loterie à numéros 408684176

21.50

Blues Brothers

Film de John Landis, avec John Belushi, James Brown, Cab Calloway

Libéré de prison sur parole, Jake Blues retrouve son frère avec lequel il va tenter de gagner 5000 dollars pour sauver l'orphelinat tenu par leur sœur.

0.05 Les aventuriers Edmund Hillary et Tensing, la conquête de l'Everest 3636003

1.05 Vive le cinéma! 2950436

1.20 Soir Dernière 7846461

1.40 TSR-Dialogue 55545770

TSR 0

7.00 Euronews 43698391 8.00 Quel temps fait-il? 3559327 9.00 A bon entendre (R) 8526448 9.30 Vive le cinéma (R) 4978435 9.45 Format NZZ. Atterrissage de fortune sur le glacier (R) 4592261 10.15 Droit de cité (R) 22935824 11.15 Euronews 97008534 11.45 Quel temps fait-il? 34473485 12.15 Euronews 69502485

12.30 L'anglais avec Victor 33425824

13.00 Quel temps fait-il? 33426553

13.30 Euronews 98891263

14.10 Pince-moi j'hallucine 16759843

14.50 Myster Mask 21232089

15.20 Les Robinsons suisses 49857553

16.30 Bus et compagnie Les exploits d'Arène Lupin 32328060

17.30 Minibus et compagnie (R) 65205076

18.00 Fais ta valise! 23014911

18.20 Suisse Puzzle (R) 43153350

18.35 VD/NE/GE régions 86305089

18.55 Il était une fois... les explorateurs Bering 12567331

19.25 Le français avec Victor 77376553

19.55

Le devenir de l'homme

Interdit de vieillir

Louis, éditeur en vogue, marié à Dominique, chanteuse de bel canto, est un homme de 40 ans dont l'angoisse de vieillir devient obsédante. Pour un trou de mémoire, une panne sexuelle, il panique... Alors il se porte candidat pour tester la DHEA, l'hormone de jeunesse.

21.25 Santé 93412114

22.28 Loterie à numéros 356924060

22.30 Soir Dernière 67373640

22.50 Tout Sport 56944824

22.55 Fais ta valise 75142089

23.05 Suisse Puzzle (R) 75132602

23.15 Zig Zag café 13520447

0.00 VD/NE/GE régions 83773732

0.20 Textvision 99469393

TF1 France 1

6.15 La croisière Fol'Amour 86944263 6.40 TF1 info/Météo 39243466 6.55 Salut les toons 86963398 7.20 Jeunesse 60249244 11.10 Karine et Ari 45711911 11.40 Une famille en or 59356824

12.15 Le juste prix 39445008

12.50 A vrai dire 85339027

13.00 Le journal/Météo 22502843

13.50 Les feux de l'amour 64388379

14.45 Les vacances de l'amour 61486089

15.45 Cinq sur 5! 61657640

16.45 Extrême limite 12254911

17.20 Beverly Hills Le surf 48022263

18.20 CD Tubes 82561843

18.25 Exclusif 92145417

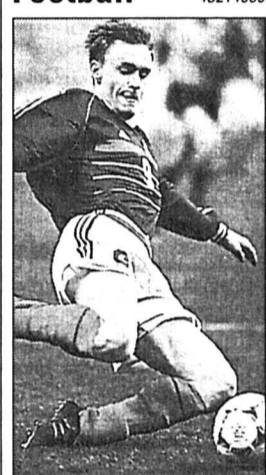
19.00 Le Bigdil 49424911

19.50 Ushuaïa 53488282

20.00 Le journal/ Les courses/Météo 74084911

20.30

Football 43214089



Tournoi Hassan II

France - Belgique

Match amical

22.40 Les magazines du mercredi 81470244

1 mois, 1 heure

0.00 Minuit sport 33627732 0.35 TF1 nuit 71220454 0.45 Histoires naturelles 87631751 1.40 Mark Twain 55867003 3.05 Reportages 44816374 5.00 Musique 48658886

5.05 Histoires naturelles 60491480 5.50 Les nouvelles filles d'à côté 70135022

2 France 2

6.30 Télématin 84956553 8.35 Amourusement votre 56611553 9.00 Amour, gloire et beauté 40069919 9.30 La planète de Donkey Kong 50249973 10.50 Un livre, des livres 49211282 10.55 Flash-info 49210553 11.00 Motus 91121008 11.35 Les Z'amours 21334973 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 98726640

12.20 Pyramide 39433263

12.55 Météo/Journal 37405282

13.50 Un livre, des livres 75871176

13.55 Le Renard 13006843

14.45 Tennis 86852350

16.05 Tercé 40980379

19.15 Un livre, des livres 49633911

19.20 1000 enfants vers l'an 2000 49632282

19.25 C'est l'heure 51210534

19.45 Loto/Météo 15017282

20.00 Journal/A cheval 12265447

20.55 Tirage du loto 18954669

21.00

Bébé volé 52939553

Téléfilm de Florence Strauss, avec Christine Brisson, Mélanie Leroy

Frustrée de ne pas pouvoir donner naissance à l'enfant qu'elle désire tant, une jeune femme enlève le nouveau-né d'une journaliste.

22.35 La vie à l'endroit



Les dessous du Moulin-Rouge 80417244

0.20 Le journal/Météo 96428732

0.30 Côte court 18090312 0.40 Le Cercle du cinéma. Spécial Cannes 15855747 2.00 Tennis. Roland Garros 20207515 2.55 Emissions religieuses 12840596

3.55 24 heures d'info 35581409

4.15 La route de la perle noire 31937461 4.40 Outremers 96183225 5.40 La Chance aux chansons 42881848

3 France 3

6.00 Euronews 41270114 6.30 Magazine olympique 41255805 7.00 Les Zanimouks 86761176 7.55 Les Minikeums 73817331 11.00 Les Allées de Roland Garros 91118534 11.35 A table 57150195

12.00 Le 12/13 25188911

13.00 Tennis 47969756

14.54 Keno 459418573

14.58 Questions au gouvernement 349767027

16.05 Saga-cités 12244534

17.00 Spécial Coupe du monde Un ballon pour le Bairois 31014832

17.45 C'est pas sorcier Les oiseaux 93438058

18.20 Questions pour un champion 21917756

18.50 Un livre, un jour Voix du Portugal 82544176

18.55 Le 19/20 42471485

20.05 Fa si la chanter 64532485

20.35 Tout le sport 55363737

20.38 Consomag 341809553

21.00

Des racines et des ailes 81298669

Les prisonnières de Kaboul

Le clown de l'espoir

Ados violents: le combat des familles

Magazine présenté par Patrick de Carolis, en direct de la Cité de l'espace à Toulouse.

23.15 Météo/Soir 3 42684466

23.40 Un siècle d'écrivains 25180737

André Suarès Documentaire de Robert Parienté

0.30 Cinéma étoiles. Entretiens avec Sophie Marceau 56102206

0.55 Vivre avec... L'obésité 43422683 1.10 Musicque graffiti 76551480

5 La Cinquième

6.25 Langue: allemand 85175485 6.45 Emissions pour la jeunesse 96206669 7.45 Cellulo 97907485 8.15 La tête à Toto 42584195 8.45 T.A.F. 42565060 9.15 Net plus ultra 59301737 9.45 Mon animal et moi 74685398 10.00 Jeunes marins reporters (21/24) 82485756 10.15 Le journal de la terre 74668621 10.30 Mag 5 17982534 11.00 En quête d'art 17983263 11.30 Va savoir 17986350 12.00 Journal de la santé 48363027 12.15 Le rendez-vous 56595379 12.55 100% question 38544843 13.20 Le journal de la santé 29111621 13.35 D'ici et d'ailleurs 36845350 14.35 Françoise Dolto: N'ayez pas peur 76519814 15.25 Entretien 34540805 16.00 L'étoffe des ados 36928466 16.30 T.A.F. 84632060 17.00 Cellulo 84640089 17.30 100% question 84643176 18.00 Le cinéma des effets spéciaux 84644805 18.30 L'éléphant d'Asie 84652824

19.00 Au nom de la loi 186553

19.30 7/2 920466

20.05 Baleines ou tueuses? 900911

20.30 8 1/2 Journal 330992

20.45 2946992

Israël et les Arabes, la guerre de 50 ans

3/6. 1967-1982: L'OLP indésirable

21.35 Les 100 photos du siècle 8761534

La tentative d'assassinat sur le président Reagan

21.45 Musica 6835331

Hans Werner Henze et ses ballets

23.00 Profil: Man Ray, prophète de l'avant-garde 922058

0.00 La lucarne: Dao, la tortue mère de l'univers 780751

Les Indes néerlandaises

1.30 Stranger than Paradise 3451409

Film de Jim Jarmusch

6 M 6

8.00 M6 express 58466805 8.05 Boulevard des clips 38923244 9.00 M6 express 18871379 9.35 Boulevard des clips 66332057 10.00 M6 express 48007207 10.05 Boulevard des clips 53461350 10.50 M6 express 41200553 11.00 Drôles de dames 79197843 11.50 M6 express 70367602 12.00 Cosby show 28226756

12.35 Ma sorcière bien-aimée 42560911

Ce n'était pourtant pas sorcier

13.05 M6 Kid 44045737

Les raids junior

16.35 Fan quiz 25087331

17.15 Des clips et des bulles 31014832

17.30 Fan de 39298058

18.05 Agence Acapulco Les touristes 36483176

19.00 Lois et Clark Plus rapide que l'éclair 97383350

19.54 6 minutes/Météo 482998911

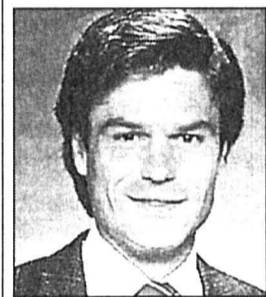
20.10 Une nounou d'enfer 66029534

20.40 Elément terre 49769911

20.55

Puzzle criminel 41269060

Téléfilm de Robert Ackerman, avec Valérie Bertinelli et Harry Hamlin



Une jeune experte en criminalologie du FBI est envoyée en mission dans une petite ville de l'Etat de Washington. Elle succède à un autre agent du FBI, mort violemment lors d'une enquête sur la disparition inexplicable d'un enfant.

0.15 Secrets de femmes 64181003 0.50 Sexy zap 26834157

1.20 Boulevard des clips 52175454 2.20 Fréquentstar 47853683 3.10 Fan de 94389954

3.30 Fan quiz 35529022 4.00 Movidia opus 2 96484041 4.50 Gulf Tring: Pierre Blanchard 96224935

5.35 E-M6 62968206 6.00 Boulevard des clips 95507799

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 33198350 6.05 Fa Si La Chanter 57517756 6.30 Télématin 37572448 8.05 Journal canadien 32199553 8.35 Questions pour un champion 92187718 9.05 Viva 62749640 10.05 Alice 23004602 10.30 Obésidienne 79690640 11.00 TV5 Minutes 44628114 11.05 La clé des champs 67645756 11.30 Gourmandises 57541911 11.40 Le jeu des dictionnaires 43625553 12.00 TV5 Minutes 15950843 12.05 Paris Lumières 31752756 12.30 Journal France 3 57326756 13.00 D'un monde à l'autre 31527379 15.00 Diva 93872398 16.00 Journal 57553621 16.15 Pyramide 61556602 16.45 Bus et compagnie 46637911 17.30 TV5 Minutes 17623911 17.35 Fa Si La Chanter 25625422 18.00 Questions pour un champion 31173027 18.30 Journal 31158718 19.00 Paris Lumières 47879008 19.30 Journal suisse 47878379 20.00 Pulsations 32991553 21.00 L'Hebdo 83576466 22.00 Journal France Télévision 47888756 22.30 Roland Garros 98 48390331 22.45 Premières loges. Comédie 98010089 0.30 Mouvements 51575596 0.55 Météo internationale 32709409 1.00 Journal France 3 41110729 1.30 Journal belge 10368003 1.50 Rediffusions 59520916

8.30 Eurogoals: les plus beaux buts 356114 9.30 Voitures de tourisme: championnat britannique 332534 10.30 ATP Tour magazine 647602 11.00 Tennis: Internationaux de France à Roland Garros: 3e jour 94617756 14.00 Football: championnat d'Europe des moins de 21 ans 5521911 15.45 Cyclisme: Tour d'Italie: 11e étape Macerata - San Marin 87720587 17.00 Tennis: Internationaux de France 115669 19.00 Football: Coupe du monde 98 218114 20.00 Athlétisme: Meeting de Cottbus, en Allemagne 970718 21.30 Football: championnat d'Europe des moins de 21 ans 968973 23.00 Tennis: Internationaux de France: les temps forts 832718 0.00 Speedworld: magazine de la vitesse 292645

14.00 Journal de Tarde 14.45 Consultório - Justiça 15.45 Chuva na Areia 16.45 Jornal da Tarde 17.15 Falatório 18.15 Júnior 19.00 Sem Limites 19.30 Rotações 20.00 A Grande Aposta 20.45 Cais do Oriente 21.00 Telemat 21.45 Contra Informação 21.55 Financial Times 22.00 Café Lisboa 23.30 Remate 23.45 Acontece 0.00 Pedras Brancas 0.30 A Aposta 1.00 RTP 2 Jornal 1.30 Praça da Alegria 3.15 A Grande Aposta 4.00 24 Horas 4.30 Cais do Oriente 4.35 Contra Informação 4.40 Financial Times 4.45 Remate 5.00 Pais Pais

0.15 Secrets de femmes 64181003 0.50 Sexy zap 26834157 1.20 Boulevard des clips 52175454 2.20 Fréquentstar 47853683 3.10 Fan de 94389954 3.30 Fan quiz 35529022 4.00 Movidia opus 2 96484041 4.50 Gulf Tring: Pierre Blanchard 96224935 5.35 E-M6 62968206 6.00 Boulevard des clips 95507799

0.15 Secrets de femmes 64181003 0.50 Sexy zap 26834157 1.20 Boulevard des clips 52175454 2.20 Fréquentstar 47853683 3.10 Fan de 94389954 3.30 Fan quiz 35529022 4.00 Movidia opus 2 96484041 4.50 Gulf Tring: Pierre Blanchard 96224935 5.35 E-M6 62968206 6.00 Boulevard des clips 95507799

0.15 Secrets de femmes 64181003 0.50 Sexy zap 26834157 1.20 Boulevard des clips 52175454 2.20 Fréquentstar 47853683 3.10 Fan de 94389954 3.30 Fan quiz 35529022 4.00 Movidia opus 2 96484041 4.50 Gulf Tring: Pierre Blanchard 96224935 5.35 E-M6 62968206 6.00 Boulevard des clips 95507799

0.15 Secrets de femmes 64181003 0.50 Sexy zap 2683

## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117. **FEU:** 118.

**INTOXICATION:** 01 251 51 51.

**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Rosière, rue des Parcs, 8-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au (021) 623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde en semaine: de lundi à samedi de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**JURA BERNOIS.**

**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**SUD DU LAC.**

**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)

## AUJOUR-D'HUI

**NEUCHÂTEL**

**La Case à chocs:** dès 21h, Penche la tête! Dj Mux on the rock.

**PESEUX**

**Hot-Club:** 20h30, Not only a sideman: Le saxophoniste Georgie Auld, par Jean-Jacques Barrelet.

**SAINT-IMIER**

**Centre de Loisirs et de culture:** 20h, lectures et échanges avec Mme Claudine Houriet de Tramelan.

## CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV

**LA CHAUX-DE-FONDS**

ABC (913 72 22)

**REQUIEM.** 20h30 (VO st. fr.). 16 ans. D'Alain Tanner, avec Francis Frappat, André Marcon, Cécile Tanner.

CORSO (916 13 77)

**BREAKING THE WAVES.** 17h30 (VO st. fr./all.). 16 ans. Cycle «Parlez-moi d'amour». De Lars Von Trier, avec Emily Watson, stellan Skarsgård, Katrin Cartlidge.

**BIENVENUE À GATTACA.** 20h45. 12 ans. 2me semaine. De Andrew Niccol, avec Ethan Hawke, Uma Thurman, Alan Arkin.

EDEN (91313 79)

**BLUES BROTHERS 2000.** 15h30-20h45. Pour tous. 2me semaine. De John Landis, avec Dan Aykroyd, John Goodman, Joe Morton.

**CEUX QUI M'AIMENT PRENDRONT LE TRAIN.** 18h. 16 ans. Première suisse. De Patrice Chéreau, avec Jean-Louis Trintignant, Valeria Bruni-Tedeschi, Charles Berling.

PLAZA (916 13 55)

**DEEP IMPACT.** 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De Mimi Leder, avec Robert Duvall, Téa Leoni, Elijah Wood.

**BÉVILARD**

PALACE

**POUR LE PIRE ET POUR LE MEILLEUR.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 12 ans. De J. L. Brooks, avec J. Nicholson.

**LES BREULEUX**

LUX

**LA SOURIS.** Ve 20h30, sa 20h30, di 16h-20h. Dès 7 ans. De Gore Verbinski, avec Nathan Lane, Lee Evans.

**COUVET**

COLISÉE (863 16 66)

**LE DÎNER DE CONS.** Me/ve/sa/di 20h30 (di aussi 17h30). 12 ans.

**LA SOURIS.** Je 20h30, di 15h. Pour tous.

**LA NEUVEVILLE**

LE MUSÉE (751 27 50)

**JACKIE BROWN.** Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De Quentin Tarantino, avec Samuel L. Jackson, Pam Grier, Robert de Niro, Michael Keaton.

**FLUBBER.** Sa/di 15h. 7 ans. De Les Mayfield.

**LE NOIRMONT**

CINÉLUCARNE (953 11 84)

**CLANDESTINS.** Ve 21h, sa 21h, di 20h30 (VO). De Denis Chouinard.

**SAINT-IMIER**

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche.

**TRAMELAN**

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

**LA LANTERNE MAGIQUE.** Me 14h30. Club de cinéma pour les enfants.

**L'HOMME AU MASQUE DE FER.** Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h, lu 17h. 12 ans. De R. Wallace, avec Leonardo Di Caprio.

**GADJO DILO.** Je 20h, sa 18h, di 20h, lu 20h (VO). 14 ans. De Tony Gatlif.

## Scrabble

### Les solutions

Top:  
ABSINTHE / K4 /  
102 points

Autres:  
EBAHIR / 8A / 45 points  
HAINE / 14A / 32 points  
HEBETAI / 12H /  
32 points  
et 7 solutions valant 30 points.

Dans les solutions, les lettres soulignées remplacent le joker.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

## EXPOS/DIVERS

**BOUDRY**

**Pavillon d'information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

**CERNIER**

**Au Parpaillou.** Aquarelles de Francis Renevey. Ma-ve 14-17h et sur demande 853 44 62 (midi et soir ou répondeur). Jusqu'au 26 juin.

**CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE.**

**Centre d'information de la nature neuchâteloise.** Ouvert sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également les lundis de Pentecôte (1er juin) et du Jeûne (21 septembre).

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Bibliothèque de la ville.** «150 ans - Neuchâtel - 150 événements». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'au 5 septembre.

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

**Club 44.** «De la fascinante Patagonie au désert d'Atacama», photographies de Jean-François Robert. Exposition visible les soirs de conférence, ainsi que sur rendez-vous. Jusqu'à fin juin.

**LA CHAUX-DU-MILIEU**

**Fondation Ferme Le Grand-Cachat-de-Vent.** Edouard Chappalaz, de Duillier (VD), Jean-Pierre Devaud, de Neuchâtel, Philippe Lambercier, de Confignon (GE) et Soudie Sexe, de Besançon, céramistes. Me-di 14h30-17h30. Jusqu'au 7 juin.

**LE LOCLE**

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Du 1er mai au 15 juin et du 16 septembre au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Du 16 juin au 15 septembre, non-stop 10h-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

**MARIN**

**Papillorama.** Tous les jours 9-18h.

**Nocturama.** Tous les jours 10-18h.

**NEUCHÂTEL**

**Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

**Bibliomonde (Passage Max-Meuron 6).** Exposition de photos «Les Sahraouis, peuple oublié du désert». Ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Jusqu'au 30 mai.

**Colonia Libera Italiana (rue du Tertre 32).** Exposition de photos «Les Sahraouis, peuple oublié du désert». Tous les jours de 18h à 22h, sauf le lundi. Jusqu'au 30 mai.

**Jardin botanique.** André Raboud, sculpteur. Jusqu'au 14 septembre.

**La Maison du Prussien.** Elisa expose ses aquarelles. Jusqu'au 31 mai.

**Passage sous-voie place Pury.** Pannaux peints par Guy Paratte. Jusqu'au 31 mai.

**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LES PONTS-DE-MARTEL**

**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**SAIGNELÉGIÉ**

**Les Cerlatez/Centre Nature.** «Sylvère Rebetez», jusqu'au 9 août. «Bestioles: phobie ou passion?», jusqu'au 25 octobre. «Une réserve naturelle et des hommes...», gestion du site de La Gruère. Jusqu'au 25 octobre. Ma-di 13h30-17h30.

**SAINT-AUBIN**

**Pavillon d'information A5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

**SAINT-IMIER**

**Relais culturel d'Erguël.** Claudine Houriet, peinture et écriture. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 28 juin.

**SAINT-SULPICE**

**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

**TRAVERS**

**Mines d'asphalte de La Presta.** Di 1er mai au 20 octobre, ouverture d'été. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Juillet-août, visites supplémentaires selon affluence.

## MUSÉES

**BOUDRY**

**Musée de l'Areuse.** «Congo, cahuète et Révolution», dans le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Et les collections permanentes. Ouvert les dimanches après-midi de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16. Jusqu'au 30 septembre.

**Musée de la vigne et du vin.** Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 14 juin.

**CERNIER**

**Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Musée des beaux-arts.** «Monsieur et Madame... Portraits chaux-de-fonniers du 19e siècle», exposition jusqu'au 31 mai. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée d'histoire.** «Les objets insolites des Chaux-de-Fonniers», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848». Expositions jusqu'au 1er novembre. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

**\*Musée d'histoire naturelle\*.** «Couleuvres», exposition jusqu'au 13 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

**Musée international d'horlogerie.** «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 6 septembre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée paysan et artisanal.** «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Sa-je 14h-17h, di aussi 10-12h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

**COLOMBIER**

**Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

**LES GENEVEZ**

**Musée rural jurassien.** Tous les samedis/dimanches 14h-17h30.

**LE LANDERON**

**Musée de l'Hôtel de Ville.** Poteries de l'âge du bronze. Armure militaire et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVIe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

**LE LOCLE**

**Musée des beaux-arts.** Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

**Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Ma-di 10-12h/14-17h.

**Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de La Presta.** Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

**Musée régional.** Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.

**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

**MURIAUX**

**Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

**NEUCHÂTEL**

**Musée d'art et d'histoire.** Les collections du musée. Ma-di 10-17h.

**\*Musée d'ethnographie\*.** Collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**Musée d'histoire naturelle.**

«Pierre Baumgart, gravure sur bois; Dominique Cosandey, lithographie; Claude Genoud, dessin, lithographie et peinture; Jacques Rime, Eau forte et lithographie; Christophe Stern, aquarelle, peinture à l'huile, gravure sur bois et sculpture, exposition jusqu'au 28 juin. «RATS», exposition jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.



**\*Musée cantonal d'archéologie\*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

**LA NEUVEVILLE**

**Musée d'histoire.** Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. Di 14h30-17h30, sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48. Jusqu'au 1er novembre.

**LE NOIRMONT**

**Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

**LA SAGNE**

**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

**SAINT-IMIER**

**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

**VALANGIN**

**Château.** «1er Mars - Autres regards sur la Révolution». Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée. Visites commentées pour groupes sur demande. Jusqu'au 13 septembre.

**VILLERS-LE-LAC**

**Musée de la montre.** Cinq siècles d'histoire de la montre, machines, outillage et ateliers, visites commentées. Ouverture le dimanche de 14h à 18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.**

## ART/GALERIES

**AUVERNIER**

**Galerie Numaga.** Philippe Proutheau, peintures. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 7 juin.

**BÔLE**

**Galerie L'Enclume.** Yves Landry, peintures. Tous les jours (sauf mardi) 15-18h30 et sur rendez-vous 842 58 14. Jusqu'au 30 mai.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Galerie Art-Cité.** Rolf Blaser. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 19 juin.

**Galerie du Manoir.** Arnold Stekoff, peinture. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 10 juin.

**Sonia Wirth-Genzoni.** Exposition Lermite. ma-sa 14-18h

## AVIS MORTUAIRES

## CERNIER

Nous n'avons pas ici  
de cité permanente

Hébreux 13:14.

Madame Francine Masméjan;

François Masméjan et sa famille, au Landeron;

Gérard Masméjan et sa famille, à Cernier, et Karim, à Bienne;

Mademoiselle Madeleine Masméjan, à Lausanne;

Madame veuve Charles Masméjan et sa famille, à Orbe et à Effretikon;

Monsieur Jean-Pierre Masméjan et sa famille, à Lausanne;

Monsieur René Delaloye, à Lutry;

Madame Lucienne Roy et José et famille, à Vallorbe;

Madame Renée Comba-Roy et Michel et famille, à Vallorbe, ainsi que les familles Masméjan, Delafontaine, Picard, parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Frédéric MASMEJAN

leur très cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans la paix du Seigneur, le 25 mai 1998, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie funèbre aura lieu au temple de Cernier, vendredi 29 mai, à 14 heures.

Domicile de la famille: Madame Francine Masméjan  
Rue F.-Soguel 36  
2053 Cernier

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser  
à la Mission Suisse par Disques, 3714 Frutigen,  
CCP 30-26890-3

149027-378

## NEUCHÂTEL

La mort n'est rien, je suis  
simplement passé dans la pièce à  
côté.

Catherine Daucourt-Meier, à Neuchâtel;

Philippe Daucourt et son amie Maud,

Frédéric Daucourt,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le regret d'annoncer le décès de

## Jean-Louis DAUCOURT

qui s'en est allé lors d'une balade à vélo, le 22 mai 1998.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille, selon le  
desir du défunt.

Adresse de la famille: Maladière 81  
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

148856-378



Les Autorités scolaires des Ecoles primaires de  
Neuchâtel, les membres du personnel ensei-  
gnant et administratif, les élèves ont la profonde  
tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

## Jean-Louis DAUCOURT

concierge de l'école de la Maladière, depuis 1980, et dont ils  
garderont un souvenir ému et reconnaissant.

Neuchâtel, le 22 mai 1998.

205780-378

Les Compagnons de la Douve ont la tristesse de faire part  
du décès de

## Pierre-Alain RACINE

Nous garderons de notre estimé Compagnon un souvenir  
ému.

148938-378

La direction et le personnel de Métaux Précieux SA Meta-  
lor, à Neuchâtel, ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

## Alexandre TIÈCHE

leur estimé collaborateur et collègue retraité, dont ils garde-  
ront le meilleur des souvenirs.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

1490223-378

PERMANENCE  
POMPES FUNÉBRES  
**WASSERFALLEN SA**  
**730 40 00**  
RUE DES TUNNELS 1  
NEUCHÂTEL  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

DÉLAI pour la réception  
des avis tardifs, naissances,  
avis mortuaires et  
remerciements:  
la veille de parution  
jusqu'à 21 heures

## ÉTAT CIVIL

## La Chaux-de-Fonds

NAISSANCES - 22.5. Val-  
droegas da Silva, Alicia Alexan-  
dra, fille de Cabral da Silva. Luis  
et de Silva Valdroegas, Maria  
Leonor; Boiteux, Gaëtan, fils de  
Boiteux, Silvio Daniel et de Boi-  
teux née Abplanalp, Manuela;  
Hohermuth, Kelly Laura, fille  
de Hohermuth, Ewald et de Ho-  
hermuth née Tschannen, San-  
dra; Derbali, Samir, fils de Der-  
bali, Hamid et de Derbali née  
Röthlisberger, Isabelle; Porret,  
Julien Alexandre, fils de Porret,  
Marc Vincent et de Porret née  
Addor, Florence; Pinto Ferreira,  
Joana, fille de Ferreira, Luis et  
de Ferreira Pinto, Rosa; Taleb,  
Nassim, fils de Taleb, Brahim et  
de Vichard Taleb née Vichard,  
Isabelle; Girardin, Yohan Patrice,  
fils de Girardin, Patrice  
Charles André et de Girardin  
née Graça, Mayomona Pedro;  
Godat, Lorine Zoé Clotilde, fille  
de Godat, Jean Denis Abel et de  
Godat née Cattin, Nadia Anne  
Francine; John, Dylanie, fille de  
John, Jean Michel et de John  
née da Silva, Rita; Pérez Rivera,  
Milène, fille de Pérez Rivera,  
Luis Manuel et de Pérez Rivera  
née Blanchard, Véronique; Ro-  
bert, Caryl, fils de Robert,  
Christophe et de Robert née Vas-  
soux, Stéphanie Cécile.

PROMESSES DE MARIAGE  
- 22.5. Moralès, Jean-Luc René  
et Sartorello, Alessandra.

MARIAGES - 22.5. Flückiger,  
John William et Ramsamy,  
Shiva Magamanee; Humair, Lu-  
cas et Dudala, Dorota Renata;  
Arcaleni, Stève et de Oliveira  
Pinho, Sonia Cristina; Lamielle,  
Cédric André Louis et Alves de  
Moura, Sylvie.

DÉCÈS - 22.5. Avallone, Giu-  
lio, de 1944.

## DIVERS

### Administration Fin d'activité

Lors de récentes cérémo-  
nies, le chef du Département  
de la justice, de la santé et de  
la sécurité, le chef du Départe-  
ment de l'économie publique  
ainsi que le chancelier d'Etat  
ont pris congé respectivement  
de Joseph Muller, inspecteur  
principal à la police cantonale,  
d'Eric Buschini, chef de sec-  
tion du service des cotisations-  
affiliations et allocations fami-  
liales à la Caisse cantonale de  
compensation, et de Serge De-  
saules, multigraphiste à l'éco-  
nomat cantonal. /comm

## VOTATIONS FÉDÉRALES

# Finances Ne pas sacrifier les plus défavorisés

Le mouvement Droit de  
parole a toujours considéré  
qu'il était impossible de pra-  
tiquer une bonne politique  
sociale avec des caisses  
vides. C'est la raison pour  
laquelle il répète inlassable-  
ment que les collectivités pu-  
bliques doivent éviter d'aug-  
menter leur endettement.

Équilibrer les comptes de  
la Confédération, des can-  
tons et des communes est un  
objectif qui doit être atteint  
par la concertation et par  
une juste répartition des ef-  
forts et des sacrifices. La ré-  
cente table ronde qui a réuni  
les autorités fédérales, les  
partis politiques et les partena-  
ires sociaux montre que le  
dialogue est possible et sur-  
tout qu'il peut être fruc-  
tueux.

Alors, pourquoi vouloir at-  
teindre l'équilibre budgé-  
taire de la Confédération par  
le biais d'un article constitu-  
tionnel qui aura pour seul  
résultat de tailler dans les  
dépenses sociales et d'affai-  
blir les plus défavorisés? Le  
choix proposé le 7 juin aux  
électeurs de notre pays est  
pervers. En effet, sous pré-  
texte de bons sentiments (ne  
pas laisser un trop lourd hé-  
ritage aux jeunes généra-  
tions), les partisans de l'ar-  
ticle constitutionnel visent  
seulement à réaliser des éco-  
nomies et ne cherchent nul-  
lement à prendre un peu  
d'argent là où il est abon-  
dant (plus-values boursières  
par exemple).

Diminuer les dépenses so-  
ciales de la Confédération

(rentes AVS et Ai, indemni-  
tés de chômage), c'est dimi-  
nuer le pouvoir d'achat des  
bénéficiaires et compro-  
mettre la relance écono-  
mique. C'est aussi faire sup-  
porter de nouvelles charges  
aux cantons et aux com-  
munes qui, eux, ne pourront  
pas se dérober à leurs de-  
voirs sociaux.

Pour toutes ces raisons,  
Droit de parole invite les  
électeurs à voter non à l'ar-  
ticle constitutionnel. Équili-  
brer les comptes c'est bien,  
préservé la solidarité c'est  
encore mieux.

Mouvement  
Droit de parole  
Le président:  
Michel Matthey

# Génie génétique N'interdisons pas la recherche!

Non à l'extrémisme et oui à  
l'ouverture. Tel est en sub-  
stance le message que les radi-  
caux neuchâtelois adressent à  
leurs concitoyens à l'occasion  
des votations fédérales du 7  
juin prochain.

### Génie génétique: surveiller, pas interdire

Les radicaux recommandent  
de rejeter l'initiative sur le gé-  
nie génétique. Celle-ci propose  
une solution extrémiste en pré-  
nant une interdiction totale de  
cette science en plein dévelop-  
pement. Ce faisant, elle ôte l'es-  
poir de nombreux malades, elle  
détruit de nombreuses filières  
de recherche et de formation,  
elle fait de la Suisse un Sonder-  
fall en Europe et dans le  
monde. Tout cela pour quel ré-  
sultat? Aucun: la recherche se  
poursuivra tout simplement  
sans la Suisse! Un contrôle sé-  
rieux du génie génétique est in-  
dispensable, mais l'initiative ne  
cherche pas le contrôle, elle  
vise l'interdiction, cela les radi-  
caux ne peuvent l'accepter. Ils  
préfèrent soutenir le Conseil fé-  
déral et le Parlement dans leurs  
efforts pour combler les lacu-  
nes des lois actuelles et rejet-

tent sans hésitation cette dange-  
reuse initiative.

### Sortons de la spirale de l'endettement!

Le 22 mai dernier à 16h6, la  
Confédération totalisait exacte-  
ment 100 milliards de francs de  
dette! Sur ce montant astrono-  
mique, 60 milliards ont été dé-  
pensés depuis 1990! La Suisse  
ne respecterait ainsi même plus  
les fameux critères de Maas-  
tricht permettant d'adhérer à la  
monnaie unique européenne.  
Un comble pour un pays qui se  
prétendait être un élève modèle  
en matière de finances pu-  
bliques! Afin d'arrêter cette hé-  
morrhagie financière qui préte-  
rite notre avenir et qui met en  
danger notre système social et  
notre place économique, le  
conseiller fédéral Kaspar Villiger  
a proposé l'adoption d'un  
article constitutionnel visant à  
équilibrer le budget. C'est  
«l'Objectif budgétaire 2001»  
qui doit faire passer le déficit de  
la Confédération de 7 milliards  
en 1998 à 1 milliard en 2001.  
Loin de mettre en danger l'ac-  
cord équilibré trouvé entre les  
partenaires sociaux et institu-  
tionnels autour de la fameuse

table ronde, cet instrument per-  
met de maintenir la pression sur  
le parlement afin d'atteindre  
l'objectif visé. S'y opposer c'est  
reporter notre dette sur les gé-  
nérations futures. Cela, les radi-  
caux ne veulent pas l'accepter.  
Ils appellent donc à soutenir  
«l'Objectif budgétaire 2001».

### Non à l'abandon de la sûreté intérieure

Les radicaux neuchâtelois re-  
fusent enfin que la Suisse de-  
viennne un îlot d'insécurité en  
Europe. L'initiative dite  
«S.O.S. Pour une Suisse sans  
police fouineuse» effectue un  
mélange des genres. Si l'Etat  
doit en effet garantir la liberté  
de pensée, il lui revient égale-  
ment de garantir la sécurité des  
citoyens et l'Etat de droit. L'ini-  
tiative, si elle était acceptée, em-  
pêcherait une lutte efficace  
contre le terrorisme, l'inté-  
grisme et l'espionnage. Quant  
à la liberté de pensée, elle est  
formellement garantie par la  
nouvelle loi sur la sûreté inté-  
rieure. Les radicaux rejeteront  
donc dette initiative.

### Parti radical-démocratique neuchâtelois

## AVIS MORTUAIRES

## Paul STEINER

1995 - 27 mai - 1998

Après trois ans, tu es toujours dans nos cœurs.

Marie, Anita, Kevin et Arnaud

148937-378

27 mai 1997

27 mai 1998

## SIMONE

Cependant je suis là,  
promu par l'espoir  
porté par l'absence. (M.R.)

1148494-378

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de  
sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans  
l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la fa-  
mille de

Madame

## Monique NICOLE

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris  
part à sa douloureuse épreuve, par leurs messages, leurs  
dons ou leurs envois de fleurs. Elle les prie de trouver ici  
l'expression de sa profonde reconnaissance.

29016-378

## ACCIDENTS

### Le Locle Appel aux témoins

Le conducteur de la voiture  
Renault 5, de couleur bleue,  
qui, lundi, vers 17 h, a cir-  
culé rue des Envers, au  
Locle, en direction est, et a  
heurté une voiture station-  
née en double file, devant  
l'immeuble No 37, ainsi que  
les témoins de cet accident,  
sont priés de prendre contact  
avec la police cantonale du  
Locle, tél. (032)931 54 54.  
/comm

### Thielle Perte de maîtrise

Hier, vers 12h45, une voi-  
ture de livraison conduite  
par un habitant de Spreiten-  
bach/AG, circulait sur l'au-  
toroute A5, de Thielle à Cor-  
naux. A la hauteur d'un  
chantier, ce véhicule a  
d'abord roulé sur un cône,  
signalant un rabattement  
sur la voie de gauche, puis  
heurté la remorque de si-  
gnalisation, indiquant avec  
une flèche clignotante ce  
même rabattement. Sous  
l'effet du choc, cette re-  
morque heurta la glissière  
de sécurité sise à droite et

termina sa trajectoire sur la  
voie de gauche. Quant au vé-  
hicule argovien, il heurta en-  
suite la glissière centrale,  
pour finir sa course sur la  
bande d'arrêt d'urgence.  
/comm



## NAISSANCES

Tatjana et Patrick  
DUPERRET  
et leur fille Talyssa  
ont le bonheur  
d'annoncer la naissance de

### Tanguy-Roland

né le 22 mai 1998  
à la Clinique Cecil  
à Lausanne

Saint-Germain 31  
1030 Bussigny

148840-377

La grand-maman  
est heureuse d'annoncer  
la naissance de son petit-fils

### Shawn Cameron

le 24 mai 1998  
à San Francisco

Famille  
REINOSO-FARGNOLI

205788-377

# Aujourd'hui Nuages grondeurs

Situation générale: la dépression se creuse entre l'Espagne et la mer du Nord, engendrant un flux de sud humide et instable de la Méditerranée vers notre pays. La perturbation active qu'elle concocte nous est promise pour demain et elle aura le privilège d'arroser nos jardins et cultures criant leur soif. En attendant, c'est un temps lourd et des ondées orageuses qui sont servis en guise de hors-d'œuvre.

Prévisions pour la journée: le ciel a retrouvé des couleurs au petit matin, permettant aux rayons du soleil de réchauffer l'atmosphère. Aidés par une phase de fœhn, ils font grimper le mercure jusqu'à 20 degrés en plaine et 16 à 1000 mètres. La récréation est de courte durée car les nuages s'amoncellent sur les reliefs, évoluant en orages ou averse avant de gagner les autres régions.

Demain: le plafond est bien encombré. Ondées et coups de tonnerre alternent avec quelques éclaircies.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter  
Zacharie

Températures  
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 20°  
Boudry: 20°  
Cernier: 18°  
Fleurier: 18°  
La Chaux-de-Fonds: 16°  
Le Locle: 16°  
La Vue-des-Alpes: 14°  
Saignelégier: 16°  
St-Imier: 18°

Hier à 14 heures

En Suisse...  
Bâle: très nuageux, 18°  
Berne: très nuageux, 16°  
Genève: très nuageux, 18°  
Locarno: très nuageux, 20°  
Sion: peu nuageux, 22°  
Zurich: très nuageux, 17°

... en Europe

Athènes: beau, 25°  
Berlin: très nuageux, 18°  
Istanbul: pluvieux, 26°  
Lisbonne: très nuageux, 19°  
Londres: très nuageux, 17°  
Moscou: très nuageux, 16°  
Palma: peu nuageux, 23°  
Paris: très nuageux, 19°  
Rome: beau, 22°

... et dans le monde

Bangkok: nuageux, 35°  
Le Caire: nuageux, 34°  
Johannesburg: non reçu  
Miami: nuageux, 32°  
New Delhi: beau, 45°  
New York: beau, 19°  
Pékin: beau, 27°  
Rio de Janeiro: nuageux, 29°  
San Francisco: nuageux, 17°  
Sydney: beau, 19°  
Tokyo: pluvieux, 20°

Soleil

Lever: 5h45  
Coucher: 21h14

Lune (croissante)

Lever: 7h30  
Coucher: 22h55

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,33 m  
Température: 14°  
Lac des Brenets: 749,40 m

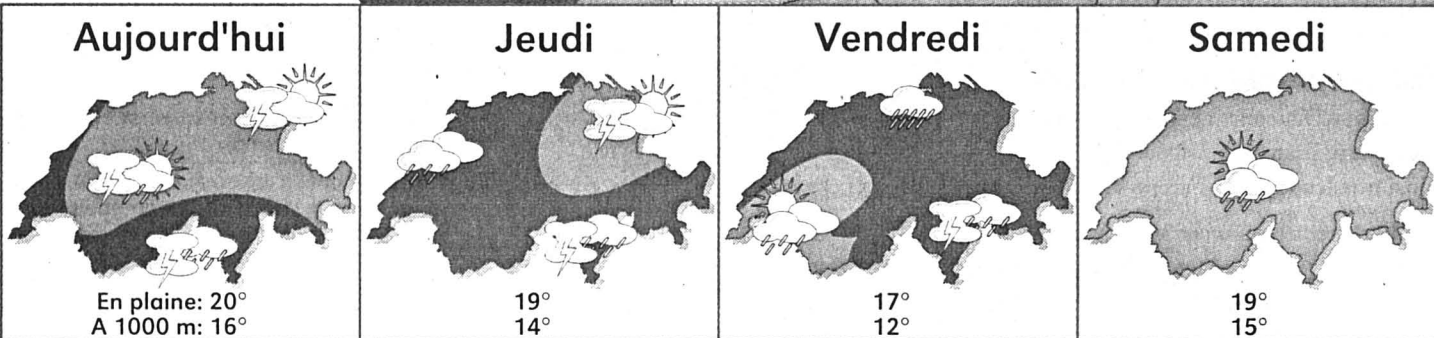
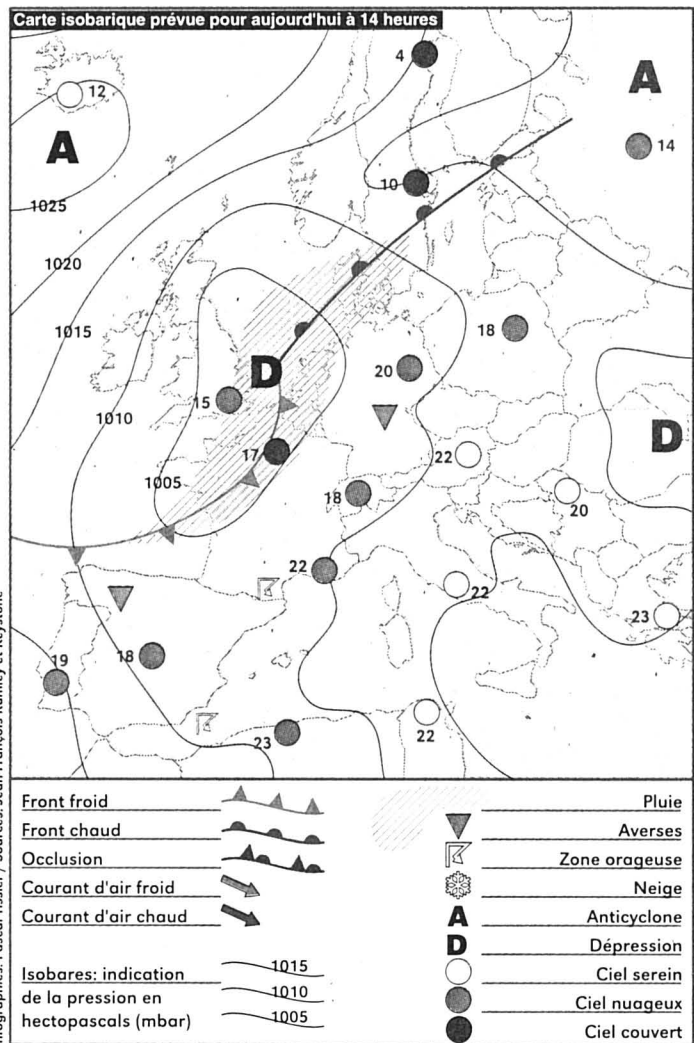
Vent

Lac de Neuchâtel:  
variable, 0 à 3 Beaufort.  
Quelques rafales.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



## Cuisine La recette du jour

Entrée: FLANS DE CONCOMBRE.

Préparation: 20mn. Cuisson: 10mn.

Ingrédients pour 4 personnes: 1 concombre, 1 tomate, 1 oignon, 1 petit bouquet de persil, 1 branche d'estragon, 1 citron, 2 œufs, 3 feuilles de gélatine, quelques feuilles de laitue, 2 c. à soupe de crème fraîche allégée, sel, poivre.

Préparation: épluchez le concombre et râpez-le. Placez-le dans une passoire et laissez-le égoutter.

Pelez l'oignon et hachez-le très finement ainsi que le persil et l'estragon.

Mélangez le concombre, l'oignon, les herbes, sel, poivre et le jus de citron.

Ajoutez les feuilles de gélatine préalablement trempées dans de l'eau froide puis diluées dans quelques gouttes d'eau chaude. Mélangez bien.

Versez le tout dans des petits moules et placez au réfrigérateur pendant 2h pour que la gelée soit prise.

Faites cuire les œufs pendant 10mn. Ecalez-les et laissez-les refroidir.

Démoulez les flans dans un grand plat. Placez harmonieusement tomates, feuilles de salade et rondelles d'œufs durs.

Déposez un peu de crème fraîche citronnée sur les petits flans.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A															
B															
C														F	
D														L	
E														A	
F														N	
G															
H															
I															
J															
K															
L															
M															
N															
O															

## SCRABBLE

Le top en 3 minutes

M. Cossa

Vos lettres:

T H E B A I N

? Symbolise un joker

□ Lettre compte double

■ Lettre compte triple

□ Mot compte double

■ Mot compte triple

Solution en page Mémento

## Insolite Islam: les porcs du délit

La police a saisi une collection de petits cochons en porcelaine reposant sur le rebord de la fenêtre d'une habitante de Leicester (Grande-Bretagne). Ils étaient jugés offensants par les musulmans du quartier, qui abrite la grande mosquée de la ville. Les fidèles passaient forcément devant les figurines et certains d'entre eux ont porté plainte.

La Fédération des associations musulmanes de Leicester a justifié cette intervention. «Les musulmans respectent les autres religions dans ce pays et les gens doivent, en retour, respecter la nôtre», a estimé son porte-parole.

«Je ne pouvais pas le croire, je ne savais pas si je devais en rire ou en pleurer», a raconté au tabloïd «The Sun» la locataire des lieux. Les pandores, munis d'un mandat de perquisition, ont confisqué les porcs du délit. Mais ce n'est pas tout: la locataire risque des poursuites judiciaires pour «trouble à l'ordre public». /ats-afp-réd.

